

Cuadernos de Historia Oral

# Curanderos

Conocimiento y Tradición

Serie Testimonios 1



Jorge Ocampo Ledesma  
Rosaura Reyes Canchola

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA CHAPINGO  
Centro de Investigaciones Económicas, Sociales y  
Tecnológicas de la Agroindustria y la Agricultura  
Programa de Investigaciones Históricas

# CURANDEROS

-CONOCIMIENTO Y TRADICIÓN-



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA CHAPINGO  
Centro de Investigaciones Económicas, Sociales y

**DIRECTORIO**

DR. AURELIANO PEÑA LOMELÍ

**Rector**

DR. MARCOS PORTILLO VÁZQUEZ

**Director General Académico**

DR. HÉCTOR LOZOYA SALDAÑA

**Director General de Investigación y Posgrado**

DR. JESÚS MARÍA GARZA LÓPEZ

**Director General de Administración**

M.C. IGNACIO MIRANDA VELÁZQUEZ

**Director General de Patronato Universitario**

M.I. MARTÍN SOTO ESCOBAR

**Director General de Difusión Cultural y Servicio**

M.C. OFELIA HERNÁNDEZ ORDÓÑEZ

**Subdirectora de Difusión Cultural y Responsable de ISBN**

DR. J. REYES ALTAMIRANO CÁRDENAS

**Director del CIESTAAM**

DR. JORGE OCAMPO LEDESMA

**Coordinador del PIHAAA/CIESTAAM**

Responsable de la Edición:

Rosaura Reyes Canchola y

Jorge Ocampo Ledesma

Diseño de portada:

Lucía Santos

Captura y apoyos editoriales:

María del Rocío Basilio Navarrete

Corrector de estilo:

Jorge Ocampo Ledesma

Rosaura Reyes Canchola

Comité Editorial:

Rosaura Reyes Canchola

Jorge Ocampo Ledesma

María Isabel Palacios Rangel

Primera edición en español 28 de Enero, 2010.

ISBN Colección 978-607-12-0090-7

ISBN Serie 978-607-12-0091-4

Universidad Autónoma Chapingo

Km 38.5 Carretera México-Texcoco, C.P. 56230, Chapingo, Edo. de México

Tel./ Fax: 01(595) 955-0279, (01-595) 95216-13

E-mail: [ciestaam@correo.chapingo.mx](mailto:ciestaam@correo.chapingo.mx), <http://www.chapingo.mx>

Derechos reservados conforme a la ley

Impreso y hecho en México.

# CURANDEROS

-CONOCIMIENTO Y TRADICIÓN-



## CONTENIDO

|   |     |
|---|-----|
| Introducción  | I   |
| Construcción del libro  |     |
| LOS CURANDEROS-TRADICIÓN VIVA Y EN ACCIÓN-                      | v   |
| Entrevistas   | 1   |
| LOS RAYADOS   |     |
| Aquí también curamos ajuanados                                  | 3   |
| Me cayó el rayo, dicen...                                       | 37  |
| ESPIRITUS   | 45  |
| Cuerpo, Emociones y Espíritu                                    | 47  |
| Tres espíritus protectores                                      | 49  |
| Yo invoco al hermano Bola de Fuego, que es el sol               | 95  |
| Con mi creencia y mi fe, se ha convencido el mal                | 113 |
| MUERTE  | 139 |
| Yo trabajo con la santísima muerte, ella me ayuda               | 141 |
| Curandero, bailarín, estilista, carnicero, fotógrafo y cantante | 169 |
| Para mí, la muerte es un personaje muy especial                 | 179 |
| MANOS, NIÑOS  | 187 |
| Lo limpio con un cirio, hago oración                            | 189 |
| Primero los sobo, luego los aprieto                             | 199 |
| Curar con el roce de tu mano                                    | 229 |
| La docenlla de la luna  | 247 |
| Cuajo, mollerita y empacho: curar a los niños                   | 269 |
| Dicen huevo pero es vejiga, y tiene remedio                     | 279 |
| Yo nada más sobo a los niños con mis manos                      | 293 |
| Si quieres curar, aquí están mis manos                          | 303 |
| Las cartas cada quien las lee a su modo                         | 321 |

## ***LA CONSTRUCCIÓN DEL LIBRO***

La vida es una constante lucha entre el bien y el mal. A menudo esta comprensión se nos aleja y se vela, pero finalmente vuelve a aparecer y mostrar una contundencia inevitable y persistente. Lo dramático de esta afirmación se suaviza cuando se integra en lo cotidiano, en las batallas directas, donde lo inmediato expone lo natural de este conflicto, y asume formas conocidas y personalizadas.

Los curanderos participan de esta lucha: son actores destacados, al igual que muchos otros en quehaceres, oficios y profesiones diversas. Se instalan por su propia condición en las primeras trincheras del conflicto y se asumen, las más de las veces, en posiciones definidas de manera consciente.

Cuando iniciamos la coordinación de las entrevistas sobre curanderos, esta dimensión apenas se vislumbraba. Poco a poco fue haciéndose más evidente.

Las entrevistas sobre curanderos, plantas medicinales y cosmovisión indígena se realizaron como parte del curso optativo para el ciclo propedéutico de la Preparatoria Agrícola de la UACH, denominado *Taller de Historia Oral*, impartido en el segundo semestre del ciclo 2007-2008. Se inscribieron cerca de 30 alumnos. Algunos no concluyeron el curso, por diversas razones. Otros presentaron sus trabajos de manera formal, sin más contenido. Pero de los inscritos, 19 entrevistas resultaron significativas.

El curso-taller fue ofrecido de manera directa por el Archivo Histórico de la UACH, situado físicamente en la Biblioteca Central, y operado por el Programa de Investigaciones Históricas del CUESTAAM de la misma Universidad. Buena parte de las sesiones de trabajo se realizaron en la misma Biblioteca o en el propio Archivo.

Desde el inicio del curso, se estableció que los resultados se publicarían. El esmero de algunas entrevistas, la atención de los entrevistados y el esfuerzo colectivo hacen posible este producto editorial. En este sentido podemos afirmar que la construcción del libro es una tarea colectiva en muchos sentidos. Veamos porqué.

El curso se desarrolló entre enero y junio de 2008, y se impartió en forma de taller teórico-práctico por los profesores Rosaura Reyes y

Jorge Ocampo. En su primera parte permitió el manejo de la metodología de historia oral, sus conceptos, técnicas y elaboraciones. Las versiones de esta orientación de la historia proporcionaron de inmediato a los estudiantes una interpretación fresca, con la cual se apartaron de la explicación de que al estudiar la historia y reconstruir historias debe ser aburrido. Metidos en uno de los aspectos de la vida de nuestros curanderos, de los que poco se quiere comprender desde la ciencia, se destacó que en buena medida hacer estos estudios, es dotar de voz y de presencia a quienes han sido marginados.

Una actividad importante fueron las conferencias que nos impartieron destacados investigadores: la Mtra. Ernestina Cedillo Portugal, del área de Biología y miembro del Programa de Investigaciones Etnobotánicas, realizó un par de estupendas sesiones de trabajo, detallando el manejo de las plantas medicinales en la región de Tepoztlán, Morelos. Su condición de hablante del náhuatl permitió descubrir grandes filones de la riqueza cultural indígena.

Otro conferencista fue el Mtro. José Manuel Teodoro Méndez, del área de Ciencias Sociales y miembro de nuestro Programa de Investigaciones Históricas, quien con una gran profundidad permitió conocer manejos rituales asociados con la cosmovisión de diferentes pueblos indígenas mexicanos: nahua, huichol, maya, triqui, ñañú.

Finalmente tuvimos la participación del Dr. Luis Pérez Lugo, también del área de Ciencias Sociales<sup>1</sup>, quien nos detalló formas de comprender la cosmovisión de los pueblos ñañú, fundamentalmente a través de sus rituales y de su comprensión de la relación naturaleza-sociedad.

Enseguida, y aprovechando el periodo vacacional de Semana Santa, se acordó con los alumnos, que buscaran a sus personajes y realizaran las entrevistas. Algunos estudiantes seleccionaron desde antes a personas cercanas a su familia o de su lugar de origen. Otros buscaron de diversas maneras a los curanderos. En general no fue muy difícil encontrar a los entrevistados.

Al regresar de ese periodo vacacional y con la tarea realizada, se comentaron en el colectivo los trabajos y se desarrolló la tarea de transcribir. En cada caso los alumnos debieron tomar una o varias fotos de sus entrevistados.

---

<sup>1</sup> Estas son áreas académicas del Departamento de Preparatoria Agrícola, el cual posee en buena parte de sus maestros una excelente planta docente y de investigación.

Para los alumnos fue su primera experiencia en entrevistas. En la transcripción se destaca su apego, más allá de lo necesario, al cuestionario-base. De la misma manera, recurren a repeticiones en las preguntas y a adelantarse en las respuestas. En muchas ocasiones, se adentran en la entrevista y se olvidan de la grabadora, del cuestionario y de qué preguntar. No podía ser de otra manera, dado que en todos los casos era la primera entrevista formal que realizaban.

Sin embargo, su cercanía con los curanderos, la honestidad con la que se presentan y seguramente el amparo de su condición de universitarios les permitió trascender estos tropiezos. Las preguntas se adelantan, en efecto, como si ya conocieran las respuestas, a veces porque conocen a los entrevistados, porque platicaron antes de la entrevista con ellos y le presentaron o explicaron el cuestionario, y a veces porque sí.

De parte de los curanderos, se hace evidente que buscan justificarse, mostrando de manera sencilla su importancia, como que se saben actores valiosos. En ocasiones disminuyen su capacidad, un tanto para mantenerse en los márgenes donde las acciones estatales son menores, otro tanto por su modestia. En general, los entrevistados son sinceros con los estudiantes, incluso con un asomo de candidez afectiva en sus respuestas, en reciprocidad con la cercanía y frescura de los entrevistados.

De esta manera es como se obtuvo el libro que ahora tienes. Descubrimos una gran cantidad de cuestiones interesantes y consideramos que el curso taller cubrió exitosamente sus objetivos. Una vez impreso el libro es nuestra obligación entregar cuando menos un ejemplar a los autores, curanderos entrevistados y alumnos.

Creemos que los alumnos aprendieron a manejar la metodología de historia oral, misma que les proporciona una herramienta para su desempeño profesional como agrónomos, cualquiera que sea su especialidad. Para los curanderos, actores especiales en este trabajo, seguramente será grato recuperar su palabra y su pensamiento en una publicación universitaria, lo más apegada a su propio decir.

Por parte de los profesores, no sólo estamos agradecidos con los entrevistados y los entrevistadores por el esfuerzo realizado y por sus enseñanzas, sino también sostenemos que estas tareas son fundamentales en nuestra Universidad, pese a su predominante orientación técnica. Y nos congratulamos, con mucho orgullo, de la



tarea y de estos resultados, que proyectan al Archivo Histórico de la UACH, incrementan su acervo y justifican ampliamente su razón de ser.

Con base en la información obtenida, y el tipo y características de nuestros entrevistados, la presente publicación fue organizada en cuatro apartados que son: *Los Rayados, Espíritus, Muerte y Manos Niños*, con la idea de que se ubique más claramente las formas y técnicas de proceder de nuestros curanderos.

Es importante también comentar que para esta publicación las entrevistas han sido editadas, pero si desea conocerlas en su formato original en cinta magnética, las tenemos a disposición en el Archivo Histórico de la UACH.

Mtra. Rosaura Reyes Canchola,  
Archivo Histórico de la UACH

Dr. Jorge Ocampo Ledesma,  
Programa de Investigaciones Históricas



LOS CURANDEROS  
-TRADICIÓN VIVA Y EN ACCIÓN-

Jorge Ocampo L.  
Rosaura Reyes C.

*No dejaremos huella,  
sólo polvo de estrellas...*

Jorge Drexler

La modernidad con su carga de ciencia se atora en un enredo formidable. Producto de su propia condición, el atasco se expresa en que no tiene capacidad para continuar demostrándose como opción civilizatoria. La crisis general que se expresa desde hace decenios pone en evidencia el agotamiento de sus alcances y obliga a voltear la mirada hacia otras propuestas, construir las alternativas y recuperar tradiciones.

Este deterioro y límite atraviesa diferentes planos económicos y sociales, donde se inserta la salud de la población. Las versiones dominantes de medicina se establecieron durante siglos, menospreciando las opciones diferentes. La medicina convencional, aparejada a la dimensión surgida de la ciencia mecanicista, se institucionalizó con el apoyo del Estado colonial y del establecido en el siglo XIX. Para ello se erigió como la única autoridad confiable y se apoyó en el Estado para su validación.

Enfrentó directamente a las otras tradiciones de salud: la medicina doméstica, la medicina indígena -tolerada en la República de Indios-, la medicina *popular* española, la negra y la de mezclas. Cada una de ellas no sólo se mantuvo como una forma práctica, una manera técnica, un *saber- hacer*, sino que -como todo conocimiento- incorporó una concepción del mundo, una visión de naturaleza y de sociedad, una interpretación de nuestro quehacer en esta dimensión, de sentido y orientación de nuestras creencias y actividades. La formulación científica occidental y moderna a pesar de que se insertó en las diferentes prácticas médicas, no se incorporó a estos saberes.

Sin embargo, estas formas de hacer medicina se mantuvieron clandestinas y semiocultas de manera general, en ocasiones se

manifestaron abiertas e incluso, en otras, socorriendo las necesidades oficiales y públicas, pero se mantuvieron. La transmisión de los conocimientos y habilidades no se promovieron de manera institucional, ni por medio de escuelas reconocidas. La tradición oral y las enseñanzas de generación en generación se impusieron como la manera de resistencia milenaria, expresado en éstos y en otros conocimientos y destrezas. Los saberes se entendieron entonces como lo dicho y sabido por los abuelos y se enlazó de manera fuerte con nuestras identidades regionales y con la llamada cultura popular.

Las mezclas en dichas condiciones fueron obligadas. Los saberes y habilidades de las formas alternativas se incorporaron a la medicina institucional: las recetas de manejo de compresas de caliente y frío, los tés y las tizanas, los masajes, entre otros, se asociaron a las recetas médicas convencionales, por ejemplo.

De esta manera se mantuvo una asociación donde las diferentes concepciones médicas se reconocían, se mezclaban y se diferenciaban. Esta tensión se mantuvo durante los siglos coloniales, el XIX y buena parte del XX. En nuestro país, al igual que en otras naciones, hasta la segunda mitad del siglo pasado se empezó a reconocer el trabajo de las propuestas alternas de medicina y de salud, en especial de la medicina tradicional. El trabajo de las parteras es emblemático al respecto, primero se les incorporó a las clínicas y sanatorios para que las parturientas accedieran a atenderse en estos locales, y luego -cuando se impuso socialmente la idea de que era preferible tratarse en las instituciones- fueron desplazadas por médicos y enfermeras reconocidos oficialmente.

Los médicos tradicionales se organizan de manera diferente. Tienen una división por especialidades en las cuales se preparan. Situados fuera del ámbito oficial e institucional, pueden clasificarse de la siguiente manera, aunque seguramente este intento de entenderlos resultará apretado y con múltiples deficiencias.

Tenemos por un lado los que podemos denominar **sanadores**, aquellos que predominantemente utilizan su propio cuerpo o conocimiento mítico-religioso mediante rituales, manejados como herramientas de curación. Entre éstos podemos mencionar a los **rezanderos**, que con su oración invocan ayuda espiritual para la curación del paciente o el bienestar colectivo; los **chupadores** o limpiadores, que *jalan* con su cuerpo, usualmente la boca o manos, la enfermedad; los **clarividentes** o adivinadores, que utilizan algún tipo

de oráculo -sueños, maíz, huevo, velas, cartas- para diagnosticar y recomendar tratamientos.

Otros son los **curanderos**, quienes utilizan algún tipo de técnica o elemento ajeno a su cuerpo para inducir la curación. Aquí se incluyen los **yerberos**, que son principalmente fitoterapeutas, y atienden prácticamente cualquier tipo de enfermedad física, psicológica o espiritual; los **sobadores**, que curan con masaje profundo órganos y músculos; los **hueseros**, que atienden problemas de huesos y tendones; **limpiadores** o barredores, que hacen *limpias* energéticas, por lo común con huevo y hierbas aromáticas; los **temascaleros**, que utilizan el baño de vapor. Estas formas en ocasiones son mezcladas.

Una clase especial son los **sabios**, que curan las enfermedades del espíritu mediante manejos donde se incluyen oraciones, velas, ingestión de hierbas y otros recursos, en una ceremonia donde se incorporan los rituales prehispánicos con las imágenes religiosas actuales.

Ser curandero se logra por diferentes medios, según sea la especialidad. Existen los mecanismos de transmisión hereditaria, de padres a hijos o a familiares cercanos, donde la transmisión oral cobra una gran importancia. Otras formas de incorporarse a esta actividad médica son por una vocación espontánea, donde el aspirante conoce y ha observado la forma de trabajo y se ha interesado en ello. En otras ocasiones la selección del aspirante es establecida por el colectivo familiar o comunitario, o por los propios médicos que han advertido en el individuo cualidades, y requieren que se incorpore a las tareas.

En otros casos, el aspirante es señalado mediante diferentes procedimientos, por sueños, trances o revelaciones. A veces estos mecanismos van acompañados de vivencias difíciles, como situaciones de muerte o enfermedades con convulsiones, por ejemplo la epilepsia, y pérdidas de memoria, o la más trágica, el haber recibido la caída del rayo. En esta forma se entiende que el individuo es tocado por el dedo de dios, y sobrevive a esta experiencia. El rayo es asociado con la lluvia y con los dioses que la manejan, en la tradición nahua con Tláloc.

Como se aprecia, si bien no cualquiera puede ser curandero, de entre éstos destaca *el sabio* pues generalmente tiene una experiencia cercana a la muerte y a la resurrección, adicional a sus atributos adquiridos o de nacimiento, lo que le coloca en una dimensión humana especial.

Dentro de las formas de medicina y de salud no oficiales, los médicos tradicionales: curanderos, yerberos, sobadores, hueseros, parteras y *sabios*, entre otros, continuaron demandando el reconocimiento oficial. En la década de 1970 se ampliaron intercambios oficiales entre la medicina institucional y la tradicional, logrando un reconocimiento mutuo. Las puertas de la medicina dominante apenas se entreabrieron para los médicos tradicionales, pero se logró. Las demostraciones corrieron de éstos para los institucionales, donde la soberbia y la versión de dominio se mantuvieron, desdeñando a las formas alternas, fincadas sobre todo en el medio rural, campesino e indígena. El reconocimiento logrado significó validar a la medicina tradicional, a los curanderos, parteras y a la herbolaria, entre otras prácticas. Las organizaciones de médicos tradicionales aparecieron, incluso junto a la medicina occidental, en clínicas y sanatorios. En otros casos sólo fueron reconocidas sus prácticas.

Ello significó empezar, sólo empezar, a reconocer prácticas legitimadas culturalmente e incluir comprensiones antiguas sobre la salud y la enfermedad y sus prácticas terapéuticas, donde se integran la herbolaria, curaciones rituales, temascal y masajes, entre otros. Con todo, en la relación siempre se mantuvieron distancias y reclamos.

Un ejemplo de esta relación nos lo narra la Sra. Camila Salas Cuahquehua, médica tradicional de la organización Chicomexóchitl Paxtle de la Sierra de Zongolica, Veracruz, cuando en una reunión con médicos de las instituciones se presentó saludando: “Buenos días, curanderos”, para rápidamente ser interrumpida diciéndole que *ellos no eran curanderos sino médicos*. La señora les respondió que curanderos eran todos porque curaban, y ser curandero no era ningún insulto, sino un mérito.

En cada concepción de la medicina, así como en las diferentes expresiones del conocimiento, se incluye una visión del mundo, una cosmogonía, sea de manera completa o por retazos. En la medicina tradicional se enlazan las versiones prehispánicas, indígenas, transformadas e incorporadas con las dimensiones modernas y donde se integran otras prácticas populares. Pero buena parte de los planteamientos originales se identifican rápidamente. Cada parte del cuerpo humano se entiende a través de su correlato en la naturaleza, en la geografía, en los sistemas estelares, en la interpretación divina. Si aparece la enfermedad es porque el universo está mal, y recuperar la salud es retornar al orden, al bien. Derrotar a la maldad es recuperar la salud y la armonía universal, expresada en un cuerpo humano. En

ocasiones esto se deja entender a través de las prácticas de nuestros curanderos.

Acaso el aspecto que con mayor claridad diferencia la medicina tradicional de otras prácticas incluida la convencional o institucional, es el énfasis en la relación que vincula a la persona con las fuerzas vivas de su medio ambiente, sobre la base de que el ser humano tiene el compromiso de mantener, restablecer, cultivar y fortalecer sus relaciones con las fuerzas que sostienen la vida, expresados en dueños de lugares o montes, duendes de los manantiales y cuevas, santos protectores de un poblado o región, acervos de plantas y animales, elementos de la naturaleza.

La salud, bienestar y preservación de la vida dependen del cultivo de estas relaciones. Por ello el ritual y el rezo cobran importancia en estas prácticas, donde se mantiene una comunicación especial entre naturaleza y humanidad.

En el caso de las prácticas de las llamadas medicinas alternativas se camina en el filo de la navaja. La frontera entre la práctica médica auténtica, promotora de salud y encaminada a propósitos humanísticos, y la charlatanería es muy endeble. El hacer negocio, en la escala que sea, aprovechándose de las creencias populares, en donde en ocasiones se acierta en una solución y se extiende este prestigio a ámbitos fuera de dominio del supuesto médico sin atinar a reconocer, cegado por el interés dinerero, cuando no se es capaz de proporcionar salud efectiva, es una condición en este tipo de medicina.

Los charlatanes prosperan en este terreno, abonado por las creencias y la fé de la población. Si bien esto es cierto, no se separa grandemente de las prácticas institucionales, deterioradas en los servicios, burocratizadas al extremo sobre todo la medicina social, corrompidas en multitud de acciones y metidas en las trampas mercantilizadas que prefieren en todo momento la medicina privada y la cirugía, aunque no sea necesaria. La charlatanería se expresa de igual manera en esta medicina científica y moderna. De forma similar se amparan en prestigios falsos y en opciones no fundamentadas, sino en intereses mercantiles. Son parte del sistema social que los produce y reproduce, que los ampara y protege.

En buena medida nuestros curanderos no se descubren fácilmente. Han sido perseguidos y estigmatizados durante siglos, y cualquier prevención al respecto se entiende. Por eso difícilmente vamos a

encontrar letreros o propaganda, salvo en los espacios en que se destaca como folclor para los turistas.

No sólo son las persecuciones religiosas en las que los curanderos prefieren identificarse con el cristianismo y, más aun, con el catolicismo, que las más de las veces los organizan en sus propios términos. También están las acciones punitivas desde la medicina institucional, que mantiene pese a todo el desprecio y la eliminación de estas formas de competencia médica, aunque es justo decirlo en ocasiones se le reconoce y respeta. La otra acción punitiva es también desde el Estado, vía la Secretaría de Hacienda, pues generalmente los curanderos se mantienen en una economía informal que no declara impuestos y que no lleva una administración de su actividad.

Con todo, los curanderos están instalados en el imaginario popular, son parte de su cultura y de sus prácticas de vida. Por ello, los encontramos en todas partes, tanto en los espacios rurales como en los urbanos, atendiendo a un público que comprende a los diferentes sectores, aunque la base popular se mantiene. Es parte de su identidad, y no podría ser de otra manera. Están instalados en lo cotidiano, en la actividad diaria de las comunidades, pueblos, colonias. Están en todas partes y mantienen, cada uno, su personalidad por medio de su práctica, de su prestigio, de sus ámbitos de acción.

Si bien la actividad material es parte de sus formas de sobrevivir, de manera general no se queda en este espacio sino que se inserta de diferentes maneras en actividades múltiples, agrícolas, domésticas, comerciales. Pero en esta actividad de ser y decirse curanderos se asumen con una personalidad diferente, con un saber que conocen que los distingue y los incluye en un espacio social donde se encarna la cosmogonía de sus pueblos, de sus espacios sociales. La representación se enlaza, en efecto con dimensiones milenarias, con prácticas tradicionales salpicadas con múltiples aspectos de la modernidad, pero donde se vislumbra y adivina que solo rozamos la superficie de una comprensión compleja del mundo.

Es una visión de totalidad, encerrada en las prácticas alrededor de la salud, donde los curanderos realizan una labor necesaria. Son imprescindibles no solo para mantener el orden, el equilibrio y la salud del universo, sino como una representación viviente de que los conocimientos tradicionales y milenarios permanecen, y mantienen una vigencia que incluye la identidad.

Al igual que cualquier oficio o actividad profesional, la práctica de los curanderos incluye especializaciones. Hemos hablado antes de curanderos, yerberos, sobadores, hueseros, parteras y *sabios*, entre otros. Pero cada una de estas actividades conlleva años de preparación y de entrenamiento, similares a las preparaciones de los médicos institucionales. Éstos se educan en años de preparación: 6 de primaria, 3 de secundaria, 3 de bachillerato, 5 de licenciatura, junto con otros de especialización. Más de 17 años.

De igual forma, un curandero o practicante de la medicina alternativa recibe desde pequeño un entrenamiento constante, durante años. Si leer una radiografía o una tomografía y diagnosticar acertadamente la situación del paciente es parte de un entrenamiento de años, leer el huevo de una *limpia* y diagnosticar la situación del enfermo es también resultado de un entrenamiento de años, seguramente por lo menos entre 10 y 15 años. ¿Cuántas radiografías requirió observar el médico convencional para adiestrarse? ¿Cuántos huevos requirió el médico tradicional para conocer? De ahí que podamos asegurar que los practicantes de la medicina tradicional son generalmente especialistas largamente entrenados en alguna técnica u orientación médica.

Las formas de entrenamiento no se desarrollan generalmente en instituciones, aunque comienzan a descubrirse los mecanismos de preparación. La transmisión de conocimientos se mantiene dentro de la tradición oral, de la relación personalizada, de la organización de aprendices y maestros. Se recupera el conocimiento directamente del que sabe, al mismo tiempo que se enlaza en una red, más o menos amplia, de instructores, de capacitación, de maestros formadores. El conocimiento tradicional, aun con modificaciones y adecuaciones, se recupera, reproduce y se amplía.

La selección de los aprendices no es azarosa, ni tampoco es una herencia lineal obligada. Requiere no solo de la aceptación del nuevo practicante y del consentimiento del o de los maestros e incluso en muchos casos de su propia comunidad, sino de una serie de condiciones que incluyen designios, símbolos de referencia, manifestaciones que se comprenden exclusivamente desde dentro de su práctica.

Hay curanderos, sin embargo, que no solo se educan sino que son portadores del don, logrado desde el nacimiento y descubierto, o adquirido por actos especiales, como manifestaciones espirituales, sobrevivir a la caída de un rayo, o trances de muerte. Las cualidades



obtenidas de cualquiera de estas formas, sean de nacimiento o adquiridas, marcan a la persona y la distinguen con atributos especiales, que se expresan en la práctica médica y en otras actividades, como la adivinación o los augurios, el toque de las manos o la mirada *pesada*.

De igual manera que con las prácticas médicas institucionales o convencionales, la confianza juega un papel importante en el ejercicio de la medicina tradicional. Esta confianza se desarrolla mediante el conocimiento de las demostraciones de recuperación de salud por diversos pacientes, y se expresa en un prestigio local o regional, que ocasionalmente trasciende estos espacios y se expresa a nivel nacional o internacional.

La preservación de estos conocimientos y prácticas tradicionales están en peligro, acaso más completo que en épocas anteriores, pues se concentra en los ancianos y no se aprecian amplios mecanismos de promoción y de ampliación en nuevas generaciones. Por ello las organizaciones de médicos tradicionales donde podemos agrupar las distintas prácticas, impulsan la formación de escuelas no convencionales de aprendices de estas actividades, y descubren prospectos entre sus comunidades con atributos suficientes para ingresar a su gremio.

La medicina tradicional no solo es terapéutica, no sólo es para curar. También previene y se anticipa a los males. Recurre para ello a observaciones especiales, a diagnósticos directos sobre el paciente, sobre el que intenta conocer su situación general. En muchas ocasiones, la vecindad entre el médico y los pacientes permite estos acercamientos estrechos. El médico tradicional, cualquiera que sea su especialidad se encuentra situado *dentro* de la comunidad en la que trabaja. La curación, entonces, es un recurso complementario. En ocasiones, y dada la visión del mundo en que se amparan, los curanderos realizan actividades colectivas, similares a los congresos de la ciencia convencional, mediante las cuales se capacitan en nuevas opciones, toman cursos y se enteran de las predicciones y situaciones generales del mundo, del país, de la región, según sea el caso.

Se desarrolla entonces una presencia constante, cotidiana, desde las localidades y regiones, donde se despliega una subcultura de fácil entender para los vecinos, para los de la región. Una subcultura que por su carácter autóctono, con matices locales, se expresa con una profunda riqueza y sencillez, y para los externos, de una complicada complejidad,

donde los colores, las formas, los objetos rituales, los símbolos se expresan cargados de interpretaciones que solo se comprenden completamente a la luz de la conciencia del lugar. Los aportes de estas prácticas a la cultura universal son indudables y amplios.

De esta manera, los hueseros -por ejemplo- no tendrán las mismas acciones y manejos, los mismos términos, los mismos símbolos, cuando están situados en regiones diferentes, e incluso en localidades distintas dentro de una misma región. Hay una práctica regional de los conocimientos y habilidades. Igual ocurre con las especializaciones de los médicos tradicionales: no son las mismas divisiones en los diferentes lugares. En ocasiones se integran, en otras las fronteras son precisas. Ello deriva, de la misma manera, en los prestigios: en unas partes, un tipo de curanderos tiene más prestigio y reconocimiento que otros. En lugares diferentes se manejan otros valores. Es el caso de los que curan de mordeduras de serpientes: en las zonas selváticas, donde éste es un problema constante, los culebreros son respetados y admirados, tienen una posición especial. En lugares donde el problema no es tan generalizado, ocupan lugares secundarios en las curaciones.

Los curanderos no pertenecen a otra dimensión social: son parte de nuestra vida y cumplen un papel trascendental. Han resistido por siglos. Han mantenido sus conocimientos y los han ampliado. Es cierto que se han incorporado prácticas y formas culturales modernas, pero la base tradicional que los identifica permanece y se afianza. Los curanderos, en tanto genéricamente médicos tradicionales, mantienen su palabra y su acción y se sostienen como una opción para mantener el orden del cosmos y la salud humana.

## Referencias

Carrillo, Ana María: *Médicos del México decimonónico: entre el control estatal y la autonomía profesional*, en: **Dynamis**, No. 22, Madrid, 2002. Pp. 351-375.

Estrada, Álvaro: **Vida de María Sabina, la sabia de los hongos**, Siglo XXI editores, México, 2005.

García Canclini, Néstor: **Culturas híbridas: estrategias para entrar y salir de la modernidad**, Editorial Grijalbo, México, 1998.

Leyton Ovando, Rubén: **Los culebreros**, CONACULTA, México, 2001.

López Austin, Alfredo: **Textos de medicina náhuatl**, UNAM, México, 1984.

López Austin, Alfredo: **Cuerpo humano e ideología, las concepciones de los antiguos nahuas**, UNAM, México, 1996.

Médicos tradicionales Sánchez Rosales, Pedro y Camila Salas C., Biol. Agustina Díaz Osorno y Al. Erick Chávez Palestina: **Catálogo de plantas medicinales de Tlaquilpa y Astacinga, Veracruz**, Chicomexóchitl Paxtle/PISRADES/UACH, México, 2003.

Zolla, Carlos y Ana María Carrillo: *Mujeres saberes médicos e institucionalización*, en: Figueroa Perea, Juan Guillermo (compilador): **La condición de la mujer en el espacio salud**, El Colegio de México, México, 1998. Pp. 167-198.

#### **Internet**

*Revista D. fondo*. Prensa libre, 2004. [www.prensalibre.com](http://www.prensalibre.com) (agosto 2009)

Alejandro Negrete: *Páginas Verdes*, Xalapa, [alejandro\\_negrete\\_r@yahoo.com.mx](mailto:alejandro_negrete_r@yahoo.com.mx) (agosto de 2009)



# LOS RAYADOS



**AQUÍ TAMBIÉN CURAMOS AJUANADOS**  
Soy granicero, soy tiempero, y mi mano es la que cura



Entrevista a Don Aurelio Ramírez

**AQUÍ TAMBIÉN CURAMOS AJUANADOS**  
Soy granicero, soy tiempero, y mi mano es la que cura

Entrevista a Don Aurelio Ramírez: (AR)  
Por: Karina Tapia Franco (KTF)

Don Aurelio Ramírez, nació en la comunidad de Amatlán, municipio de Tepoztlán, Estado de Morelos, en donde estudio hasta el nivel secundaria. Es casado con cuatro hijos y ha dedicado su vida al campo labrando la tierra.

(KTF) ¿Qué siembra?

(AR) Maíz, frijol. Hubo un tiempo que sembramos jitomate y tomate. Pero ahora con los insumos, con los insecticidas, pesticidas, que están por los cielos, ya dejamos de sembrar eso.

(KTF) ¿Aquí mismo tiene su terreno?

(AR) Si, por aquí cerquita, allá enfrente y para abajo.

(KTF) ¿Son tierras de temporal?

(AR) si, nada más.

(KTF) ¿Y son de usted?

(AR) Es tierra comunal.

(KTF) ¿Es usted un médico tradicional, o como se llamaría la actividad que usted realiza?

(AR) Bueno, últimamente le llaman médico tradicional. Pero por lo regular es el curandero.

(KTF) ¿Para ser curandero se necesita de un don?

---

<sup>1</sup>PHO/ Curanderos/ 32/ Amatlán de Quetzalcóatl, Tepetlán, Morelos/ Aurelio Ramírez/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH.

(AR) Hay dos tipos de curandero: el curandero que trae un don y el curandero herbolario que se dedica a las plantas. Empieza a hacer sus estudios, aprende a conocer la planta, cómo se utiliza y las proporciones.

(KTF) ¿Y usted, qué tipo de curandero es?

(AR) Últimamente me han llamado chamán, porque yo traigo un don que me cayó del cielo.

(KTF) ¿Cómo se dio cuenta que tiene el don?

(AR) Yo mismo no me di cuenta hasta que platicando me dijeron lo que soy. Porque realmente yo no sabía. Yo curaba, yo hacía cualquier cosita pero desinteresadamente, sin saber lo que yo era. Y eso pasó hace mucho tiempo, hace como 30 o 35 años, que platicando con personas grandes, en primer lugar con danzantes, descanse en paz un capitán, Andrés Segura, de los que bailan las danzas aztecas. Platicando con él, le dije lo que me pasó, lo que yo sentí, y que me dice: “¡No, hermano! Tú eres un curandero, tú eres un chamán”.

Soy granicero, soy tiempiero, y mi mano es la que cura. Al principio no quería aceptar lo que yo era, como que me daba vergüenza, si lo hacía y me quedaba pensando. Porque aquí ha habido buenos curanderos, es una tradición que traemos de herbolarios, conmigo es la cuarta generación, y mis hijos son la quinta. Y no lo dejamos, pero aparte de eso, pues eso es lo que me paso. No oigo muy bien tengo un animalito que me anda rezumbando, pero ya me acostumbré, eso es lo que me quedo del estallido de un rayo.

(KTF) ¿Usted recibió el rayo? ¿Y ahí fue donde se dio cuenta de que era granicero?

(AR) No supe. Lo que pasa es que me cayó un rayo como a la edad de entre 7 y 8 años, que más o menos me acuerdo. Yo no oí el trueno, lo único que vi es que cayeron chispas blancas enfrente de mis ojos y me cegó, como cuando el castillo termina con esa escarcha blanca que no lo puede uno ver. Entonces fue como me cayó, así enfrente, y ya no vi.

Pero mi papá me cuenta que nos aventó, yo iba montado en una sémila, y me aventó como unos 6 metros o 7. Yo no sentí el trueno, nomás vi las chispas y eso fue todo. Fue por ahí donde está ese arbolito, del camino de allá donde está la vuelta esa. Veníamos caminando porque en ese tiempo mis papas vivían hasta allá arriba. Ya de grandes ya nos venimos para acá.



Para ir allá, entonces le decía mi mamá: “Apúrale, apúrale a la sémila porque si no...”. Ya estaba lloviendo, nos agarró el agua por aquí abajito, veníamos de Yautepec, un poblado que está aquí abajo, como a tres horas, y fueron a hacer compras. Eso fue como por el mes de junio. Y ahí me dio, yo ya no vi nada, me quedé ciego, hasta cuando pasamos la barranca oí que platicaban: “Lo bueno que ya pasamos la barranca, todavía no cae la venida”, la corriente de agua porque al caer pues crecía y ya no podía uno pasar.

Entonces me puse a pensar: “Ah, ya vamos aquí”, en una subidita empecé a ver. Eso me pasó pero si bien como 10 minutos fue que yo no vi nada, pero pasó, y mis padres nunca me dijeron lo que me había pasado, solo me acuerdo un poquito que mi mamá me preguntó, pasando como unos quince días. Me dice: “De veras, hijo, te quiero preguntar una cosa”. Le digo: “¿Qué, mamá?”. Dice: “¿Qué no sentiste feo cuando tronó ese día?”. Yo no sabía lo que me estaba preguntando y le digo: “¿Cuándo fue?” Se quedó, y me dice: “Bueno, no más te quise preguntar, pero mejor olvídale”.

Creo yo que ella para no alarmarme, para no espantarme por lo que me había pasado, pero para mí que en ese momento me quería decir algo y no me dijo nada. Después de ahí pasó, y yo hacía cosas por decir así cosas increíbles... porque luego mis hermanos -tengo dos hermanos mayores- los mandaba mi papá: “Vayan a traer el animal”. “No, que ya no aparece”. “Pues búsqenlo”. Yo decía: “¿Adónde fueron a traer el animal?, si el animal está allá, de aquel lado, allí, mira, por allá”. “¡Ah! ¿Cómo sabes?” Me decía mi papá: “Pues a ver, vete a traerlo”. “Sí, ahorita voy”, e iba derecho a donde estaba el animal, como que mi instinto sabía bien adonde tenía que llegar, y ya llegaba. Así como eso muchas otras cosas más.

Cualquier cosita que se perdía en la casa, “Ahorita lo busco, no tengan cuidado. Está por allá metido, a ver, búscalos”. Hay veces como que se admiraban, y hay veces que dirán: “Nomás puro cuento”, que por casualidad lo encontraba. Pero no, ya era el don que yo tenía. Para darme cuenta, lo que hoy se dice psicológicamente, como que uno le empieza a estudiar cualquier persona, entonces usted tienen así.

Y así fue como me pasé el tiempo, y después de allí me llamaban... ahí andaba un niño muy chillón, y la mamá lo que hacía era darle de nalgadas para que se calmara, y no. Le digo: “No”, la señora dice: “Es que no quiere nada”. Le digo: “Présteme un huevo, ahorita lo limpio”. Todavía no terminaba de limpiarlo, cuando el niño se queda contento y ya a dormir. Así pasaba, pero yo nunca sabía hasta que ese danzante fue el que me descubrió lo que yo era. Pero pasó mucho tiempo, yo tenía

apenas como entre 25 y 28, y de ahí con pena, vergüenza o miedo. Y ya hasta hoy aquí estamos.

(KTF) ¿Alguien más de su familia tiene esta capacidad o este don? ¿Sus antepasados o sus hijos?

(AR) Nuestros antepasados eran curanderos, desde mi bisabuela, por la parte materna, mi bisabuela, mi abuela, mi mamá. Son cuatro mujeres. De las cuatro, nada más la mayor es la curandera y tres hombres.

(KTF) ¿Usted es el único de la familia que ha recibido el rayo?

(AR) Sí, nada más yo.

(KTF) ¿Entonces nadie del resto de la familia es curandero?

(AR) Nada más es con yerbas, y yo recibí el don.

(KTF) ¿En el transcurso del tiempo, usted siente que su don se ha transformado de alguna manera?

(AR) Yo creo que sí, más bien he cambiado, no digamos económicamente, pero la vida es más feliz, más bien he tenido salidas por varios estados. Precisamente el viernes me voy a San Luis Potosí, es parte del desierto, por que ya llevan dos años que no llueve y voy a hacer llover, a ver que tal.

(KTF) ¿Y cómo le hace para hacer llover?

(AR) Ceremonias, con que me acompañen algunas personas, es como se hace, en un lugar donde haya un manantialito, un ojito de agua o donde ven que pueda brotar agua. Lo hice por primera vez hace como unos doce o quince años, fui a Estados Unidos que me invitaron por aquí por Texas, y me dicen: “Don Aurelio, ¿que no se podrá hacer una ceremonia?”. Dice: “Este río mantiene como 6, 8 pueblos, pero ya se está secando. Su altura es de este tamaño, mire lo que ha bajado”. Si se veía una cosita, no se veía que corriera, nada más en las basuritas como se las llevaba el agua.

“Bueno, le digo, si quieren vamos, nada mas tráiganme flores y si pudiera haber de los cuatro colores”. Vamos luego luego. “Sí, cómo no, los conseguimos ahorita”. Nos venimos, y como a los quince o veinte días ya fue que me hablan por teléfono: “Gracias, don Aurelio. Cree que

llovió, y rebasó del nivel que tenía la corriente de agua, subió como otros 30 o 40 centímetros más”. “Si, ¡ah! Pues qué bien”.

No he podido yo ir a enfrentarme con un huracán, haber hasta donde llega mi capacidad, pero yo tengo esa confianza de que si pueda calmarlo, lástima que no tengo dinero, si no me fuera al momento y me ponía allí, para enfrentarme con él, para atajarlo o desviarlo, o no se.

Aquí cae granizo cuando yo no estoy, a veces me encuentro fuera y se aprovecha, pero estando aquí no. Yo cuando ya empieza a querer llover y se nubla, y se ven nubarrones un poquito mal, “Ay, no, ese es mal tiempo, ahorita hago”. Está nublado, llueve y cuando menos me dice pega una granizada por allá: “Ah, sí pues, entonces es la que iba a venir para acá”. Entonces se desvía o se deshace. Así es, ya nada más [me falta] eso de enfrentarme con un huracán, eso es lo que me falta, pero yo todo lo demás de acuerdo adonde me han invitado, a donde yo he ido.

Me invitan mucho a un pueblo, aquí Chalcatzingo, por allá por Jonacatepec, entre Morelos y Puebla. Voy, no se me tienen mucha confianza. “Don Aurelio, lo invitamos. ¿Qué día tiene tiempo?”. “Pues tengo tiempo tal día, ¿qué le parece?”. “¡Ah! Bueno entonces lo esperamos, ya sabe, nos va a ir a pedir el agua”. “Cómo no, sí”. Y ya voy hasta allá. Ya mucha gente me conoce, y me voy por Xoxocotla, por Cuentepec.

Una carrera que hicimos, una carrera con un bastón de mando desde el Popocatepetl, así corriendo, y bajamos y entramos, y por aquí pasamos para llegar a las Lagunas de Zempoala. Ven que ya se estaban secando también. Pues eso fue hace como 5 o 6 años, y claro, íbamos pidiendo apoyo a comunidades. Y en Huitzilac, al presidente municipal le pusimos un oficio, y le explicamos el motivo por el que nosotros estamos haciendo eso.

(KTF) ¿Y quienes participaron en la carrera?

(AR) Aquí se invita a todo el mundo, se lanza una convocatoria, vinieron amigos de Sonora, del Estado de México, y se nos pegó un guatemalteco.

(KTF) ¿Pero curanderos?

(AR) No, gente común y corriente. Pues poco más o menos los que saben un poquito de tradición, eso es, entonces si se nos acercan. Porque conocen a lo que uno va, a lo que uno lleva. Portar un bastón es, por decir así, una cosa sagrada, porque eso es la unidad, y esto es para hacer remover esta energía cósmica que está aquí arriba en este

espacio. Fuimos y en cada lugar que llegamos -porque fue una semana de carrera- no más de un lugar a otro, pernoctamos allí, claro en lugares sagrados, y de allí al otro y así hasta terminar los siete días y terminar allá en las Lagunas de Zempoala.

(KTF) ¿Esos lugares sagrados, cómo los reconocen ustedes, o cómo son?

(AR) Donde ahora dicen que son ruinas, ruinas arqueológicas. No. Para nosotros son lugares sagrados, son lugares donde allí está centrada la energía, porque mucha gente va a Teotihuacán, porque van a Xochicalco, en cada lugar, así sea grande o sea chiquito el lugar, pero es un lugar sagrado porque nuestros antepasados, no nomás porque lo quisieron poner. “Allí voy a poner una pirámide, y que esto y que el otro”. No, eso es un lugar sagrado, y tenían que acomodarlo de acuerdo a un planeta que lo esté llenando de energía.

Por eso cuando vayan a un lugar de éstos, no hay tanta cosa. Con que vayan y quédense así, quietecitos, levantando las manos y verán como se cargan de energía, y ya eso es todo. ¿Por qué? Porque estamos en un lugar cósmico. Por eso digo que vamos y pernoctamos en un lugar sagrado, y luego no nos vamos tan lejos. El Popo es otro lugar sagrado, las Lagunas de Zempoala es otro. Lo que pasa es que también eso se ha perdido, todo, y nosotros tenemos que revivir, rehacer eso, para que este ambiente se vuelva a componer por otra. Precisamente Don Goyo<sup>2</sup>, porque nadie le hace una ceremonia, por eso se enoja y está aventando. En una ocasión cuando estaba aventando [lava, piedras, polvo, erupciones], hace como 6 u 8 años cuando empezó, fuimos yo y un grupo de médicos tradicionales. Cuando apenas los había organizado... y de una reunión que tuvimos en Cuautla, de ahí nos trasladamos a lo más cerca, a un pueblo que es Hueyapan. Lo que pasa es que la boca del volcán está hacia allá, por el lado de Puebla, no está para acá. Entonces, claro, que aquí no llega tanto [polvo de las erupciones]. Entonces nos pudimos cercar, pero no tan cerca, como a kilómetros para el lado del volcán. Digo: “¿Saben qué, señores? vamos a hacer una ceremonia, quiero que me acompañen, y vamos a invocar para que se calme. Quizás porque ya nadie se acuerda, pero yo sí me acuerdo, y por eso tenemos que hacer una ceremonia para que se calme”. En el momento que la hicimos, eran como las seis o siete de la mañana. Como a la una o dos de la tarde ya no había nada.

---

<sup>2</sup> Don Goyo, Gregorio o El Chino, son los nombres afectivos que regionalmente recibe el Volcán Popocatepetl. A la Volcana, la Iztaccíhuatl, se le llama también Rosita. Son centros especiales de acción de los graniceros, de los que manejan el tiempo.

Y empezaron a desalojar, eran más soldados y policías que estaban llenos en el pueblo que la misma gente del pueblo. “¿Dónde van?”. “Nada, que van a un desalojo”. Había un puentecito de aquí a acá, con todos los carros que metieron donde iban a desalojar. Ellos mismo se vieron hecho bolas allí. Pero en fin, les platicué a los demás, los que fuimos, y dicen: “Sí valió la pena, ya, ya se calmó, pues es lo que le hace falta”. Entonces de eso hay que acordarse de nuestros lugares sagrados.

(KTF) ¿Tiene alguna religión?

(AR) Una cosa es la religión, la religión cristiana pero por decir a nuestro modo, Dios está aquí con nuestra naturaleza, con nuestro Padre Sol, la Luna, el Día, el Viento, el Agua, es lo más sagrado. Nomás que los españoles nos han cambiado por un Cristo crucificado, y con su cruz y todo eso. Nosotros la cruz ya la conocíamos desde hace miles, miles de años, ¡eh! No apenas, por eso hasta hoy nosotros no nos olvidamos de la cruz, pero es una cruz con los cuatro picos iguales, porque es donde se remueve la energía cósmica, con que toque uno los cuatro rumbos y luego en el centro el cenit para atraer esa energía. Luego en Estados Unidos, cuando fui decían: “Ya llegó Don Aurelio, es *Don Cósmico*, porque con usted las cosas se facilitan”. Espero que sí me tengan fe, y yo mismo me siento a gusto y vengo con toda esa confianza, porque se que me escuchan y me comprenden lo que yo hago, y sí les gusta, por eso vengo también.

(KTF) ¿Qué es lo mejor que tiene Don Aurelio?

(AR) ¡Híjole! Con que tenga todo este mundo, así tan bonito y luego con lo que yo sé, porque siento que ellos son los que me han dado pues ese don, yo me siento feliz. Cuando una persona que se esté muriendo, y mientras le ponga la mano se que le doy un consuelo, y se va bien feliz. Esa es mi opción para sentirme contento: el que yo pueda echarles la mano para que se sientan felices, esa es mi alegría.

(KTF) ¿Qué siente cuando cura?

(AR) Es que yo los veo y los toco, y donde hay bajas defensas se me revelan muchas cosas. Entonces yo tengo que usar la mente más fuerte para empezar a extraerle y cambiar la energía de las personas, por eso les pongo la mano en la cabeza. Y yo lo que hago es tocarles las bases, apenas me están prestando libros que, según los chinos, son los chacras. Para mí, yo le llamo los cinco sentidos, que es en la cabeza, luego en la frente, esto no lo usaba [señala la tráquea], el corazón,

plexo y el ombligo, porque por aquí nacimos, por aquí nos alimentó nuestra madre. Entonces esas son las partes principales, y lo principal es lo que les toco con el huevo y lo demás ya es el pulso, esto es para medir si está baja la presión, o está alta, o está normal.

Y cuando está muy baja la presión están bajas sus defensas, y que está alta... ahí no pues está sobrepasada. Pero pasan dos cosas en que a veces se les sube la presión, casi más las mujeres, por que hay veces que hay una recarga de energía cósmica, por eso se les altera la presión, y luego ahí tienen que estar tomando pastillas, y yo digo que no, y ahora ya mucha gente viene.

(KTF) ¿Qué recomienda usted para la presión?

(AR) Cuando se levanta hay que saber porque, cuando duele la cabeza, se le nublan los ojos o se tiene un zumbidito en los oídos. Esa persona está sobrecargada de energía, entonces tiene que bajarse la energía, transmitirle a una persona y listo.

(KTF) ¿Y cómo la puede transmitir?

(AR) ¡Trae tu mano! Es esto [nos tomamos de las mano]... Mira, tú tienes energía, ahí está. ¿No sientes un hormigueo acá y acá? Claro no va a ser un hormigueo grande, pero mira yo lo estoy sintiendo, mira allí está, tú tienes energía. Y de ahí, de los hombres solamente, yo puedo detectar la energía, por que yo soy del rayo, no cualquiera. Para mí, entre los hombres es un poco difícil, porque -uno- nos cortamos el pelo, el otro porque usamos nada más el quinto sentido. Y la mujer es el sexto sentido y el pelo. Aunque dirás que nosotros tenemos los pantalones, y te digo que no, claro que no.

(KTF) ¿Cómo es eso del quinto y sexto sentido?

(AR) Ustedes usan el sexto sentido, por eso son más fuertes que uno, pues porque pueden tener un hijo. Recuerda que un hombre tiene un hijo y no lo tiene, pues se muere... seguro que sí, claro, no es que es por ese sexto sentido que usan y por el pelo. No has visto tú que en la noche, en la oscuridad, está tu pelo así, y verás chispitas. Con eso ya estás cargando energía. Nomás que a veces cuando es la cosa normal, está bien. Pero si te duele la cabeza, se te nublan los ojos o el ruido te rezumba, estás sobrecargada de energía, entonces hay que transmitirla y la persona a que le estés transmitiendo se queda bien contenta, porque le estés transmitiendo la energía. Y luego la leída del huevo es una inmensidad, de la que llevaré un 70 u 80 por ciento de leer el

huevo, me falta todavía más. Porque de que el huevo marque todos los males, y todo lo bueno que tiene esa persona.

(KTF) ¿Cuándo usted está curando a alguien, le toma la mano y le está volteando o transformando la energía, tiene alguna sensación?

(AR) Seguro que sí, cuando está bien, está normal, hay veces que está sobrepasado, yo siento. Otra de las cosas, hay dos tipos de energía: la positiva y la negativa. La energía negativa, hay veces que la gente ya lo saben y con eso hacen daño a otra persona. Yo tengo que percibir, entonces le toco y siento si trae una mala intención o tiene esa energía negativa. Es cosa de tocar, para que pueda uno saber, y hay veces que se toca y está normal, es una energía positiva, y sí coincide. Pero cuando hay una energía negativa es un choque, es un corto circuito. Entonces uno tiene que percibir eso, y es cuando tengo que usar más mi energía positiva para contrarrestarla, para nivelar a la persona.

(KTF) ¿Qué hace cuando termina de curar a alguien?

(AR) Yo todos los días temprano me pongo ahí [al rayo del sol] para llenarme de energía, para lo que sobrevenga, diario. Y ya en la noche no hago otra cosa, y barro para quitarme todo lo que le llamo las malas vibras, y ya con eso.

(KTF) ¿Considera que tiene alguna misión?

(AR) Sí, como no. Creo yo que por algo, no a cualquiera, le dan ese don. Y sí me lo dan es para que yo lo use para una cierta misión. Lo comparo como una misión, un trabajo que me están encomendando.

(KTF) ¿Cuál es su encomienda, su misión?

(AR) El curar, hacer la labor humana con todos los que llegan aquí, y donde me llamen voy. Fui a Canadá, y allá luego luego nos hicimos de amigos, con gente de un congreso que se llevó a cabo. Un congreso latinoamericano, por allá, por el Pacífico. Cuando fui, una muchachita que andaba un poco mal del labio, empezamos a platicar, y chanceando chanceando, le dije: ¿Quién te besó que te mordió el labio? Dice: “Don Aurelio, ¿quién sabe?, si nomás en la noche sentí una comezón, pero ya hoy en la mañana mire como se me hizo”. Y se andaba tapando así [con sus manos se tapa la cara].

“Ah -le digo- *ahorita* nomás almorzamos, *iahorita!*”. Es una galera grande donde era el comedor, y ya almorzamos. Me salí a buscar unas

yervas atrás del comedor, las ando probando, las que estén olorosas... Sí encontré como dos o tres plantitas, pues era en agosto. Que las cortó y la llamé. Le digo: "Ven". Que me la llevo para atrás, que la limpio, y como en menos de un cuarto de hora ya no tenía nada. Que se va. No se si alguien le preguntó, y dice: "Quien me lo curó fue don Aurelio", y ahí se me vienen todos. En el congreso todos los días, temprano se hacía la ceremonia, y éramos los que abríamos la ceremonia.

"A ver, México, que abra su ceremonia". "Sí, cómo no". Fuimos yo y mi sobrino. Él con el caracol, al ratito las muchachitas de Alaska y creo que de Alemania, hablan inglés y yo no se, pero está muchachita de Bolivia, de Venezuela, de Argentina sí sabían, pero la de Argentina y Chile estaban allá refugiadas en Canadá. Entonces ellas me transmitían el congreso. "Sabe qué, don Aurelio, aquí hay unas muchachitas que le quieren dar las gracias porque usted hace una ceremonia pero bien bonita, y hasta como que se sienten bien felices". "Ah, -le digo- es que las estoy llenando de energía, es que el caracol es uno que remueve la energía y por eso viene y se queda entre nosotros". Que se empieza a reír y le digo: "Présteme su mano y le voy a tocar", y cuando dice: "Ay, sí". Que sentían mucha alegría. Me la pasé así nomás el primer día, ya el segundo día me puse a trabajar.

(KTF) ¿Ese fue congreso de curanderos?

(AR) Fue un congreso de los pueblos indígenas para la liberación, para que el gobierno nos haga caso y lo ha promovido mucho Estados Unidos. Pero la parte que era de México: Texas, California. Decían: "Nosotros somos los indígenas del Anáhuac del Norte. Los blancos están allá en Nueva York, Carolina y todo eso, pero nosotros no". Tienen mucha tradición. Creo yo que hay mas tradición allá que aquí en México, por lo que yo vi y por lo poquito que yo he ido, ya son tres veces. Una muchachita se moría de un dolor de cabeza y una calentura, como a las 6 o 7 de la tarde me dicen: "Don Aurelio...Ahorita voy". Nomás le toqué, y estaba que le brincaba la cabeza, y nomás con dos tres minutos que la toqué, y ya. Y se toca, dice: "Oh. Mucho bueno", y que les empieza a hablar a su gente en inglés, y con eso me ganaba toda la confianza con todos. Por eso adonde yo voy no puedo ver a una persona que anda muy mal o que esté triste un niño: "Préstemelo tantito, ahorita lo voy a aliviar". En el carro, donde estemos. "Oiga -dice-, ¿es su mano la que cura?" "Sí, es que soy un curandero y por eso hago esa labor". "¿Cuánto le debo?". "No es nada".

Y ya, pues si, a eso me dieron ese encargo, o esa encomienda, o ese don yo lo tengo que usar por eso así ando. El viernes me voy a ir al desierto de San Luís Potosí. Voy a regresar aquí hasta el lunes.



(KTF) ¿Va a hacer llover?

(AR) Voy a hacer llover, a ver que tal. Si hice llover en Estados Unidos, pues creo yo que aquí más en México tengo que hacerlo.

(KTF) ¿Y nunca le ha fallado?

(AR) Pues que yo sepa, no. De los servicios que he hecho, no me ha fallado nunca. Pero te digo quiero enfrentarme a un huracán para ver hasta donde llega mi capacidad, porque necesito ir hasta Veracruz...

(KTF) ¿Pertenece a alguna etnia?

(AR) Sí, soy de los pueblos indígenas, de la cultura tolteca. Somos nahuas, tolteca- náhuatl.

(KTF) ¿Conoce la lengua náhuatl, la habla?

(AR) Sí, la hablo, como no. De hecho pienso hacer una escuela, pero como que no tengo tiempo. Digo y digo: “Lo voy a hacer un sábado”, ya pasan como 20 sábados y no puedo. Es que me llega gente, y se me es difícil decir que no puedo. Las veces que no estoy pues ni modo, pero estando aquí yo tengo que atender. Entonces pues no puedo, me voy a dedicar ya, por que también es otra parte de esa misión que no se nos vaya a olvidar o terminar, que está por terminar ya, ya casi muy poco las comunidades que hablamos esa lengua.

(KTF) ¿Cree que hay alguna relación entre el hombre y la tierra?

(AR) Pues sí, seguro que sí.

(KTF) ¿Cómo es esa relación?

(AR) Somos parte, somos parte de la tierra. Bueno la Biblia dice, pero que antes de la Biblia ya nosotros lo sabíamos porque somos del pueblo de la tierra. Nacimos de allá, aquí estamos, *ahorita* la tierra es parte de nosotros. Pero el día que nosotros ya no existamos vamos a ser parte de la tierra, entonces tenemos esa misión. Y el otro es porque éste es el otro pueblo, estamos aquí, estamos conectados con nuestra Madre Tierra y el cosmos, eso es. Una cosa te podría decir, así de los lugares más principales. Hay tres lugares así en el mundo: es aquí, Amatlán, Machu Pichu en Perú y las pirámides de Egipto. Ahí es donde está centrada directamente la energía cósmica de nuestra Madre Tierra. Yo

por decir... yo le llamo así como el ombligo del mundo, y hay tres lugares nada más, nomás. Y Amatlán es uno de ellos.

(KTF) ¿Qué piensa de la muerte?

(AR) Bueno, eso que ni qué, por que nadie es eterno aquí en la vida, ni la misma Tierra porque algún día se va a terminar. Entonces la muerte, para mí no es la muerte, si no que son etapas. Le voy a contar un poquito como cuando nosotros nacemos y estamos en el vientre de nuestra madre. ¿Por qué sufre la madre? Porque nosotros no queremos salir, porque sabemos que nos vamos a morir al salir de allí, o sea que allá adentro estamos bien felices, comemos, dormimos y estamos recontentos, no tenemos ni frío ni calor. Y al salir hay miedo, por eso se atrancan y no quieren salir. Pero ni modo, es la hora en que tiene uno que salir. Pues eso es la primera etapa.

La segunda es está en la que estamos. Y la tercera etapa es cuando esta materia se va a ir allá [señala la tierra], pero nuestro espíritu va a volar. De acuerdo a nuestros antepasados, por eso siempre hay que acordarse de esa energía cósmica que es la que nos va a elevar. Por eso se empieza del oriente al poniente, y se gira del sur al norte, y del norte se va uno al centro que es donde se abre ese paraíso cósmico, y por ahí vamos a gozar toda una eternidad allá arriba. Entonces nuestros antepasados dicen que hay que cruzar, es una cosa que va uno escalonando, para pasar los 13 cielos. Y de los 13 cielos ya llega uno al paraíso, a toda una eternidad. Yo si creo en eso.

(KTF) ¿Y cómo es esto de los 13 cielos?

(AR) Son etapas, creo yo que de acuerdo a como viene uno a vivir aquí en la vida. Lo que dicen los hermanos separados, hay que orar ante Dios porque ya tenemos un lugarcito en el cielo, donde ya vamos a estar allá. Nadie sabe, solamente uno por sus obras y lo por que uno vino a vivir. Porque el venir a vivir también es una misión que tenemos que hacer, eso es bueno o malo quien sabe, pero es una misión. Entonces creo yo que los 13 cielos son de acuerdo al tiempo que como vino uno a hacer el bien o el mal, pero son etapas que hay que ir escalando, o sería como un sacrificio o un sufrimiento, y de aquí pasaría uno al otro y a la otra, como que ya va terminando, y de que terminan los 13 cielos. Ora si, ya como un castigo o como una condena, no puedo yo entender de los 13 cielos. Culminando los 13 cielos ya está el paraíso.

(KTF) ¿Y esto de los 13 cielos, quién se lo dijo?

(AR) Lo traemos dentro de los calendarios tolteca, y olmeca, y el maya. Por eso siempre se buscan los ciclos de 3, 13, 26, 52. Entonces son de a 13, y así se hizo el calendario con sus veinte meses. Algo así que no recuerdo, todo es relacionado con el número 13, y sí coincide y sí da resultado. Entonces creo yo que al hacer una cosa de éstas, es porque hubo como un alumbramiento para guiarnos de cómo tenían que ser las cosas. Y de acuerdo a esos calendarios es más exacto, porque este calendario gregoriano, cuando le sobran horas le faltan días, y no, *pus no*.

El sol de que sale hasta que se oculta, es sobre un momento de acuerdo a sus etapas, de acuerdo al movimiento de nuestra Tierra, pero allí nomás no hubo cambio más. Por eso yo estoy enojado de que el cambio de horario, que acabe eso, necesitan detener el sol, *-ipérate tantito!*- para que así cambiemos la hora.

No, ¿por qué? Eso es jugar con nuestra madre naturaleza y eso no es bueno, porque precisamente suceden casos porque nosotros no nos creímos ya de nuestra madre naturaleza, ¡eh! Cosa que no debe ser porque el horario es de acuerdo a un péndulo. ¿A poco no es cierto? Un péndulo cuando está así, es el centro del medio día, y a veces cambia un poquito, pero no puede cambiar mucho, porque de acuerdo al movimiento de nuestra Tierra... pero eso es lo más exacto. No que hay que cambiar, que ahora hay que adelantar los relojes. Están equivocados, pero bueno, en fin, Yo nunca cambio, ni cuando empiezo, ni cuando acabo yo, no cambio mi reloj.

(KTF) Usted sigue con la hora normal.

(AR) Por eso es la hora, como le llaman, la hora del meridiano, porque es eso: es el meridiano que parte en el mero centro.

(KTF) Don Aurelio, y ¿usted atiende a todos los que lo buscan?

(AR) Sí, claro, el que venga a buscarme pues. Es por algo nada más que hay dos, dentro de mis abuelos... Por decir así, los días más efectivos son este día martes y los viernes. Y entre semana, pues sí, solamente que me hablen por teléfono, y también porque a veces por sus hijos en la escuela, o ellos trabajan, y pues ni modo, hay que trabajar y es parte de la vida. Entonces vienen el sábado, vienen el domingo, sí, los espero, no más háblenme por teléfono. Claro ahora ya hay comunicación por el teléfono, pero antes que no había se les avisaba o venían ya en la noche, en la noche pues ya todo el mundo está concentrado en casa.

(KTF) ¿Cuáles son los males que más cura?

(AR) Quien sabe, porque luego vienen heridos y yo les digo: “Eso yo no lo curó, vayan a ver al doctor”. Y ahora ya tengo amigo doctores que los van a ver: “No, que me duele mucho la cabeza...”. “No, dice, eso no me toca curarlo, vaya a ver a Don Aurelio”. Y así está, si un doctor, un tal Ezequiel de Cuernavaca, él me manda y él también viene conmigo, y me dice: “Ándele, cúreme, Don Aurelio, porque siento que ya no ando bien”. “Sí, cómo no, pásele”. Y ya termino: “Oiga, ya me quito, y ya estoy bien, gracias”, y se va.

(KTF) ¿Entonces digamos que lo que usted más cura es la energía?

(AR) La energía, más bien yo uso más la energía, y con la energía yo desintegro.

(KTF) Esa es su herramienta de trabajo, digamos.

(AR) Pues sí, es mi don.

(KTF) ¿Qué cosas ha aprendido de los pacientes que ha atendido?

(AR) Bueno, creo yo que también en parte he aprendido, porque de acuerdo a la limpia del huevo, por eso vuelvo a repetir que yo con lo del huevo apenas llevaré un 70 u 80 por ciento donde voy descubriendo, porque cada vez que limpio a una persona y a otra, ya no es lo mismo, porque hay cosas nuevas que vienen apareciendo, y es donde yo tengo que usar mi don, para saber el mal que traen, y así es como voy descubriendo.

Entonces a mí también me sirve de estudio, siempre y cuando yo también tenga que decirles la verdad. Hay mucha gente que no, mucha gente viene y me dice: “Pues fíjese que yo fui con un curandero, y me dice que estoy embrujado”. “Ahorita lo vemos en el huevo. No, no está usted embrujado”. “Es que me dice que yo ya no tengo remedio, que me voy a morir”. “Se va morir él, ¿por qué no? Nos vamos a morir -yo no digo que no- pero cuando nos llegue el día, no ahorita. Entonces usted tiene esto, usted tiene esto otro. Dígame, ¿no es cierto?”. “Sí, es cierto”. Entonces creo yo que para mí sí es como escuela, porque voy aprendiendo muchas cosas y voy descubriendo cosas con los mismos pacientes.

(KTF) ¿Ha tenido algún problema por algún paciente?

(AR) No, para que le voy a decir, ninguno. Quien sabe, quizás alguna persona viene, y si no me creyó o no me hizo caso... Pero que tenga problemas, no.

(KTF) ¿Recuerda alguna curación especial que haya hecho, alguna que tenga muy presente?

(AR) Ahora el descubrimiento que he hecho y con todos los pacientes que vienen, es por que ya vinieron para salir de este tipo de males, y yo ya se los había dicho. También vinieron un grupo de la Universidad de México. Les digo: “Nomás no lo vayan a hacer, o sea que para dañar a la mujer, dañar al hombre, con una simple cosa ya lo hizo”. También luego les digo: “No vayan a hacer esto, porque quizá ya saben, y si no saben yo se los digo, pero no es para que yo les esté dando esa idea”. Ahora lo que hacen es ir a traer ya sea la tierra de panteón, las flores o bien encuentran ahí un pedacito de hueso, y con eso. Eso es un daño, pero si no lo limpian esa persona se muere. Ya hay mucha gente que ya trata de hacer daño con eso.

Hace poco vino uno de por allá por el estado de México, por allá por Tlanepantla, en un librito que sacamos, le digo: “Aquí también curamos *ajuanados*”. Que ya lo *ajuanó* su novia, o su mujer, o su equis. “Oiga, dice, pues yo voy a ver”. Preguntando y preguntando llegó hasta acá. Yo lo hice, también el librito lo sacamos con mi hijo, y eso fue, pero él que más lo trae de tradición es mi papá, y se dejó venir hasta aquí, porque dice que tiene un sobrino que está más *ajuanado* que nada. “Como no, los curamos”, y sí, sí se curan. Los curamos con animales ponzoñosos o venenosos.

(KTF) ¿Cómo alacranes?

(AR) Alacranes, los 7 venenos: alacrán, ciempiés, tarántula, abeja... hay de tres: un abeja que anda por ahí, y el del palo seco, una avispa grande, una roja y una negra. Que son los 7 venenos, con eso.

Ya la mujer ya lo *ajuano*, sabes con que, así mira nomás que te saques este polvito, que saques de aquí de las uñas (entre la uña y el dedo) y lo echas ahí, en su refresco, en su agua, y tómatelo, amén. Ya con eso. ¡No lo vayas a hacer, eh! O si no, el otro es que dice: “Ya te dieron agua de calzón”. Con eso y ya, cosa sencilla. Y es que la mujer de que lo hace, lo hace.

(KTF) ¿Es más fácil que lo haga la mujer? ¿Ha atendido muchos casos de que las muchachas les hagan trabajos a sus novios?

(AR) ¡Ah! Claro, es la mayor parte, pues es eso. O porque el hombre anda de que anda con otra mujer: “No pues ahora aquí lo voy a sentar, y no lo voy a dejar”. Pues ya lo pone todo *mensito*, y ya.

(KTF) ¿Y los hombres, qué tal? ¿No hacen eso?

(AR) Pues casi nosotros los hombres, muy poco, se hace daño en otra forma, pero no así.

(KTF) ¿Qué utiliza para sus limpias?

(AR) Para mí, el huevo y le pongo una loción de 7 machos y 7 venenos. Eso ya lo compongo yo. Nomás con eso baño el huevo, y con eso hago la limpia y le saco todo. [Va por sus lociones y las muestra]. La de 7 machos, o sea 7 aromas. Ahí está el 7 venenos, mira, hay tarántula, ciempiés, hay alacranes... ésta es una avispa, y así están los siete venenos. Aquí andaba uno que le llaman un *chilpar*, pero no lo encuentro. Pero son 7 venenos, ¡eh!

(KTF) ¿Y éstos los pone en alcohol?

(AR) En alcohol, y ya le echo un poquitito y con eso. Eso es mi fuerte, y ya con eso, quiera o no le quito cualquier daño que tenga. Y hay veces que vienen los nenes, y el huevo me describe todo. Una cosa es que le quita el mal, y la otra cosa es que lo presenta. [Trae un vaso con un huevo, y me lo enseña]. ¿Ves esto? Es una burbuja, y ya se está reventando el corazón, porque esto es un muertito, como un mal espíritu que tiene, y está por el lado de su corazón, entonces ya se reventó más. Aquí está la persona que está junto de él. O sea que las burbujitas chiquitas son las personas, son las que hacen daño.

(KTF) O sea, que le hicieron un daño.

(AR) Le hicieron un daño, con algo de panteón que le tiraron, y por eso aparece aquí este muertito. Es un muertito o un mal espíritu, y se le rompió el corazón o sea que el dolor lo anda trayendo en el corazón, sí. Este es un daño que tiene que regresar para quitárselo, porque ahorita todavía quedó como arraigado. Cuando se quitan, es cuando todavía esto sube [*me muestra el huevo: unos hilos blancos que están sujetos a la yema del huevo, como telarañas*], o caen para abajo.

(KTF) Pero mientras este unido [*las especies de hilos o telarañas a la yema del huevo*]...

(AR) Todavía necesita otra limpia. Aquí está este puntito, éste es su corazón [me enseña un punto en la yema del huevo, es como una manchita]. Hay varias cosas que salen con diferente forma, *pus* claro, por el mal que tiene. Está estreñida, es una niña.

(KTF) ¡Ah! ¿A los niños les hicieron el mal?

(AR) Si, a los dos, son hermanitos, les hicieron daño. A éste le tiraron muertito. Y así se le describen otras cosas más [en el huevo]. Que anda un poco mal de los riñones, porque hay unos puntitos rojos, amarillitos, entonces se están inflamando los riñones. Y todo esto amarillo, es que están inflamados los intestinos.

(KTF) ¿Y eso también es por el mal que le hicieron?

(AR) No, eso es por la chatarra que comen, o bien no toman agua.

(KTF) Si, la pura coca.

(AR) Si, a veces la coca. Este es el daño también, porque aquí lo escupieron. Y así infinidad de ciertas cosas que se ven. Pues si limpio diez personas, todas vienen con diferente forma que se les presenta el huevo. Que están malos del riñón, o malos del corazón, está sucio el estómago, o con dolor de cabeza, o enfriamiento de pies, y todo eso tiene que salir.

(KTF) ¿O sea que el huevo le sirve para saber cuál es el mal?

(AR) Si, el huevo me sirve por eso, es un tanto difícil. Me dicen: "Enséñeme". "*Pus* si gustan vengan, porque creo yo que va a ser difícil para que aprendan. Pues si yo no he llegado a entender todavía todas las cosas, porque a veces se me dificulta describir, y ando pensando". Porque luego me platican: "Fíjese que yo...". "No, no, no espéreme *tantito*, déjeme primero darle la limpia, y lo que me marque el huevo le voy a explicar y después ya usted me dice". Dice: "*Pus* no, ya para que le voy a explicar, si lo que me está diciendo es lo que le iba a decir". Le digo: "Bueno, yo te digo lo que me marca el huevo". Luego hay unos que les digo: "Mira, esto está mal, así y así". "No -dicen- pero estoy bien". "Ah, bueno, yo te digo nomás lo que me marca el huevo, me dice esto, esto otro, aquí, acá, tienes esto, esto otro, pero tú dices que estás bien, total. Yo te digo nomás lo que me marca el huevo". Hay unos dicen que no, *pus* bueno. O no se creen, o simplemente se quieren sentir fuertes.

Un señor así vino: “No, hasta eso que estoy *rebien*”. “Ah, bueno”. Pasan 3, 4 días, porque le dije: “Usted ya anda mal de la próstata, ahí sale”. “Ay, dice, estoy *rebien*”. Como a los 3 o 4 días viene y dice: “A ver que me da porque ya tengo un dolor, y ya no puedo, y cada ratito voy al mingitorio, y no más una *cosita* y un ardor”. Le digo: “¿Qué cosa quiere?, ¿se acuerda que le dije que usted tiene la próstata mal? Dice: “Ay, ¿a poco es eso?” “¿Se acuerda que yo le dije: usted cuantas veces en la noche va al baño? Y me dijo “no, ni salgo”.” Me dice: “Pues no le quise decir, pero si ya en la noche salgo 3 o 4 veces”. “*Pus* ahí esta, ahí están los síntomas. Tiene que salir al baño porque aquí ya me salió, aquí ya está marcado, y yo lo que le digo es porque ya me lo marcó, que usted dice que no, yo por mí ni me va ni me viene, si usted cree que no”. “No, dice, pues sí dice la realidad”... aunque hay cosas que me faltan describir.

(KTF) Y por ejemplo, de los males que usted encuentra en el huevo, ¿también les receta plantas?

(AR) Sí, cuando hay ciertas cosas sí, cuando están sucios del estómago o cuando tienen inflamaciones de riñones, hígado, intestino... sí recetamos.

(KTF) ¿Y eso, cómo lo aprendió?

(AR) Es por la herbolaria que traen mis abuelos, la herbolaria ya lo traemos de antes. Y ya el huevo.

(KTF) Entonces utiliza sus lociones, ¿los huevos...?

(AR) Sí, en el huevo. Es eso, lo pongo afuera, lo goteo, lo envuelvo, lo baño y con eso lo empiezo a limpiar, lo limpio de los pies a la cabeza... así todo.

(KTF) ¿Utiliza ramos para limpiar?

(AR) Casi muy poco, eso es cuando tiene mal aire. “Dígame si no le duele mucho la cabeza, ¿y se mareo?”. “Sí, me mareo mucho”. Le digo si tiene mal aire. Pero no, ramos no, yo nada mas cortó la ruda que está acá atrás. La ruda y la jarilla, pero ahorita no hay. Pero con la ruda, y con eso. Y si no, nomás le pongo una ramita en la oreja y con eso. Y de ahí cuando es el estómago, pues si se les da ciertos medicamentos. Y también hay que ver si es de frío o es de calor, ahí cambia. Porque si es de frío y se le da una cosa fría, en vez de componerlo pues más lo



empeoramos. Entonces a ver como se encuentra el paciente: si tiene mucha frialdad, entonces hay que darle una cosa caliente.

(KTF) ¿Tiene algún amuleto o alguna imagen?

(AR) Bueno, tengo varios amuletos, pero solamente cuando salgo. Porque aquí en la casa, yo tengo ésta, mi pirámide, ese es mi fuerte. Pero cuando salgo afuera, si llevó otro. [Va por sus amuletos para mostrármelos, toma uno en la mano y me lo enseña]. Ah, éste me lo regalaron allá en Canadá, éste es del Amazonas.

(KTF) ¿Lo puedo tocar? [El amuleto es un collar de unas semillas que no conozco, un poco alargadas y negras y tiene una patita de un animal en el centro].

(AR) Sí, tómalo, es del Amazonas, tiene esas semillas...

(KTF) ¿Y la garrita?

(AR) Es la mano de un mapache. [Siguió mostrándome los demás] Y todos estos me los regalaron, este en Canadá de los... creo son joques. ¿Cómo se llaman? Ya no me acuerdo. Este me lo regalaron en un congreso en Xoxocotla. Éste es Quetzalcóatl, la cabeza de Quetzalcóatl [es una cabeza tallada en jade]. Este es, según, el corazón de piedra de mar. [Conforme va mostrándome los demás me dice de que son], éste es jade, éste también es jade. Y ve así como cambia, lo mueves y cambia de color [estamos viendo la cabeza de jade de Quetzalcóatl, que al moverlo con la luz parecía moverse al cambiar los tonos del verde]. Muchos dicen: "No, no lo toques porque si no le estás quitando la energía... -Ah!- o la mala vibra la estás poniendo". Eso no es cierto, para mi tóquenlo y verán. Nomás que muchos no saben cargar estas cosas, porque creen que con que tengan esto ya están libres de todo. No es cierto, porque esto se descarga, estas cosas se descargan. Esto es *pa'* la buena suerte, es una mano de mapache, es la mano izquierda del mapachito, se ve en el dedo. Estos son ojitos, como un ojo de gallo [me muestra otro collar].

(KTF) ¿Son piedras o son semillas?

(AR) Creo es como semilla, es un ojito que puede ver de este lado [señala el izquierdo], como puede ver de este lado [señala el derecho], entonces eso es protección. [Me muestra otro] Esto es para cuando salgo, y éste es para cuando voy a una misión, así los voy cambiando.

Pero lo que mucha gente no sabe es que hay que cargarlos, todos, todos tus amuletos. Ustedes sus aretes, sus collares, sus pulseras, sáquenlos cada luna llena para que se cargue de energía, y ya con eso andan bien. Por eso están aquí así [en canastito] porque los saco... apenas vez que pasó la luna. Y fue bueno por que fue 21, y por que tocó viernes, o sea 3 cosas buenas es que se juntaron. Fue viernes, 21 y la luna llena.

Se cargan bien, por eso es protección, cuando salga uno anda uno *rebien*, hay que cargarlos cada 28 días. Muchos creen: “No es que yo tengo mi amuleto y con eso ando *rebien*”. Y pues sí, pero si no lo has cargado ya no sirve nada, ya está descargado, entonces hay que irlo cargando. Cada luna llena se van cargando, y así es como funcionan.

(KTF) ¿Además de su don, necesita alguna ayuda?

(AR) No, pues yo para qué. Con mi rayo que tengo, con eso.

(KTF) ¿Tiene alguna vestimenta especial?

(AR) Solamente para ceremonias.

(KTF) ¿Cómo es?

(AR) Es una camisa blanca con bordaditos, eso es todo... con los colores más llamativos.

(KTF) Hace rato mencionaba los 4 colores. ¿Cuáles son?

(AR) El negro, el blanco, el rojo, el amarillo. Pero dentro de las flores, pues no hay flores negras, entonces las flores son moradas o guindas. Esos son los 4 colores.

(KTF) ¿Por qué esos colores?

(AR) Pues son los que representan los 4 puntos. Este maíz [señalando unos costales con mazorcas que están a un lado de nosotros] es cósmico, por que es amarillo, blanco, rojo y negro, ieh! Por eso lo que comemos es cósmico, por eso sobrevivimos también. Nomás que no se, los americanos... por eso yo diría que hoy día en las escuelas deben de arraigarse más al maíz, porque si no...

(KTF) A la defensa del maíz.

(AR) Eso es, uno es la tradición, el otro es que no nada más porque salgan maíz, ahora ya es maíz transgénico que ¿para dónde nos lleva?: a la destrucción. Porque ya se están olvidando de nuestro maíz cósmico. Entonces ahí debemos de basarnos y no dejar que se pierda porque éste es el maíz cósmico. El amarillo por el oriente, el negro por el poniente, el rojo por el sur, el blanco por el norte. Porque por allí nuestro espíritu tiene que pasar.

Empieza uno por el oriente, por donde es nuestro Padre Sol, y ahorita así pasando el centro del cenit para acá [el poniente] nuestra savia ya empieza a bajar. Cuando baja hasta el fondo del centro del cenit, estamos muertos, estamos dormidos pues. Pero cuando de nuevo empieza a surgir para arriba nuestro Padre Sol, nosotros desde aquí así [señalando la punta de los pies y todo el cuerpo, hasta la cabeza] hasta el pelo de la cabeza. Se llena uno o se cambia a una nueva savia, una savia purificada, y eso es a diario.

(KTF) Diario con la noche y el día.

(AR) Eso es, y por eso entonces cuando morimos, el poniente es lo negro, la muerte. Después de allí se va uno al rojo, el rojo porque allí por ley tenemos que pasar esta vida, tiene que pasar ese rojo vivo, ese rojo incandescente. Como el metal para que se purifique, tiene que pasar por un rojo vivo, así tiene que pasar nuestro espíritu. Y después de ese rojo vivo para llegar a la blancura, que son los glaciares, la nieve blanca. Es cuando ya nuestro espíritu ya está purificado, entonces de allí ya viene uno aquí al centro y empiezas a elevar para llegar a los 13 cielos, hasta el paraíso. Entonces ésos son los colores, por eso el maíz, nuestro maíz es sagrado, es un maíz cósmico, porque tiene los cuatro colores. Y hay muchas cosas que explicar, y nos pasamos todo este día y mañana y pasado, y no terminamos.

(KTF) ¿Con respecto a las plantas que utiliza para curar, tiene alguna forma o fecha especial para colectarlas?

(AR) Sí, debe ser en luna llena, cuando todo está lleno de toda esa energía, porque también la luna es otro de los que pasan por cuatro etapas. Cuando está tierna, cuando está luna llena, cuando ya va a morirse. Entonces eso tiene mucho que ver, y con todas las cosas, no nada más con la medicina. Hasta para plantar, o podar plantas o árboles. Tiene que ser en determinado tiempo de la luna.

(KTF) ¿Para plantar, por ejemplo?

(AR) Para plantar, en luna nueva, por que todo está tierno, para que rápido brote.

(KTF) ¿Para podar?

(AR) Y para podar, para cortarlos, debe ser en luna llena, entonces se corta por que ya todo está macizo. Es que la luna, nuestra Madre Luna, es la que nos hace todo macizo.

Cuando quieran hacer un hijo, háganlo en luna llena ¡Yo se los digo!, pa´ que salga fuerte, si hombre o mujer, como quiera que sea. Y para que salgan en buenos signos, háganlo en agosto o háganlo en noviembre. Porque el de agosto, nace en mayo, Tauro y Leo son unos de los mejores signos. Yo soy Leo, yo soy del 8 de agosto. Entonces, el que se hace en noviembre, para que nazca en agosto. Leo y Tauro. Y verán, somos los mejores.

(KTF) ¿Ah, sí?

(AR) Sí, porque nosotros estamos conectados con el sol, somos de sol y Tauro está con la luna y con el sol.

(KTF) ¿Y cuando no debemos hacerlos?

(AR) Bueno, hay otros signos, pero por decir los más efectivos, los más sabios son Tauro y Leo. Que tal. Mi hijo nació en 4 de mayo. Todos los que nacen en Tauro son inteligentes. Mis hijos, mi hijo y mi hija son de Tauro. Y mi hijo, el que está ahorita allá en su clínica, son de Leo, con la otra, mi hija la más chica. Ella nació un 14 de agosto, yo soy del 8 y mi hijo es del 9. Y mi hijo es del 14 de mayo y del 4 de mayo. Tauro y Leo porque así los quisimos hacer, y nos salió bien y son inteligentes. Tengo una hija que anda hasta por Finlandia.

(KTF) ¿A qué se dedica?

(AR) Se fue porque se casó con un canadiense, pero creo que ya van a venir, se fueron para dos años, pero le dieron de tregua otro año. Entonces este junio terminan sus tres años, y ya se van a venir para acá.

(KTF) ¿Con respecto a las plantas, cómo las receta, cómo se deben usar?

(AR) Hay varias formas, en té, en pócimas, para calentarlos y ponerles fomentos, en cualquier parte, en el estómago, la espalda, los pies o simplemente en la cabeza. Eso es dependiendo el tipo de mal.

(KTF) Pero los más usados, ¿cuáles son?

(AR) Todas las plantas las usamos de acuerdo a los problemas, en té, en pócima o untado. *Ora* ya hemos inventado otras cosas más, por que ya hacen las tinturas para que se le de goteado, en infusión que nomás se calienta una taza hirviendo el agua, y se retira. Se le pone el tamaño de planta y ya se tapa un momento. Y el otro, propiamente el té, que tiene que hervir. Hay veces que va acompañado de otras hierbas para hacerse el té. Pero eso es para la cosa interior, igual hay muchas cosas que podemos pasarnos tres días y apenas y terminamos.

Una señora, una tal Vicenta Villalba, ella es herbolaria, que conoce según, yo no me he puesto a contar las plantas pero si conozco algunas. Ella conoce 3,000 plantas que ella ya sacó. Yo considero que yo conozco unas 2,000, 2,500 plantas. Si ustedes quieren todo lo que esta aquí [señalando sus macetas con diversas plantas, de todo tipo, ornamentales, frutales, etc.] todas tiene una función, y hay unas que sirven de adorno, y aparte de adornar es medicinal. Con el simple hecho de que tengan un aroma, es medicinal.

(KTF) ¿Cuáles son las plantas que más usa?

(AR) Casi la mayor parte, de acuerdo al paciente es como las uso. A veces no las hay, pero o lo busco o lo compro, cuando a veces no las tengo a la mano. Pero así por lo regular como mucha gente nos visita, pues si no viene mal de una cosa, viene mal de otra, y entonces yo tengo que buscar y traer plantas.

(KTF) ¿Hay algunas plantas que tengan más propiedades que otras?

(AR) Para mí todas son buenas, todas son iguales con su diferente función que desempeñan, para mí todas. Desde una planta grande hasta una chiquita, tiene la misma función.

(KTF) ¿Este don que usted tiene se puede heredar?

(AR) Creo que no, eso es una cosa que no podemos decirle al rayo: "Cáele aquí". Pienso que es un don nada más para ciertas personas, porque aunque a muchos les cae el rayo no tienen para contarlo. Aquí ya son como 3 o 4 personas que les ha caído el rayo, por eso se admiran

que yo con todo y rayo aquí estoy. Ellos mismos dicen que por algo entonces estoy aquí.

(KTF) ¿Entonces cuando usted muera, el don se termina, se acaba?

(AR) Así es, se acaba.

(KTF) ¿Cómo es un día de sus actividades?

(AR) Yo me levanto y me lleno de energía, de ahí cruzo los cuatro elementos, y eso es, con eso me lleno de energía. Por eso muchos me saludan y dicen: “Oiga, pero yo nomás al tocar su mano y siento una cosa así...”. “Dime qué sientes”. “*Pus algo*”. Había un tiempo como que me entra un aire, y ya luego me controlo y ya estoy muy bien. Soy del rayo yo, luego me dicen: “Tú eres energético”. Sí, me lleno de energía.

(KTF) Se levanta, se llena de energía, ¿y se va a trabajar?

(AR) Sí, voy a trabajar. Me pongo a trabajar aquí, a hacer cualquier cosa. Por casualidad viene alguien a buscarme y dice: “Pues sabe, ¿que si me puede hacer una limpia?”, yo le digo: “Sí, como no”. Por eso tengo que prepararme diario, por lo que venga. Que luego no viene nadie, está bien.

(KTF) ¿Y cómo se prepara?

(AR) Tengo que llenarme de energía porque no sabemos como vengan ciertas personas, unos vienen con lo que yo le llamo, unas malas vibras. Y mucha gente que se pone y dice: “¡Ah! ¿A poco no lo puedo yo hacer?”. No, que cualquiera lo puede hacer, seguro que sí. Y luego al ratito: “*Híjole*, si yo limpié, y ando como que ya no me aguanto”. Pues sí, pues no es tan fácil decir yo lo limpio, por que todo eso lo transmite para él mismo, y al rato ya no anda bien. Entonces si no te proteges, no... yo ya le dije: “Si no tienen el don mejor no te metas, por que se compone la gente pero te lo pasa a ti. Es decir el mal se cambia para ti”. “No -dice- pues entonces mejor no”. “Nomás te digo eso, ponte a pensar que si no estás dotado para eso, mejor ni le hagas la lucha”. Y ya lo entiende, dice: “Si pues, puede ser que sí tengas razón”. Pues sí tengo razón.

(KTF) ¿Con respecto a su trabajo en el campo, hace algunos rituales para la buena cosecha?

(AR) No, solamente cuando empieza uno a trabajar en el campo no es cualquier cosa, pero sólo tratándose de la siembra. No es que yo haga ritual, si no que para la siembra yo tengo que hacerle un ritual aquí a la semilla, y ya de aquí me voy para allá, pero el ritual lo hago aquí en la casa. Y ya llevo... por decir así, ya lo bendije, o ya lo sahumé, y todo eso, pero no allá.

Cuando se trae la cosecha, de nuevo también se le hace otro ritual ya cuando entra en la casa.

(KTF) ¿Igual que el de la siembra?

(AR) Igual.

(KTF) ¿Y cómo es?

(AR) Pues así... se llaman a los cuatro elementos con el sahumero, y ya *ora* sí, ya se arrincona o se guarda.

(KTF) ¿Tiene algo más que comentar, Don Aurelio?

(AR) Sí, si comentamos pues ya sería mucho, yo te puede comentar muchas cosas que no terminaría.

(KTF) ¿Decía que tiene una clínica?

(AR) Mi hijo.

(KTF) ¿Su hijo es conocedor de la herbolaria?

(AR) Él conoce de herbolaria porque yo se lo heredé. Pero él se ha metido en otras cosas, como lo que es la acupuntura, el masaje y todo eso. Ahí esta [señala hacia el pueblo].

(KTF) ¿Aquí mismo en Amatlán?

(AR) Sí, si quieren ir a verlo. Se va derecho aquí hasta llegar atrás de la capilla de la iglesia. Ahí donde van a parar las *combis* de servicio. Ahí van a ver un invernadero, y ahí está el letrado de medicina natural.

(KTF) ¿Usted participa en esa clínica?

(AR) Sí, a veces me llaman y yo voy: “Oye es que ya se nos...”, y es que ahí hacemos también reuniones con médicos: “¿Qué quieren? Sí, cómo

no. ¿Dónde quieren? ¿Que quieren aquí, o quieren allá? Vamos allá, pues *órale*". Pues a veces aquí, aquí donde estamos nosotros, aquí vienen.

Hay grupos que vienen de Cuernavaca, de Jojutla, de aquí de Yautepec, y luego de por allá por el Estado de México, casi por ahí por Tlalnepantla, por Naucalpan... Pues también lo que traiga el autobús, 40 o 50 personas. Me hablan por teléfono y dicen: "¿Nos puede usted recibir?" "Sí, cómo no". O si no, dicen: "No nos puede llevar a recolectar plantas?" Les digo: "No, no digan eso por que si no viene SEMARNAP y nos echa *pa'* la cárcel. Yo nomás les voy a hacer el reconocimiento de plantas. Nomás que hay ciertas plantas que de acuerdo a su región, unos los conocen por un nombre y los otros por otro nombre, aunque es la misma planta. Hay algunas que son conocidas en todo el país con ese nombre, pero hay muchas que vas para otro lugar y le llaman de otro nombre, entonces la planta es lo mismo".

(KTF) ¿O sea que muchas personas vienen para que usted les muestre las plantas?

(AR) Pues les muestro, les doy como ahorita una conferencia, una plática y "que no, pues ahora queremos ir a conocer". "¡Pues vamos!". Por que hay dos tipos de plantas medicinales: Uno que es de temporal, un mes va el agua y se seca, y ahí se quedan enterradas, y hasta cuando vuelve a llover, vuelven a salir. Y hay otras plantas que son estáticas, están ahí, nos les pasa nada, cambian un poquito de color o de forma, pero están allí. Hay plantas que son arbolitos que ahí están, entonces no les pasa nada. Entonces ahorita no vamos a encontrar muchas, por que es seco. Pero cuando gusten, vengan en septiembre, en agosto, es cuando hay plantas de temporal. Pero nada más en esos días, porque si vienen en febrero o marzo, pues ya no va a haber nada, está seco.

(KTF) ¿Y las colecta para tenerlas cuando haga falta?

(AR) Colectamos las más usuales.

(KTF) ¿Cómo cuáles son esas?

(AR) Mira, te voy a decir. Aquí tenemos una, el anisillo, no se si lo conozcas. Ésa se da en el temporal, ahorita no lo hay. Esa es para los niños recién nacidos, entonces esa es una usual.

(KTF) ¿Qué les cura a los niños con el anisillo?



(AR) Para que se les quite algo que les queda, un poco de líquido cuando nacen. Entonces eso les hace daño, porque chillan y lo pasan, y se enferman de la pancita, y hay que limpiarlos con eso. Se les da té, no mucho, unas tres cucharaditas y con eso ya están bien. Por eso a muchos niños los llevan con el pediatra, y ya les dan unas cosas y otras. Nosotros a los recién nacidos así, por las dudas o lo que sea, porque no sabemos si al chillar pasa un poco de líquido, aunque le limpien y todo, pero siempre ese líquido se queda un poquito, y ya lo pasaron.

Y hay otras, ese el *ojo de gallo*. Esa plantita que crece como escobita es la lentejilla, esa también es de temporal.

(KTF) ¿Y ésta para qué la utiliza?

(AR) La lentejilla para eso que le llamamos el constipado, porque ya se les abrió aquí el tabique, y entonces hablan gangoso, porque están inflamados. Pero es del tabique.

(KTF) ¿Ésa también en te?

(AR) En te, pero así nada más al vapor, para absorberlo, y tapado. Nada más eso, las que son de temporal. Ya las demás están aquí, ya no tenemos porque recolectarlas, nada más cuando se necesita se va traer, que ya se acabó, vamos de nuevo a traer... en un rato y ya la tenemos aquí.

(KTF) ¿Tienen vivero para cultivar plantas medicinales?

(AR) No es para que se cultive, si no que se tienen ahí, se trasplantan, ya sea en plantas o se siembra.

(KTF) ¿Cómo cuántas plantas tienen ahí?

(AR) Como unas 500 plantas. Lo que pasa es que aquí no tenemos suficiente agua para tenerlas, entonces solo las que se puede, donde alcance el agua.

(KTF) ¿Esas plantas, las venden o sólo para consumo de la clínica?

(AR) Pues casi es para uso, no las vendemos, es para consumo.

(KTF) ¿Hay algo con lo que usted se identifique? ¿Algo en la tierra, algún animal, que sienta que se parece?

(AR) Me identifico o es una presencia... Yo cada vez que vienen personas y me dicen: "Llévenos a un lugar sagrado". Aquí tenemos varios lugares sagrados: la Tepexenola, que es la mujer de la fertilidad, el Tlamanco, donde es remanso, donde parece que se detiene el tiempo, y uno más allá, adonde están dos piedras, y pasa uno por ahí y es otro significado de pasar de esta vida, a la otra, al pasar por esa puerta. Entonces ahí hacemos rituales, ceremonias. Han venido varios sacerdotes mayas, huicholes, hemos ido allá y les ha gustado. Dicen si porque aquí hay energía. También tenemos La Puerta, que está allá en este cerro que está enfrente, el cerro del Ixcoltépetl que le dan el nombre al papá de Quetzalcóatl. Y luego, detrás de ese cerro, es la parte principal donde nació Quetzalcóatl, que es Centiopatl, el templo del Dios del Maíz.

Quetzalcóatl fue el creador de nuestro maíz sagrado, entonces me dicen: "Vamos a un lado, donde usted quiera". "Nomás díganme si van de veras con una cierta fe, se les va a aparecer algo". "¿Cómo qué?" "Allá lo vamos a ver". Y siempre se nos aparece un águila, ahí volando, 2, 3 vueltas y se desaparece. Para mí que es la presencia de Quetzalcóatl.

Cuando me fui a Canadá, vino no se de dónde, y se vino volando así [recorriendo todo el patio]. Cuando vi que pasó, un águila de esas de alas blancas, creo que de pecho blanco, hasta el piquito se ve blanquito. Cuando vi, que se sienta ahí [en un árbol cercano a la casa] que la voy a ver: "¡Ah!, caray, es el águila del norte, ¿no?". Solamente hay por allá, aquí había hace años, pero ahora ya no he visto nada de esas.

Pues esa vez ahí se sentó, no se algún mensaje, o me da esa bendición esa águila a que me vaya bien en ese congreso. Y así cada vez de que hay algo. Una pareja de Estados Unidos, de Arizona, estamos conectados, consideran la originalidad de nuestro maíz sagrado, ellos están pensado lo del Chicomostoc. Ellos creen que de ahí salieron las 7 tribus, es la cueva 7, el Chicomostoc. Porque chicome es 7 y mostoc es la cueva siete. Ellos creen que de ahí del Chicomostoc salieron las 7 tribus, y no: salieron 52 que yo sepa. Y eso estamos descubriendo apenas. Luego me dicen: "Ándele, vamos a Centiopatl". Cuando fuimos, llegamos allá, hicimos nuestra ceremonia, y luego yo me fui.

Ese árbol de cazahuate, cuando se pudre da el hongo seta. Cuando terminamos, yo dije: "Voy a ver si tiene". Que me voy. Cuando regreso, me dice: "Don Aurelio, venga -cuando regresé ya no había nada, diceya se fue, pero lo grabé". Era un águila. Yo les platiqué que aquí, si vamos con cierta fe, algo se nos va a aparecer en el espacio. Dice: "Lo que usted me dijo es cierto, ya lo grabé, aquí está el águila". "Pa' que veas".

Y así muchos. Lola Beltrán, descansa en paz, cuando tenía una misión de ir a Roma para llevar los documentos para hacerse Santo Juan Diego. Vino primero aquí, tempranito, “pues vamos, sí”, y agarramos camino.

Traía un nietito, era su nietito y la nana. La trajeron unos amigos de Cuernavaca. “¿Como se sintió?” Pues que está así. Fuimos allá y la limpié, y le digo: “*Ahorita* vamos a ver a Quetzalcóatl”. Y cuando estábamos en la poza sagrada, ella que se va a sentar así, y la cascada da una brisita y se quedó pero bien... Cuando le digo: “Abra los ojos”. “¿Qué, qué, qué?” Que lo ve. “Ahí está Quetzalcóatl”. Increíble pero cierto. “Que bien -dice- es cierto, don Aurelio. Se quedó pero bien sorprendida, admirada, pero con ese gusto. Dice: “Usted, Don Aurelio, no es cualquier cosa, tiene algo que yo puedo decir que es, pero tiene algo”. Eso fue lo que me dijo. Así es. ¿Para qué esa es mi misión o es? No se, no puedo entender, pero se me presenta.

(KTF) ¿Para usted qué es Quetzalcóatl, qué significa?

(AR) Es mi dios Quetzalcóatl, lo adoro, lo venero, y aquí estoy. Veneramos aquí el último domingo de mayo, pero ahora va a caer el 1 de junio. Aquí le hacemos fiesta, aquí mi casa se llena de gente, de distintos países y también de distintos hermanos de los estados. Vienen de Aguascalientes, de Zacatecas, de Guadalajara, del Estado de México, de Veracruz, del Tajín y Papantla, de Guatemala, de Estados Unidos... el año pasado vino uno de Haití, y otro de Machu Pichu.

(KTF) ¿Pertenece a alguna asociación?

(AR) Sí, yo pertenezco a una asociación y la estoy extendiendo. Es a nivel latinoamericano. Soy representante de los pueblos indígenas del estado de Morelos.

(KTF) ¿Cómo se llama la asociación?

(AR) Es el Consejo Autónomo Estatal de Pueblos Indígenas de Morelos.

(KTF) ¿Y qué hacen?

(AR) Es la organización para con los pueblos, que de acuerdo a sus costumbres no se terminen. Por eso le pedimos al gobierno del estado que nos apoye. Vamos a hacer un congreso como de 10 días, se va a hacer allá por Xoxocotla, en donde muchos de los pueblos indígenas

vamos a participar allá de acuerdo a nuestras costumbres, nuestras tradiciones, nuestros ritos y todo eso.

(KTF) ¿Y usted representa al estado de Morelos?

(AR) Si, pero lo van a hacer y yo también voy a formar parte de ese congreso, van a ser como unos 8 o 10 días, porque se está tratando de invitar a la ONU. Para que no digan que nomás somos unos cuantos. ¡No! Está viva la tradición indígena aquí en Morelos, y en México, y los vamos a traer y les vamos a demostrar. Que venga Calderón, porque no nos parece, y vamos a traer al de Derechos Humanos. Pero el de Derechos Humanos... ¿qué ha hecho con los indígenas? Yo nomás quiero ver donde andan, ni nos han hecho caso. Y los vamos a poner ahí A ver, ¿cuál es su desempeño como derechos humanos?, tanto a nivel nacional como a nivel estatal. Yo no veo ninguna actuación que nos ayude o nos apoye.

Les vamos a demostrar todas nuestras tradiciones, las vamos a estar proponiendo ahí, vamos a sacarlo a la luz *pa'* que vean que no nomás es cuento. Porque el gobierno de Fox, ¿a cuantos indígenas?... ya no hay. Pues porque él no es indígena, pues él es europeo. Pero nosotros los indígenas, estamos metidos aquí en las cuevas y los cerros y en las comunidades más aisladas, tenemos que reconocer.

Yo, con el ejército zapatista, sacamos la cuenta: hay 98 lenguas. Y el gobierno saca nomás 62. Nosotros tenemos 98 lenguas. Me fui a un congreso allá en Guaymas, Sonora. Ahí están los 7 pueblos con su lengua, con su gobernador y con su territorio. En aquel tiempo nos llamaron ahí para que hiciera el congreso, porque el gobierno de Sonora les está invadiendo, les quiere quitar, y por eso fuimos a ese apoyo. Y cerraron la carretera. Y por eso fuimos a darles ese apoyo, no es el hecho de que seamos indígenas, tenemos antigüedad. Que el gobierno nos tome en cuenta, que nos respete, porque somos pueblo. Somos un pueblo de tradición, con su propia lengua, con su propio gobernante, ¿por qué? Porque así nosotros nos organizamos. Y así estamos invitando a la ONU, que según ya nos dio el derecho de ley indígena, pero no tanto. Y es que si les vamos a gritar junto con Calderón, porque de que sirve que hayan ido a firmar, y sí lo vimos, pero si no lo actúan, no lo respetan, entonces ¿qué es lo que hace el gobierno?

En primer lugar, el simple hecho de que lo deben respetar y que debe de actuar, que se imponga esa ley y que se nos respete. Eso es lo que estamos haciendo, se va a hacer hasta septiembre, ahorita estamos en organización. Tenemos que traer a la ONU, a ver si traemos la OITEA, y ni modo que no se tengan que presentar. Calderón, Derechos

Humanos, a nivel nacional y regional: Morelos, Puebla, Hidalgo, Tlaxcala, Estado de México. Entonces todos los representantes de derechos humanos que expongan qué es lo que han hecho. Pero con hechos, no nada más como sale en el periódico, con una persona y creen que ya todo es un pueblo. ¡Esa es otra de las luchas!

(KTF)¿Qué cree que tienen los pueblos indígenas? ¿Qué le falta al resto del país? ¿Qué se perdió?

(AR) Se ha perdido mucho, y lo que nos han atacado los gobiernos para acabar con todas nuestras tradiciones. Pero no van a poder, por eso estamos luchando. Y nosotros luchamos desde nuestra comunidad, con nuestro estado, a todo el país, a nivel Latinoamérica, y después a nivel mundial. Parece que va a haber un congreso en Brasil, también para los derechos humanos de los pueblos indígenas, y estamos viendo que de aquí va a ir un grupo, eso es en mayo o junio. Y de acuerdo a lo que vean allá, se les hace la invitación para septiembre. Empieza como el 9 y termina el 18. Aquí en Morelos se va a hacer en Xoxocotla, y se van a invitar al congreso.

Pues porque todo lo que nos han hecho, a más de 500 años, nos han querido deshacer y no han podido, y no podrán. Por lo tanto mejor que ya ni le busque el gobierno, por que de todos modos no va a poder, por que en primer lugar es un gobierno pasajero, nomás impone leyes y se larga.

En cambio nosotros, los pueblos, estamos aquí y hemos estado y hemos prevalecido por miles de años. Por lo tanto es difícil para que nos quiten. Vinieron los españoles, y no nos hicieron nada, ahora el gobierno con el simple hecho de que si somos mexicanos, ¿por qué tenemos esta lengua? Esta lengua es prestada, no es de nosotros. Es española, de allá de Castilla. Y en cambio los otros países respetan su lengua. Esto es de España, del estado de Castilla.

Entonces nuestra lengua náhuatl, ¿dónde está? De acuerdo a un escritor o antropólogo que se murió hace como dos años, un tal Constantino Rabagor... Él dice que entrando el siglo habían como 400 a 500 lenguas, hace como unos 5 años que nos estaba visitando, dice: "Hay como 100, 110 lenguas, todas las demás ya se perdieron". Dice que al paso que vamos en 15, en 20 años, si hay 10, 15 lenguas, es mucho, se van a acabar.

Y sí, al paso que vamos se va a acabar, porque el gobierno no nos apoya, no nos da nada, al contrario. Nunca ha habido una escuela de gobierno donde esté introducida la lengua náhuatl. Nosotros a la Universidad de Morelos le echamos pleito. Como Consejo, como representantes de los pueblos indígenas de Morelos, ponen letreros del tamaño de 2 o 3

pisos: “Se dan clases de inglés, italiano, francés, portugués”. ¡Ajá! ¿Y la lengua náhuatl? ¿O qué, no estamos en México, o qué no somos mexicanos? Dicen: “Es que no hay”. “¿Quién dice que no lo hay?... Nosotros nos fuimos con el rector, lo atacamos así, sabroso. Y no quería hablar, *pus* no nos salimos y ahí estuvimos, *írale!* Después vino una comisión. “No, no, no. Queremos habar con el rector directamente, que no tenga miedo, no lo vamos a comer, ni lo vamos a encerrar, ni a matar. Queremos el diálogo, platicar. ¡Que nos de una aclaración!” Bueno dice: “Pues entonces lo vamos a poner cuanto antes”. “¡Pero cuanto antes!” “Sí -dicen- pero, ¿los maestros de dónde lo agarramos?” “Nomás nos hablan, y aquí vienen desde uno de traje hasta un indito sin huaraches, y verá como les va a dar las clases de náhuatl”. “Bueno, sí, pero entonces organícense ustedes”. Que les decimos: ¡No! Organícense ustedes, porque nosotros estamos más organizados que nada, y eso que no tenemos una economía, ustedes que tienen la economía, ¿qué han hecho?... No han hecho nada”. Y ya metimos a 4 paisanos a dar clases allá en la universidad, y ahora estamos abriendo [clases] particulares. Solo hay 3 pueblos que ya en las escuelas se está dando: en Xoxocotla, Cultepec y Hueyapan. Aunque sea una hora, pero ya cuenta. Ha costado trabajo, sí, nos echamos un buen pleito [rie] en la universidad, pero si lo logramos.

(KTF) Mencionaba que tenía ganas de abrir una escuela, ¿cómo sería esa escuela?

(AR) Pues así, tipo particular, porque fui a pedir apoyo a la presidencia municipal, al ayuntamiento. Me apoyan nada más con material para uso de día, pero así con un apoyo de mobiliario, sillas, mesabancos o mesas, como quiera. Pero no tienen. Pero cómo en su campaña: “¡Sí!, yo voy a darle prioridad y vamos a levantar la lengua náhuatl”. Después de que tienen su puesto, pues ya se olvidan. Están anunciando que va a haber un congreso de diputados para acercarse con los pueblos indígenas, pero de todos modos nosotros estamos aquí trabajando.

(KTF) ¿Entonces básicamente lo que enseñaría ahí es náhuatl, o también sobre las plantas?

(AR) No, yo creo que va a ser puro náhuatl. De hecho para el conocimiento de las plantas damos conferencias la mayor parte de los vecinos, de los papás, las personas grandes casi lo saben. Nomás lo que sí es que se les está inculcando a sus hijos. Entonces nos vamos a abocar más a la lengua. Ya desde cuando lo traen. Creo que ya me estoy desahogando un poco y me voy a dedicar ya a darle un poquito, para

llevar un poco de material, para estar presente en el evento que se va a hacer en Xoxocotla.

(KTF) ¿Sus hijos hablan la lengua?

(AR) No lo hablan, pero sí lo entienden. Lo hablamos mi esposa y yo, y platicamos.

(KTF) Pues eso sería todo, Don Aurelio, muchas gracias.

(AR) Espero que les haya gustado.

(KTF) Sí, bastante.

(AR) Porque te digo, si nos ponemos a platicar y mientras más me rasquen, más me encuentran, y no terminamos.

(KTF) Ojalá tengamos oportunidad de regresar.

(AR) ¡Cuando gusten! Me gusta platicar, y me gusta decir: así soy. Me estaba diciendo una maestra, una tal Montserrat de la Universidad de México, yo creo que ha de ser de botánica, porque trae grupos, van a venir dentro de un mes, del 25 al 26 de abril. Y siempre así, viene aquí a platicarles, y luego les llevamos al reconocimiento de plantas, y ella está ahí metida, porque ella va y lo consulta: nombre en náhuatl, en español y el científico. Creo que es ámbito de la botánica, de las plantas, siempre platicamos.

Ya saben cuando gusten, cuando quieran venir nomás me hablan para que guarde un espacio.

(KTF) Pues muchas gracias, don Aurelio.



**ME CAYÓ EL RAYO, DICEN...  
nomás me contaron, porque yo no sentí, me quedé muerta  
casi 6 días**



Entrevista a Doña María de la Cruz López Flores



**ME CAYÓ EL RAYO, DICEN...**  
Nomás me contaron, porque yo no sentí,  
me quedé muerta casi 6 días

Entrevista a Doña María de la Cruz López Flores<sup>3</sup> (MCLF)  
Por: Nataly Gutiérrez Flores (NGF)

Doña María de la Luz Cruz López Flores nació un tres de mayo de 1927 en Puebla. Desde muy chica fue señalada con un rayo, a partir de ahí empezó a curar con hierbas.

(NGF) ¿Considera usted que su habilidad de curar es un don?

(MCLF) Para mí, yo digo que sí, porque empecé muy chica.

(NGF) ¿Desde qué edad empezó?

(MCLF) Empecé desde la edad de 12 años, después me puse a estudiar, primero para enfermera, después para partera.

(NGF) ¿Y usted, cómo se da cuenta de que puede ayudar a la gente, o hay alguien que le enseña?

(MCLF) Primero empecé a atender así, sin saber. Bueno, la historia está muy dura y muy larga. Aquí en este pueblito se morían, casi mucha gente, casi 10, 3, 4, 5 cajas. Se morían a diario. En aquel tiempo cuando venía caminando de la escuela, la escuela era “Mariano Matamoros”, porque en esos tiempos no había camiones, y me iba andando de aquí hasta allá, y una tarde... por eso te digo que es muy larga...

Una tarde venía andando de la escuela y me cayó un rayo. Cuando venía de la escuela, imi madre!, estaba relampagueando, ya había pasado el aguacero, pero yo tenía hambre y mi mamá me dijo: “No comas, porque está relampagueando”, pero yo no le hice caso. Que me siento a la mesa y que me hago un taco. Eran quelites con queso y salsa verde y tortillitas, caliente eso, que subo y le di 2 mordidas, pero a la otra ya no te doy razón: me cayó el rayo.

Dicen... -nomás me contaron, por que yo no sentí-, que me quedé muerta casi 6 días. A los 6 días me hicieron 3 velorios, de que ya me

---

<sup>3</sup>PHO/Curanderos/13/María de la Cruz López Flores/Puebla, Puebla/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

enterraban y no me enterraban, y no me enterraban y no me enterraron porque llovía, llovía, y la fosa se llenaba de agua. Y mi papá regaló el panteón. Mi mamá le reclamaba, le decía: “Tú que regalaste el panteón. Para qué lo regalaste, mira tu hija lo va a estrenar”. Entonces mi papá decía: “Calla, Amadita -se llamaba Amada mi mamá- si no nos llevamos nada cuando nos morimos, déjalo pues ya se murió”.

Pero la última vez dicen que ya me iban a enterrar, pero les dijeron que no me enterraran por que me iban a hacer la autopsia. Entonces llevarme a hacer la autopsia en ese momento, ya era muy tarde, ya iban a dar las 5, pero cae un granizazo muy fuerte, seco. En aquel momento me dejaron tirada en una pera, en una escalera, tumbaron los árboles. Estaban las escaleras cochinas, ahí me dejaron. Entonces el granizo me revivió, digo me revivió porque me sepultó un granizo, y se metieron.

Eso me contó mi hermana Isabel. Yo no supe. Allá en la otra vida no hay tiempo. A mí se me hizo que estaba durmiendo, era un segundo. Yo vi la carita de la Virgen, la Virgen de Guadalupe, que se estaba riendo, nada más eso fue lo que vi con una luz muy bonita. Después de que reviví... bueno, ese día casi ya habían sido 3 velorios, y ese día me llevaron a hacer la autopsia, pues tampoco durmieron. Me tuvieron que callar pero no me daba cuenta, nada más mi cuerpo estaba todo morado y sentía yo espinas, pero no podía... hasta como a las 2 de la mañana, dicen que vomité sangre. Dice mi mamá: “No, pues ésta ya no va a vivir”. Vale. Empecé a respirar y a los 3 días de que reviví, empecé a curar con hierbas.

Por eso es que yo tengo casi 67 curando. ¡Ah!, pero empecé a curar. Cuando uno de mis hermanos -como mi mamá se descuidó- se hizo mal y... ¡Vive mi hermano, vive! Le digo a mi mamá: “Traiga usted al niño, lo vamos a curar”, y dice: “¿Con qué?”. Le digo: “Vaya a traer esto: una friega a La Merced que se llama *descongestina*, y unas pastillas quién sabe cómo se llaman -ya no me acuerdo-, para la calentura, y traiga un té de...”. En ese tiempo era un té de... hasta por cierto, en la caja trae el microbio de los pétalos.

Teníamos un buen amigo que hacía sus monidas negras con ese té, y con el té de la raíz de San Nicolás les daba yo su tesito, les untaba sus friegas y les daba sus pastillas, y se curaban. Así empezaron a curarse y ivive mi hermano! Estaba enfermo de neumonía. Con un pedazo de asadora de soya se compuso.

De ahí se vino mucha gente: de Tepeaca, Acatzingo, Coronando, de Cholula, de San Miguel Tenancingo... tenía yo mucha gente. Como no les cobraba nada, sólo me regalaban 5 centavitos, 2, 3, 15... Me acuerdo que una señora me dio 17 centavitos, y así los curé. Y así curé a varios. Ya después le dije a mi hermano Fortunato: “Llévame a matricular

donde se curan a los enfermos”, y me dice: “Bueno”. Que me lleva a estudiar para enfermera en el Hospital General.

Entonces me inscribí, estudié para enfermera, pero le digo: “Yo no quiero de eso, pues esa carrera no es para curar a los enfermos”, y mi hermano me dijo: “Pues acaba esa carrera, y empieza otra”. Y como no sabía y no salía yo *fuera*, sí acabé la carrera de enfermera. Luego acabe la carrera de ginecología... ah, pero sí acabé la carrera de medicina, pero no me lo valieron porque no tenía la prepa. Me tuve que regresar a la prepa para que presentara yo el examen profesional de médico, y ya eso es todo. Por esto te digo que tengo *ahorita* como sesenta y tantos años, y para mí no se me hace difícil.

(NGF) ¿Usted se dio cuenta de que puede curar después de que sufrió el accidente cuando le cayó el rayo?

(MCLF) ¿Cómo que me doy cuenta?

(NGF) Sí, empezó a curar. Bueno, ¿eso es un don o es algo que fue hecho por usted?

(MCLF) Bueno, sólo Dios sabe, porque me mandó a curar, porque a mí -derecho, derecho- me hubieran enterrado. Y ya después de que yo empecé a curar, ya no se murieron. Hasta el padre Silverio, que en paz descansa, me dijo: “Tú... tú me quitaste la chamba”. Y yo le dije: “¿Cuál chamba le quité, si yo no hago misas?” Recuerdo que apenas hace como 3 años se iba a enterrar a Don Victoriano, yo atendí un parto acá, y digo: “Ya se va a enterrar a Don Victoriano, ya está la misa”, y me acordé por eso que me dijo el padre, que le había quitado la chamba, pues eran las misas que hacía. Cuando yo empecé a curar ya no hubo muerto.

Por eso nunca puse un rótulo, ni un título, porque nomás Diosito me enseñó a curar, a curar la cabeza. Hasta la fecha yo te curo el cáncer y se compone. Pero yo te mando a hacer la ampolleta... Es ampolleta, el químico es natural, es una ampolleta mandada a hacer, el químico no quiere que les diga yo porque lo pueden acusar... Bueno, su bufete, su clínica me hace el medicamento, porque su papá -que en paz descansa- dijo: “A esta doctora nunca le niegues nada, ésta no te va a hacer nada, de lo contrario te va a traer mucho dinero”. Y así es.

A mí, enfermo que viene se compone, y así es: enfermo que ya no quería venir o ya no quisiera gastar, pues ya no es cosa mía. Pero sí son ampolletas buenas. Sí se quita la diabetes, si se quita el cáncer, pero con medicamento especial.

Hay ocasiones en que yo tengo que inventar el medicamento, o juntar una cosa y otra para que el enfermo se componga, no nada más es cosa de farmacia, porque yo para recetarles, les receto. Pero a veces que no me gusta la medicina, está simple, o a veces que no trae lo que debe, a veces que sí viene bien la medicina: pues que la compren, pero cuando no viene bien, es cara, y no la compran. Pues de nada sirve.

(NGF) ¿Atiende a todas las personas que la visitan, o sólo a gente conocida?

(MCLF) En primer lugar, como yo te dije, nunca puse un rótulo porque, primero, yo empecé sola, no tenía a nadie quien me ayudara, atendía yo sola, atendía, 2, 3, hasta 4 partos juntos, todos bonitos. De ahí fue que yo aprendí, yo estudié pero la ginecóloga, ó sea la doctora... bueno, ya se murió, nos enseñó a hacer las versiones, las posiciones, las envolturas, los movimientos del chiquillo, los botánicos, los transversos, pues todo eso lleva sus diámetros, todo eso hay que estudiar, y todo eso hay que saber de dónde viene. Cuando el chiquillo viene atravesado, sentado, sentado hay que tener cuidado para *cuartear* al chiquillo. Eso ya es de todos lados, eso es la carrera de ginecología: puras trompas, ovarios... bueno, es pura mujer, así que es una carrera muy especial.

Cuando yo terminé la carrera, la quitaron, porque los médicos se quejaron de que no tenían trabajo. Por eso quitaron la carrera de ginecología y ahora pura cesárea, si acaso, pues nada más los pesan, los miden y dicen: "Pues vaya usted a ver quien la acomoda". "¿Pero, quién?" Yo aquí soy la única en San Jerónimo. De Puebla, de por dónde vine, vienen a buscarme. Nunca puse un rótulo. Primero, porque nunca quise hacerme grande, además: para qué quería hacerme grande, si yo desde la edad de trece años empecé a curar. De ahí digo: "¿Cómo voy a poner un rótulo?, ¿Para qué?". Y gente nunca me ha faltado. Ya ahora, ya no, porque ahora como han sido las farmacias similares, ya es barato, y la gente va ahí, pero enfermos graves, graves de cáncer, de cochinas así, de diabetes se... pues se secan, les da mucho sueño, flojera. Esos son síntomas de diabetes, y casi por lo regular todos los médicos dicen que no se cura la diabetes. Pero sí se cura. Y eso se cura. ¿Cómo te diré? Bueno, a mi modo, porque el libro dice que es incurable y hay que controlarla. Por eso muchos se mueren de diabetes. Si la cadera no se abre, se mete un cómodo con alcohol por debajo de la cadera, ablanda los tejidos, pero eso es ginecología, eso no es medicina. Por eso te digo que son casi 4 carreras distintas: los niños, pues ni modo que los vas a inyectar. Ésos necesitan saber cómo a esta edad... porque el niño no habla, tienes que saber el peso, la edad, qué comió,

qué le dieron, cómo le dieron, cómo es cuando está malo, cómo empezó, y todo. Hay que saber cómo va el excremento. Todo es muy distinto. Eso es la carrera de pediatría, así que no es una cosa que nomás yo diga, cada cosa lleva su razón. Ahora si estudias para enfermera, pues nada más sirve para poner suero, piquetes, cambiar al enfermo sin lastimarlo, saberlo componer sin que lo molestes, tenderle su cama sin que lo voltees, acompañarlo sin que lo estés molestando. Eso es para enfermera. La carrera de enfermera, de partera y de médico es a lo que yo me dedico. La pediatría... ésa no, porque es de los chiquillos.

(NGF) A lo largo de todo el tiempo que ha curado, ¿cuál ha sido la experiencia más fuerte, la que le ha dejado más enseñanzas?

(MCLF) Pues la conciencia y la satisfacción de que se van buenos, porque todos los pacientes conmigo -derecho, vete a ver mis papeles-, no tengo ningún muerto, que por mí se hayan muerto, no tengo ninguno, y tengo mis calificaciones de 10, estoy registrada, quien sabe cómo, pero dicen que ya está amarillo. Yo soy una de las médicas más viejas, que nomás hay 3 o 2 médicos de mi temporada. Y yo soy la única que no tiene ningún muerto. Así que pues te digo, no es que yo sea, es que Diosito me ayuda.

Apenas tuve un parto, no tiene mucho, tiene como... pues tendrá como medio año. ¡Ay, Padre Eterno! A mí ya *me daba el cuarto* por una señora que no podía, que no podía pasar al chamaco, después de todo yo nada más le pedí a Jesús Sacramentado en la Hostia Consagrada. Me acordé: “Ay, Padre Mío, ayúdame, porque la enferma ya se me pasa”. Quién sabe cómo le acomodé sus partes, y que sale el chamaco. Por eso te digo que yo no soy nada, Dios me ayuda, y Dios me ha ayudado. Derecho, que yo no he puesto un rótulo, ¿tú por qué crees?

Tengo mis papeles registrados, si quieres ve a donde está el registro de médicos, allá me vas encontrar en primera fila, y no tengo ningún muerto. Hasta creen que ya ni vivo o que no pude, pero tampoco, tampoco. Así como ves, nunca registré, nunca pagué, por eso tampoco cobré consulta, nunca les he cobrado. Yo siempre: “Pues pásale”. Y pues si es posible, les regalo la jeringas, el piquete, nunca he cobrado un quinto para mí, me siento tan entera porque nunca..., mejor que me deban a que yo les quite. Y sin en cambio -derecho, derecho- cuando ya vi, ya me trajeron fríjol, maíz, un regalo aunque sea un pollo. Yo no se los pido, ¿por qué?, porque nunca les he cobrado y no me falta nada, yo siempre he estado sola. Tengo 80 años y nunca me ha faltado nada, como *ahorita* que fui a ver a mi tío, hasta me dan los abrazos y toda la cosa. Yo siempre los he levantado, y a veces me dicen: “¿Cuánto es?”.

Pues ahí que quede si me dan, si no me dan igual. Y luego me regañan: “Ay, tú tienes la culpa, porque no cobras”. Pobrecitos que les cobre, a veces no tienen, pues no, y eso es todo.

(NGF) Cuando las mujeres se alivian, Doña Cruz las baña, y de esa misma agua les da a tomar. Entonces viene la leche buena.

(MCLF) Claro, antes el agua debe estar preparada, hervida y limpia, pues un poquito se toma.

(NGF) ¿Qué hierbas le pone a esos baños?

(MCLF) Pues hierbas, en primer lugar para que se cierren los huesos, de pirú, ruda y romero.

(NGF) ¿El pirú, la ruda y romero ayudan a cerrar los huesos?

(MCLF) No, ayudan a que los huesos se calienten. Y hoja de durazno. A veces les ponía ruda, o veces como no tenía yo, pues lo que había. Pero si les ponía hoja de durazno, ruda, azomiate, una rama de pirú, una rama de romero... ¿qué otra cosa...? Sí, de eso se toma un jarrito chiquito, un pocillito, y pronto se componen, se van chulas, no se ve que se aliviaron. Pero eso era antes, ahora ya no. Ahora ya no las baño, ahora que se alivian les pongo un piquete después del parto, y ya se van buenas.

(NGF) Antes no había todo lo que se necesita para un parto, bueno, lo que creemos que se necesita para un parto. ¿Qué era lo que utilizaban para cuando las mujeres se alivian, por ejemplo que en el momento no venía bien el niño, algún instrumento... fórceps, o algo?

(MCLF) Pues estaba en ginecología, yo los acomodaba, no te digo que los que en ginecología te dan las claves que tú quieras, las posiciones, las versiones, los diámetros, posturas, pabellones, eso te lo dan en ginecología. No es cuestión de cómo le hacía yo, todo es estudiado. Yo creo que Dios me mandó a curar porque ya no murió ninguno, ya el pueblo se hizo grande, ya ahora vino gente de muchos lados, pero ya no se murieron hasta la presente, años que tengo viviendo acá... 50 años... nunca salió un muerto, todos vivos. Así que no hay cuidado. Eso es todo.

(NGF) Bueno, muchas gracias por todas sus atenciones.

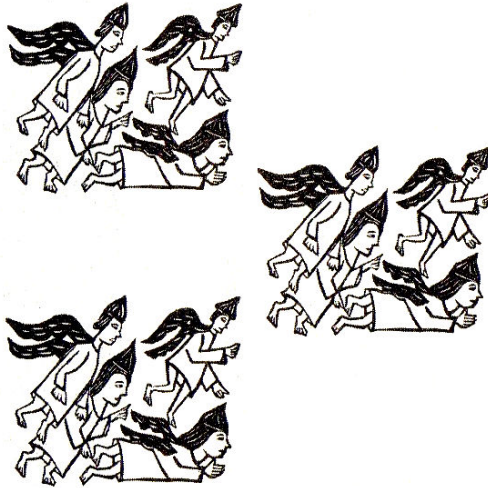


# ESPIRITUS





## CUERPO, EMOCIONES Y ESPÍRITU



Entrevista al Dr. Sergio López Ramos

## CUERPO, EMOCIONES Y ESPÍRITU

Entrevista al Dr. Sergio López Ramos<sup>4</sup> (SLR)  
Por: Antonio Arámburo (AA)

En el año de 1957 en Nayarit nació el Dr. Sergio López Ramos. Vivió su infancia en Sinaloa y Posteriormente se fue a radicar a Mazatlán. Tiene estudios de posgrado y es en la actualidad terapeuta acupunturista, investigador de la UNAM.

(SLR) Sí, investigador en la Universidad Nacional Autónoma de México, en la Facultad de Estudios Superiores de Iztacala.

(AA) Bueno, entonces nació en Nayarit, después vivió en Sinaloa, en Mazatlán, después vino para acá... a estudiar la carrera... ¿y porqué tuvo que moverse de Nayarit?

(SLR) Pues en realidad eso fue por un problema familiar, no lo se muy bien, pero creo fue un problema allí de envidias...

(AA) De los que nunca faltan.

(SLR) Sí, entonces... hubo pleitos y eso, y me fui para allá. En Mazatlán yo conocí a un curandero, y el me aceptó como su discípulo.

(AA) ¿Nomás lo vio y le dijo...?

(SLR) Me vio junto con todos los que andaban ahí en la playa, toda la muchachada, entonces se acercó y me dijo que si yo quería aprender lo que el sabia... Yo le dije que sí -la inconsciencia [risas]... Total, y éste fue a hablar con mi mamá, que si me podía dejar que aprendiera con él todas las tardes. Y así fue que con el que estuve hasta los dieciocho años, diecinueve años, que vine para acá. Ahí estuve con él. Entrenándome para usar plantas, hacer conjuros, hacer rezos todo eso... Y curar, quitar males que la gente tiene. Y pues de eso trabajé durante un tiempo. A los tres años me puso ya a hacer limpias, y eso...

---

<sup>4</sup> PHO/Curanderos/2 /Sergio López Ramos/Distrito Federal/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

(AA) ¿Y cómo trabajaba él, cómo lo enseñaba... tenían alguna forma en particular?

(SLR) Él más bien trabajaba con velas, esas velitas de sebo, y luego ponía a la persona sentada y le hacía una oración, e iba prendiendo las velitas, y luego en el transcurso se quemaba el pabilo y aparecía el mal. Y ahí se curaba también...

(AA) Como que se fundía...

(SLR) Sí, había a veces que algunas se consumían así, rápido, otras más despacito, y otras... como que abrazaba a la otra y se quemaba. O sea, ahí había manifestaciones, ¿no? Y había que leerlas, y había que decir: "Éste se va a morir. Éste tiene un mal, ahorita se lo quitamos". Ya él sabía su método de diagnóstico, y curaba de todos males físicos, de brujería.

(AA) ¿Y él era de Sinaloa, de ahí de Mazatlán? ¿Estaba relacionado con alguna etnia?

(SLR) No, él precisamente era del D.F. Él se fue para allá. Entonces él era descendiente de los mesoamericanos, aquí de los mexicas. Su papá era heredero de la tradición curandera. Un día tuvo problemas con su esposa, lo metieron a la cárcel, lo acusaron de asesinato y cosas así, y estuvo en la cárcel, en Lecumberri<sup>5</sup>

(AA) ¿Aun le tocó?

(SLR) Sí, le tocó Lecumberri. Y ya se terminó su condena y se fue para allá, pero le decían *El Diablo*, allá en Lecumberri. Por qué nadie le hacía nada. Entonces estando en la cárcel, adentro él, al tipo que lo metió a la cárcel, el que lo acusó junto con su esposa... que lo acusaron de asesinato, hizo que se ahorcara el tipo, en su casa...

(AA) ¿Y él consideraba que tenía alguna misión, que su don era por algo?

(SLR) Pues de su papá. Decía que detrás de él ya no había nadie, que a nadie le gustaba eso. Entonces él se dedicó a aprender con su papá, y él tenía mucho que ver, era gente de esas que vienen cargadas, tenía

---

<sup>5</sup> Construida a principios del siglo XX, en el periodo del dictador Porfirio Díaz como cárcel modelo, tuvo una fama terrible de abusos y represión. Se le denominó *El Palacio Negro*. Fue clausurada a fines del siglo XX. En la actualidad alberga el Archivo General de la Nación.

mucho poder de mando y de sugestión y de control. Tenía mucho. Y esa fue tal vez su fatalidad. Se fue allá, terminó allá. Allá no trabajaba en nada, él vivía recogiendo papel...

(AA) De pepenador...

(SLR) Sí, él decía que eso no servía, que no tenía importancia. Ahí fue donde yo lo conocí. De hecho yo lo veía con su carreta, juntando papel, cartón, cobre, botellas... De eso vivía. Iba por la playa juntando...

(AA) ¿Había dejado el bien y el mal?

(SLR) Sí, dejó todo, todo lo dejó, y se dedicó a vivir ahí. Vivía en una casita de lámina, o ahí donde le dieran chance. Ahí se metía. Vivía con su hermano, tenía un hermano allá. Era policía su hermano. Y él vivía ahí atrás, en una casita, un cuartito de lámina.

(AA) ¿Y cuándo le enseñó a usted, ahí en el mismo cuartito le enseñaba?

(SLR) Sí, ahí iba yo con él. Era los lunes, los viernes, y domingos, y martes. Ya después eran todas las tardes.

(AA) ¿Después de la escuela?

(SLR) Yo iba a la escuela y hacía mis cosas. Si me gustaba mucho... Iba con él y aprendía cosas y cosas, a hacer conjuros y cambiar de oraciones, o sea quitar un mal... de todo eso.

(AA) ¿Las velas de que me habla, usted las hacía?

(SLR) No, son velas que se compran en el mercado. O sea aquí también hay. Vienen y ya con eso se hace el trabajo, se pide que el paciente las traiga.

(AA) ¿Cada quien las trae?

(SLR) Ajá. No cobrábamos nosotros por eso.

(AA) Entiendo, ¿no había ninguna forma de cobro....?

(SLR) No, no cobrábamos. Era así, lo que la gente quisiera dar.

(AA) ¿Y a lo de la hierbas también le sabía, le enseñó lo básico....?

(SLR) Sí, de las hierbas y las plantas, él sabía mucho de plantas, y las combinaciones de té y eso... Él lo sabía, y ahí las aprendí con él... Ahí, de hecho, lo poquito que sé de plantas lo aprendí con él. Ya después leí algunos libros y estudié...

(AA) Por la forma de conducción, me dice entonces que lo había escogido. ¿No hubo ningún rito de iniciación?

(SLR) No, sólo él me dijo: "Hey, tú...", y ya.

(AA) Bien, ¿y después de los 17 años se dedicó usted sólo a trabajar?

(SLR) No, me vine acá, al D. F. Me puse a estudiar, y como él decía que no me preocupara... porque yo no tenía quien me mantuviera. Tenía a mis papás, pero no tenían dinero. Entonces yo le dije: "Ya me voy a ir". Y él me dijo: "No te apures, *m'ijo*... yo me encargo de todo". Eso me dijo. Y ya me vine, al segundo día me vine, junté dinero... Hice el examen a la UNAM, duré 3 meses sin trabajar. Ese tiempo lo necesitaba para preparar el examen. Me puse a estudiar diario, a estudiar y estudiar para pasar el examen. Hice el examen, y cuando llegaron los resultados fui a buscar trabajo, y al segundo día encontré...

(AA) ¿De volada, no?

(SLR) Sí. Trabajé de ayudante de cocinero, y ya después de mesero. En fin, me dediqué a ese trabajo hasta los 19 y medio. Duré como 2 años y medio trabajando ahí, pero en eso pasaba de todo. O sea, donde quiera que iba, todo iba bien. Nunca hubo problemas.

(AA) ¡Ah, qué bueno!

(SLR) Nunca, nunca....

(AA) Todo en blandito.

(SLR) Sí, sí. Todo bien. Nunca pasó un contratiempo, ni nada. No tenía dinero. Y después de que me salí de trabajar, ah... Porque para eso, cuando vine acá... Yo quería tener un hijo desde los 16 años, y allá no se pudo. Acá ya conseguí ese paro, y tuvimos 3. Tuve 3 hijos, y a los 19.

(AA) Ya. De los 19 a los 21 años tuvo sus 3 hijos.

(SLR) Sí. Entonces, pues yo dije... pues hay que juntar... no tenía dinero, no tenía casa, no tenía nada... Pero yo quería tener hijos. Y pues apareció todo, así: llegó el dinero, encontraba esto... O sea todo iba bien. Bueno, hasta la fecha todo va bien.

(AA) Muy bien, ¿y su maestro aún vive?

(SLR) No, él ya murió como hace unos doce años.

(AA) ¿Pero sigue chambeando?

(SLR) Sí. Él me decía: “El día que me muera, nomás pregúntate que haría el maestro. Entonces, yo haría esto. Pues hazlo, porque iése soy yo!”. Y eso hago con un paciente difícil. ¿Qué haría el maestro? Pues él haría esto. ¡Pues eso hago! Y ya, funciona pues.

(AA) ¡Es el sentimiento! Como una certeza, una corazonada.

(SLR) ¡Sí, funciona! Cuando voy a hacer algo y digo: “No, pues a ver, vamos a trabajarlo así...”

(AA) Retomando un poquito el tema, ¿sería como un don lo que vio él en usted, o algo así?

(SLR) Pues como te lo platicué, así fue. Sí, yo le dije: “¿Por qué yo? “Me dijo: “No, lo que pasa es que tienes una cualidad que los otros no tienen”. Y nunca supe cual era. Pero él decía que yo podía hacer cosas que los otros no. Y eso consistía en que yo estaba preparado, estaba marcado sin saberlo, y podía hacer lo que yo quisiera, o sea lo que tú quieras hacer puedes hacerlo en la vida. Entonces, a los años te das cuenta que sí, lo que tú quieras, y lo que quieras, pues...”

(AA) Ahora me tengo que convencer yo también de eso.

(SLR) No, lo que pasa es que él me enseñó una cosa que es muy importante, que es la disciplina...

(AA) Ah. Sí.

(SLR) Entonces soy muy disciplinado. Digo: “Voy a hacer esto”, y trabajo para eso, fueran 5 años, 5 años; 3 años, 3 años; 10, 10. Para hacer eso. Y eso fue lo que me enseñó, y en realidad ese el secreto: la disciplina.

(AA) Más allá de la magia.

(SLR) Sí. No hay tal, o sea la magia es ésa: es la disciplina. Y todo lo demás viene solo. Tú trabajas, y solas las cosas van llegando. Así hice el CEAPAC, hice el Zendo...

(AA) ¡Enorme el CEAPAC!<sup>6</sup>

(SLR) Sí, enorme... Son tres pisos. Está bien. Tiene como 20 años, yo creo...

(AA) Pensé que era más chavito...

(SLR) No, ya va para 25 años. Entonces nunca tuve dinero, nunca tengo dinero, pero pedía y llegaba. Así nomás.

(AA) Veo que tiene su convocatoria de “dona un ladrillo”.

(SLR) Ándale, y ha venido un montonal de gente...y ha dado desde 40 hasta 10,000 pesos.

(AA) ¿Y sólo ha habido consecuencias buenas?

(SLR) Pues en alguna ocasión me acusaban de brujo, de tener pacto con el diablo, y cosas de ésas. En la universidad pasó eso también.

(AA) Sí, tiene una leyenda muy negra ahí.

(SLR) ¿Sí?

(AA) Yo quería averiguar más de usted, allá en la universidad, pero siempre que preguntaba...

(SLR) Mitificado.

(AA) Me dije: “Mejor voy con él y le pregunto como está la onda”.

(SLR) Bueno, la gente luego inventa. Dicen que hago esto, el otro, que tengo magia. Un día... algo que nadie hace y se corre la voz... Un día nadie podía abrir una puerta, y nomás la agarré y la abrí, y ya. No, y dicen: “Ay, cabrón. ¿Eso como la abrió?” Yo nomas llegué, y estaba trabada. Me dijo, “No se abre”. “¿Quieres que la abra o no?” “No, pues

---

<sup>6</sup> Centro de Estudios y Atención Psicológica, AC. Institución creada por el Dr. López.



sí”. Y ya se abrió. “¡No!”, “¿Cómo que no?”. “Que no puede ser, ino!”. O el otro día, alguien estaba muy grave todo torcido, y muy mal. Pues tú lo ves, y dices: “Ah, tiene esto”, y ya....

(AA) O sea, que como cura, tiene que observar mucho el cuerpo, después digamos de que curar con la vela y con el espíritu, a partir del espíritu. Con la vela aprendió a curar el cuerpo, ¿no?

(SLR) Sí, el maestro fue quien me enseñó que si curaba yo el cuerpo, el espíritu dice cómo. Y es que hay 3 niveles: el corporal, el emocional y el lado espiritual. Entonces ya con eso ayudas a la gente.

(AA) ¿Me podría dar un ejemplo?

(SLR) Por ejemplo, vamos a tomar a alguien que tiene un gran pesar. Se le murió alguien, perdió a alguien, le afectó la crisis, lo dejó su señora - su esposa o su esposo-, ¿no sé? Se le murió algún familiar, pero tiene culpa. El problema es que tiene culpa, y entonces ese es un gran pesar, y pasan 10 años, 15 años...

(AA) ¿El espíritu se enferma?

(SLR) El espíritu está enfermo, pues. Y esa persona se está resfriando mucho, y esa persona ya se va a morir, así por mal de espíritu. Y ya fue con todos los médicos, fue con todos los especialistas y no se cura. De hecho, no se cura. Entonces pueden venir con uno, y uno puede ayudarles, que es lo que yo hago: ayudo a que superen esa bronca. Pero eso es parte de un trabajo más profundo.

(AA) Que nadie hace. Bueno, ya que la medicina en México, bueno en general... Yo soy de aquí, y de alguna forma nos enseñan que el *chocho* cura todo, de una forma mágica, que sin hacer nada uno, al otro día uno se va a levantar como si nada.

(SLR) Sí, hay casos así. No, donde hay magia, pues -lo que se llama ángel-, o sea, si lo sacas de su idea, lo puedes curar. Pero para eso estamos, ahí es como llamar al espíritu: lo llamas y le das una pinche regañada, y ahí es cuando se sorprenden, ¿no? Me dicen: “Doctor, ¿qué me hizo?”. Y, “*Órale*, a trabajar desde ahorita, si no déjalo en paz y ya vete. ¡No hay que ser así!” Por lo general responde. Solo alguna gente que dice: “Ya, no más”. Y ya.

(AA) Es natural que el espíritu se vaya.

(SLR) Sí, sí. Es un mecanismo autorregulador del cuerpo, natural, al margen de la conciencia y de las religiones, de la cultura que tenga la gente. No importa: el cuerpo siempre responde. Si el cuerpo está deprimido, es un mecanismo que el cuerpo creó para conservarlo con vida.

(AA) Claro.

(SLR) Ya sea un dolor a nivel somático, o un *rollo* ahí médico. Pero el cuerpo sigue con la idea de vivir.

(AA) ¿O sea que la enfermedad es una muestra de vida?

(SLR) Ándale, algo así. Es un recurso para poder mantenerlo con vida paradójicamente. Sí, es una paradoja. Eso es algo que no lo puede estudiar la medicina.

(AA) Bueno, sí, la medicina es mecánica: de A hasta B y de B a C....

(SLR) Sí, no puede aceptar que el cuerpo está deprimido, y eso le salva la vida, por que lo inmoviliza, lo tumba en la cama, y que si hubiera seguido tal vez ya se hubiera matado.

(AA) Pero se utiliza mucho el cliché de que se suicidan cuando están deprimidos.

(SLR) Pues en algunos casos no tiene que ver con eso. No pueden descansar. El que tiene la idea de matarse, ya tomó la decisión, ¿no? Tiene la idea muy absurda de esto. Y en esos casos es cuando la inconsciencia gana, la cultura gana: es ahí cuando mata al cuerpo, o sea lo mata en el sentido que lo destroza. No lo envenena, no lo corta: lo arroja a donde jamás se va a salvar. Pero si fuera así solito el cuerpo, y dice: "No, ya me quiero morir", y se deja morir. No se muere. Solamente hasta que el espíritu estuviera enfermo, entonces si se muere. Y hoy día, casi el 80 o 90 por ciento es enfermo emocional. Es lo que predomina en las personas: las emociones.

(AA) ¿La culpa es una emoción?

(SLR) Puede ser el origen, el origen sería más una emoción no expresada, un resentimiento, un reclamo, un enojo, un odio, un asunto de reproche, una violación... En fin, esas cosas guardadas enferman a largo plazo.

(AA) ¿Y la emoción genera culpa, o al revés y se va al cuerpo?

(SLR) La emoción lo que hace es inhibir el proceso autorregulador del cuerpo, y a veces crece un tumor, o puede afectar en el crecimiento de un órgano, puede ser un hígado grande, un pulmón pequeño, un colon...

Puede producir muchas cosas, y efectos distintos. Como el origen. Claro que no es la emoción sola. La emoción se puede relacionar con un órgano, es una relación estrecha entre órgano y emoción. Y eso es lo que permite comprender que una emoción tiene efecto en un órgano. Eso la medicina aun no lo puede explicar, para ya hay mucha evidencia de eso.

(AA) Ahora le tengo que preguntar: aquí en México, digamos, no hay realmente una forma de explicarle a la gente. Entonces usted lo estudia y lo traduce para que todos lo entiendan. Y tiene usted un título, para que la gente le crea y lo recibe como más tranquilo.

(SLR) Ajá, eso es un poco lo que hago. De todas formas la acupuntura entra como un recurso donde hay más credibilidad. La gente lo toma más en serio. Entonces mucha gente que cree que la acupuntura la cura, si aporta, pero no es cierto: es el propio trabajo que uno tiene con ellos. Entonces yo empecé a combinar esto. Y es cuando la gente ya se te acerca. Pues no es nada nuevo, sólo mucho trabajo, mucha disciplina.

(AA) Hablemos de sus pacientes un poquito. El paciente llega y usted le pregunta a su espíritu, “¿Vas a seguir adelante, o no?”. Sí es decisión del espíritu seguir adelante, ¿o no? ¿Usted atiende a todos en general?

(SLR) Sí, yo atiendo de niños a viejitos...

(AA) ¿Qué criterios utiliza? ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes que tiene que hacer?

(SLR) Antes, cuando trabaja haciendo limpias, la demanda más común era la envidia, los celos, conseguir trabajo, conseguir marido [risas], protección. Eso era lo más común.

(AA) Que le vaya muy bien.

(SLR) Que le vaya bien. Todo mundo está preocupado por el dinero, porque les vaya bien. Es curioso, pero hombres y mujeres, todos venían

por eso. Pero nadie venía para pedir más inteligencia, o pedir más sabiduría [risas]. Todos venían a pedir dinero, protección, ayuda, empleo... Ésas eran las demandas, pero el país es así: está jodido y toda la gente busca desesperadamente una ayuda. Esas eran las demandas. Hoy día, la gente viene igual. O sea, es el mismo proceso, pero ahora la demanda es una colitis, un insomnio, dolor de cabeza, dolor de columna, problemas digestivos, problemas de sueño.

La demanda es la misma, pero ahora como fruto de esa condición social, política y también económica, pero ya mucha gente recurrió a limpias, a protección... y aquí ya viene como última instancia, siempre como última instancia. Y bueno yo hago que eso se ajuste, se equilibre. Siempre me dicen: "Pues, ¿usted qué me hizo?". No se qué. Es parte del trabajo: equilibrarlo, ayudarlo a volver a casa, ¿no?

(AA) Que el espíritu regrese...

(SLR) Sí, sí, sí...

(AA) Otra pregunta: ¿Ha tenido algún problema a causa de algún paciente?

(SLR) Pues hasta ahora no, ninguno. Ni algún reclamo, o algo así. No, para nada. Personalmente no he tenido ningún problema, y espero que no.

(AA) Todos estos conocimiento que usted ha acumulado... se que tiene su grupo de allegados: ¿Usted piensa heredar su...?

(SLR) Bueno, yo fui el único discípulo que el maestro tuvo, y él me heredó todo el conocimiento. Él me dijo: "Ya tú eres el maestro ahora, y yo ya me voy". Y se murió. Me dijo: "Ahí nos vemos, hazlo que crezca, enséñalo, y ya". Pues he formado gente, pero toda la gente anda con otro asunto: con el dinero, con obtener experiencia.

Todos buscan la vía del menor esfuerzo, y pues un discípulo así como yo, que nunca se interesó por nada, no... Nada más aprender y trabajar, aprender y trabajar. Y el día que sea, yo ahí estaba con él, fuera sábado, día festivo. Nunca había: no, yo no voy a ir mañana que es domingo. No, fuera domingo, fueran las 7, 8 de la noche, y ahí estaba con él enseñándome cosas, siempre platicando, siempre contando, siempre enseñando, siempre diciendo: "Mira, cuando hay un enfermo así, así, y así, le pasa esto". Y a los días venía uno así.

(AA) [Risas]

(SLR) Y luego él decía: “Hazlo tú”. Y yo ya lo hacia. Me ponía una regañada si me equivocaba.

(AA) Le dio práctica...

(SLR) Sí. Me decía: “No, lo que pasa es que eres un pendejo -esas eran sus palabras-, eres un pendejo para esto”. Y ya llevaba años con él. Pero era un manera como de quitarme el orgullo. Hasta que un día lo curé: Llegué y lo encontré tirado en la cama, y le quité el mal y hasta entonces... me dijo: “Ahora si, ya...” Hasta entonces. Ese día pegué de gritos... Ese día hasta lloré, yo... Porque ya sabía lo que significaba que me dijera eso.

(AA) ¿Y para eso tuvo que esperar mucho tiempo?

(SLR) No, nunca tuve que esperar. Ese es el asunto. ¿Qué quieres? Esa es la diferencia entre un alumno que está desesperado en querer aprender a hacerlo, y hacerlo en serio, y hacerlo bien. Luego, ya te pones a hacerlo...

Había días que llegaba, y me decía: “Ahí espérame”. Se iba seis horas, siete horas, y yo ahí sentado. Y no me movía. Llegaba y me decía: “Ya, pendejo, vete a tu casa”.

(AA) [Risas]

(SLR) Y yo decía: “Putá madre.... [risas], pinche viejo”. Me enojaba, pues. Ya al otro día que venía, me decía: “Ya se que me dijiste pinche viejo”. Todo lo que había dicho, me lo decía. “¡Ah! ¿Cómo supo?”. Me decía: “Todas las personas son predecibles cuando no tienen trabajo...”

(AA) Órale.

(SLR) “...Y tú aún no tienes trabajo, te falta.... Entonces vas a trabajar más... porque sí eres predecible”, me dice, “Toda la gente que viene contigo, ya sabes qué piensa...” Y tenía razón.

(AA) Pues sí, como viendo la historia todas son predecibles.

(SLR) “Pues solamente quien tiene mucho trabajo, ese no es predecible, y la gente no sabe como voy a responder”. ¡Ah, entonces ya superé esta bronca!

(AA) Claro.

(SLR) Y ése es un problema realmente en la formación, es llegar al punto de desarrollo más alto. Yo puedo decir: “Ahí viene Antonio, se va tomar su café, y va hacer esto *ahorita*, y ya”. Y eso hace.

(AA) Sí, claro...

(SLR) Se vuelven predecibles, todo...

(AA) No, pues voy a cambiar de rutina... [risas]. A ver, ¿qué más? Pues creo que ya me respondió todo. Yo venía pensando que iba a tardarme más... Pero, a ver: algo que pusimos aquí sobre las creencias. ¿En qué hay que creer para curar? Creo que ya me respondió un poco con lo del espíritu.

(SLR) Sí, pero nosotros... Bueno, allá en Sonora me enseñaron a creer que hay una fuerza superior, un espíritu superior. Él decía: “Hay que llamarlos, convocarlos a la mesa, hay que llamarlos a la mesa, a dialogar a la mesa, hay que convocarlos a dialogar ahí. Al bien y al mal”. Tú puedes tener aquí a dios y al diablo..., juntos.

(AA) En el rollo de unos cuantos...

(SLR) Sí, pero hay una fuerza superior a eso, que es muy poderosa: es el espíritu superior, algo mucho más allá de todo. Esa es la bronca de los que piensan que es el diablo o... Y ésas son las maldades que ellos traen. O sea, las cosas que ellos hacen, las perversiones, traen abusos, envidias, de todo eso. Pero hay una fuerza superior que es como..., a la que uno siempre tiene que apelar. Pues uno pide siempre permiso antes de trabajar, y cuando termino de trabajar doy gracias. ¿A qué? No se, pero yo se que por él pude hacer las cosas, y que por la atención que yo recibí, que hay algo mucho más arriba de la religión y de mí, y de todos.

(AA) Claro...

(SLR) Y eso, en cualquier cultura, le puede llamar con el nombre que quieran... pero existe.

(AA) Claro, es una constante.

(SLR) Sí, puede ser la fuerza de la naturaleza, o la fuerza del aire, el viento, el dios, el sol, lo que sea, no se... Pero es algo que está ahí, y tú lo puedes tomar. Eso me enseñó.

Él me dijo: “Mira, si puedes acceder al dueño del circo para qué andas con los changuitos. No... [risas], mejor accédelo. Si de éste se derivan los monitos y santitos, entonces mejor trabajemos con éso, entonces hay que conectarse con esa energía. Y la conexión es la oración, es la actitud, es tu amor a la vida, es tu actitud con la vida. Tu amor a la humanidad, es una cosa más compleja pues. Y cuando yo conozco el budismo, checa muy bien con esta forma de pensar y sentir.

(AA) Sí, de lo poquito que he leído si se aprecian coincidencias.

(SLR) Y checa pero perfectamente bien. O sea no matar, no hacer daño, no esto. Es claridad pura.

(AA) ¿Y en Sinaloa, ya vivía así?

(SLR) Sí, vivía así, pero sin saberlo. Él me enseñaba zazen sin saberlo. ¡Pues ya sentarte ahí!

(AA) [Risas].

(SLR) Usted siéntese ahí, pajareando. Pero es parte de ese proceso, pues hay una energía, una fuerza, un poder, no se, en el cual yo creo. Pues por eso aquí estamos. Un día, yo vine, me paré aquí, no había nada. Pura nopalera. Y yo quería una respuesta: ¿Dime si es aquí? Se siente, ¿no? Aquí es. ¿Cuánto cuesta? Tanto. ¿Pero, por qué no quiere vender? Dice: “No...”. Y ya lo compramos, en ese ratito. Y aquí estamos.

(AA) Sí, es muy tranquilo el lugar. Bueno, se siente...

(SLR) Y no fue otra cosa más que empezar el trabajo de petición, de hacer. No tengo dinero y no tengo dinero, pero él decía: “Tú pídelo. No lo pidas para ti, pídelo para los demás, pídelo para los otros”. Y ya está. Ahora lo que sigue es un instituto de investigaciones..., allá, de la entrada para allá, y vamos a hacerle igual.

(AA) Se que quiere crear un instituto de enfermedades psicosomáticas.

(SLR) Sí, sí. Un centro de investigaciones, ando en eso, porque eso es el futuro: quienes tengan las herramientas para poder tratar a las personas así, tienen el futuro. La alopatía ya llegó a su frontera, y está muy joven: tiene trescientos años. Pero la medicina china tiene cinco mil, la brujería tiene más...

(AA) [Risas].

(SLR) Ahí esté el asunto, yo creo por ahí va a ser. Y hay que preparar a la gente con esta mirada.

(AA) La alopátia, yo creo, lo único que generó fue tecnología.

(SLR) Ha hecho aportes, nadie le quita.

(AA) Claro.

(SLR) Pero que siga siendo de esta forma, cuando es la que más está matando gente. Bueno busquemos otra manera, busquemos otra forma.

(AA) Bien. Usted me platicaba que cuando tenía dudas con un paciente, se relaja...

(SLR) Sí...

(AA) Podría describir qué se siente, qué sensación tiene usted cuando cura un paciente. ¿Cómo sabe si ya lo curó?

(SLR) Hay una sensación especial, como que hace un click, como que uno dice: "Ya está, éste si va a salir. ¡Y ya! O, pues de plano creo que no lo puedo auxiliar, mejor lo mando para otro lado". Tú vez a alguien: a esta señora mejor la mando a que la operen; o a veces le digo que tienen un quiste. "¿Cuál quiste?", dicen. Se sacan de onda, y ya van, se hacen un ultrasonido y me dicen: "¿Cómo supo?" O cuando las toco, y les digo: "Usted está embarazada". "No, ¡cómo cree!" Pues sí, así nada más. Pero es parte de ver el cuerpo, de leer ese documento. No es magia, es mucho trabajo, es estar bien contigo, estar tranquilo contigo, armonioso. No odies a nadie. Eso es bien importante.

(AA) Es muy difícil...

(SLR) Sí, no tenerle reclamos a nadie. Hay gente que se queda reclamando a su padre y a su madre toda la vida. Pues están en la pendeja toda la vida, pero hay gente que... se entrampó con otra cosa: con el novio, con el marido, con los hijos. Y ahí se entranpan. Pero cuando ya logran liberarse de eso, la mirada cambia, ya pueden ver más allá, ya no están aquí atorados con eso, y ya ven de otra manera las cosas. Eso es, eso es lo que cambia a la gente, ahí es donde está la



respuesta y es donde esta la solución. Ahí es donde caen en cuenta, y entonces ya su cuerpo entra en otra fase. Luego, si haces trabajo y lo mantienes siempre, pues lo van perfeccionando y perfeccionando, y se van haciendo cada vez más eficientes, más finos en su trabajo, en su diagnóstico. Luego mucha gente viene y dice: “¡Dígame la neta!”. ¡Se corre la voz que de ese *güey* te dice si te vas a morir!

(AA) [Risas].

(SLR) Vienen, y entonces les digo: “No, hombre. No es un problema de muerte, es un problema de columna. Usted ha tenido problemas de calcio toda su vida, toda”. Es como la gente que no ha comido vegetales en toda su vida: pues ahora tiene comerlos.

(AA) [Risas].

(SLR) Ya acabó la etapa de los frijoles, el chile y la carroña. Ahora va a comer lo que no ha comido de vegetales. Ya la gente cambia: “¿Entonces no me voy a morir?” “No, pues si se va morir, pero no *ahorita*, y no por esto. Se va morir por otra cosa”.

(AA) Pero no lo adelantemos.

(SLR) Eso. Si es un asunto así, no...

(AA) ¿Cuándo se junta usted con el budismo? Nos había dicho que hacía zazen, de una forma primitiva, digamos. El budismo tiene una misión en el mundo. ¿La comparte usted?

(SLR) Sí, de hecho a mí me cae como anillo al dedo, pues puedo entender mejor la existencia de esta manera, puedo entender que lo que hago tiene un gran valor, comprendo que lo importante es conservar la vida, que tengo como misión ahora defender la vida. Eso es lo que hecho siempre, lo que el mismo budismo tiene como consigna.

(AA) Sí.

(SLR) Yo también lo tengo como consigna. Cuando me encuentro al zen, pues yo digo: “Esto es lo mío”. Y luego, no hace juicios, no descalifica, no odia a nadie, tolera, tiene bondad, tiene compasión. Son las cosas que yo he hecho toda mi vida. Entonces yo digo: “Eso es lo mío, encaja muy bien en todo lo que yo hago, en todo lo que yo se”.

(AA) Bien. ¿Antes del budismo estuvo la acupuntura?

(SLR) Sí, casi paralelamente, la acupuntura y el budismo. Por eso es que yo tengo una mística, o sea no soy un *poneagujas*...

(AA) Sí...

(SLR) ... pues hay gente que tiene la receta de poner agujas...

(AA) Claro.

(SLR) ...y nosotros no. Lo que hacemos es conmover a la gente y buscarle la forma. Si esto es orgánico, o es emocional, o es espiritual. Bueno, eso es lo que yo hago, es nuestro aporte pues en este trabajo no buscamos aplicar recetas, haber cual es la receta para el dolor de cabeza...

[Se interrumpe por una alarma. Después de atenderla, continuamos].

(AA) Nos quedamos en lo del trabajo y el mundo.

(SLR) Hay una idea que la gente piensa: que el trabajo es solamente de buena onda. Pero no, es un compromiso. Yo tengo un compromiso con la vida, con la gente, con los nacidos, y por la gente que todavía no ha nacido. Ya estoy preocupado. Por eso hice este lugar y el otro. Algunos dicen: "Pero ni lo vas a disfrutar ni nada". De hecho así me dicen: que no lo disfruto, que no estoy aquí. Es que esto no es para mí, es para los que no han nacido, es para los que vienen, para que luego encuentren una respuesta a su vida. Para eso es: es como un oasis en el desierto, es un oasis en esta sociedad decadente y llena de porquería. Un lugar de los que debía haber un chingo. Pero yo creo que éste es uno: vienen y no se quieren ir.

Entonces eso es lo que queremos: que se sientan bien, que encuentren respuestas a su persona a su vida. Para eso es: eso es lo que estoy haciendo, y eso es lo que hace el budismo. El budismo es una práctica también, una practica religiosa, una religión que se practica sin dios, pues.

(AA) Claro.

(SLR) Es una práctica en donde crecen los seres humanos, donde los seres humanos son los que tienen que hacer las cosas, es un práctica profundamente humana. Yo me engancho con eso y no espero nada.

Eso es otra cosa: no trabajas por dinero, y no esperas nada, no esperas reconocimiento, no esperas fama, no esperas dinero, no esperas nada. Simplemente lo haces por que te gusta. ¡Y a mí me gusta hacerlo, chingaos! Algunos dicen que soy medio pendejo, pero yo digo que no. Me siento muy bien haciendo lo que hago, por que es lo mío, pues...

(AA) Sí, entiendo.

(SLR) No espero nada. Digo invertí aquí mucho dinero, de mis amigos, compañeros... en fin, de mujeres que me ayudaron... amigas, amigos. Todo mundo me ayudó, y también yo puse de mi dinero, pero no lo puse esperando algo. Pues ahora si que... no digo: "Tiene que producir tanto, y de aquí tiene que salir para hacer el otro". Así es, pues yo confío en esto, confío en la gente, confío... Aunque hay gente que luego me decepciona, todavía sigo creyendo en la gente, no puedo dejar de creer.

(AA) Bueno, entonces ayúdeme a entender: ¿Le decepciona la gente?

(SLR) Alguna gente me decepciona.

(AA) Sí, alguna gente. ¿Por qué esperaba algo de ella?

(SLR) No. Es porque hacen pendejadas: ¿por qué hizo eso, si el camino era éste, si tenían muy claro lo que tenían que hacer?

(AA) Algo así como fallar un penalti sin portero...

(SLR) Sí, ándale. ) [Risas]. Si era aquí y pateo para allá. ¿Pues en qué partido está? Por ejemplo, suceden cosas: ¡Qué... bueno! Si tiene todo, le puse todo, le ayudé para que hiciera esto, y no lo hace. Aunque no lo hizo, pero yo sigo creyendo en las personas. Si este cabrón falló, pues ya ni modo.

(AA) Pero también es su vida.

(SLR) Exacto. Así le irá. Y pues a la vuelta de los años es donde se cumple el principio ese de que todo lo que hagas mal, mal da... No, dice así: todo lo que hagas bien, bien da. Mi maestro me enseñó mucho eso, insistía mucho en eso. Dijo: "De tus acciones buenas, nunca esperes nada, pero tú has acciones buenas siempre. No le cobres alto a la gente, o no les cobres nada, pues si están muy jodidos, así está bien. Ayúdala y has tu labor". Así es, al paso de los años tú necesitas algo, y le dices a

alguien: “Oye que se necesita, “si yo se lo doy”. Pero tú le ayudaste hace 10 años, hace 5. Y la vida da vueltas sola. Es muy generosa.

Yo si creo mucho: yo soy muy agradecido con la vida, por que me ha dado todo. A veces pienso que hasta en exceso, pero bien, no es para mí, es para los otros. Bueno, además de hecho les dejé el CEAPAC. Yo me salí de ahí, y me vine para acá, pero lo dejé ahí para los compañeros. No les estoy pidiendo renta ni nada, nada. Que ellos se mantengan y que ellos salgan adelante, y que ellos hagan todo. No me tienen ni que dar ni un 5 a mí. Eso mucha gente no lo puede creer, me dicen: “No mames, no, no, güey, no”. Pero así es, así está. Es un edificio muy grande, quizá muy costoso ahora.

(AA) Hábleme un poco de CEAPAC. ¿A qué se dedica el CEAPAC?

(SLR) El CEAPAC es un centro de estudios y atención psicológica, es una Asociación Civil, una AC, y atiende problemas de psicología, problemas de terapia física, de rehabilitación. Hay una dentista, hay una terapeuta, hay atención a trastornos del lenguaje, hay terapia familiar, hay jardín de niños, hay escuela de educación especial. Tiene su gimnasio, tiene su cocina, tiene su salón de juntas, tiene su espacio para, digamos, consultorios independientes, una estancia para estar cuando nos visita la gente, tiene un taller para silla de ruedas, para aparatos ortopédicos, para costura, tiene un taller de carpintería también. Ése es el que más trabaja. Hay otro de herrería también. Creo que el de herrería no está trabajando, nada más el de carpintería. ¿Qué más? Se dan cursos a los papás, a la gente... ¿Qué más?

(AA) Tiene su editorial...

(SLR) Ah, sí, lo convertimos en una editorial también. [Risas] Se han publicado varios títulos, estamos en todas las librerías, estamos en la Gandhi, en El Sótano. Creo que son de buena calidad. Bueno ellos mismos lo dicen, los de la Gandhi, dicen que son de buena calidad.

(AA) Aparte los temas de que hablan en CEAPAC, nada que ver con el mundo.

(SLR) No, somos otro rollo, otro asunto. Y eso es lo que la gente busca. La gente se engancha por que hablamos de ellos, hablamos de sus vidas. Eso es lo que me interesa mucho. Todo el asunto de la publicación, lo decidimos junto con otros dos: ¿cuáles son los temas?, ¿cuáles son los más recurrentes? Yo soy el que busca también nuevos autores y temas, y la gente viene, y publicamos.

(AA) Digamos, usted un día dice: “Hay que hablar de algún de problema”.

(SLR) No, pues digamos que eso también es obra del maestro. Él dijo: “Mira, cuando estés más grande tienes que difundir el conocimiento. La mejor manera es dejándolo en los libros, hay que dejar conocimiento. Y eso lo va a leer gente dentro de 100 años. Tú déjalos en la biblioteca para los interesados”. Él era un visionario en este asunto, porque dijo: “Yo cometí muchos errores, de no escribir y dejar para otras. Tú pide para que se haga esta cosa, y pide para lo otro, y se va a hacer. Para que la gente se entere, es la única forma de llegar a las personas. Se va a ir diseminando poco a poquito: puede tardarse 30 años. ¡No importa! 40: ¡no importa! Pero va a llegar. Eso es lo más importante”. Entonces yo le hice caso, y le dije: “Maestro, pero yo no se ni escribir ni nada de eso”. “Ponte a estudiar, y ponte a estudiar”. “Pero esa es mucha chamba: ¿por qué a mí?” Dijo: “Es que así tiene que ser, y tú lo tienes que hacer, vas a tener la energía para hacerlo”. Y así ha funcionado, ha funcionado. Hay libros que ya sacaron la segunda, o la tercera, o la quinta edición y reimpresión.

(AA) Si se venden.

(SLR) ¡Se venden! Tienen mucha demanda. Pero me hice de un equipo... más bien llegó: tenemos buenos tipógrafos, buenos correctores, unos buenos impresores... ¡se conjugó!

(AA) Pues sí. Sólo así funcionan las cosas.

(SLR) Pues es que así son en realidad. Cuando lo haces de una manera no funcionan, por que hay mucha ansiedad, entonces alejas a una relación.

(AA) Porque más bien, se exige.

(SLR) Así es: todo lo exigimos, y quieres que lo hagan y tú no quieres participar.

(AA) ¿Si me dijo su estado civil?

(SLR) No. Vivo en unión libre.

(AA) Yo también. Sobre las yerbas, podemos hablar un poco. Yo veo que aquí usted ya la da los frasquitos de los comprimidos y todo eso. Y

usted los tomó porque los considera aptos, supongo que si. Pero, ¿por qué ya no la parte del tesito? ¿Por qué la yerba?

(SLR) Lo que pasa es que si tomamos en cuenta que un té... Bueno, hay 3 maneras... Bueno, el maestro decía que había 3 maneras: el uso de minerales, el uso de productos animales, y el uso de las plantas. Estas 3 pueden con el cuerpo. Entonces a veces puedes usar una piedra de alumbre, puedes usar una especie de toma, o algo, como dicen los viejitos. Luego del cerdo, o la gallina, o del coyote, o lo que sea, usas la grasa, o usas una sustancia que él produzca, y también se usa. Y de las plantas puedes usar la raíz, el tallo, la hoja, el fruto o la semilla.

Cada una de ellas tiene una propiedad distinta. Dependiendo de lo que quieras hacer, de lo que quieras curar, entonces alguna planta tiene su activo en la raíz, o sea lo que necesitas esta en la raíz. A veces lo tiene en la hoja, a veces lo tiene en el tallo, a veces toda la planta, y a veces es conveniente solamente la corteza del árbol. Entonces en función de eso es como él me enseñó a curar, a cortar la planta... Primero hay que pedir permiso y todo eso, pero ya ahora no tengo tiempo, y aquí no hay... Bueno, sí hay, cuando viene la primavera hay, las plantitas salen y las puede uno cortar, pero son las menos en este lugar.

Pero entonces, él me enseñó también que hay una forma de cómo mandar una planta, o sea tiene que ser de acuerdo al lugar, y de acuerdo a la persona. Él decía que había que mandar una planta que existiera en el lugar. Entonces si la persona vivía ahí, hace bien al cuerpo. Si traemos una planta de muy lejos -no se, de Chiapas y estamos aquí en el Estado de México-, y aquí puede servir, pero el cuerpo tiene otro proceso, son cuerpos distintos geográficamente... Eso después lo vine a confirmar con la antropología. Él sabía demasiado: entonces ahí no podemos hacer eso, necesitamos adaptar y buscar una combinación.

Y es lo que hago: hay plantas que las combino de a 5, de 3, de a 2, o nomás una. Dependiendo del órgano, por que si es un órgano como el riñón, que es el más complejo, el más fino del cuerpo, a ese tal vez hay que mandarle quizá de 5, de a 4, y a veces hay que mandarle solamente una, dependiendo del malestar que tenga. Pero hay que tener mucho cuidado con él, pues es un órgano muy delicado.

Y si es el estómago, puedo mandar 2 o una. Para el intestino delgado y grueso, igual. Pero aquí la condición cambia: lo tengo que hacer en ayunas, o antes de cada comida, o a lo largo de todo el día, dependiendo del problema.

Y como las plantas son tóxicas, debes de pensar siempre en la racionalización, o sea hay medidas. Así, o así... [Hace la representación con sus manos: en el primer caso, de lo que puede tomar uno con 2, 3 dedos, y con una mano]. El cuerpo es muy sabio pues él sabe lo que

necesita. Esto es lo que necesita de comida [Hace la representación con sus manos: lo que cabe en la cuenca de las manos, juntas una sobre la otra]. Pero bueno, hoy día hemos rebasado eso. Ya no hay forma de hacer respetar eso, por lo que hay gente que come así... [Hace la representación, juntando las manos desde los dedos meñiques y las palmas hacia arriba].

(AA) Si no está así de gordo, no come.

(SLR) No come bien. Se dice: "Ay, qué mal está comiendo". Eso es lo mismo con el uso con las plantas: hay tantas que nomás mando por 7 días, o por 9, o por mucho hasta 12. En exceso, 15, pero no más. Siempre dosifico mucho. A cada planta hay que tenerle mucho respeto.

(AA) Sí, aunque alopáticamente digan que no es tóxico, pero...

(SLR) Todo, hasta el té de manzanilla es tóxico si lo tomas en abundancia. Te irrita. Todo, cuando se pierde el equilibrio, ya es perjudicial.

(AA) Entonces ahora, los frasquitos éstos...

(SLR) Eso es como una medida. La bolsita que vendemos le puede aguantar por 5 días, 7 días, porque si no, lo tiran o lo desperdician, o si no luego alguien lo puede necesitar. Mejor que se lleven sólo lo que va a ocupar. Luego hay gente que quiere una bolsota. "Si nada más es para 7 días". "Pero, ¿y si me vuelvo a enfermar otra vez?"

(AA) (Risas). Más bien se lo llevan pensando en la comadre.

(SLR) Pero el asunto es ése: yo creo que las cosas se deben usar racionalmente. A ver: "¿Qué te vas a comer eso con eso? Oiga: ¿no me puedo llevar esto para mi casa?" ) [Risas]. Pero ahí hay que tener respeto.

(AA) Entonces digamos que las capsulitas son una forma de dosificar las yerbas.

(SLR) Ándale. Ahí están todas mezcladas, entonces tomar tres capsulitas hacen que rápido suba el sistema inmunológico, y es mas fácil. Esa es una fórmula que hizo un chino, y curiosamente son las mismas que yo usaba, nada mas que ya están encapsuladas. Bueno, está bien.

(AA) Algo que quiera decir. Un mensaje a Chapingo, tal vez. [Risas]. Porque allá en Chapingo se quiere desarrollar la etnobotánica, se desarrolla mucho la etnobotánica. Se va, se investiga en campo, y se le pregunta a la gente que sabe cómo se usan las plantas, y cuál es la que usa, tal vez sin tomar mucho en cuenta lo de la procedencia de lo que platica usted, que no es la misma la yerbita que crece del lado izquierdo del cerro, que la del lado derecho. Y que ya depende de la cosmovisión del que cura, que si este lado está húmedo, entonces se le tiene que dar a la persona que tiene calor. Creo que se tiene ese problema. Yo veo que es como que el método científico, está como que cabrón.

(SLR) Lo que pasa es que sí se puede hacer, pero aquí volvemos al asunto de que la gente tendría que dedicarse a eso, tiene que vivirlo, hacerlo y no solamente de lunes a domingo, de 10 de la mañana a 6 de la noche, y ya. O de lunes a sábado. No. Si no lo que es dedicarse de vida. Yo me he dedicado toda mi vida. Yo empecé a los 8 años, y ya tengo 50, ya tengo 42 que me he dedicado a esto. Ha sido mi vida. Entonces ya puedo decir que se algo de todo esto, pero es que no hay como meterse al asunto de conocer realmente la realidad. Lo otro es arañar, como andar ahí buscando algo de pose, snob.

(AA) Claro, sí se da.

(SLR) Y uno ve los libros y dice: “Tiene buena voluntad. Los libros de yerbas, de botánica, o cosas de ese tipo”. Yo los veo y digo que son gente que tiene buena voluntad. Eso no se critica. Pero yo creo que el problema es más de fondo: hay que irse a vivir ahí, hay que estar ahí, y es cuando uno aprende realmente como funciona la realidad. Si quieres saber como piensa la gente, es difícil porque no siempre dice la verdad. Es una cosa que yo he aprendido. He ido y he estado con indígenas en Chiapas. Les fui a enseñar acupuntura en Chiapas, y la gente no suelta. Tiene uno que vivir con ellos, conocerlos. Llega un día que actúan natural, y sin que uno les diga nada...

(AA) Es como trabaja la etnología, digamos. Pero uno está ahí mientras la beca le aguante.

(SLR) Se acaba y ya no vuelven. Yo creo que ése es el asunto: sólo son buenas intenciones. El trabajo verdadero es cuando uno va y se integra a la comunidad, cooperas, y uno se convierte en ellos. Yo lo veo con mi maestro: yo me convertí en él, me convertí en su discípulo que es igual, y de repente me escuchaba hablando igual que él, haciendo lo mismo.

(AA) Diciéndole a otro *güey*: “Pendejo”. [Risas].



(SLR) Sí, igual. Yo miro a la gente y digo: “¡Ay, pobre pendejo”. Igual me escucho, igual que él.

(AA) En su trabajo, cómo le explica a la gente la muerte.

(SLR) Yo creo que la que viene es mucha gente que tiene una pérdida. Cuando tiene una pérdida, yo le digo, yo no me aflijo, le digo: “Pues ya descansó, pero se queda”. “Pero ¿cómo?” “Sí, ya murió, sí también vamos para allá”. Pero el problema es como entendemos la pérdida, y el problema es qué no hicimos, que sentimos culpa. Entonces pues yo quiero a mi madre, y yo le demuestro mi amor a mi mamá antes de que se muera. Entonces yo estoy bien. Pero si yo no le muestro mi afecto a mi madre, o a mi padre antes de que se muera, no me reconcilié con él, entonces yo tengo culpa, me voy a sentir muy mal.

La muerte es un proceso que está con la vida, nosotros llevamos la muerte adentro. Y la vida la llevamos en un costal. Yo siempre he dicho que es una lucha de dos proyectos al interior del cuerpo: la vida tiene su proyecto, y la muerte tiene su proyecto.

(AA) Lo que yo puedo entender es que uno proyecta su muerte, por la forma en que vive.

(SLR) De hecho sí la vas elaborando, y al final tienes que buscar a quien echarle la culpa.

(AA) [Risas].

(SLR) Eso es muy feo: echarle a alguien la culpa por las pendejadas que uno hace, pero que siempre uno buscó a quién echarle la culpa. En realidad no hay tal. La vida tiene un precio, la muerte la traigo adentro, la vida también. Son 2 proyectos que tengo adentro. ¿A cuál alimentas?

(AA) Ya es tu decisión.

(SLR) Así es, a cuál proyecto alimentas adentro, que ese es un proyecto que hoy ya lo llaman los biólogos éstos, como el auto... Es una teoría de los años setenta, y tiene que ver con esto de que el cuerpo es un mecanismo autorregulador, que tiene un proyecto de vida y tiene un proyecto de muerte. Ahora entonces: ¿cuál activas? Lo haces con comidas, con odios, con rencores, con falta de desarrollo interior. ¿Con qué lo activas? ¿Con odio, con reclamos? ¿Con alegría, con mucho trabajo? Por eso podemos entender que hay gente que vive ciento y tantos años, 150 años, o los 100 años. Y hay gente que no aguanta 35.

(AA) Yo perdí a mi primo de 29 años.

(SLR) Pero qué proyecto echó a andar, al margen de cómo haya muerto, si fue un accidente, un cáncer, un balazo, un accidente trágico, lo que quieras, una enfermedad. Es un proyecto que tú alimentas, siempre es un proyecto.

(AA) Luego uno ni lo sabe, ¿no es así?

(SLR) No, no. No se dan cuenta, solamente cuando ya se murió, y uno ve un poco la vida. Ah, fue por eso. Pero uno no lo puede ver. Entonces es otra cosa. Uno cuando se mete a esto, uno lo puede ver, apreciar. Ya va para allá: ¡no! “Oiga, se va a morir usted si sigue así”.

(AA) [Risas].

(SLR) Pero es parte de una vida como muy predecible. Ordinaria. Sabemos que se va morir de esta cosa. Y la gente todavía pregunta: “¿Cómo lo sabías?” “Pero si se veía muy bien”. Se ve muy fácil.

(AA) Toda la película completa.

(SLR) Sí, pero la gente no se da cuenta de eso. Y ahí estamos hablando de la falta de desarrollo, de falta de crecimiento interior. De eso estamos hablando.

(AA) Y a la gente que viene aquí, usted les invita que haga eso.

(SLR) Sí. La gente, desde los pacientes hasta los alumnos, los invito a que hagan eso. Hay gente que sí entiende, igual hay gente que es una mustia: por más que les dices, nada. Pero de 100, uno. Está bien. Eso es por que no esperas nada. Volvemos a lo mismo: yo no espero nada, ahí que la vida se vaya dando, ya llegará, ya llegará el día el discípulo que yo necesito. Pero llegará. No se de dónde, pero él llegará. Hay una ley que dice: el maestro llega hasta que el discípulo está listo. El día que llegue, llegará. Si no hay, pues ni modo. Así siempre es. Un día llega el discípulo: puede ser familiar, o inclusive puede ser como yo, que conocí al maestro. A él le hubiera gustado que uno de sus hijos fuera su alumno, pero a ninguno le gustó. Él dijo: “Tú tienes una cualidad”, pero uno no lo cree.

(AA) Y le hizo sufrir mucho aparte.

(SLR) Bueno, sí, muy dura la disciplina. Te dicen que vas bien, y de repente te dicen que eres un bueno para nada. Es duro eso, que te bajen así la autoestima y el ego a cero. Es cuando tú dices: “Pinche viejo, que chingue a su madre”. Te mantienes mentando madres: “Mejor ya no hago nada, ya me voy a dormir”. Te das cuenta que te hace falta mucho.

(AA) Entonces, ¿usted considera que no tiene ningún discípulo?

(SLR) Así, con las características que yo tengo, no. Hay otras cosas. Pero están lejos de hacer esto, ellos andan en otro asunto, andan en la fama, donde ganar lana, y yo contribuyo con eso, los promuevo, los hago crecer. Hago pequeños monstruos, pues.

(AA) ¿Utiliza alguna indumentaria especial?

(SLR) No, nada, eso es otro asunto, cuando la gente quiere un show. Yo estoy en contra de eso. La gente me ve y dice: ¿Éste es el médico? ¿Éste es el curandero? (Risas) Ya cuando te ven accionar, dicen: “¡No, pues está cabrón!” Entonces le voy más a eso.

(AA) A demostrar.

(SLR) Sí, que andar poniéndome plumas y penachos, o cascabelitos... [Risas]... un pañuelo rojo.

(AA) Atrás de la raya que estoy trabajando...

(SLR) (Risas) Sí, no invadan mi espacio sagrado.

(AA) Y tampoco lo hacía su maestro.

(SLR) No, él no. Lo veías y no dabas un cinco por él. Pero él nomas veía, y me decía: “Ese cabrón, vamos a hacer que se caiga”. Y ¡pum! Se caía. Una vez vi cuando mató una rata. Dijo: “Se va a morir”, y se murió. Otro día se tragó un alacrán vivo: “Pobre animal, ¿qué hace aquí?”. Y se lo comió.

(AA) ¿Y cómo sabía que estaba sufriendo?

(SLR) Pues él decía eso.

(AA) [Risas].

(SLR) Él decía eso. Así movió una llanta.

(AA) Era telépata.

(SLR) Sí, hacía cualquier cosa.

(AA) ¿Manejaba la energía?

(SLR) Sí, se movía... podía estar en dos lugares al mismo tiempo y esas cosas. Era divertido. Él decía: “Vamos a divertirnos un rato”, era su manera de divertirse, un día de campo. “Estoy aburrido, ¿qué hago?”

(AA) Muchas gracias. Creo que ya tocamos todos los temas, a menos que quiera platicarme de algo que sienta que pudiera interesar.

(SLR) Pues ya más bien del asunto de formar a alguien, de cómo formas a alguien, con esa mística, y no solamente con la teoría. Eso es muy importante, y eso es lo que se ha perdido. La gente, cualquiera, como en tu profesión y en cualquier otra profesión, debe de tener una mística, una mística de trabajo, una mística de la vida, una mística de cómo entiendes tu existencia y tú cómo te relacionas con las cosas, con las personas y con la naturaleza. Esa mística se ha perdido, por ello se llega a concluir que éste estudie lo que sea. Si no tiene esa mística, es solamente un pinche tecnócrata, es gente que no puede aportar mucho, que no puede ver más allá, que no puede sentir.

(AA) ¿Y cómo podemos recuperar esa mística? Digo, aparte de leer o de aprender.

(SLR) No, más bien lo que hay que hacer es tener una práctica, que tengas una práctica que te armonice con las cosas, con la vida. Pero primero reconciliarte con tu padre, con tu madre y con la tierra. Si tú te reconcilias con esas 3 cosas: papá, mamá -el origen-, y luego el otro origen que es la tierra, te armonizas tanto, que empiezas a ver respuestas en tu vida. Porque no puedes estar pateando al origen. Tú solo te estás pateando. El maestro me mandó a decirle a mi mamá que la quería, a mi papá que estaba agradecido. Primero no supe, pero al tiempo lo entendí. El valor de esto es muy importante, porque estás agradecido por que te dieron la vida, y por que tienes todo.

(AA) De que estás completo.

(SLR) Sí. Eso es bien chingón, chingonsísimo. Valoras mucho la vida cuando alguien hace eso, y se reconcilia con sus ancestros, digamos. Entonces ama la tierra, a la vida, no desperdicias cosas, y te dedicas a cuidar y hacer un espacio para los demás. Eso es muy importante. Si quieres dinero, fama, te llega. Tú nada más trabaja, trabaja, y un día hay ojos que te ven.

Y todo es parte de este proceso, pero hay que hacerlo consciente, hay que llevarlo con toda la intención. Cuando había más gente, nunca esperé que los demás me vieran: yo hacia mi labor.

(AA) Tu chamba es tu chamba.

(SLR) Así es, si ya los demás no quieren, pues ni pedo. Ahora veamos como están ellos, y como estoy yo.

(AA) Se puede escribir un libro, una biblia, con todas esas cosas.

(SLR) Así es. Están muy mal, no hicieron bien su trabajo, y estuvieron mal con el origen, estuvieron mal con mamá y con papá.

(AA) Ahí en Chapingo es muy difícil eso del origen, porque -yo como lo veo- buena parte de los alumnos se sienten un poco abandonados, y es que muchos dejan el ranchito.

(SLR) Y está bien, pero ellos tienen que estar agradecidos con mamá y con papá, que les dieron la vida.

(AA) ¿Pero si se pierden ahí?

(SLR) Por eso: esa es la idea. Hay que volver a ese origen. Yo me vine para acá, yo me alejé, me vine del rancho de la familia, me vine hasta acá. ¡Y son cientos de kilómetros! Esto no implicó que yo me olvidara. Empecé a trabajar, y yo mandaba centavos cada semana, cada semana, por años: es que yo tengo que ayudar a mi madre, yo estoy agradecido por que me parió, por que me cargó, sin pedir nada. Eso es un acto de amor que no tiene comparación. Ninguna mujer me lo ha demostrado más que ella. Entonces estoy agradecido con el origen, y si yo estoy bien con el origen, voy a estar bien en todo.

¿Por qué crees que está esto? (el jardín del Zendo) Porque ahora estoy agradecido con la tierra, porque la tierra es generosa, plantamos esos arbolitos y ya dieron duraznos, y van a dar otra vez. Atrás vamos a hacer un bosque. Por eso hicimos la cisterna. Vamos a tener árboles allá atrás.

(AA) Van a tener sistema de riego.

(SLR) Sí, con agua pluvial.

(AA) ¿La van a recolectar?

(SLR) Sí.

(AA) ¿Aquí serán 700, 800 milímetros cúbicos al año?

(SLR) Pues la verdad, no se lo que cae. Cae arriba, y lo del techo lo vamos a recolectar, y con esa agua voy a regar los arboles.

(AA) Una idea: ahí que tiene las nopaleras, se puede poner un sistema de canalitos.

(SLR) Sí, también. Pero queremos primero reforestar esta zona, para que cambie la humedad, traiga más lluvia, y más agua, más pájaros, más cosas.

(AA) Sí, cambiando la humedad viene todo eso.

(SLR) Sí, eso es lo que queremos. Yo digo que eso es como regresarle algo a la tierra, que me permitió hacer esto [el jardín zendo].

(AA) ¿Es una forma de agradecer?

(SLR) Así es. Entonces eso, mucha gente dice: “Pues que *güey*, ¿cómo que compraste media hectárea para hacer un bosque? ¡No *mames!*”

(AA) Pero si no va a producir...

(SLR) Y el *güey* lo que quiere es construir una casa.

(AA) Departamentos para rentar.

(SLR) Sí. Yo estoy agradecido con la tierra, y voy hacer el esfuerzo, y lo compro en abonos, como sea, pero lo compro y ya. Salió. Y ahora quiero poner la luz solar.

(AA) Sí, el otro día vi que estaban cargando los paneles solares.

(SLR) Pues ya los vamos a probar. Dicen que esta luz contamina: bueno, vamos a usar esta otra. Estoy tratando de estar agradecido pues con eso, pero no se si eso pueda servir, pero cualquier persona que tenga gratitud con el origen y con la tierra, va a ser frondosa, cualquier persona va a ser frondosa porque eso significa que supera reclamos tontos, odios pendejos, los fantasmas que tiene en la cabecita, y que lo bloquean y no lo dejan ser. Creo que es un buen principio. Yo siempre insisto con mis alumnos en eso. La primera regla es que vayan y se reconcilien con sus padres. ¿Por qué todo mundo está enojado? Yo no entiendo por que. Pero ya cuando uno les pregunta personalmente, son puras pendejadas: “Es que nunca fue a verme a bailar, nunca me fue a ver”. [Risas]. Son puras pendejadas, y se atorán en eso. Cuando alguien lo supera, es otro mundo. Y el problema es que la gente no puede hacer nada mientras traiga esa carga.

(AA) Es que eso da miedo.

(SLR) Ahora viene el otro problema: “Es que es mucho para mí, no lo merezco”. No *mames*, estamos luchando para eso, pues déjalo que fluya y disfrutarlo. Hacerlo y compartirlo.

Fácil: estuvimos 30 y tantas personas meditando. 3 días. Toda la gente se fue contenta, nos metimos al temascal. Todo bien, que más se puede hacer. Lo compartimos, yo compartí lo poquito que se. Después comimos, y nunca pensé: “Quién no ha pagado”, por que hay gente que luego no paga. Me dice: “Le pago después”. Un año después, año y medio después, ya me paga. Está bien. Hay quienes abusan, ellos creen que no te das cuenta...

(AA) Generan su propio karma.

(SLR) Sí, eso es feo, pero luego vienen y dicen: “No se por que me va mal”. “Pues ve como actúas, cabrón” [risas].

(AA) Si arrebatas y arrebatas...

(SLR) Y eso es lo que quería agregar. No se que otra cosa. Trabajando, una vez resuelto eso es tener una práctica de algo. Eso es bien importante, Yo hago zazen, escribo, hago arquería, estudio, estoy en el consultorio, en fin... Pero tengo varias opciones. Así es con la vida. Pero hay gente que apenas empieza: bueno, puede tomar una disciplina diaria, hacer un poco de deporte, hacer un poquito de tai-chi o de yoga, algo así. Empiezas con esas cosas tan simples, y ya.

(AA) ¡Atención, Chapingo, que este mensaje es para todos!

(SLR) (Risas).

(AA) Pues muchas gracias, doctor.

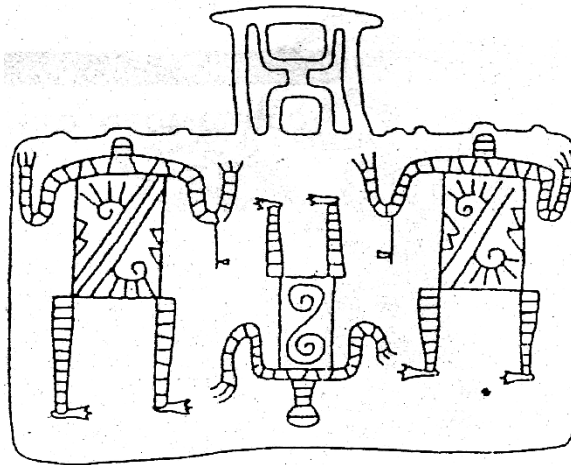
(SLR) No, ¿de qué? Ojalá te sirva para tu chamba.







## TRES ESPÍRITUS PROTECTORES



Entrevista a Don Miguel Guzmán D

## TRES ESPÍRITUS PROTECTORES

Entrevista a Don Miguel Guzmán D.<sup>7</sup> (MGD)  
Por: Paz Itzel Anaya López (PIAL)

Don Miguel Guzmán nació en Nanacamilpa Tlaxcala un 3 de mayo de 1953, casado, con un escolaridad de 40. Año de primaria, su ocupación curandero y campesino.

(PIAL) ¿Dónde desempeña su actividad?

(MGD) Aquí, en La Colonia Miguel Lira, es donde hago todo.

(PIAL) Bien, vamos a empezar a hablar acerca de a lo que usted se dedica, bueno, primero que nada... ¿A usted le agrada que le diga “curandero”?

(MGD) Sí, está bien.

(PIAL) ¿Considera que su habilidad para realizar esta actividad es un don?

(MGD) Si, es un don que yo traigo.

(PIAL) ¿Cómo y cuándo se dio cuenta de que poseía este don?

(MGD) Desde los 12 años, pero no quería utilizarlo...

(PIAL) ¿No lo quería ejercer?

(MGD) No, es que ves muchas cosas, que muchas veces se puede ayudar, pero si ya pasó tiempo, ya nada más los ayudamos a que dure más tiempo de vida, o sea, se le da tiempo, porque ya lleva mucho tiempo...

(PIAL) ¿Usted llama enfermedad a su don?

(MGD) No, no a las enfermedades que curo, por ejemplo la diabetes, el cáncer, la neumonía que se apodera de los pulmones, entonces también

---

<sup>7</sup>PHO/Curanderos/1/Miguel Guzmán D./Nanacamilpa, Tlaxcala/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

lo de la próstata que muchas veces ya está muy avanzada, entonces si hay que operar, porque se hace una bola de masa en la próstata entonces, ese es cáncer de próstata. Cuando se puede evitar... ahora si tomamos una sábila, son 3 pencas de sábila, nada más se les quita la espina, se licua, es un jarabe que se hace, y se le ponen 3 cucharadas de miel... no, un litro de miel, y 6 cucharadas de ron, se hace un jarabe, el cual se toma un cuarto de hora antes de comer. Eso es para la próstata de cáncer, o sea para todo el cáncer sirve esto, se quita...

(PIAL) Bueno, perdón que lo interrumpa *tantito*, pero... ¿Usted ejerce su don desde los 12 años, o conforme ha pasado el tiempo lo ha hecho poco a poco?

(MGD) Yo veo todo, o sea yo puedo, ahora sí, ver todo su organismo, no importa que traigan ropa, yo puedo ver como está.

(PIAL) Ah, muy bien, entonces ¿esto es lo que usted ha aprendido con el paso de los años?

(MGD) No, eso ya desde chico, desde los 12 años yo ya me di cuenta que puedo ver todo. Ahora que a través del tiempo, también escucho lo que hablan de lejos, lo que dicen de mí.

(PIAL) ¿Dio algo a cambio de ese don?

(MGD) No, nada, nada.

(PIAL) Entonces, su don nada más llegó, y usted se dio cuenta.

(MGD) Sí.

(PIAL) ¿Su don ha sufrido cambios a través de los años?

(MGD) No, ninguno.

(PIAL) ¿Alguien más de su familia en el pasado o ahorita ha tenido esa capacidad?

(MGD) Sí, mi tío, fue el que llevó a cabo esto. Y por no llevarlo bien, se enfermó, y ahora si que se murió.

(PIAL) ¿Qué consecuencias le ha traído en su vida esto?

(MGD) Pues en sí mucho, porque hemos salido adelante, con toda la gente que ha llegado aquí. Hemos estado en Tijuana, hemos ido a Guerrero, Oaxaca, Ciudad Mariano...

(PIAL) ¿Entonces esto le ha ayudado mucho en su vida?

(MGD) Sí.

(PIAL) Bien, ahora en lo referente a su vida, bueno en su persona. ¿Cuál considera que sea su mayor virtud?

(MGD) Bueno, más que nada salir adelante con los enfermos.

(PIAL) ¿Hay algo con lo que usted se identifique? Por ejemplo usted se identifica con algún personaje, no precisamente Dios... bueno más bien ¿hay algo que usted sienta que es su vida, lo que lo mueve en este mundo?

(MGD) Más que nada Dios, y luego pues traigo unos, como le diré... 3 protectores que traigo: un Cirujano-Partero-Hierbero, traigo un médico de patente y traigo un cardiólogo. Son 3 y podemos curar lo del corazón. Se hacen también aquí operaciones espirituales, pero éstas se trabajan solo los martes y viernes.

(PIAL) Entonces las 3... ¿Son 3 personas, las que usted me menciona?

(MGD) No, son 3 espíritus, o sea son mis protectores.

(PIAL) Ah! Bien, ahora ¿Qué es lo que lo motiva a usted a curar a las personas?

(MGD) Pues salir adelante, y ver a la gente que sale contenta ya sanos.

(PIAL) ¿Usted experimenta alguna reacción, o siente algo cuando cura?

(MGD) Pues sí, es que me siento satisfecho de salir adelante con la persona. Por ejemplo han venido personas, aquí han llegado sacerdotes, monjitas, doctores, todo, y han salido adelante. Yo he estado, ahora sí, solo aquí, con personas que tienen de donde, que tienen dinero, tienen con qué pagar un médico muy bueno, y en lugar de ir allá vienen hacia acá, y los hemos curado.

(PIAL) Pero, ¿usted no siente algún dolor, no se siente cansado?

(MGD) No lo único que siento es mucha sed, porque ni hambre me da.

(PIAL) ¿Qué hace usted al final de cada curación? ¿Algún ritual?

(MGD) Pues más que nada dar gracias a Dios, al terminar.

(PIAL) ¿Basa su actividad en alguna religión?

(MGD) Bueno eso sí, en cristiano, cristiano que creemos en la Virgen María, y en Cristo.

(PIAL) ¿Cómo influye su actividad con la religión?

(MGD) Pues mucho, porque al iniciar pedimos a Dios que nos de fuerza para salir adelante.

(PIAL) Ahora ¿usted considera que tiene alguna misión en este mundo?

(MGD) Así es, una misión, que tengo que ayudar a toda la humanidad.

(PIAL) ¿Considera que la humanidad tiene una misión en el mundo?

(MGD) Si, todos tenemos una misión, pero es diferente.

(PIAL) Si gusta, ¿podría especificar cuál es su misión?

(MGD) Mi misión es curar a toda la gente que llegue hacia mí, ahora si hasta que Dios me deje en esta tierra

(PIAL) ¿Usted piensa que hay una relación entre la tierra y el hombre?

(MGD) Ah, sí, porque nosotros venimos de la tierra, y volvemos a caer en ella.

(PIAL) Ahora en su forma de ver el mundo y como usted lleva su vida, ¿qué relación hay entre sus curaciones y su forma de ver el mundo?

(MGD) ¿Relación en qué?

(PIAL) Por ejemplo, ¿usted cómo ve al mundo?

(MGD) Pues mal, porque muchos, ahora sí, para ser sincero, hay mucha gente, que somos marianos-cristianos, pero hay mucha gente que se

está separando, se llaman hermanos separados, que están cambiando mucho para el mundo, ya no es lo mismo. Entonces por eso, mucha gente se está destruyendo por el abismo, por no creer en Dios, por que el mariano-cristiano debe creer en la Virgen María y en Cristo, y los hermanos separados que son los evangelistas, todos ellos pues nada más creen en Dios cuando Dios vino de la Virgen María, así es.

(PIAL) Pero, para Ud. en sí, ¿qué es el mundo?

(MGD) El mundo es pues... como decirlo, es el mundo que Dios nos dio para vivir y salir adelante, siempre y cuando lo sepamos vivir nosotros, porque si nos vamos a destruir, no tiene caso...

El mundo está desecho, porque hay las guerras, todo se está acabando. Como ahora, si le soy sincero, a mí me va llegando a la mente, si uno a otro nos estamos acabando siendo siempre hermanos y todo, porque todos venimos de uno solo, que somos diferentes en familias, pero todos en la tierra somos hermanos. Y eso no lo vemos nosotros.

(PIAL) Nos estamos destruyendo...

(MGD) Exactamente...

(PIAL) Ahora, usted ¿qué piensa acerca de la muerte?

(MGD) Pues la muerte es bonita, pero ahora sí, cuando la recibe uno bien. Hay muchos... por que la muerte esta dividida en 7 partes y una es la buena.

(PIAL) ¿Podría hablarnos de ella?

(MGD) Sí, se llama Argelia, *La Niña Blanca*.

(PIAL) ¿Es la parte buena de la muerte?

(MGD) Es la parte buena...

(PIAL) ¿Y las otras 6?

(MGD) Hay una que nada más trata de destruirnos. La muerte, lo vuelvo a repetir, viene dividida en 7 partes. La muerte es Argelia, *La Niña Blanca*, es una que muchas veces nosotros tenemos que pelear con ella, porque no se lo queremos dejar, entonces a través del tiempo, claro, va a llegar el momento en que nos va a vencer. Pero ya es el

destino de cada quien, ya cuando le toca la muerte, que aunque uno no quiera nos llega.

(PIAL) ¿Y usted de dónde sabe eso?

(MGD) Le vuelvo a repetir es un don que yo traigo y me llega a la mente, y puedo ver a través de la distancia.

(PIAL) Y eso de las 7 partes en las que está dividida, ¿es parte de su don?

(MGD) Exactamente, de lo que he aprendido, y también trabaja dentro de nosotros, porque muchas veces ayuda, y muchas veces nos perjudica.

(PIAL) El saber todo esto...

(MGD) Sí.

(PIAL) ¿Y qué es lo que piensa Ud. que hay después de la muerte?

(MGD) Mira, la muerte es lo único que a nosotros nos perjudica es que ya no es la carne, entonces el espíritu es que queda vagando, el espíritu es el que busca una reencarnación, porque por ejemplo en mí, como ahora en este caso nos buscó, entonces ellos se aposentan. Cuando nosotros trabajamos lo espiritual no somos nosotros los que trabajamos, si no ellos.

(PIAL) ¿Las 3 personas que me había dicho?

(MGD) Sí, exactamente. Ellos son los que trabajan, que vienen haciendo operaciones, cirugías, le vienen curando todo.

(PIAL) Ahora vamos a empezar a hablar de sus pacientes. ¿Atiende a todo aquel que lo requiere?

(MGD) Sí, a todos.

(PIAL) ¿Qué criterios utiliza para atender a un paciente?

(MGD) ¿Criterios o materiales?



(PIAL) Criterios, por ejemplo, si viene un paciente, y lo va a atender, pero antes de que entre una persona, ¿qué es lo que hace?... Me comentaba que hay unos días en los que atiende y otros en los que no.

(MGD) Si, necesito ver, o sea antes de entrar a sanar, yo ya los veo, y por medio de que ya lo vi, ya sé lo que tiene.

(PIAL) Entonces, por lo mismo de que atiende a todas las personas, ¿no las clasifica, por decirlo así?

(MGD) No, le comento, que son de 150 a 200 personas las que curamos.

(PIAL) Bien. ¿Existe alguna preparación antes de que empiece a curar a la persona?

(MGD) Sí, eso sí. Pedimos a Dios que nos de permiso, que nos de fuerza, que nos refortalezca nuestro cuerpo, más que nada, porque el cuerpo a través del tiempo se cansa, pero el espíritu siempre está fuerte. Y aunque se tiene el espíritu fuerte es muy bueno, pero hay personas en la tierra, que como le digo *ahorita*, muchos somos los elegidos, pero pocos los escogidos. Hay materias o médium, como Ud. lo quiera llamar, un médium, porque nada más presta su carne, no trabaja su espíritu. Entonces son muy débiles, aunque el espíritu sea fuerte. Pero si la carne es débil, no aguanta. Por ejemplo, yo le puedo trabajar desde las 9 de la mañana hasta las 8 de la noche sin comer.

(PIAL) ¿Y usted aguanta?

(MGD) Yo aguanto, lo único es que me da mucha sed.

(PIAL) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes por las que lo vienen a buscar?

(MGD) La espina dorsal y el nervio siático, el dolor de huesos, lo de la próstata, el hígado, la diabetes, muchas veces el corazón, que es por lo corajes que hacen, que es lo que obstruye las válvulas, que son las venas que van al corazón. Entonces ahí los médicos dicen que es la presión, pero es mentira, porque ya no hay circulación de sangre, se hace un pequeño coágulo que ya no pasa, y ya no hay circulación de sangre, entonces se afecta el cerebro, la vista, y es ahí cuando comienzan los mareos, y van con el médico y luego, luego hay que poner marcapasos, cuando se puede requerir desencimar primero las válvulas, o las

arterias que van al corazón, se disuelve el coágulo de la sangre que se hace, porque se tapan las venas, eso es lo que hacemos.

(PIAL) ¿Ha tenido alguna experiencia con algún paciente que lo haya marcado, o que haya llamado mucho su atención?

(MGD) Bueno, más que nada, un médico que vino, pues ahora sí, venía todo abierto de la cabeza, cosido como costal, y le dije: “¿Ud. es médico?”, y me dice: “Sí”. Le dije “Pues mire como lo dejaron sus compañeros, ¿pues que así trabajan todos?”, a lo que él contestó: “No, pues que quiere, y eso que somos médicos”.

(PIAL) ¿Ese es el que más ha llamado su atención?

(MGD) Si, la verdad, pues si yo me sorprendí de ver como venía cosido. Otra cosa más: tuvimos un paciente que después de 2 años de invalidez, que ya no podía caminar, ahora ya anda caminando, que los médicos ya querían meterle la cirugía, y prácticamente no era la cirugía, sino que era el nervio siático, que estaba obstruyendo la espina dorsal, y ahora ya anda caminando el señor después de 2 años.

(PIAL) ¿Han sido los más importantes, por decirlo así?

(MGD) Sí, exactamente, también el señor Margarito, ese tiene más o menos 4 o 5 años que vino. Estuvimos trabajando... fue un día primero, ahora sí que no trabaja, nos pidieron de favor que fuéramos a curarlo y entonces le hicieron una cirugía del hígado, y de la espina le sacaron 2 huesos y pusieron dos de cristal los protectores que yo traigo. Entonces a través del tiempo, fue con los médicos y le dijeron que qué se había hecho, porque encontraron 2 vértebras que no eran de ahí, sino que eran de cristal.

(PIAL) ¿Qué es lo que Ud. ha aprendido de sus pacientes?

(MGD) Mucho, más que nada, ahora sí que la sencillez, la sencillez y la confianza, porque si no hay confianza no hay fe, y entonces a qué vienen.

(PIAL) ¿Y Ud. puede ver la fe que tiene cada uno de sus pacientes?

(MGD) Si, más que nada es así.

(PIAL) Entonces, si entra una persona, y usted se da cuenta de que no tiene fe, ¿lo atiende?

(MGD) Sí, claro, yo no puedo negarme.

(PIAL) ¿Ya sólo depende de la persona?

(MGD) Sí.

(PIAL) ¿Ha tenido problemas a causa de algún paciente?

(MGD) Ninguno, todos salen adelante.

(PIAL) Está bien, ahora vamos a hablar de lo que usted utiliza para sus curaciones. ¿Qué técnica o método utiliza para su actividad? ¿Hay alguna en especial, tienen nombres específicos?

(MGD) Huesero o médium. Todo lo que trabajamos en esto es bálsamo blanco de tigre, también el bálsamo negro, que viene prácticamente preparado con guayacán, bálsamo negro, hueso de aguacate. Otro preparado con sábila.

(PIAL) ¿Éstos son sus materiales, los implementos que casi siempre utiliza?

(MGD) Pues utilizamos de muchos, porque prácticamente son diferentes los que trabajamos.

(PIAL) ¿Los compra?

(MGD) Exactamente.

(PIAL) ¿Aparte de esto, utiliza alguna imagen?

(MGD) Pues sí, como usted ve, aquí tenemos muchas imágenes, más que nada por el que trabajamos aquí es el Niñito, que es el salvador del mundo.

(PIAL) Para que usted realice todas las curaciones, ¿son necesarias todas las imágenes? ¿Puede hacer la curación si no están las imágenes?

(MGD) Prácticamente nosotros somos marianos-cristianos, antes de iniciar pedimos a todas las imágenes que tenemos aquí, que nos den la fuerza, la luz y la sabiduría, más...

(PIAL) Y si ocurriera una emergencia y Ud. anduviera en la calle, y que en ese momento fuera necesario que hiciera la curación, ¿necesita las imágenes, o sin ellas podría hacerla?

(MGD) Si podemos hacerla, así sea en el campo, sea donde sea, ahí podemos llevar a cabo las curaciones.

(PIAL) ¿Desde que se inició, siempre ha utilizado las mismas herramientas o se han ido modificando?

(MGD) No, son diferentes...

(PIAL) ¿A través de los años ha utilizado diferentes?

(MGD) Sí, prácticamente llevamos 20 años curando del diario.

(PIAL) ¿Qué es lo que ha hecho que se modifiquen?

(MGD) Por las enfermedades, que a través del tiempo vienen siendo nuevas y desconocidas.

(PIAL) ¿Requiere alguna ayuda externa para su actividad?

(MGD) Sí, viene otra persona que lleva 12 años aquí trabajando, entre los 2 llevamos a cabo la actividad.

(PIAL) ¿Es hombre o mujer?

(MGD) Es una señora.

(PIAL) ¿Utiliza alguna vestimenta en especial para curar?

(MGD) La bata blanca, nada más.

(PIAL) ¿Nos podría hablar de la persona que lo viene a ayudar? ¿Dónde la conoció o por qué se dio cuenta que lo tenía que ayudar?

(MGD) Es que se puso mala, entonces nos preparamos, la presentaron mis protectores y mis protectores fueron los que la descubrieron que tenía que curar, porque esa era su misión, si no curaba nunca iba a estar bien, siempre iba a estar enferma, y ahora lleva... ya lleva 12 años, pero ya quiere correr, ya no quiere estar.

(PIAL) ¿Ella también lo hace del diario?

(MGD) También del diario.

(PIAL) Aparte del bálsamo y de los ungüentos, ¿utiliza alguna planta medicinal, que usted recolecte en el campo, o lo compra todo?

(MGD) Todo lo tienen que conseguir, porque a veces no lo tenemos a la mano.

(PIAL) Entonces ¿usted pide el material antes de que la gente venga?

(MGD) Sí.

(PIAL) Bueno, cuando usted cura a la persona, ¿hace un ritual? ¿Tiene algún nombre ese ritual?

(MGD) No, ninguno.

(PIAL) Ahora vamos a hablar de la transmisión de conocimientos. ¿Los conocimientos los ha adquirido de alguna otra persona?

(MGD) No, más que nada a mí me lo manifiestan de allá arriba.

(PIAL) ¿De qué forma?

(MGD) Prácticamente me llega una luz, y me dice lo que tengo que llevar a cabo.

(PIAL) ¿Por qué piensa que fue elegido y quien lo eligió?

(MGD) Dios, porque cuando yo inicié, se me hizo presente, y por eso estamos aquí, ayudando a toda la humanidad.

(PIAL) ¿Tuvo que realizar algún ritual de iniciación?

(MGD) No, ninguno.

(PIAL) ¿Su don se puede heredar?

(MGD) Le vuelvo a repetir, se hereda aunque no la persona de la misma descendencia, sino en otra persona.

(PIAL) ¿Pero si usted se lo quisiera dejar a algún familiar?

(MGD) No, nosotros somos elegidos de Dios, yo no puedo elegir a una persona...

(PIAL) Nos podría describir la curación de alguna enfermedad, la que usted guste.

(MGD) De la próstata, ésta se cura, si hay cura para esto. No es necesaria la cirugía, solo hay que hacer una jarabe con 3 pencas de sábila, se les quitan las espinas, se pone un litro de miel y 6 cucharadas de ron. Es un jarabe que se va a hacer y se lo va a dar a tomar 2 cucharadas, un cuarto de hora antes de comer, durante 15 días. Descansa 8 días y vuelve a tomarlo 15 días, y con eso desaparece lo de la próstata.

(PIAL) ¿Podría describir un día normal de su vida?

(MGD) Pues para mí todo es normal, todos los días es trabajo, mi descanso nada más es sábado y domingo.

(PIAL) ¿Qué días son los que usted atiende?

(MGD) Lunes en México, martes aquí, miércoles en Atlixco, y jueves y viernes estamos aquí.

(PIAL) ¿Los días son por alguna razón, o son al azar?

(MGD) Sí, esto nos lo manifiestan los días que debemos trabajar y los días que no debemos trabajar, porque los días que no trabajamos es día 1º, 13, 21, y 8, que esos no los tenemos permitidos trabajar.

(PIAL) ¿Y en dado caso que lo haga?

(MGD) Pues más que nada son días que a nosotros nos corresponde guardar, porque provenimos del Templo de Medio Día, allá está nuestra cabecera, donde se juntan todos los curanderos. Si gusta algún día, para que se diera Ud. misma cuenta, es el 15 de agosto.

Ese día hacemos cátedra allá, nos reunimos. Son 2 pisos, se cierra una avenida y ahí hacemos entrega a Dios de un año más que hemos trabajado, a recibir más fuerza y más indicaciones, por eso nos llaman marianos-cristianos, porque creemos en la Virgen María y en Cristo.

Por ejemplo, nosotros somos Labriegos Misioneros, que traemos una Misión: labriegos somos los elegidos, las personas que a través del tiempo debemos labrar todo, misioneros que traemos una misión que

debemos llevar a cabo hasta el resto de nuestra vida, de todos modos vinculaciones que tenemos que llevar a cabo, porque tenemos una misión, y aunque no lo quiera, por ejemplo un elegido como nosotros se retira, y en cualquier momento que lo tomen, ahí lo agarran y debe curar, porque le digo somos médium o materias, que nada más a las materias las agarran, entonces nuestro espíritu lo sacan y ellos se aposentán, las envolturas... entonces ellos deben llevar a cabo las tareas, ahí es donde vienen las cirugías, por ejemplo del hígado, cerebro, ojos, corazón, intestino, todo lo llevan a cabo ellos, pues nada lo hacemos nosotros, somos médium porque prestamos nuestra carne, porque si fuera completo estaría el espíritu labrando y pues mire todo requiere de esto, que viniera Ud. un día martes para que viera como trabajan, y ahí va a escuchar y a ver, si trae algo para que lo grabe, tal vez podemos, si Dios la recibe, pueda ver lo que hacen ellos, porque le vuelvo a repetir, hay trabajos que han salido, o que vienen haciendo las cirugías.

(PIAL) Gracias. Bien. ¿Nos podría comentar por que usted ya no quería trabajar?

(MGD) Sí, prácticamente yo no quería esto, si no hasta que llegó el momento, llegué a mi casa, me acosté y cuando desperté ya estaba sentado, levantado, bueno en una silla, y me dice mi esposa, que ya había yo curado, y pues le dije: "Qué voy a curar", entonces grabaron un cassette y salió una voz que no era la mía, y le pregunté: "¿Quién es ése?", y me dice: "Eres tú". Y ya yo le dije: "Qué voy a ser yo". Y pues de ahí para acá ya no me dejaron, seguimos trabajando...

(PIAL) ¿Por lo que lo hizo inconscientemente?

(MGD) Sí, por eso le digo: prácticamente me agarraron, porque yo no me enteré, y pues con el cassette grabaron todo, hasta a los que curaron, pero prácticamente yo no quería esto, yo trabajaba de albañil...

(PIAL) ¿Pero está feliz?

(MGD) Pues sí, más que nada por la gente que se va contenta, con ánimo de vivir.

(PIAL) ¿Tiene algo más que comentar?

(MGD) No, nada más eso, le vuelvo a repetir, si gusta el martes hincamos las labores espirituales, y ahí va a escuchar todos los medicamentos que vienen dando, es puro natural lo que vienen dando.

(PIAL) Muchas gracias, don Miguel. Le agradezco mucho su plática y sus conocimientos...

[En este momento la entrevista termina, pero cinco minutos después vuelvo a prender la grabadora cuando llega la señora que le ayuda a don Miguel. En esta parte intervienen Mauricio y Susana, compadres de señor Miguel, que comentan algunas experiencias].

(Señora) Las limpias se hacen con huevo, ajo, sal. Son tres limpias que se les hacen, dependiendo la limpia que necesiten. En cuanto a lo espiritual es un espíritu que se aposenta sobre el cuerpo, o sea penetra al cuerpo, y él cura a través de que hace operaciones, te receta, cualquier tumor o algo que tengan ellos lo revisan, infecciones, les da medicamento que es a base de hierbas, porque casi medicamento no da, puras hierbas...

(MGD) Por eso le digo que si gusta venir el martes para que vea como trabajan...

(Señora) No, el martes no, el viernes.

(MGD) Si, le digo que está es la cosa de que nos agarraron a la fuerza, y pues aquí estamos, ya no quise tener problemas.

(Mauricio) Nosotros también asistimos aquí con él. Antes de embarazarse, yo vine primero aquí con mi compadre, y aquí fue cuando yo lo conocí, o sea que yo te puedo narrar la experiencia...

(MGD) Exactamente, que ya la vivió él, porque él no creía tampoco.

(Mauricio) No, porque éramos incrédulos, pero se dio la casualidad que su hija fue mi alumna, y fue como hice amistad. Ahora somos compadres y efectivamente aquí con mi esposa, pues mi compadre la trajo y le dio, físicamente la curó y espiritualmente, y aquí nos argumenta mi compadre que iban a ser ellos, que iban a ser 2 niños, y nosotros incrédulos...

(MGD) O sea se lo dijeron...



(Susana) Era lo que te iba a decir, por que cuando los espíritus lo aposentan, él no sabe nada, por eso es que te dice que vengas el martes para que estés tú, porque está su cuerpo pero no está su alma

(Mauricio) Y el fue el que me comentó, me dijo: “Van a ser 2, tu pareja, ¿y cuándo van a ir con el doctor?”, “No, pues tal fecha”. Y ahí me van a decir lo siguiente, y sí, fue verídico, efectivamente, cuando ella iba a ir al médico, se cumplió la realidad, y también nos advirtió: “Si ustedes quieren más hijos, más hijos van a tener”, o sea, pensar todos esos detalles, y pues si se cumplieron. Y aquí la creencia de la gente es bastante, viene gente de Tulancingo, de Puebla, de México, de muchas partes...

(MGD) de Chicago, Guadalajara...

(Mauricio) Si, entonces, aquí ya él es muy conocido en todo el municipio, en la región, de Tlaxcala, de donde viene gente de México que trabaja los lunes, entonces, pues si la gente no confiara, no viniera, incluso ya trabaja hasta por medio de fichas porque se amontona la gente, y pues para poner orden se les va dando una ficha y así como van formaditos, y ya le ayudan sus hijas, con las personas, las va ordenando, se van sentando y va pasando una por una, y en las mañanas se realiza todo lo de curaciones físicas, por ejemplo, que torceduras, que de la espalda... y en la tarde de las 4 en adelante, puro espiritual, es donde vienen sus 3 espíritus, y ya dependiendo, el te ve físicamente y mentalmente en todos los aspectos, ve la radiografía de tu cuerpo. Ya es como sabe de que estás enferma, también dice si te están haciendo maldades, o si alguna casa está trabajada. Entonces sus protectores son los que sienten las *vibras* de todas las personas, o sea él no sabe nada, él esta dormido, él nada más presta su cuerpo, si llegan sus espíritus y ya entre los 3 se ponen de acuerdo, y ya diagnostican la enfermedad. El señor Miguel también tiene cátedras, se reúnen y reciben los mensajes, la del 15 de agosto es la más grande...



**YO INVOCO AL HERMANO BOLA DE FUEGO,  
QUE ES EL SOL**



Entrevista al Don Miguel Plasencia Galván

## **YO INVOCO AL HERMANO BOLA DE FUEGO, QUE ES EL SOL**

Entrevista al Don Miguel Plascencia Galván<sup>8</sup> (MPG)  
Por: Claudio Martínez de la Cruz (CMC)

En Tlalmanalco, Estado de México, nació Dn Miguel Plascencia Guzmán, estudió preparatoria y una acarrera técnica de herbolaria en el Centro Azteca de Puebla. Actualmente radica en Juchitepec en donde trabaja como quiropráctico, con la medicina natural, el mundo espiritual.

(CMC) ¿En qué lugar realiza su actividad?

(MPG) En mi casa, en Juchitepec, Estado de México.

(CMC) ¿Cómo considera su actividad, la considera un don?

(MPG) Sí, yo así lo considero, como un don que Dios me ha dado.

(CMC) ¿Cómo es que se dio cuenta de que tiene esa capacidad de curar?

(MPG) Pues por medio de observar a la gente y teniendo un poco de suspicacia sobre de ellos, uno tiene como un sexto sentido, que es una persona que tiene más avances tanto psicológico, moral y espiritual sobre las cosas que los rodea. Uno se adelanta un poco a los que vienen a buscarlo a uno. Por ejemplo, mucha gente viene a buscar la sanación por medio de la brujería, la herbolaria o una propuesta que uno tiene para curarla. Por ejemplo, aquí yo trabajo lo quiropráctico, la medicina natural, el mundo espiritual y la apicultura. Yo uso las 4 cosas para curar, pues todos esos medios sirven para la sanación.

(CMC) ¿Cuándo se dio cuenta de ese don, dio algo a cambio?

(MPG) Pues cuando se desarrolló uno, pues en este caso me di cuenta de que traigo este don por el mundo espiritual, pues en el mundo espiritual no di un pago, nada más una retribución a los altares o donde uno se desarrolla, como es llevar flores, comprar cirios, etc. Lo que ellos nos piden.

---

<sup>8</sup>PHO/ Curanderos/ 22/ Miguel Plascencia Galván/ Juchitepec, México/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH.

En cuanto a la medicina natural no dimos otra cosa a cambio más que nuestro dinero, por el pago de las colegiaturas. En cuanto a lo quiropráctico pues también dimos un pago por la enseñanza para los maestros, pues esa es la retribución a la persona que nos enseñó, pero el don que yo traigo es espiritual, por eso lo considero como un don para la sanación de los que acuden a mí.

(CMC) ¿Su don ha sufrido alguna transformación, alguna modificación por el paso de los años?

(MPG) El problema es que si nosotros no desarrollamos el don, se nos altera el sistema neurológico y de ahí viene un principio como inflamación dentro del sistema del cuerpo. Por ejemplo, las manos se hinchan, la cara se hincha, pues cuando uno no se desarrolla... porque se tiene que sacar todo el potencial en el trabajo, para que no tenga consecuencias negativas, pues en mi caso cuando llevo 8 días sin trabajar, esa energía que tengo se reinvierte en mí y se manifiesta por medio de una enfermedad, inflamación en el cuerpo, ronchas, etc. Pero trabajando, volviendo a retomar nuestro trabajo, se resuelve sin mayor problema, se va quitando como por arte de magia esa energía negativa que recogimos durante un cierto periodo de tiempo, y seguimos adelante.

Nosotros tenemos un don y no sabemos cuando los hermanos espirituales nos lo quiten, hay mucha gente que a los 60 años, o mucha gente cuando ya no puede o cuando también la persona se quiere retirar, le cierran lo que en el mundo espiritual le llamamos *cerramiento de espíritu*, se les cierra la mente, y ya no pueden trabajar, y nos volvemos en lo que es una persona normal. Bueno, dentro de los que trabajamos espiritualmente.

(CMC) ¿Alguien más de su familia tiene ese don?

(MPG) Sí, tengo un hermano que tiene el mismo don, y se llama Rubén Plasencia Galván.

(CMC) ¿Qué consecuencia le ha traído su don?

(MPG) A mi manera de ver, las consecuencia que me ha traído son bienestar, tanto social, moral y económico, pues hay mucha gente que usa su don en cosas negativas y, pues está bien a los ojos de una cuantas persona, pero se echan 1,000 enemigos. En mi caso, uso el don en forma positiva, no negativa, para que todo lo que me rodea esté en armonía.

Mucha gente sí trabaja con cosas negativas y llama la atención, u otras que en lugar de hacer el bien hacen el mal, porque lo malo es más redituable económicamente, pues la gente paga más por un mal que por un bien. Por eso esa gente se quita el don bueno para ponerse el don malo, o a usar su inteligencia de una forma contraria. Pero en mi caso, si lo considero como un don, lo debo usar para algo bueno pues porque es para lo que estamos hechos. Porque como se dice si se anda haciendo el mal, pues mal nos va en esta vida. Por eso yo no me he vuelto famoso, porque como se dice, no quiero estar en el ojo del huracán.

Como se dice, es fácil volverse famoso pero sostenerse es difícil, y el desgaste físico, personal, moral, económico y como se dice que te ha dado, que le has dado, si te ha dado mucho, pues tienes que dar mucho, por eso más vale paso que dure y no trote que canse.

(CMC) ¿Considera que curar es su mayor virtud, o tiene otra que usted crea que lo es?

(MPG) Mi primera virtud es curar, la segunda es las relaciones sociales, pues tener un poco más de relaciones, pues convivir con la gente, estar bien con la gente, aparte de hacer el trabajo de sanación, pues el trabajo de sanación como dice un dicho, la gente viene, se cura sale y se olvida de que existe el médico o el sanador, según sea el caso. Pero después de esa puerta estamos para convivir con la gente, departir, que nos conozcamos más, que convivamos más. Aparte de médico trato de ser amigo de los pacientes, y es la relación social que se gana a través del tiempo.

(CMC) ¿Se identifica con algo, con un objeto, animal u otra cosa?

(MPG) Cuando nos bautizan en el mundo espiritual, cuando nos entregan supuestamente ya el don, nosotros tenemos un ser. En mi caso el mío es el sol, yo invoco al Hermano Bola de Fuego, que es el sol.

(CMC) ¿Cómo es su relación con ese Hermano Bola de Fuego?

(MPG) Pues yo lo veo como alguien que me carga de energía, que me ayuda a salir adelante, por ejemplo cuando yo le pido ayuda, cuando tengo un paciente que no está en mis alcances de curarlo, yo lo invoco y Él se hace presente, y me ayuda a salir adelante con eso. Pues como decimos nosotros, dentro de la sanación espiritual, Él es mi protector. Aparte del sol, hay un hermano espiritual, que es el espíritu de un apache que es el que también me protege, aparte del sol. El hermano

sol es el que me da el poder, y el hermano espiritual del apache es el que me protege.

(CMC) ¿Qué lo motiva curar a una persona?

(MPG) En primera ayudar, sentirme útil, en mi caso ya que yo no podría generalizar en todos, para mí lo primero es ayudar a sanar a esa persona, ver que puedo hacer, procurar sanarla, y sanando esa persona esperar una retribución que es económica. Un tanto lo hago por amor y una parte también por la economía, ya que todos los seres humanos comemos. Si viviéramos de la pura fuerza, pues que bueno. Pero desafortunadamente tenemos que vestir, calzar, comer, y pues todo ello conlleva un gasto.

(CMC) ¿Experimenta alguna reacción cuando cura a alguien?

(MPG) Sí, cansancio. A veces lo mismo que ellos sienten, por ejemplo, cuando una persona se para frente a mí, yo percibo por medio de eso también lo que ellos están sintiendo, mucho dolor de cabeza, cansancio, inflamación. En este caso, trabajo de todo, relajamiento, brujería, que luego luego siento lo pesado, lo negro, lo oscuro que ellos tienen, siento que pierden la fe, la confianza, y yo lo experimento por medio de la fatiga, el cansancio.

Como te repito, eso es en el caso mío. Algunas personas dicen que el que siente todo ese peso es el protector, el ser que cura el mundo espiritual, y por eso es que nuestra materia no se perjudica en ningún momento. El ser espiritual es el que recibe toda la energía mala, y ese es el que me ayuda a quitarla, pero pues simplemente somos materia, y en la materia pasa el espíritu de esa gente, y nos pasa a cargar de energía aunque no quiera.

(CMC) ¿Qué hace al final de cada curación?

(MPG) Pues acabando hago una oración, y tengo unas lociones para ahuyentar lo mucho o poco que queda en mi organismo. Si veo que la energía es muy fuerte, hago un círculo de fuego y me meto dentro de él para quitar todo lo que pudo haberse quedado en la cosa, como en mi cuerpo.

(CMC) ¿Basa su actividad en alguna religión, creencia o ideología?

(MPG) No, yo no baso mi trabajo en ninguna religión, porque el medio espiritual es el medio espiritual y no se trabaja con ninguna religión. Yo

no digo: “Renuncia a tus actividades religiosas y te voy a ayudar”. Yo atiende a hermanos, testigos o lo que sea, católicos, porque mi trabajo está dentro del mundo espiritual. Yo no digo renuncia a tu religión o cree en esto o lo otro, simplemente el mundo espiritual es universal, ya que el ojo que todo lo ve es el mundo espiritual, detrás de él no hay nada oculto, y eso es lo que trabajo.

(CMC) ¿Para curar a una persona, debe de creer en alguna religión en específica?

(MPG) No, para mí sanar es un trabajo y no puedo decir: “Tú eres católico y no te puedo sanar, o tú eres evangélico, etcétera”. Yo como curandero lo que tengo que hacer es curar la materia y el espíritu, y ya en las creencias de cada persona no me puedo meter en eso.

Mucha gente dice, en este caso los católicos: “De las limpias, Dios dijo que no se deban hacer”. Los hermanos dicen lo mismo, hay muchas sectas o religiones que lo prohíben porque en la Biblia o en el libro sagrado lo dice, que no se debe de usar ni santos, ni lociones, ni plantas para curar. ¿Por qué? Porque simplemente Dios era el sanador, o brujo de brujos. Él era un gran alquimista, no necesitaba agarrar las plantas y pasártelas por el cuerpo para curar, simplemente con el poder de su palabra curaba. Pero yo no tengo esos poderes, los voy adquiriendo por medio de los que trabajo y tengo que ayudarme por algo.

(CMC)¿Cómo influye la fe en su actividad?

(MPG) En mí sí, yo tengo que usar primero la fe en Dios, y mi confianza en Él, si no estaría renegando de algo que es lo supremo, Él es el que acude a nosotros cuando estamos en un caso de trabajo, nosotros los que trabajamos el mundo espiritual te mandamos al mundo espiritual. No decimos: “Jesucristo, Jehová”, no invocamos a ningún santo si no a Dios, ya que es universal, no es como San Pedro, San Pablo, si no que es Dios.

(CMC) ¿Considera que tiene una misión en el mundo?

(MPG) Bueno, estoy en el camino y estoy cumpliendo con ella.

(CMC)¿Cuál y cómo sería su misión en el mundo?

(MPG) Sanar a la mayor gente que se acerque a mí, no se, a veces tengo 10 pacientes, a veces tengo uno. Yo creo que esa es mi misión a través del tiempo, sanar a los que me rodean.

(CMC) ¿Cuál cree que sea la misión de toda la humanidad?

(MPG) Cada cabeza es un mundo y no podemos generalizar, porque hay seres positivos y seres negativos, hay gente que trae una mente brillante para lo positivo y gente que trae una mente brillante para lo malo. El bien y el mal nunca van a congeniar, siempre se dividen, tienen sus divisiones universales, no pueden congeniar.

En este caso decir yo soy malo e irme con lo bueno o al contrario, se platica, se convive para conocer los temas, para saber por qué eres bueno, por qué eres malo, pero no se puede generalizar. Yo quisiera que todo el mundo fuéramos, no como dicen algunas sectas, ser hermanos, porque no se puede. Si entre familia que de veras son hermanos hay problemas, no vernos como hermanos, si no como uno mismo, y en ese aspecto yo quisiera ver así a la humanidad.

Verse como uno mismo tanto bueno o malo, si yo soy malo, pues que toda la gente que me rodea sea mala, para que yo me sienta en mi hábitat. Si me desenvuelvo en un núcleo de bien, pues que toda la gente que me rodea piense positivamente y sea mejor para los que nos rodeamos. Pero para pensar a nivel mundial es difícil, porque si podemos cuidar que nuestros alrededores esté bien, estar bien con nosotros y con los que nos rodean, porque a veces ni uno mismo está bien, ni psicológica, socialmente, ni moralmente, y menos alcanzamos la potestad económica. Sabemos que lo que mueve al mundo es el dinero, todo mundo quiere tener dinero, ser rico, tener, pero muchos se duermen en sus laureles y quieren que del cielo, o por medio de una religión que profesan, por un santo, una imagen o algo, quisieran que les proporcionara todo, y no moverse ni para recibirlo. Hay quien siente que toda la gente que lo rodea tiene que rendirle pleitesía y eso es malo, porque una persona así nunca avanza.

(CMC) ¿Cree que hay una relación entre el hombre y la tierra?

(MPG) Sí, lo hay de antemano, pues la tierra nos deja hacer lo que nosotros queremos sobre de ella, porque si no hubiera una relación se rebelaría ante nosotros. Simplemente al caminar sobre de ella, si no lo permitiera no habría una compatibilidad como seres humanos. La tierra se rebelaría ante nosotros al ver tantas cosas. Pero al estar unidos los cuatro elementos -tierra, agua, fuego, aire- y nosotros en medio de esos elementos, desarrollándonos, pues estamos conectados con ella, porque si no están los elementos y la tierra no existimos.

Hablar de la tierra es hablar de los 4 elementos, si no existe alguno de ellos no existimos nosotros, nuestra vida depende de los elementos, del trabajo en conjunto de ellos, de su armonía.



(CMC) ¿Cómo concibe a la muerte?

(MPG) Pues es como todo: una planta nace, crece, se reproduce, muere. Pues es igual con nosotros: nacemos, crecemos, nos reproducimos, y tenemos que morir, pero debemos de dar todo nuestro potencial en la vida, pero la muerte nos va a llegar tarde que temprano. Nos resignarnos, porque mucha gente no se va a esperar a que le llegue la muerte, siempre debemos de seguir adelante, disfrutando de la vida, vivirlo al máximo, porque la vida es única. No tenemos 2 vidas, y como seres humanos, no sabemos cuando nuestra carne se quede inerte, porque es una muerte del cuerpo, mas no del espíritu, se muere la vida en él, el cuerpo se acaba, por el mismo tiempo, por la vida que se lleva. Pero después de la muerte, la fuerza espiritual es la que se libera. ¿Qué es la fuerza del espíritu? Es lo que nos hizo sobrevivir muchos años, en este caso lo que yo he percibido y visto. Por ejemplo, mucha gente lo ve como algo malo, como algo que no tenía que pasar, sobre todo cuando se le muere un ser querido, una persona a la que se la quiere mucho.

(CMC) ¿Qué cree que haya después de la muerte?

(MPG) A mi manera de pensar, yo digo que aquí en la Tierra está nuestro infierno y nuestra gloria, simplemente nuestro espíritu va a otra dimensión a esperar otro cuerpo, a que nos manden otra envoltura, pero no vamos a ver la Gloria de Dios, y no le vamos a decir que nos regrese a tal lugar, o que queremos esto o lo otro, porque encarnar es una cosa... O a lo mejor y sí, hay mucha gente que ha muerto y regresa, pero quien sabe si sea verdad, muchos lo creen porque ha habido mucha gente que lo dice. Por ejemplo, cuando mandamos a traer a un ser espiritual para que nos apoye, es de alguien que ya falleció, nosotros no podemos mandar a traer un espíritu de una persona viva, porque no es un ser descarnado y se va a resistir. Pero un espíritu que ya viajó a su destino, nosotros los curaderos lo regresamos, pero ya es para una ayuda, ya sean buenas o malas.

(CMC) ¿Atiende a todo aquel que lo requiere?

(MPG) Si, así es, yo no pongo condiciones, que porque eres niño, que porque eres señor, viejito, etc. La gente que acude a mí, pues estoy para eso, no tengo preferencia, no tú sí, tú no. Una vez que la persona cruza esa puerta buscando sanación, hago todo lo posible por curarlo, estoy para eso.

(CMC) ¿Existe alguna preparación previa para la sanación?

(MPG) En mí sí. Lo primero que hago es una oración, depende lo que use, ya sea los blanquillos o las hierbas, invoco, pido que me ayuden a retirar lo negativo que trae ese cuerpo, y luego de recetar, bendigo, le pido al ser supremo que eso lo que le estoy dando le ayude al ser humano que lo va a beber.

(CMC) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes que usted realiza?

(MPG) En esta época, hipertensiones cardíacas y del sistema neurológico, nervios, y lo que es corazón, inflamaciones, presiones altas, bajas, y gripas, tos, principios de parálisis facial... de todo, de todo he atendido y estoy atendiendo, pues no tengo una especialidad. Lo que llegue aquí trato de salir adelante con el paciente, de cualquier tipo de enfermedad. Me han llegado algunos casos de sida que ya lo traen muy avanzado y ya no puedo hacer nada, pero con una persona que está empezando, pues le ayudo... Diabético... en sí, de todas las enfermedades, pues no tengo una especialidad.

(CMC): ¿Cuál es la experiencia más importante que ha tenido con sus pacientes?

(MPG) Para todos mis pacientes soy el mismo, no puedo sentir una predilección, porque no se le debe de dar prioridad a una cosa, se debe de atender y listo. Por ejemplo, no puedo decir: "Con esa persona sentí una sensación fea, venía muy malo y sentí que ya se iba a morir, e hice esto o aquello". No puedo hacer eso, o decirle: "Ya no te puedo atender, retírate". En este caso yo les doy prioridad, y no preferencia a mis pacientes. ¿Qué es lo que sucede frecuentemente en lo hospitales? Le dicen: "Espérese *tantito*, porque aquél viene descalabrado y se desangra". Interesa más el descalabrado que la que va a dar a luz. Como médico no debo de sentir preferencia, o sentir un rechazo hacia alguien en este lugar de sanación, y no debo de sentir más cariño por ése o por aquél. O simplemente, si me manifiestan gratitud no puedo decirles: "No necesito que lo hagan". Si lo hacen, pues al contrario yo me debo de sentir satisfecho, ese es mi trabajo.

(CMC) ¿Qué ha aprendido de sus pacientes?

(MPG) Sí, mucho. He aprendido a valorar el dolor porque a veces muchos seres humanos sentimos que sufrimos más que los demás, cuando una persona dice: "¡Ay!, a mí me dolía la cabeza terriblemente".

Pero si vemos a otra persona que está peor que uno, se sabe valorar el dolor. Entonces es lo que aprende uno, que uno está mejor que los demás, en este caso porque uno está de este lado, y estamos para ayudar, y si estas personas vienen mal, se sienten mal, están mal, pues eso es la experiencia.

(CMC) ¿Ha tenido problemas a causa de un paciente?

(MPG) No, nunca. En los 22 años que he ejercido la medicina, gracias a Dios, no, así que venga alguien y que me diga: “¡Ay, doctor, porqué no me dio medicamento..., bueno, porqué no me hizo”. Gracias a Dios, al contrario. Vienen muy agradecidos, vienen “Doctor, le traigo esto”, “Doctor, esto”. Ni modo que les diga: “No, no quiero nada”. Tiene uno que ser un poco accesible a la gente, tampoco ser soberbio, porque ser soberbio también es malo, si algo te traen con cariño y no se los recibes, pues dicen: “Qué mala onda”.

Pues no, gracias a Dios hasta ahora, hasta *ahorita* nadie en esta puerta o en las otras en que he trabajado, se han parado a decirme majaderías o groserías, insultarme. No, al contrario, le agradezco a Dios que me mande pura gente buena, de buena manera y de buen corazón, y agradecidos a veces, porque también hay mucha gente que aunque le hagas el bien lo toma como un mal, o vamos a decir un *chiripazo*, un esto, lo otro, y se van pensando cosas de ti que no, ahora sí como decimos: cada cabeza es un mundo, y que lo piense. Mientras que nosotros estemos bien, y pensemos que estamos haciendo el bien, pues adelante.

(CMC) ¿Qué técnica o método utiliza para su actividad?

(MPG) En este caso para hacer una auscultación, depende de lo que diga el paciente. Lo escuchamos y le damos a escoger qué tipo de auscultación quiere, como médico o como curandero. En este caso, si me dice como curandero, tomo dos blanquillos, y lo limpio. Ese es el método que usamos. Ahora, si la persona me dice como doctor, agarro mi abatelenguas, mis guantes, estetoscopio, mi maumanómetro, le checo su presión, le checo su corazón, sus amígdalas, le checo su vista. En caso de que requiera más atención, se les manda hacer unos análisis y esos detalles. Y dentro de aquí, ya para nosotros que es lo quiropráctico, pues se usan pomadas ya que es a base de pura manualidad. No se usa otra cosa más que las manos.

(CMC) Cuando cura como curandero, ¿qué instrumentos o herramientas utiliza?

(MPG) Un vaso con agua y los blanquillos, eso es lo que usamos, y se puede decir que es un implemento para nosotros, que por medio de eso es la auscultación. En una persona grande usamos dos blanquillos, en un niño uno. Nosotros, en este caso, nosotros lo diagnosticamos por medio del blanquillo. Ya cuando él me dice: “Sabe que me duele un pie”, pues le diagnosticamos revisando el pie manualmente. No le metemos ningún fierro ni nada, a menos que también requiera que le hagamos algún otro trabajo, con agujas o algo, pero eso ya es en caso del paciente, no porque uno lo quiera usar, si no es cuando ya el paciente me dice: “Es que estuve yendo a una sesión de acupuntura”. “A ver, vamos a hacértelo, consígame esto, tráeme esto”. ¿Cuáles son casos de agujas de plata o de oro, agujas frágiles? Para ya ser una desinflamación, por ejemplo, pero ya es con este tipo, pero ya es otro tipo de trabajo como decimos. Pero lo que aquí se usa es eso, no más.

(CNC) ¿Requiere alguna ayuda externa para su actividad?

(MPG) No, todo lo realizo solo, casi siempre.

(CMC) ¿Utiliza alguna indumentaria especial para su actividad?

(MPG) Lo que es una bata normal de médico, o bata nomás.

(CMC) ¿Cómo consigue las plantas medicinales con la que trabaja?

(MPG) Compramos todo. Para coleccionar ahora es otro trabajo, todo lo que estás viendo tiene nombre de fábricas, de empresas, ya todo, las hierbas... eso se compra y nosotros lo revolvemos. Pero se compra.

(CMC) ¿Dónde se compran?

(MGP) En la actualidad hay muchas empresas que se dedican a eso, como la empresa Hierbamex, Azteca, Ababarán, Legrito. Ya hay varias empresas que se dedican a comprar, porque ellos no recolectan, ellos también compran, hay mucha gente que se dedica al campo, y es la que recolecta todas las hierbitas, el cual le dice al empresario: “Es que tengo 300, o 1000 kilos de boldo, 1000 kilos de perejil molido, tengo esto, manzanilla tengo”. Entonces ellos lo compran, ellos compran por toneladas. Nosotros vamos y compramos 2 o 3 kilos, para el uso de la gente que acude a nosotros, porque yo para que quiero una tonelada de boldo. A lo mejor me acabo 2 kilos de boldo a la semana, pero no una tonelada. Para acabarme una tonelada, ¿te imaginas cuanto tiempo

necesitaría?, y necesitaríamos almacén, muchas cosas, por lo cual hay muchas empresas que se dedican a eso.

(CMC) ¿Nunca ha salido de colecta al campo?

(MGP) Bueno sí, vamos a decir de repente, cuando viene la temporada de lluvia, que vamos a juntar el gordolobo, que la pata de león, vamos a traer yerbitas del monte, lo que hay cerca de donde estamos, o vamos a decir que nos llegan a invitar a algún lugar, por ejemplo a Veracruz, a un pueblito, algo. Pues vamos allá. La gente también ya tiene sus diferentes plantas que casi son iguales, pero que ellos las conocen con otros nombre, y que las ocupan a lo mejor para diferentes cosas. Pero eso es si nos invitan, no es ir directamente a traer las cosas, a recolectar. Simplemente es nomás, como dicen, que se da la ocasión, en el momento que uno está por ahí: “¡Ay, mira! ¿Qué es esto?” Vamos a decir: “Vamos para acá abajo, a Oaxaca, hay harto cuachalalate, voy a juntar un poco”. Bueno pero no porque vaya yo directo, específicamente, voy por el cuachalalate, o que voy por la uña de gato a fuerzas hasta allá, o que voy por esto a fuerzas hasta allá. No, o vámonos allá en Tampico que está la hierba solusú y todo eso. Va uno, y de repente me cargo unos 5, 6 kilos, pero no va uno especialmente a recolectar, simplemente son detalles que pasa uno y se los trae.

(CMC) ¿Me podría decir el uso de algunos de ellos?

(MPG) El cuachalalate lo usamos para depurar la sangre, para depuración sanguínea se usa en té, por decir viene en corteza, como una cáscara de árbol. La corteza se pica, y ya se pone el tecito y se toma, es bebible. El gordolobo es para las anginas, pero en este caso no usamos sólo el gordolobo, si no ya hacemos un compuesto, como le decimos nosotros, un compuesto a lo natural, un compuesto vegetal, que lleva 5, 6 hierbitas. En este caso, gordolobo que es para la gripa, tos, vías respiratorias, bronquios, vamos a decir que le ponemos lo que es el gordolobo, lo que es el eucalipto, lo que es la flor bugambilia, lo que es el epazote de zorrillo, y ya son las 5, 6 hierbitas que usamos.

(CMC) ¿Y cómo se usan?

(MPG) Se revuelve, es igual para tesito.

(CMC) ¿Qué dosis se utiliza, aproximadamente?

(MPG) Pues eso ya sería tener un litro... bueno, no un litro, si no en este caso pues revolvemos todo eso, vamos a decir que un kilo por cada cosa, y se hacen 4 kilos, vamos a decir que moliéndolo o picándolo. Se usan 2 cucharadas o una pizca por litro de agua, una pizca es lo que se agarra.

(CMC) Las planta que ha colectado en los alrededores, ¿cuáles son sus usos y cómo los llega a preparar?

(MPG) En sí, por decir, hay muchas hierbitas aquí, como lo que le decimos hierba del cáncer, los que le decimos árnica morada, o árnica amarilla. Nosotros combinamos las 3 y hacemos un depurativo, también es té. Se dicen depurativas porque se sirven como para inflamaciones intestinales, retención de orina, diuretizarse, para que limpie el organismo. Bueno, esas tres plantas que se dan por aquí. El eucalipto pues es lo mismo. Ya te habíamos dicho que es con el gordolobo. Vamos a decir que hay una hierbita que se le dice la hierba del sapo, ésta es especialmente para riñones, la valeriana que es para los nervios es un camote, así se llama la planta: valeriana, es para el sistema neurológico. Bueno, nosotros la recomendamos también.

(CMC) ¿Dónde usted nació, es un grupo indígena?

(MPG) No, pues ahí siempre ha sido ciudad. Bueno, no ciudad, pueblo, porque estamos a 40 minutos de la ciudad. Bueno, vamos a decir que es un pueblo, aquí ya no hay indígenas. Bueno, hay gente que se traslada de otros lugares, como las personas que acaban de venir que son de Oaxaca, de San Antonio quién sabe qué, eso ya es en la sierra. Ellos todavía hablan otomí o mixe. Aquí, lo que es Juchitepec, gente que llega de fuera, podríamos decir que existieron aquí, tendríamos que estudiar la historia para ver los que habitaban antes aquí.

(CMC) ¿Los conocimientos los adquirió de su pueblo o de otro lugar?

(MPG) Academia, la medicina natural la aprendimos en la academia, en Puebla. Hay una institución, bueno ahora ya la cambiaron a D.F., pero eso era la Escuela Azteca de México. Ahí nosotros aprendimos lo que era naturismo.

(CMC) Y de su pueblo, ¿qué es lo que retoma para curar?

(MPG) Bueno en mi familia, en este caso mi abuelita que es la que se dedicaba también a curar, a sanar, era también hermana espiritual. Ella

también se dedicaba a esto. De ahí traemos, supuestamente de ahí nos marcaron el don por parte de ella, y cuando ella vivía sí era pueblo, porque ella siempre vivió allí desde chiquita, y si nos remontarnos hasta la historia de la historia para ver qué es, pero es un pueblo como aquí.

Por pueblo entendemos que son tranquilos, que no hay gente maleante, que siempre nos enseñan a ser gente de bien, son gente trabajadora de campo, que si ha emigrado siempre ha regresado al pueblo, pero gente de bien, porque en sí no todos los seres humanos salimos y triunfamos, y regresamos a nuestro pueblo y decimos: “La hice”. Muchos vienen muy resentidos con el mundo, mucha gente que sale y no triunfa, viene resentida, y dicen: “No, ¿porqué me fui? Mejor me hubiera quedado a seguir cuidando borregos, a seguir cuidando esto, haciendo lo otro”. Pues eso es el cambio.

(CMC) ¿Considera que fue elegido?

(MPG) Pues sí, así es. Bueno, en este caso te digo que no hay mucha gente que se pueda llamar así, vamos a decir como dice el dicho, escogido por Dios para darnos el don, por decir: tú lo dices con otra palabra “que es elegido”, pues un ser elegido tiene mucho cargo. Simplemente escogido es una cosa universal. Porque elegido es cuando ya de verdad tú eres, bueno, no te puedes llamar elegido.

Nadie que se precie de pisar esta tierra nos podemos decir elegidos, porque si se busca la palabra elegido, es una cosa que ningún ser humano podemos alcanzar eso. Porque no nos podemos poner al nivel de Cristo, o a nivel de otros seres, vamos a decir como se sentía el Dalai Lama, ese señor que viene de las montañas, o como Buda, que eran seres elegidos. Pero, ¿cuántos de esos seres humanos que vivieron en la Tierra se pueden decir elegidos? Los contamos con los dedos de las manos y en el mundo que nosotros nos desenvolvemos, nos decimos como escogidos por Dios y nada más, por que no podemos decirnos personas elegidas.

(CMC) ¿Quién considera que lo escogió?

(MPG) El mundo espiritual, porque no fue ningún ser humano. Bueno, el hermano espiritual de la envoltura no me escogió a mí, si no que fue un espíritu que estaba atrás de mí, fue quien nos dijo: “Esto y eso”, mas no tú, como persona, que me hayas dicho: “Yo te elijo como hermano espiritual”, y ya vas a ser hermano espiritual y te voy a bautizar en nombre de fulano y ya. No puedo. Y por mucho cuando nosotros hacemos cátedra, supuestamente llamamos a Cristo. El mundo

espiritual puede contemplar a Cristo, pero no todo el mundo. Te digo: “No todo el pueblo. Va a haber escogidos. Tú si me viste, tú no, tú sí puedes hablar porque me viste”. Pero no vamos a decir tampoco: “tú eres testigo”, porque tampoco se puede algo que tú seas testigo, lo contemplaste.

(CMC) ¿Existe algún ritual de iniciación?

(MGP) Pues casi no. En sí la preparación espiritual es, por decir, invocar a los espíritus que tú consideres factibles en este caso, gente descarnada. Por lo cual nosotros nos vamos a ayudar por medio de ellas. Hay veces que nos inclinamos, hay veces que nos cruzamos los brazos, pero siempre juntar las manos y hacer una invocación, comenzamos a invocar, y empezamos a frotar nuestras manos para que empiece a fluir nuestra energía, y cuando nosotros las extendemos, es porque ya está la energía y ya no es nuestro cuerpo, sino la otra energía. Ése es el ritual que nosotros los hermanos espirituales hacemos, y la palabra de Dios o la palabra que nosotros consideramos en cada cátedra o cada demostración de Dios, donde Él nos muestra que allí existe y está. Por decir nos dice: “Ustedes son elegidos, son escogidos, y no te escogió el Hermano Claudio -en este caso, vamos a decir- te escogió el hermano Miguel Ángel Pérez García”. ¿Y quién es el hermano Miguel Ángel Pérez García? Un descarnado, que a lo mejor fue en su tiempo cuando él estaba encarnado, fue un maestro, un doctor. Entonces él es el que elige el cuerpo, mas no nosotros, escoge el cuerpo, mas no nos elige, porque nosotros en el mundo espiritual no podemos hablar más de lo que nosotros podemos contemplar, y hay veces que nuestra fuerza espiritual es mucha por lo que salimos hasta del mundo por decir, al otro mundo, o viajar a ciertos límites, barrera que no hay... bueno, existen. Pero para el mundo espiritual no existen.

(CMC) ¿Se pueden heredar su don o sus conocimientos?

(MPG) No se puede decir heredar, porque en este caso es nomás tener un sucesor. Heredar es otra cosa. Cambiar nada más, vas a ser un cambio, no puedes heredarlo, porque tú no puedes saber si la persona a la que tú estás heredando ese poder lo quiera, o quiera responsabilidades. Porque todo esto conlleva una responsabilidad, lo cual si no tiene el espíritu, no tiene la fuerza de ser a veces, porque hay mucha gente soberbia: “¡Ay!, yo que le voy a andar ayudando a fulano o zutano... ¡Ay!, cómo voy a andarle viendo sus cosas a alguien”, o detalles que uno como médico uno tiene que enterarse.



O, por ejemplo, esta señora que se acaba de ir -*ahorita* porque estabas tú- por eso le dije: “Permíteme, ten esto. Mañana te atiende”, y ya le hice su cita, y mañana viene y yo ya la atiende con calma, no puedo darme el lujo de decirle: “No te voy a atender”. Al contrario.

(CMC) ¿En su caso, no podría escoger a una persona, si tuviera hijos o sobrinos, para pasar ese conocimiento, o heredárselo?

(MPG) No se puede. No es un bien material, ni un bien que puedas gastar. Al contrario, son responsabilidades, por lo cual hay mucha gente que no quiere, y si tú heredas algo, y a la postre o a lo largo del tiempo la persona aquella lo avienta, lo tira, de nada sirvió tu esfuerzo, de nada sirvió lo que yo aprendí a lo largo de mi vida. Imagínate que yo lleve 50 años trabajando, sirviéndole a Dios y todo, y relego una responsabilidad sobre alguien que no quiera. Por mucho que vea que es bonito, por mucho que vea que la gente aquí te quiere, te aprecia, pero hay veces que le falta socializarse a esa gente.

Si tú tienes un bien, una casa, un terreno, lo que tú tengas, un coche, lo vas a heredar y eso, ¿quién no lo va a recibir?

Pero imagínate que yo te diga: “Te voy a heredar la responsabilidad de que tú tienes que seguir curando con mi ser espiritual, y tienes que ver a toda la gente que se acerque a ti”. ¡Ay, caray! Y que tal si un día me quiero ir a pasear y llega un paciente. Pues no puedo irme a pasear.

En este caso mi ser espiritual, cuando esta carne ya quede inerte y mi ser espiritual viaje a cierto lugar, solo Dios sabe si encuentro a un hermano espiritual para que él lo use. Entonces va a decir: “Hermano espiritual, yo te escogí a ti porque yo sé que tú vas a cumplir”, pero en vida no te puedo decir: “Es que yo sé que vas a cumplir lo que yo te estoy diciendo”.

(CMC) ¿Podría describir un día de su actividad?

(MGP) Levantarme a las 7 de la mañana, darme un baño, desayunar. Vengo aquí a lo que es mi consultorio, hago mi oración, prendo mis veladoras, y esperar pacientes. En este caso, hay veces que tenemos 8, 9, 10... Depende, no tenemos un número fijo. Por decir: tengo 50 fichas que reparto hoy, mañana otras 50. No. Yo simplemente voy atendiendo a las personas como van llegando, a veces que sí se nos junta, a veces que no, a veces que estamos solos.

A veces que atendemos a un diabético, es más fácil. Se le toma su nivel de glucosa, se le hace su prueba. Pues nos lleva 20 minutos diagnosticarlo y darle su medicamento. Si viene una persona que trae, vamos a decir, un relajamiento de testículos, ahí ya nos vamos a hacer 2 o 3 horas, en que lo sobemos, lo colguemos, lo vendemos... hacer el

trabajo. Y ya reposa una media hora, y ya se puede retirar. Cuando viene un paciente con un pie roto, o una clavícula, o que viene con la vista muy irritada, pues hay que hacer una secuencia de limpieza en los ojos, en este caso que venga una persona con dolor de muela, y que el mal no está en la muela, si no que en el sistema neurológico, pues le hacemos una limpieza bucal y de ahí nos vamos a enfocar en el sistema nervioso y darle sus tesitos o medicamento adecuado para su mal. Ese es nuestro trabajo día con día.

(CMC) ¿Gusta agregar algo más, algún comentario?

(MGP) No, si ya acabaste tus preguntas, o si quieres saber algo más, pues con gusto te contestamos.

(CMC) Pues eso es todo y muchísimas gracias por su ayuda.

(MGP) No, al contrario.

(CMC) Gracias y hasta luego.

(MPG) Hasta luego, ésta es tu casa.





**CON MI CREENCIA Y MI FE,  
SE HA CONVENCIDO EL MAL**



Entrevista a Don Nabor Nazario Labastida García

## **CON MI CREENCIA Y MI FE, SE HA CONVENCIDO EL MAL**

Entrevista a Don Nabor Nazario Labastida García<sup>9</sup> (NNLG)  
Entrevistadora: Araceli Portugal Castillo (APC)

Don Nabor Nazario Labastida es campesino y tiene un don especial como espiritista, nació un 12 de junio de 1952 en Tepoztlán, Morelos, es casado con estudios de primaria inconclusa.

(APC) ¿Lugar en dónde desempeña su actividad?

(NNLG) Aquí en la casa.

(APC) ¿Usted considera que la habilidad que tiene para realizar su actividad sea un don?

(NNLG) Sí, es un don porque yo nunca estudié nada, mas sin embargo se leer, se escribir, te conozco el código civil, el código penal, la ley del trabajador, aparte de la Biblia, y como ahora que yo salgo, también conozco la ley de tránsito porque la he estudiado desde principio hasta el final, porque en mi camino se andar en la calle.

(APC) ¿Y cuándo y cómo se dio cuenta de su don?

(NNLG) Desde, en cuanto yo... podríamos decir, cuando hice uso de razón, porque yo trabajé. Cuando tenía 4 años, trabajaba juntando escarabajos de luz, los juntaba y los vendía con un señor que compraba mariposas. Ya después a los 5 años, cuando ya podía correr me pedí una red, y empecé a agarrar mariposas. Así de esa manera, ayudaba a mi padre porque éramos muy pobrecitos, y yo las vendía.

Llegó el momento en que me di cuenta que una mariposa valía 2 pesos en aquel tiempo, 2 pesos 50 centavos, y el señor se interesó cuando yo le entregué una de éstas y me dijo: “No, ¿en dónde la agarraste?”. Yo le dije que en un cafetal, en una huerta de cafetos y aguacates. Entonces fui a agarrar otras 2 en un mes, y me prometió que si yo agarraba más me las pagaba a 5 pesos.

Entonces tuve una inquietud, que pues como mi ambición era ganar dinero, ¿cómo podría hacerle? Empecé a inventar pinturas y llegué a pintar la mariposa. Es difícil porque se enchina la pelusita que tiene, y

---

<sup>9</sup>PHO/ Curanderos/ 26A/Nabor Nazario Labastida García/ Huilotepec, Tepoztlán, Morelos/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH.

no consiente. Yo busqué de varias formas: azúcar, alcohol, mezclé de todas las cosas. El alcohol lo chupaba y empecé a meter pinturas ahí, y hasta que me quedó, y al señor logré venderle 2 mariposas así, y las pasó como originales.

De ahí yo empecé a crecer y dejé de venderle cuando tenía 12 años, porque después de 5 años ya le había robado mucho dinero, y él también había robado, porque iba a concursos, digamos así, de país a país, y él obtuvo buenos lugares. Yo veía que tenía buenos lugares porque seguido estrenaba carros, mientras nosotros, mi hermana mayor trabajaba mucho tiempo ahí, siempre venía con un mismo carro. En aquel tiempo, él empezó a ganar mucho, y yo le dije que en realidad ya no quería seguir, porque yo le decía las cosas que yo veía que le iban a pasar, y le sucedían. Entonces él me decía: “No, tú eres ave de mal agüero. Ya no me digas nada”. Le digo: “Pero yo también le puedo quitar el golpe que te van a dar”. Y él me dijo: “¿Cómo?” “Limpiándote, o haciéndote algo en tu carro”.

Y una vez que tuvo un juicio, que había pegado o chocado, le dije: “Yo te puedo quitar, yo te retiro a esas personas”. Entonces, nada más con velas y con el nombre de las personas, le hice un trabajo. Me dijo: “Tú que sabes: es que anoche soñé que íbamos a ganar esto”. Me *entregaron*, era como un sueño, pero no era sueño, sino que yo salía del cuerpo, porque luego me querían despertar y no, hasta que yo regresaba solito.

En aquel momento yo le empezaba a decir a mi mamá que en estos tiempos íbamos a tener tal vez mucho dinero, y no iba a haber qué comer porque las cosas se nos vienen encima bien duro, todavía no llega ese tiempo.

Pero si se viene, y yo decía que un melón -y había puro melón criollo, puros chiquitos- que costaban 50 centavos, que 30 centavos, y le dije: “No, mamá, va a llegar el día en que tú tengas que pagar por un melón 20 pesos”, me dijo: “Tú estás loco”. Tenía miedo de lo que le platicaba, yo le decía: “Mira mami, yo te voy a comprar, te voy a hacer tu casa en donde quieras”, y dijo: “¿Qué, ya no va a estar tu papá?” Yo presentía que mi papá iba a morir. Nos dejó huérfanos chiquitos.

Así fue como descubrí que tenía un don y empecé. Le dije que yo iba a tener mucho dinero. Y así es. Fue cuando yo fui jovencito de 14, 15 años. Yo manejaba mucho dinero porque tenía marranos. Llegué a tener como 400 marranos gordos, y le hice su casa a mi mamá. Luego empecé a sembrar jitomate, pero los espíritus me seguían entregando la fuerza, me decían que no era mi ramo.

Dios me socorrió a manos llenas, pero a manos llenas, con mucho dinero que a veces ganaba para comprarme, a veces, 10 carros nuevos. En aquel tiempo platiqué con unos espíritus que una vez me vinieron a

sacar de mi casa, y me dijeron que no era mi camino. Me dijo: “Tienes otro don”, por eso se que es don. Un señor de canas y piel blanca me decía que tenía que hacer beneficio, cuando el señor me entregaba en las noches la luz, un perro negro me ayudaba, y ese perro negro me metía en problemas, y siempre mataba a varias personas, y tenía una casa de paredones y allí colgaba, utilizaba las cabezas de los seres humanos que yo ganaba con el perro. Cuando estaba rodeado siempre llegaba el perro y aullaba, yo lo veía y empezaba a ganar la batalla.

Me empezaron a seguir más espíritus. Para esto me decían: “Mañana te va a llegar un hombre que tiene problemas, y tú los vas a solucionar”. Vino la persona, bueno no aquí si no en Tepoztlán. Me dijo: “¿Tú eres Nazario Labastida?”. Contesté que sí, y le dije que lo podía sacar de ese apuro. “Dime qué es, si puedo yo te ayudo”. Y él me dijo: “Yo perdí una vaca, y quiero ver si la voy a encontrar”. Cuando vi que dijo que había perdido una vaca, se cohibió y le dije: “Bueno, serás un toro porque aquí no sale que es una vaca. Tu mujer se fue con otro”. Bueno, entonces preguntó si va a regresar, y le dije que no por su propia voluntad, pero que se la regresaba. Le dije: “Tráeme una prenda y una foto, y en 3 días está en tu casa, nomás me pones un vaso de agua”. Y nomás me dijo el nombre, yo le gritaba, y a los 3 días regresó.

Después yo empecé a crear más amistades, y me iban recomendando. Yo nunca me he anunciado, y me llega la gente. Ha habido personas que no son de acá, ingenieros, arquitectos, licenciados. Ahorita traté a unas personas de Argentina, canadienses... un ingeniero agrónomo. Es un señor que los espera en la esquina, y les da la razón, les dice: “Ve a Tepoztlán. Por la enfermedad que tú tienes, no hay necesidad de que te cures con nadie, nomás dile que te tienta”. Vienen, nomás hago eso y ya, con eso se han aliviado ellos, no conozco al que me los manda.

Un profesor de aquí de la secundaria de Santiago, en la Tepozcalli, también era vidente. Pero yo sin conocerlo, sin saber su nombre. Un día estábamos almorzando, le dije a mi esposa que me hiciera unas picaditas, y llega el señor como a las 6 de la mañana. Eso fue como hace 15 años, me dijo: “Te traigo un mensaje, me dijo la Virgen de Guadalupe que te entregue estas cosas, ella me mandó a decirte que tienes que curar a los que tienen más problemas de curación, a los más enfermos, vienen más fuertes”.

Un día llegó un loco, al que amarraban para tenerlo en su casa. Si lo amarraban en la puerta, la arrancaba. Lo encerraron en un manicomio, arrancó las puertas, y lo tuvieron que liberar porque no solo él se salió, si no que todos. Entonces lo entregaron en su casa, y quien sabe, pues tenía cadenas muy grandes, estaba posesionado. Eran cadenas muy gruesas, y las reventaba pues tenía el mal, y me lo trajeron, y gracias a Dios se sanó.

Porque uno va a poner la cosa secundaria, y de allí mi hijo que ahora tiene 15 años -creo que es el que ahí viene, cargado con el agua...- [voltea a ver una camioneta que pasaba]. -Ah no, no es-. Cuando era niño, me dijo: "Papi, hay un circo, yo quiero ir al circo". "Pues *órale*, hijo, vamos a ver". Él tenía como 3 años, para esto andaban vendiendo cartas para la rifa, barajas. Yo me agarré el 10 de copas, que es la sota de copas, me la guardé en la bolsa. Cuando ya iban a hacer la rifa dijeron: "Saquen todos sus cartas", saco mi carta y era una carta pero en papel escrito a mano, ya no era la baraja. Se hizo la rifa, y les dije: "¿Por qué me dieron esto?" Ellos dijeron: "No te dimos eso, te dimos la sota de copas". Y la leyeron en público.

La carta decía que la Virgen de Guadalupe quería un altarcito aquí, en la casa, y a los 3 días empecé, busqué un albañil y le dije: "Has un altar como puedas para la Virgen de Guadalupe". En este lugar siempre dicen que el diablo espantaba, supuestamente aquí mataron a una persona y allá abajo mataron a otra, por aquí hubo muchos muertos, los mataba un perro, no se si es el que quería tener trato conmigo. No tiene mucho se hicieron misas, se le echó la bendición a la calle, las casas, así fue como se quitó.

Una vez estaba padeciendo una enfermedad, y no fui al doctor porque nunca me enfermo, gracias a Dios, me dijeron que me habían hecho un trabajo, y que estaba mal, *posesionado*, que será hace unos 4 meses, me dijeron que tenía que tener un perro negro, pero que tenía que pedirlo de recién nacido, chiquito, y pues nunca lo encontré.

Esta perrita que tengo desde hace mucho tiempo, era de un señor: Le dije: "Don, véndame su perrito". Para eso, este perrito se vino a regalar, pero no es negro, y me dijeron que tenía que ser negro, le dije al señor: "Véndame su perro". Y me lo regaló, me dijo: "Es muy bravísima, no se deja ni agarrar, pero si tienes suerte". La fui a agarrar como si nada y nunca me mordió, y el día que la traje, la solté y nunca se fue, ya era perra grande.

Entonces fui a consultar a la persona que me estaba ayudando, me dijo que para que me dejara en paz y tanto económicamente, sanamente del cuerpo, le debería de dar de comer 3 días para que el mal se tuviera que ir, y le puse la comida que me dijeron, y gracias a Dios vivo en paz, ningún enfermo, ni mi esposa, ni mi hija. Ella se me enfermaba seguido, y con mi creencia y mi fe se ha convencido el mal, nunca estudié ningún libro y he curado miles de personas.

Ahorita estoy vendido hasta el mes de mayo, y estoy repitiendo en abril 2 veces. Yo solo puedo una... hacer un trabajo por día, y pedí un permiso para trabajar 2 veces por día, porque hay mucha enfermedad, yo nunca estudié libros negros ni nada de eso. Un ángel me seguía, me decía que no tuviera miedo porque iba con los pasos de Dios, entonces



hice una curación blanca, porque yo curo con San Miguel Arcángel y el señor San Pedro, hago rituales para que la gente no se enferme.

Si tú quieres probar yo te doy algo que tú tienes que hacer en tu casa, una purificación de tu cuerpo, desnuda, solita, ni tu mamá puede ver, no puedes tomar coca, ni frijolitos negros, ni café negro, ni ponerte una prenda negra, no puedes tomar ni una cerveza, ni una cubita. Las solteras bien, porque no hay relaciones sexuales, pero una casada que se quiera purificar no puede tener sexo durante 7 días, y con todo esto la persona que se sienta mal, mi preparación es ésa, luego se pone una fecha, la que le toque para que se cure pero en 10, 8 días la persona ya está bien.

Apenas me trajeron un niño al que sacaron del Hospital General, y lo pasaron al Hospital del Niño, y pues estaba todos los días con calentura. Estuvo un mes, siempre lo tenían adentro del agua, los doctores lo inyectaron, le dieron suspensiones, supositorios, de todo, y no reaccionaba.

Nada más llegó el señor, y me pidió de favor que se lo curara. Para eso me lo trajeron a las 10 de la noche, y le dije que sí, porque me corresponde. La mamá casi llorando por que su hijo venía con 40 de temperatura, y ni hemos quitado el termómetro. Cada vez que viene alguien con temperatura, le veo para ver que puedo hacer, y le dije: “Tengo allí unas cosas, unos preparados para que el niño o el ser que venga malo, luego reaccione”. Le dimos una toma, lo limpié y le recé lo que me corresponde, y en media hora el niño estaba riendo *fresquesito*, sin temperatura, y le dije a la señora que viniera mañana: “Voy a dejar mi trabajo por tu criatura, vente a las 9 de la noche”. Le di 3 limpias y el niño anda feliz. Varias veces me han llegado personas que están por morir.

Yo tuve una prima política, porque es de mi primo hermano, pues ya me la trajo con el vientre así [inflamadísimo] súper mal, ya no tenía ni palabras, ni fuerza, el llanto a cada momento volvía porque ya se iba a morir. Me habló, pero no podía pronunciar lo que necesitaba, me dijo que su esposa ya no podía bajarse del coche, y ¿qué podíamos hacer? Lo agarré, y le pedí a Dios que le inyectara fuerza para que me dijera, y me dijo: “Pues mi mujer está así, me la entregaron así en el hospital, que no la cuenta, y que en estos días se muere”. Le dije: “Mira hermano, no te creas de lo que te diga un doctor, son mentiras, imaginaciones que tiene, porque no sabe las cosas malas de la ciencia oculta. Vamos a bajarla”.

Le di la mano, le hice las oraciones mentales pidiéndole a Dios que le ayudara para que pudiera caminar, y entró, la limpié. Ella no podía comer, tomar agua, todo lo vomitaba. Le puse algo de hierba fresca en el estómago, porque venía inflada, y le dije: “Voy a hacer esto”.

Mientras que su esposa se pare, le di un tesito, y le quedó bien. Así empezó a eructar, se quedó allí 3 horas eructando, hasta que se desinfló.

Le dije a su esposo: “Mira, no te creas que se va a morir. Ya la hicimos. Con el favor de Dios tu esposa se alivia, *ahorita* le voy a dar otro te, vamos a lavarle los pies con agua caliente hasta donde aguante, para que más o menos le saquemos lo que tiene”. Y con el agua que yo le puse le vino una diarrea que se destapó, y luego le dije en la noche: “Dale una media tortilla, pero la vas a tostar hasta que se haga casi carbón, bien quemadita”. Pues con eso se le quedó, al otro día empezó a comer, y como a los quince días la señora ya andaba comprando en el mercado. Se la llevamos al doctor y le dijimos: “¿No que ya se nos iba a morir?”. Se fue *pa’ tras*, dijo: “¿Qué hicieron con ella?”, y le dije que simplemente les enseñé a conocer la fe en Dios, lo que ustedes no conocen, que con su ciencia y sabiduría que han aprendido piensan que ya van a componer las cosas, pero están muy equivocados. Bueno.

Me han caído muchos enfermos graves. Esta persona ahora que fui a curar a Toluca, en cuanto yo saqué el mal de su cuerpo, cayó bien muerta... [llega un carro y él ve a las personas que vienen]... Mira, ya me llegó el otro.

Lo que hice es ahuyentar el mal, y en 5 minutos se paró solita, y también empezó a eructar hasta que sacó todo. Me vine y la señora ya no tenía ni dolores ni nada, se tomó lo que tenía que desayunar y santo remedio. Me esperé con ella media hora, empezó a sudar y se puso bien rosita de que estaba bien pálida, le dije: “Ya triunfamos, hermana”. Oyeron como salió el mal de la casa, la puerta la golpeó gacho, y un zumbido horrible que se fueron para atrás las muchachas. Pedí 5 personas, no quería que solo una viera esto, y ellos me dijeron que era como de película, si no lo hubieran visto no me creerían.

Eso es un trabajo espiritual bien programado. Si la curo así nada más, tal vez se muera la persona y la casa se destruya. En este plan, las cosas se hacen por medio de Dios, *ahorita* vas a ver a la persona que me traen, es de Oaxaca [las personas que venían en el carro entran a la casa].

Fui allá a hacer el trabajo, ellos te pueden dar un testimonio de que al señor le quitaron un hueso de la cadera, y se caía. Ahora ya camina bien, le dije: “Hermanito, no te puedo componer bien porque ya te quitaron un pedazo de órgano, no tengo la fuerza. La obra de Dios te va a arreglar, vas a caminar bien, pero espérame *tantito*” [señala con la cabeza a las personas, que bajan unas bolsas de un carro].

Mira, se granjean las personas. Ellas saben que yo tengo animalitos, y me traen zacate. Aunque yo no les doy a mis animalitos pero agradezco la intención, ellos te pueden dar un testimonio bien bonito. Son cosas

que Dios cura, nosotros traemos el don porque Él nos eligió [Se acerca la señora que trae al paciente y saluda].

Yo no tengo esa fuerza, pero si tengo esa fe, ese amor para poder curar, por eso digo que fui elegido y esa fuerza me la entregó porque Él cura. Ningún curandero cura, ningún doctor, si no le tienes fe no te vas a curar por mejor medicina que él te dé. La fe es la que te salva. En los textos bíblicos te dicen: “Tu fe te ha salvado”. [Se acerca el paciente y conversan un breve momento de su mejoría de su salud].

Siempre he dicho que no soy yo el que cura, tengan fe en Dios y luego en uno, porque nosotros podemos hacer muchas cosas siempre y cuando lo hagamos con amor. Si Dios te diera un don, una profecía, sabiduría, todo eso se va acabar. Lo único que va a quedar aquí en la tierra es el amor que muchos no lo conocemos, no lo sentimos, no lo vivimos.

Si viéramos está en Corintios 13, la primera carta. Si quieres que te hable de los curanderos, está en Daniel 2. Yo curo por medio de la Biblia, porque lo que hagas, eso es lo que vas a recibir, está escrito en Lucas 6:38 dice que *con la vara que midas serás medido*. Si te hicieron un mal, yo te doy un texto bíblico donde dice *que eres tan importante para Dios que entrega pueblos para que te sanes, entrega de los que no tienen fe, antes de ser más pervertidos por Satanás*, está en Isaías 43 del 1 al 7.

Si curáramos por medio del mal sería otra cosa, en vez de hacer bien, estaría haciendo mal por que te estaría entregando con Él. Nosotros debemos de trabajar, Dios nos presta la vida, un vehículo, en dónde vivir porque ¿quién se va a llevar toda la riqueza? Todo se queda aquí.

Si Él me prestó un alma blanca, así se la tengo que entregar, es el don que nos da de la inteligencia para poder captar los mandos. Esta curación muchos la pueden hacer por medio de magia, de hipnotismos. Yo como curandero tuve la responsabilidad de saber y orientar a la gente de la falla de San Andrés, cada día yo le daba la longitud, la profundidad, el ancho. La falla de San Andrés está en California y va a llegar a Guerrero, todo eso nos va afectar.

Yo salgo del cuerpo, llego al éxtasis para entrar en la segunda cámara verde, tercera y cuarta dimensión, y daba mi testimonio de cómo estaba pasando y lo que les decía era con exactitud.

A todo ser humano le entregan un don. Lo malo es que somos flojos y no lo queremos desarrollar. Mi hija sabe curar y está en la universidad. Ella es bioquímica. Tengo un hijo que también sabe leer las cartas, sabe curar sin que haya estudiado, el es veterinario.

Está claro que mientras les inculquemos a nuestros hijos lo bueno, es lo que van a saber hacer, y la vida se me facilita por mis hijos, porque

son de las personas que no se desbocan, no se van a la calle ni a reventones.

Todo porque me he dedicado, todas las noches Dios me inyecta cosas, yo sabía que hoy me iba a pasar esto, mi cirio está prendido, lo prendí a las 4 de la mañana, se lo dije a mi esposa, porque tuve un anuncio. Pero vamos a salir bien, el mal no quería que llegara a curar a la señora, porque decía que le correspondía. Me quiso entretener para que me paguen y todo eso, estábamos parados en un cruce y que llega una camioneta doble rodada, y nos avienta. El mal no quería que llegara, solo tomé sus datos y le dije: “Si no me quieres pagar, me voy, pero toma en cuenta que lo que hiciste te va a pesar porque Dios está viendo, por mí esto pasa, pero si tú agarras a un cristiano con un coche, lo desbaratabas y te comprometías”. Pero vi mi reloj, y dije: “Tengo que trabajar, me interesa más la sanación de aquella persona que todo lo que me pague”. Pero mi amor va para allá. Si me pongo en ese plan, mando a traer patrullas y pierdo tiempo, ni estoy con la persona, ni llevo contigo. Por eso tengo un carrito viejo que me lleve y me traiga, porque no falta el atrabancado, y éste resiste más.

Te voy a dar un librito de los curanderos para que veas lo que sufren, no creas que porque ya se tiene un don, el mal está contento. Es más, cuando ataca Satanás -porque nosotros luchamos para enderezar el camino- debemos de saber que a cualquier problema no debemos hacer caso, porque queremos el bien. Satanás puede poner trampas para desatar la ira, perder el control y hacer alguna babosada, o que maldigas y se cumpla. Y eso lo cargas tú.

A mí me pasó cuando no sabía de esto. Mi hermana prestó un dinero, pasaron como 3 años y nunca pagó el dinero. Entonces había un muchacho muy atrabancado que llevaba una retrocarga, y yo venía de México. Entonces le dijo: “Tío, tío, mira aquí viene el que te anda cobrando, págale de una vez”. Yo le dije: “No, si él me quiere pagar, que me pague, si no tú págame”. Y me dijo: “¿Crees que no puedo?”, era muy atrabancado, agarra la retrocarga, la quiebra y le mete un cartucho, dije: “¡Échale, mi'jo”. Le jala, no truena.

Empezó a temblar, le dije: “No te espantes”. Le quité la retrocarga y el cartucho. “¿Sabes qué?, no tengo porque mancharme las manos contigo, pero no faltará en estos días quien te quite la vida”. No se lo hubiera dicho. A los pocos días lo mataron. ¡Qué responsabilidad de uno! Satanás se aprovechó, para decirme que puedo burlarme de todos los que yo quiera, pero no. Me arrepentí, y pedí perdón a Dios.

Me pasaron 3 casos, hace 2 años me pasó el otro. Estaba casado con una maestra catedrática, es físico-matemática. Tuvimos un hijo. Yo tenía dinero y quise reconocerlo. Ella se fue de la casa por una enfermedad de su mamá, le dije: “Mira, muñequita, tu mamá no se va a

salvar -yo apenas empezaba a trabajar-, a tu mamá le hicieron un daño, y dejaron que avance. Si alguien la cura, con eso se muere, pero si quieres vete para allá”. Se fue, se murió la mamá, la enterraron y la fui a ver. Le dije que si venía a la casa, y dijo que no: “Tú la maldeciste, y ya no voy contigo”. Le dije que no era cierto, pero si no se quería venir no era a la fuerza.

Le llevé sus cosas, todo lo que le había comprado. Ella estaba contenta con mi hijo, le daba lo que le correspondía, le di estudios, le pedí el divorcio y no me lo quería dar, me demandó por 1,200,000 pesos y 20,000 mensuales. Le dije que ya no era tiempo, a él le había dado una carrera. No había que pelear, ella metió a una licenciada, pero yo sabía con qué artículos me iba a atacar, le dije: “¿Me vas a acusar de que estoy en bigamia? Si antes que yo, tuviste otro hijo, ¿quién cometió el error? No lo reconoces, pero adelante, sigue”. Según vio una licenciada muy *fregona*, y yo también contraté a un licenciado, pero no porque no pudiera defenderme, pero él tiene cédula profesional, puede entrar en cualquier juzgado. Para esto, solo tenía a mi nombre un carro. Todos los demás están a nombre de mis hermanos, los terrenos, las casas.

Aquí en la entrada nos quitan la camioneta, que porque le pertenecía. Entonces me la quitaron, me bajaron, me la recogieron. ¡Ella muy *fregona* se paseaba, *jacarandosa*! “Yo pensé que estabas civilizada, pero discúlpame de civilizada no tienes nada. Te aprovechas por tu profesión. ¿Quieres burlarte de mí? Llévate lo que quieras, pero vamos a ver: el que ríe al último, ríe mejor”. Con esto que le dije, se fue *pa'tras*, con esto no lejos me dieron el gane. Me dijeron que estaba disuelto el matrimonio. Cuando se lo dijeron a la licenciada, se fue *pa'tras*, cayó bien muerta.

Por eso digo que no es bueno que nosotros nos aprovechemos de los puestos que tenemos. Tuvo una impresión de cómo, con un solo representante, la haya ganado, y hay muchos casos en que con la fuerza divina -yo nunca la uso para atrofiar a nadie- han venido personas que no tienen problemas de enfermedad si no que invaden sus terrenos, y los he ayudado, gracias a Dios, hemos ganado todo. A veces me han dicho: “Adiós, licenciado sin título”, y yo les contesto: “Adiós, título sin licenciado, porque de que sirve el título si eres un inepto”.

El don que Dios nos da, no es para andarlo estropeando si no para usarlo a la perfección y cuando lo amerite. Por eso este don yo lo tengo que dedicar a los enfermos.

(APC) ¿Entonces todo lo que ha dicho, es lo que ha dado a cambio de ese don?

(NNLG) Exactamente, todo lo que te estoy diciendo. Son las fuerzas divinas que Dios me ha dado, lo que he vivido. Yo fui huérfano de padre, me levanté de la nada. Cuando llovía me tenía que levantar, porque como un pollito, en donde quiera nos entraba el agua. Mi papá era muy trabajador, pero muy pobre, y gracias a Dios mis hermanos son profesionistas. Tengo un doctor que puede atender por medio del internet. Es uno de los que asesora a todos los médicos de México, ya hizo un estudio para presentar su examen a nivel mundial, tiene 9 especialidades. Siempre le he dicho: “No te valgas por lo que conoces, tú sé bien honesto”. A mi hija le digo: “Si Dios te da la dicha de que alcances un título, aplícalo en el hombre necesitado. No te fijas por el dinero porque no te lo vas a llevar”.

Yo curé a la tía de Clinton, presidente de Estados Unidos. Estaba en Japón y no se podía aliviar. Vino aquí y se alivió. Me dio un cheque con signo de dólares, y me dijo que le pusiera la cantidad que quisiera. Y lo que hice: “Señora, aquí está su cheque”. Lo despedacé. Esto a mí no me convierte porque Dios no me dio esta luz para que yo como ahora. Lo podía utilizar para comprar medicinas, para ayudar a los otros prójimos, pero unos vienen no por estar enfermos, si no porque se les ayuda. Entonces yo voy a estar dando lo que Dios me da a otros que no lo necesitan aunque tienen dinero, hay muchos que somos ambiciosos.

La ayuda que Dios te reconoce no es que des una cantidad, es que la des de corazón, no importa que sean 10 centavos. Dios ve la intención, lo que tienes por dentro, no lo externo. Por eso me gusta platicar que se quiten la avaricia, el odio, la codicia, la ambición, la prepotencia. Todo eso nos echa a perder como seres humanos.

Lo que quiero es que sepas como trabajo, siendo humilde toda la vida vas a vencer, y debes pelear con inteligencia, no con coraje, ni con ira porque te ciegas. Dios nos dio sentidos que tenemos que aplicar en la persona o en la forma adecuada, es un don que te puedas tolerar, comprender que puedas hacerte a un lado de los problemas, que puedas ser la cosa más fuerte. Si encuentras dinero y aparece el dueño, ¿qué vas a hacer? No saben que tú lo tienes. Más ganas si lo entregas a que te lo quedes. Es que simplemente no se interpreta de la manera correcta porque nos falta dedicación, preparación. Sin embargo el robo cuando tú lo necesitas, Dios no te castiga, porque Él te pone en donde hay. Si tienes un enfermo y si alguien olvida su dinero, y tú tomas lo que necesitas para tu enfermo, es más pecado que lo dejes morir. Pero si robas por vicio, si cae lo malo en ti.

Por eso debemos de prepararnos. Hay muchas profesiones que debemos de utilizar, no porque ya tenemos una nos debemos dedicar a sacar dinero. Debemos de ser justos, yo junto más de caridad que de mi trabajo. Hay personas que me vienen a recompensar como no te

imaginas. Si tienes o conoces un enfermo, aquí se le regala ropa, zapatos, hasta una silla de ruedas, porque aquí me llega la gente que se ha sanado, y me dice: “Te traigo esto para quien lo utilice”. Cuando me voy a Veracruz, a Oaxaca, esta camioneta se va cargada de ropa. “Primero -decía mi esposa- que nos den aunque sea 5 pesos por cosa, se ayuda”. “No, mi amor, a nosotros nos las regalaron, y la vamos a regalar”. La gente se amontona como no tienes idea, porque eso a mí no me sirve. Unos se sacrifican por darle a los que necesitan, y no es para hacer negocio.

Eso pasa cuando pasan accidentes en los pueblos: los víveres... El gobierno, ¿qué es lo que hace? No me muerdo la lengua porque he estado bien puesto, me han ofrecido trabajo, no tengo ningún título pero me han ofrecido trabajo de manejar un pueblo, de tener utilidad. Pero no. Otro lo puede desempeñar, yo no tengo corazón de agarrar víveres para mi casa, si con trabajos viven y les llega, para que yo me dé el lujo que ni mis hijos lo van a aprovechar...

Entonces ese es el don que tenemos, de sabernos frenar ante las cosas. No queremos ocuparnos de ese don, no queremos saber nada de otras vidas, si cae algo luego decimos vénganos, y hasta flojos nos hacemos. Yo trabajo desde las 4 de la mañana hasta las 10, 12 de la noche... hasta la hora en que tengo trabajo, y eso es lo más bonito que se puede tener. Cualquiera que tenga un enfermo y llega, a cualquier hora me paro. ¿Con cuánto vienen? Yo sé que a veces no tienen para pagar, hay algunos que me vienen a dejar aunque sea un frasco de café, otros me traen unas piezas de pan, tortillas, de todo. Entonces, ¿para qué quiero el dinero? Prefiero la amistad, y lo que me dan me luce más a que me den una maldición, y digan que fueron con aquel y me sacó hasta los ojos.

No, muñequita, aquí las cosas son muy diferentes, y quiero que te lleves en adelante que lo que tú vas a estudiar sea beneficio para la humanidad. También tienes que sacar, porque estás gastando. En ese plan se tienen que recuperar.

Pero como a mí, que me lo entregó todo a manos llenas, alguna vez que se me presenté una voz y que me esté hablando Dios, y me diga: “Te entregué todo, ¿y tú, qué estás haciendo? Abusando de eso”.

En mi conciencia va que todos los enfermos se han sanado con poquito dinero. ¿Cuánto tiempo estuvo el señor en el hospital, cuánto dinero le sacaron en un operación? Que él te lo cuente. Yo fui hasta Oaxaca. Fue su hijo que no sabía cómo llegar, pero yo había visto el camino espiritualmente. Por eso digo que Dios siempre se manifiesta cuando lo tratamos con amor, pero es difícil porque nadie se quiere ocupar en eso, nadie quiere despertar su don. Uno es elegido porque nos ha inyectado más sabiduría, cuando nos dedicamos Él nos enseña, nos

abre más a la ciencia. Eso viene en la Biblia. En sabiduría yo te ataco desde un abogado, un sacerdote -yo soy católico de corazón-. Los sacerdotes me han dicho tantas cosas creyendo que tienen la razón, no estoy en contra de ellos pero les pregunto porque en la Biblia están maldecidos, está en Malaquías 2. Ahí dice que están maldecidos por Dios, dice que ninguno ejerce su oficio como debiera ser. También a nosotros, en Daniel 2, dice que los curanderos, videntes, astrólogos, vamos a tener nuestro merecido, siempre que no actúen como Dios quiere, y te lo puedo demostrar, aunque nos llevemos más tiempo, de lo que me preguntes te lo contesto con la Biblia.

(APC) ¿Aparte de usted, alguien más de sus familiares se dedica a esto?

(NNLG) Si, mi hija sabe, mi esposa, la he preparado pero no se dedica. Me ayudan en casos bien necesarios, en caso de una rebeldía de los espíritus mi esposa siempre va por delante. Cuando ve que estoy apurado, nomás con el alcohol y unas oraciones inmediatamente se aleja el mal.

(APC) De sus mayores virtudes, ¿qué es lo que podría decir?

(NNLG) Estoy agradecido con lo que Dios me dio, y con lo que me puso porque lo he desarrollado, más que nada la amabilidad. Dios no me ha dejado tener ira, porque es satánica. He tenido más ayuda de Dios, porque si Dios existe, tú estás aquí. Es algo de lo que quieren sacar provecho, pero no monetario, si no para tener más sabiduría. No debemos ser egoístas, es un provecho que sirve a la humanidad, no específicamente para tí, ni para los profesores.

(APC) ¿Y usted se identifica con algo, alguna cosa, algún animal, o algo así?

(NNLG) No, yo no soy de esos brujos que curan con animales, que tienen burbuja gris, o del color que sea, que tienen una habitación a la que no pueden entrar. No, yo soy abierto, nada más me identifico con San Miguel Arcángel, el vencedor de Satanás.

(APC) ¿Cuándo termina de curar a alguien, experimenta algún efecto?

(NNLG) Me desalojo para sacar la energía negativa. Cuando termino de curar adentro de la chocita, desinfecto. Con un polvo retiro a Satanás, para que no se vaya a apoderar allí de los enfermos, que no vaya a quedarse una energía negativa, porque la extraigo con un huevo.



(APC) ¿Físicamente siente algún desgaste?

(NNLG) Nada se me nota, pero tengo más fuerza, más seguridad de seguir trabajando, jamás ando con flojera, sueño. No siento ningún desgaste físico, el espiritual lo siento más fuerte.

(APC) ¿Cree que tenga alguna relación el hombre con la tierra?

(NNLG) Si, bastante. Lástima que no tengo el tiempo suficiente para enseñarte lo que es la Madre Tierra. Yo la tengo en fotografía. La Tierra es una mujer. Yo la tengo, te la podría presentar, pero lástima que no hay tiempo para buscar en dónde está, porque yo te voy a decir cómo se trabaja con la Madre Tierra, la energía que te entrega. Si yo me agarro de un hueso de la Madre Tierra que son los árboles, inmediatamente ella recoge mi cansancio espiritual y lo descargo en el árbol.

Te puedo presentar papeles con hechos como están, completamente la Madre Tierra es la madre de todo ser humano, es la que nos mantiene, nos da todo, hemos grabado películas con personas de México, Cuernavaca,... lo que es, que yo lo he sacado de la Madre Tierra.

(APC) ¿Para usted, qué es la muerte?

(NNLG) La muerte es la nueva vida que vamos a recibir, es porque ya cumplimos con lo que tenemos que hacer, y nunca pedimos una prórroga de tener más vida. Dios nos marcó cuantos años vamos a vivir, que dicen que ya se apagó tu vela. Es lo que ya te tocaba, es tu destino. Eso es mentira, el destino lo hacemos nosotros y la vida mientras no la apreciamos, más rápido se nos va. Si nosotros amamos a la vida, y le pides a Dios más días de vida, te los da, y si no te puedes ayudar físicamente y espiritualmente es cuando uno muere, pero si tú te vas, podemos tener más vida, de cualquier ser humano, cuando nosotros la pedimos.

(APC) ¿Después de la muerte, es otra vida?

(NNLG) Es otra vida, es volver a nacer, esta vida es cuando nosotros tenemos que vivir más por que es vida eterna...

[Hubo una interrupción debido a que el paciente que había llegado debía ser atendido].

(APC) ¿Atiende a todos los que lo necesiten?

(NNLG) Pues sí, porque luego vienen enfermos que no tiene ningún tipo de daño espiritual, simplemente algunos tienen los tendones encimados, o cuando una mujer es casada y tiene la matriz doblada, y los doctores dicen que es infantil, se puede desdoblar. Me gustaría invitar a las muchachas que con el doctor no se pudieron embarazar, y ahora tienen 3 o 4 meses de embarazo. Durante 7 o 10 años de casada, que no pudieron tener un hijo, han llegado sin tener alguna brujería, sin que por descuido de las madres de cuando somos chiquitos no nos atienden de un golpe u otro motivo, en donde se golpee el estómago. La mujer es muy delicada en la matriz, se llega a doblar porque es frágil y hay que sobarla, dándole lo que amerite su cuerpo.

Hay hombres que somos tontos al momento de tener relaciones sexuales, y que no abrimos a una mujer de la cadera, como debe ser. Entonces hay hierbas específicas que, cuando te bañas con la hierba de San Francisco y un te de eso mismo, has de cuenta que es tu primera noche de bodas. Quedas adolorida como no te imaginas, porque la hierba te abre con el calor que el hombre no pudo tener. Abre las Trompas de Falopio y todo eso, que están deseosas de obtener lo que el hombre deposita. Y con eso: un embarazo seguro.

Por eso es que vienen, porque el doctor aunque sea bueno no encuentra lo que tienen, su conocimiento no le permite. Como han estudiado mucho en la ciencia, no saben del tacto de un cuerpo.

Nosotros tenemos la habilidad de saber cuando un vientre está mal. Luego nosotros nos ponemos a sobar y se le da la hierba, y parece que se infla un globo, queda arrugado, pero queda en su lugar. Entonces cuando viene la excitación, eso hace que extraiga, absorba. Y con eso está claro que se tendrá un embarazo. No solo curamos de brujería, también mal de ojo cuando a un niño le calientan la sangre, si no se atiende por medio de limpias, se puede morir porque le estrellan el ojo.

(APC) ¿Cómo diagnostica?

(NNLG) Con el tacto y con el huevo, en donde tienes un daño el huevo truena. Parece como un celular que vibra. En una limpia sabemos que parte del organismo está mal, porque empezamos a trabajar con los 7 chacras. Cada uno tiene una función en cada parte del cuerpo, por eso cuando viene una persona y empieza a contar, le digo: “¿Veniste a contarme o a que yo te diga que es lo que tienes? No permito que tú me cuentes lo que tienes, porque por eso vienes a que yo te diga qué es lo que tienes”. El doctor en la consulta, lo que hace es decir cómo empezaste, cómo has estado, entonces te regresa lo que tú ya le dijiste, de lo que le estás diciendo saca su diagrama porque le falta capacidad, tiene allí el libro para decirte que es lo que puede, más o menos,

controlarte, y si no sólo te da un sedante que te inyecta, o pastillas para que se te adormezca el dolor y sientas la comodidad. Entonces te sobrelleva un tratamiento que psicológicamente hace que se te olvide el dolor, y tú mismo estás desechando eso. Pero no te dan la cosa específica. Lo bonito de esto es que el tacto y el huevo te dice bien, o qué tienes, y te dice qué es lo que tienes, cómo empezaste. Ahora sí, no puedes comer esto porque te va a afectar: Nosotros sabemos: si fue una irritación, te quitamos los irritantes. Cuando el daño es espiritual no puedes comer huevo ni pollo, mientras se haga el tratamiento. Cuando ya no tienes el mal, ya se puede dar lo demás.

Nosotros ya estudiamos el cuerpo, ya sabemos de allí mismo, mientras se traten más enfermos, más te enseñas, porque vas sintiendo, estimulando las cosas.

(APC) ¿Eso es lo que aprende de sus pacientes?

(NNLG) Exactamente. Uno va desarrollando más. Mientras más trabajes con enfermedades desconocidas, vas aprendiendo más, porque día con día hay más hechizos que van sacando los brujos.

(APC) ¿Desde que empezó con esto, ha cambiado sus métodos y formas de curar?

(NNLG) No, no se cambia nada. Al contrario, se lleva como una base para aprender más, de todas las cosas que utilizas. Muchos pueden padecer lo mismo, y si ya no lo ejerces puedes tener retrocesos. Lo que se aprende, se debe utilizar toda la vida. Que hay cosas que salen, aprendes de ellas.

(APC) ¿Antes de curar, hay una preparación?

(NNLG) Sí, entregarse a los espíritus, a los ángeles, decir que tú pides la ayuda, que te la dé San Miguel Arcángel o San Pedro, que tú vas a negar a la persona de los espíritus inmundos, pero te estas negando a ti y a la persona.

No tienes que acabar la fuerza, si no que esa misma está produciendo más fuerza, es como cuando tienes un problema pero no sabes qué hacer, le vas a decir a Dios que te de más calma, y cuando se me acabe la calma, dame mas calma, porque si tú te desesperas no te tienes ningún amor, no te quieres, y no hay calma, no quieres salir adelante del problema que tienes.

Es lo que debemos de hacer: calma, no debes agitarte, no hay desesperación. Esa es la preparación que te tienes que dar. Puede ser la

meditación: al primero te cansas, al segundo te entregas, y al tercero ya vas a poder respirar esto, y no perder el son de ese ruido. Puedes estar 2 o 3 horas y estar respirando, entonces puedes agarrar cosas que te hacen falta, y si no te das cuenta y eres débil, tu espíritu sale de tu cuerpo, y de tan concentrado que estás, no te das cuenta y ahí te quedas.

Para esto, cuando tú regresas, ya traes la sanación de aquel espíritu de donde lo tenían atado o hundido. Entonces tú vas aprendiendo día con día. Esa es una preparación: saber llegar al éxtasis. Puedes encontrar cualquier difunto que estés buscando, mientras no esté en manos de Dios, mientras haya muerto en un mal. Mal: son las ánimas que andan penando, y con eso vas aprendiendo día con día de las enfermedades nuevas. Pero las cosas malas no las debes de desarrollar, no te llevan a nada bueno. Todas las personas podemos salir del cuerpo. Lo malo es el retorno, porque puede venir el espíritu bien estropeado, usado por otros espíritus. Entonces esa preparación es para que los ángeles te cuiden.

(APC) ¿Alguna vez ha tenido algún problema por algún paciente?

(NNLG) Si, bastantes veces. Hace 8 días que fui a curar a Cuernavaca, y tuve un percance: el mal se había apoderado de mi cuerpo, y ellos empezaron a hacer oración y fue como se retiraron las fuerzas negativas. Pero el mal no quedó contento. En la autopista -iba solo- de repente salió un carro no se de dónde, se salio del carril y se atravesó. Entonces yo medí la velocidad, y me cambié al carril de baja velocidad, y este carro se echó para atrás. Pero ninguno veía ese carro, pero se oyó el *trancazote*, choqué pero no se con qué. El chiste es que la camioneta ésta se abolló. Mi esposa llevaba un pastel, y a éste no le pasó nada. El carro todavía arrancaba, así que me fui. Más adelante me detuvieron los federales, y les dije que me habían pegado pero ni las placas vi. Como lo que te digo que me pasó hoy. Tengo grabaciones de curaciones que he hecho como pruebas.

(APC) ¿Qué materiales utiliza?

(NNLG) Yo utilizo una hierba por la que me ha agarrado la judicial, *salvia de tallo cuadrado*. Esa planta retira todos los espíritus. Se usa el pericón, la manzanilla, la jarilla y romero. Pero la principal es la salvia, que es una droga que en Estados Unidos es la más cara y está penada, es una flor espiritual, se usa para limpiar a las personas. Para limpiar la casa se usa algo parecido al azufre, es un liquido que cuando no lo tenemos se usa el azufre y éter. También hay un polvo que trae una

vidente de Oaxaca, no lo conocemos muy bien. Todas las hierbas se muelen y se doran sin quemarlas, se hace un polvo y eso corta los malos espíritus. Si usa el azufre y éter, el lugar empieza a apestar. Con el polvo no.

Para purificar el cuerpo de una persona se usa mirra, copal blanco de piedra, también el que se hace de cera y de petróleo, de hierbas como el cuajote, el cuachalalate, se usan 7 inciensos, se queman hojas de romero, pericón, flor de salvia, de sábila, de saúco, en total se ocupan 28 plantas, se muelen y se echan al incienso.

Después se bendicen, se reza para que tenga la consagración, eso es para el mal aire, tipo epilepsia, se sahuman desnudos, y tiene que dar 7 saltos o pasos; 6 de sur a norte y uno de poniente a oriente.

Eso lo dice en la Biblia, en Isaías 43. Pero en el versículo 4 es donde dice que del norte al sur pide Dios, nuestro señor, la sanación. El norte es la voluntad, el sur es la renovación, el poniente la comprensión y el oriente el equilibrio.

El material más difícil, pero que quita todo, hay uno que se llama mixtle, y hay otro que se llama estaroque, que son compuestos, que tienen algo de químico pero sirve para ahuyentar los espíritus. Ese se ocupa en sanaciones, en brujería o hechizos, como para sacar un vudú, o un exorcismo.

(APC) ¿Las plantas que usa, en dónde las consigue? ¿Los objetos, los elabora?

(NNLG) No, yo las compro, todo lo mando a hacer, porque un ramo la tiene que hacer una persona espiritista. No se puede hacer una que corte las hierbas, porque ya tienen la fuerza, porque Dios ya les entregó el don. Además se tiene que componer, digamos, una especie si tú lo quieres, para un rompimiento de saltación económico, tiene que ser amarillo, tienen que ser sus complementos de un listón o estambres amarillos. En plan de amor, se usa todo lo rojo. Si sólo quieres un trabajo espiritual, tonos morados, listones morados, flores moradas.

Para eso de los ramos, para separar a las personas, necesito fecha de nacimiento -día y mes-, si son nones es más fácil de separarlas. Si es pares negativo, la persona se tarda más. Sale más caro un trabajo, un material, de una persona que sea de pares que todo de nones.

Tú sabes muy bien que Dios trabajó con 7 espigas vanas y 7 espigas llenas, 7 días se puso la semana, y 7 chacras te puso a ti. Si tú eres inteligente y te cuentas cuantos agujeritos tienes en la cara, y esos mismos son los que Dios trabajó, 2 de los ojos, 2 de los oídos y uno en la boca [le faltó contar las de la nariz]. Entonces, si nosotros vamos por ahí, es una cosa bien divina.

Y eso significa el sexo y el vientre, el ombligo, la boca del estómago, el corazón, la mente y el cerebro. Y entonces por eso también nos puso 7 chacras, que te puso Dios, nuestro señor, en nuestro cuerpo. Si no lo sabes utilizar, y tú violas eso, hay un karma que se compone de estas 7 chacras, y te va a maltratar porque maltrataste tu cuerpo. Digamos, una mujer alegre que llegue a la prostitución, que venda su cuerpo, todo eso... su karma le va a cobrar más adelante, le cae un cáncer, le cae una enfermedad venérea... que en realidad es porque cometió un error, que está cobrando, que está haciendo uso de eso, pero más sin embargo, si tu tienes el sexo por amor, por equis cosa, Dios nunca te va a castigar, nunca, porque Él no está sobornando tu cuerpo, no estás comiendo de allí, no estás utilizándolo...  
[Hubo una pequeña interrupción de su esposa, porque quería que la acompañara a algún lugar].

(APC) Entonces, más que nada ¿los métodos que utiliza son rituales?

(NNLG) Rituales, rituales.

(APC) ¿Usa alguna indumentaria especial para el ritual?

(NNLG) No, digamos, hay cosas que podemos usar: una manta, toallas de manos, ramos de hierba, depende la enfermedad. Hay personas que pueden usar, según su estatura, la manta. Si tiene que ser de 1.80 de ancho, es de ley. ¿Por qué? Porque 1.80 de ancho, yo voy a trabajar con novenarios, el uno ochenta es diecinueve. Entonces todo eso vamos a sumar, y vamos a ver: 18, 1.80 es 18, y sumamos uno y 8, es igual a 9, que son los 9 meses que estuviste en el embarazo. Psicológicamente no está 9 meses, así es como debe ser un parto normal. Desde que se engendra no son 9 meses, son 10 meses. Nunca hay un parto, simplemente, psicológicamente porque los doctores nos han programado para 9 meses, y nuestro feto lógicamente está trabajando sobre nuestro cuerpo, y a los 9 meses que tú tienes un embarazo, tu cuerpo ya lo manejaste, con tu mente expulsas al feto o a la criatura. Pero la Biblia, si nos vamos en sabiduría, si te habla que los 10 meses que tiene que estar el feto adentro del útero de la madre, para que la criatura pueda nacer. Es mentira que 9 meses. Con eso yo tengo también problemas con los doctores, porque los doctores agarran a una niña de 16 a 17 años. Es inocente y aparte cerrada de ojos, la empiezan a engañar: “Que no, que tú necesitas usar cesárea”, aunque el parto sea normal. Entonces, por sacarle la lana te espanta, y está teniendo miedo que se vaya a morir la criatura y a ti te vaya a pasar algo, pero eso es mentira.

Entonces yo me he dicho: “Qué bronca con los doctores”, y he sacado criaturas salvándoles su dinero. Entonces todo esto, tenemos que ver todo, eso tiene que ver, quitarle a la mente con estas hierbas que nosotros utilizamos, el material que tú me estás preguntando, para que así nosotros podamos ser benéficos.

(APC) Y bueno, ¿los conocimientos que usted ahora tiene, los piensa heredar a alguien?

(NNLG) Pues yo si quisiera y creo que en esta chiquita [se refiere a su hija, que se encuentra a lado], porque eso si he querido hacer limpias con esa chiquita. Es una niña que a su edad está muy adelantada. Ella está conmigo, está con los animales, está con la ama de casa que es su mamá, yo estoy trabajando ya de las 7 a las 8 de la noche, porque yo atiendo a mucha gente, yo no reviso a mis animales: que si les falta pastura, que si les falta alimento que si les falta agua, pero sin embargo vela a ella, a las 7 y a las 8 de la noche, ya anda con su lámpara viendo los comederos, va con su hermano Gonzalo. “A los toros les falta agua, Gonzalo, les falta alimento, Gonzalo, a los toros les falta caña o zacate”. Cuántos años tiene que no lo hace un joven, entonces a ella yo siempre le he dado amor, siempre la he mimado, le he dicho que es una niña muy bonita y muy inteligente, y en esas palabras nunca la mando a trabajar, si no esas palabras la animan a quedar mejor conmigo.

Entonces siento que le está heredando, porque siempre todos los días martes y viernes al inicio, cuando se levanta: “Papi, ¿me limpias?” La tengo que limpiar. Ahora pasó un caso, muy... ¿cómo te diré?... específico. Mi niña nunca ha tenido un problema de daño, digamos de daño en ella misma, que sea sucia, que se haga del baño en el calzoncito. Siempre de niña, claro que no podía caminar, pues tenía que hacer sus necesidades en su pañal.

Pero en cuanto empezó a caminar: “Mamá, quiero ir al baño”. Habló muy chiquita. Siempre de la *popo*, de la *pipi*, iba al baño. Llegó el momento en que se dio un golpe, y se lastimó de sus caderas y la vejiga. Entonces estaba orinando de noche en su pañalito, en la cama, y para mí esposa era un problema, no porque mojara el colchón, la mojaba a ella. Así las cosas, pero de su parte salió que ya no quería participar con eso, y fue y me dijo: “Papi, ahora quiero que me limpies para que ya nunca me haga de la *pipi* en la cama”. A ninguno nos pasó por acá que ella pidiera su resignación de esa manera.

Entonces yo le hice una limpia, le pedí a Dios que le concediera lo que estaba pidiendo ella. Ese día que yo la limpie y pidió eso, jamás en la vida se ha hecho otra vez de la *pipi* en la cama. ¿Cómo se le quito a ella? Sé que es psicológico eso, porque hoy ella domina sus sentidos, y dice lo

que quiera, yo la voy a atender, y nos los demostró con esa petición que nos hizo.

Entonces, yo siento con tanto amor, que le estoy entregando las fuerzas, limpiado a gente que luego se viene a ver tu mente, dice: “Tú estás enfermo”, y el niño que me lo traen a mí a curar, lo limpia acá y dice: “Vete, ya te aliviaste”, ya no pasa y ya nunca me viene a ver. “Fíjate que tu niña me curó a mi niño”. Y el más necesitado es el que le dice a ella.

Entonces todo eso, digo yo, le estoy heredando, inclusive le he heredado a ella, porque es muy activa y Dios elige a los activos, porque no les pesa ni tienen flojera para trabajar, nunca andan haciendo un feo que como ahora, que pues acomodo mis cosas, porque quiero a una persona que le ayude a mi mamá, porque me quiere dar de comer, pero fíjate que no tengo hambre. Cuando yo me trato, o me pongo a tratar a una persona, o me trate yo solo, nunca tengo hambre. Puede pasar así un día, 2 días, y yo no te como, y estoy en las mismas que si te digo: “Se me va a demostrar”, porque en realidad se me nota en el pelo. Para mis años que tengo no debería estar así, pero en energía, así no puedo decir que yo tengo sueño, que tengo flojera, que estoy cortado. No, eso no lo conozco. Pero si se me va a demostrar, porque se me nota en lo físico.

(APC) Sí, y entonces ya para terminar, ¿podría describirme un día completo de su vida, desde que se levanta hasta que se duerme?

(NNLG) Pues mira, mi reina, yo para que te pueda contestar no, porque mira estoy en un lado, estoy en otro lado, estoy activo en una cosa, estoy en otra. Y aquí luego a veces mi esposa me quiere dar de comer, y no puedo. Prefiero atender a las personas.

(Esposa): Explícale que haces un día desde que te levantas hasta que te acuestas, hazlo lo que hagas.

(NNLG) Por eso, pero...

(Esposa): Porque haces diferentes cosas o sea durante el día...

(NNLG) Levantándome, lo primero que hago es encomendarme a Dios. Me entrego a ellos: “Señor, te doy gracias porque hoy veo la luz, porque tengo sustento para mis hijos, porque mis hijos los veo sanos, porque a mi esposa la tengo en la casa, porque no me falta ni qué vestir ni qué comer, te doy gracias porque en realidad me has dado la virtud de que he sanado a muchas personas, te doy gracias, Señor”.... Ya me voy a trabajar. Me voy a ver a este muchacho que acaba de llegar, es mi trabajador que me cuida el rancho, me cuida la bodega y muele con el



tractor, voy a ver cuántos costales molieron, llevo costales, llevo gasolina, llevo diesel, tengo que ir a darle el agua a mis animales -me gusta estar con ellos-, también siquiera unos 10 minutos les doy amor a mi ganado.

De ahí me vengo. Llevo casi siempre a mi esposa en el carro, la quiero llevar, le doy amor, me vengo a echar un viaje de agua, les doy a mis animales, les doy sal, les platico un rato, les platico a mis plantas.

Entonces está claro que en realidad esa es mi vida, y llego a las 10 de la noche. Me vuelvo a encomendar a Dios. Me pongo a trabajar en lo espiritual, de 12 de la noche a las 3 de mañana, diario, y duermo de 3 a las 5:30. A las 6, a levantarme.

Pero en el día no puedo decir: “Estuve aquí, estuve allá”. Son miles de partes. Como *ahorita*, nos vamos con él a otro lado. Entonces está claro, pues ¿qué te puedo decir? Cuando me voy a Guerrero, o me voy a Oaxaca, desde las 3 de la mañana o las 2 de la mañana, eso es lo que hago. Es la descripción que te doy más correcta que voy a curar, me llevo 12 horas de camino para ir adónde voy, y ese día lo trabajo hasta las 2 o a las 3 de la mañana. Es lo más fácil cuando me voy a un lado, pero cuando estoy aquí ni me acuerdo que hice.

Te puedo decir, pues sabes que ahorita va a llegar un enfermo. Lo voy a tratar porque luego estoy entretenido en otra cosa, estoy haciendo un trabajo, y me llega otro, y lo tengo que atender. Entonces a veces que hago 20 cosas al día, y cuando te digo que nomás tengo que hacer un trabajo, nomás ese día voy a curar una persona. Pero si como ahora, que fui a Toluca, me fui a las 5 de la mañana y regresé a hacer otras cosas, esperarte a ti, esperar a una persona.

Como *ahorita*, me voy con ellos, tengo que ir a ver un terreno porque tengo que volver a sembrar, me lo prestan gratis. Si me conviene le voy a entrar, y después no se que pueda yo hacer, pero no porque ya llegué a la casa voy a descansar... Quisiera descansar.

A veces le digo a mi esposa: “Quisiera, mi amor, tener medio minuto siquiera para que... Con 10 o 15 minutos, ya es una buena ganancia para que diga ya estoy bien”. Dentro de mí estoy viendo mis resultados, pero no así, es lo que deseo, así lo deseo, me propongo pero no falta que yo viniera, y ya no tengo tiempo que yo te di. Entonces si yo fuera otra persona, “¿Sabes qué? Diles que no estén molestando, quiero descansar”. No, nunca me ven así, siempre estoy activo, eso es.

(APC) Y... ¿tendría algo más que decir?

(NNLG) Pues si tú me preguntas algo, que tu... tus dudas.

(APC) Pues bueno, a falta de tiempo. Es muy interesante la verdad, pero ¿usted tiene algo más que decir?

(NNLG) Ah, pues sobre cómo encontrar -que no te he dicho- cómo encontrar los espíritus, las peticiones que me han hecho, lo que me han pedido para las ofrendas, pues en cada enfermo que yo luego encuentro, hay un espíritu que me dice que le corresponde, porque le corresponde, porque lo han invocado como es la Santa Muerte, con los Santos Muertos. La Santa se me ha presentado cuando me dice: “¿Sabes qué? Déjame, es mío”. “Mira, si fuera mío yo te lo dejaba, pero yo soy el enviado de Dios, nuestro señor, que tengo que pelear por sus hijos. Este hijo no te corresponde, es de Dios, es de Dios. Tú también, porque no sabías, pero te ha dejado porque quieres ser una grosera, entonces si tú quieres perjudicar, vas a encontrar a Dios, nuestro señor padre. Yo te ofrezco algún ritual, te ofrezco una luz, o quieres que nos agarremos entre tú y yo con tus contras. Yo sé donde te puedo hacer, porque no hay forma que tú me ganes, porque tú tienes una fuerza satánica, pero a Satanás lo ato con una cadena de 10 flores que hemos preparado, y no puede hacer nada”.

Yo no meto, como hace un rato te repetía, de unos que trabajan con una burbuja, o con una habitación donde lo pueda yo encerrar. Yo eso no lo ocupo, porque yo directamente preparo algo más poderoso, que Dios nos ha permitido tener esos conocimientos.

Entonces yo, si me pide... “Bueno, ¿sabes qué? Quiero una comida, me la vas a dejar en tal parte, que es una ofrenda. Y te lo voy a dejar, con eso me voy a ayudar y me doy por bien servida”. Ya no voy a retroceder con ella. “¿Por qué?, porque en realidad tú me estás dando lo que yo te estoy pidiendo”. Y en caso de cuando a ella le ofrecen, le ofrecen, como le dan nomás una parte de luz y no le cumplen, es cuando nosotros luego, luego nos metemos ahí, y si ella está con la luz de sobra, con lo que ella pidió y le dan de más, nosotros buscamos ya al espíritu.

Ya ahí ya no entro, ya entra Miguel Arcángel. Entonces con Miguel Arcángel cualquier tipo de espíritu, lo ve, mira al Arcángel y él es el triunfador. Hay partes que nosotros tenemos que hacer un convenio, hay partes que cuando se nos pone muy difícil y no queremos lidiar, nuestro amigo Arcángel es nuestro protector.

Esa es la forma como nosotros atacamos a los espíritus, porque uno tiene la capacidad de hacer y deshacer con el espíritu. Pero nosotros no somos nadie para hacer, solamente Dios tiene que darle su pago, o tiene que cobrarle todo lo que haya hecho. En todo eso es la base principal que yo te puedo agregar, que no te había comunicado cómo ganamos una batalla. Aparte de los rituales y eso para la protección de la persona, que ya no se le acerque, pero antes yo ya tuve un convenio

con el espíritu que me habían enviado. Si se pone muy necio, nosotros lo atamos con la oración del Señor San Pedro. El Señor San Pedro lo ata, y no desata hasta que Dios diga. Para nosotros que hicimos un mes, cuántos días, para Dios es un segundo, porque para Dios un año, son 1000 años de nuestra existencia. Si para Cristo Jesús *ahorita*, del año cero para acá que ya son 2008 años, para Cristo Jesús son 2 días apenas.

Y entonces Dios, nuestro señor, en la Escritura... en la Escritura bíblica, y en el Génesis que fue en donde inició, Él trabajó 7000 años de nuestra vida. Dios, por hacer el mundo, así lo formó y así hizo todo. ¿Y quién necesita esos 7000 años? Para Satanás un día de los de nosotros, de nuestro día, un día es un año, para Satanás es un día.

El poder de Dios, nuestro señor, cuando nosotros lo aplicamos, Satanás inmediatamente tiene miedo, o sea Satanás al ser humano le tiene miedo. Pero nosotros por nuestros actos, nuestra conciencia nos castiga -que te digo es el karma-, que vemos cosas negativas, vemos cosas que no las conocemos, y tú por lo que has hecho, te espantas. Que si nosotros no hubiéramos cometido ningún pecado, si nosotros estuviéramos limpios, tú lo vez a Satanás, platicas con él y sabes quién es, no tienes esa energía que tú mismo estuviste para recibirla.

Es uno mismo el que se induce a esas cosas. Entonces es bien bonito, si a tu hijo desde que nace, lo limpias, lo purificas, le entregas la fuerza divina, el amor que necesita, lo llevas por el buen camino, no hay Satanás para él. Que con un pecado venían cuando nacen, pero eso es porque ya por obra de Dios, pero no es pecado grave ver la luz del día. Al ver la luz del día, por eso tienes que ya pagaste, pero más sin embargo, si tú no te das a conocer y te vas quitando toda esa mentalidad, con eso tienes para que puedas hacer un trato y lo trates como hermano, y simplemente Satanás es hermano de nosotros, porque es hijo de Dios, es el hijo consentido de nuestro señor, que le entregó primero las llaves del todo el mundo, pero se las quitó porque fue abusivo, porque ya quiso rebasar y se puso en su lugar de Dios, nuestro señor.

Porque cuando lo sentó, a Dios le dijo: “Mira todo esto. Si tú me obedeces, esto va a ser tuyo”. Se quiso poner en el lugar de nuestro padre, y le dijo: “Escrito está. Si yo no tengo que obedecer a nadie más que a mi padre eterno, entonces -dice- si tú eres hijo, y te avientas de esta altura, los ángeles te van cachar, no te vas a hacer daño. Avientate, dice, escrito está que tenga que obedecer a nadie más que a mi padre eterno”. Lo pensó 3 veces, pero como vio que no, no pudo, quiso arrebatarlo. Fue cuando ya tuvo la batalla, le dijo: “Hijo, tú no tienes porqué pelear con él”, pues dios sabía que Cristo Jesús con que le soplara, lo iba a matar, lo iba a perder, porque su fuerza era Él, el

mismo Dios padre. Se hizo venir como niño chiquito, entonces precisamente eso.

Fíjate que apenas tuvimos una lectura, y San José representó, se metió en una personalidad de Dios padre, y la Virgen María en el Espíritu Santo, y Jesús en niño fue Dios. Entonces te aclaro que esa representación es la Santísima Trinidad: Dios padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo, 3 personas distintas y un solo Dios verdadero.

Entonces, como nosotros no conocemos a la Santísima Trinidad, no conocemos nada de lo que es Dios, que nosotros queremos verlo como un hombre, queremos ver algo, una como todo pero más que nada Dios es ese árbol, Dios eres tú. ¿Porqué? Porque si Dios no estuviera, no se movieran las hojas.

Ahora dicen que ésa es la Madre Naturaleza. La Madre Naturaleza la puso Dios y le dio la fuerza para que cuando ella quiera oír, ahí la tiene que producir ella; que cuando quiera agua, la tiene que producir ella. Es como nosotros. Si tú quieres un vestido bonito, tienes que trabajar y comprártelo, si tienes sed, tienes que agarrar tu vaso de agua que ya se produjo para que tú lo bebas. Todo es lo mismo.

La Madre Naturaleza vamos a saber que es la Tierra -de lo que me preguntabas-, pero para la segunda entrevista que voy a presentar, eso lo que es la Tierra, como es la vida y como nosotros trabajamos con ella. Ese todo es la base principal que mire... pues ya haciendo memoria, ya teniendo más tiempo, nosotros nos agarramos ya con otros ejemplos, vamos a salir más adelante, vamos a tener más que ver.

Entonces una curación no es para que tú sepas curar, te va a ser un libro. El que no tiene capacidad, el que no tiene don, y el que va a ser un charlatán tiene que sacar su libro, tiene que seguir su disciplina. Pero el que sabe curar por medio de sueños, de inyecciones, que te dice que todavía ni siquiera conoces a la persona, no sabes ni de dónde es, ni de dónde viene, porque me han llegado gente -¡uf, olvídате!- alrededor de la república, de los rincones de la república.

Entonces todo eso que te he platicado es de que nosotros, no tenemos una preparación, si no que es el don, y ésa es la oferta que aquí gracias a Dios tenemos.

(APC) Bueno, entonces nos vemos en otra ocasión, tal vez.

(NNLG) Tú dime cuándo.

(APC) Pues ahora, por lo mientras, sería todo lo del trabajo. Pero es muy interesante. Entonces será cuando vuelva otra vez, cuando ya tengamos el trabajo lo vería otra vez. Por lo pronto es todo. Gracias.



# MUERTE



**YO TRABAJO CON LA SANTÍSIMA MUERTE,**

**ELLA ME AYUDA.**



Entrevista a Don Alfonso García Ramírez

**YO TRABAJO CON LA SANTÍSIMA MUERTE,  
ELLA ME AYUDA.**



(ATG) Buenos días. Son las nueve de la mañana y estamos con el Sr. Alfonso García Ramírez. Vamos a realizar una entrevista acerca de su trabajo. ¿Considera usted que su habilidad es un don?

(AGR) Prácticamente sí.

(ATG) ¿Y porqué considera que es un don?

(AGR) Porque de hecho lo que yo se, se me dio por inspiración. O sea que no... no es que yo lo haya aprendido mediante libros. Es que ya yo solo lo desarrollé, y por eso considero que es un don.

(ATG) ¿Cómo y cuándo se dio cuenta que usted tenía ese don?

(AGR) Prácticamente comencé a darme cuenta porque venían niños así inquietos, y agarraba yo unas hierbas y pues me daba cuenta que se calmaban. Estaban quietos y ya luego venía uno, venía otro, venían otros también, que con dolor de cabeza, comenzaba yo a poner las manos sobre él y pues se sentían bien. Entonces ahí comencé a darme cuenta pues podía yo llevar a cabo esta actividad. Así es como me di cuenta.

(ATG) ¿Dio algo a cambio de ese don?

(AGR) No.

(ATG) ¿Nada?

(AGR) Nada.

(ATG) ¿Su don ha sufrido alguna transformación o modificación? Por ejemplo, al crearlo usted, usted comenzó, ¿no? y hasta ahora, sus conocimientos, la forma de llevar a cabo todas las curaciones ¿se ha modificado?

(AGR) Ha sufrido, por decirlo así, lo que es una transformación, porque al ir desarrollando todo esto, los cambios, los conocimientos han sido más elevados, más, más, más... pues digamos más claros. O sea que me

---

<sup>10</sup> PHO/Curanderos/33/Paso del Pital, Tihuatlán, Veracruz/Alfonso García Ramírez/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

doy cuenta de que cuando comencé era sencillo todo esto, y conforme pasó el tiempo como que adquirí más conocimiento, pero sin que nadie, nadie me lo... me diera recetas, sino que simplemente fue así un desarrollo, pues prácticamente como mental, el cual se me está dando, y es hasta donde yo he llegado. Sé que me falta mucho, pero sí, si ha sufrido muchos cambios desde que comencé todo.

O sea, que nadie me ha dicho haz esto, haz el otro, así se hace, no, sino que todo esto se ha dado así por pura inspiración siento yo, o lo veo de esa manera. Y sí, sí ha habido modificaciones, o sea transformaciones, cambios de lo que era al principio y hasta ahora pues sí, puedo marcar que es una elevación.

(ATG) ¿Alguien más de su familia tiene esa capacidad?

(AGR) No, mi mamá. Por ella es la que tengo yo prácticamente esa fuerza, ella nos lo desarrolló. Pero sí, ella tiene esa luz. Y pues de ella no, en realidad, pero ella no lo desarrolló, no hizo ningún trabajo, ni nada.

(ATG) ¿Y no les afecta, por ejemplo, sabiendo que ustedes tienen esa habilidad para llevar a cabo ese trabajo y si no lo desarrollan, no les afecta en su vida?

(AGR) Claro que sí, porque de hecho, quien tiene esa fuerza, esa luz, tiene que desarrollarla, tiene que abrir ese campo, tiene que abrir un camino para poder marcarla y llevar a cabo su obra. O sea que sí, sí puede afectar en uno el tener esa fuerza, porque como que se acumula toda esa fuerza y tiene uno que canalizarla. Y sí, sí afecta de cierta manera.

(ATG) ¿Cómo se dan cuenta las personas que tienen ese don, cómo lo llegan a descubrir?

(AGR) Como te dije al principio de todo esto, uno se da cuenta cuándo puede, porqué puede quizás agarrar un huevo, una hierba o, simplemente, hacer un preparado. Y eso no quiere decir que ya puedas desarrollar esta actividad, sino que todo lo contrario. Por decirlo así, cuando ya puedes tener esa fuerza, tienes que darte cuenta de que se canaliza una energía, y esa energía tanto puede ser positiva o negativa, que entonces tiene prácticamente la persona que ver la diferencia entre, por decirlo así, lo que es agarrar, pues puedes agarrar hierbitas y despojarte -pero eso no quiere decir que tú puedas llevar una actividad así- por lo que tiene que ser verdad, una idea muy, muy exacta en esto

para poder decir, puedo llevar a cabo todo esto porque sino, puede tener sus consecuencias de querer hacer una actividad si no tiene su fuerza.

(ATG) ¿Le ha traído consecuencias ese don?

(AGR) Pues digamos que consecuencias positivas, por decirlo así. En realidad uno se adquiere de las personas que puedan valorar el trabajo que uno realiza. Entonces te trae beneficios, lo cual aquí digamos en mi casa no estoy yo lucrando con esto porque yo no, no pongo precio a algún trabajo que yo hago o una sanación, por decirlo así.

(ATG) ¿Entonces han sido consecuencias positivas?

(AGR) Para mí sí, porque de hecho pues así algo malo que me haya pasado, todo eso, pues no, la verdad no, hasta ahora. En los diez años que llevo trabajando en esto, pues todo ha sido positivo.

(ATG) ¿Cuáles considera usted que son sus mayores virtudes?

(AGR) Pues yo pienso que todo lo positivo que ha pasado, la gente, la gente que se ha acercado a mí ha quedado muy contenta, satisfecha pues, con lo que se le ha realizado y para mí esa es una virtud muy grande, el poder ayudar.

(ATG) ¿Hay algo con lo que usted se identifica?

(AGR) Pues aquí la identificación que tengo, es en realidad como yo tengo la idea, es con La Muerte. Podría identificarme de esa manera, porque considero que La Muerte es algo bueno, y no maligno como se piensa. Por eso te digo, es bondadosa, piadosa, ayuda, y de esa manera me siento identificado con ella, por eso también.

(ATG) ¿Qué lo motiva a curar a alguien?

(AGR) Prácticamente el sufrimiento de la persona, el querer ayudarla. Al ver el sufrimiento, podría ser la motivación: de que no me gusta ver sufrir a la gente, y por eso se me da esa fuerza, de que si tengo una fuerza de querer ayudar y tener en mis manos parte de esa solución, pues llevarla a cabo, sin necesidad de que si tiene o no dinero, no me importa. Simplemente quisiera pues, que si Dios me dio este don, pues desarrollarlo para ayudar a la gente y poderles quitar un poco de su dolor.

Porque digamos: ¿Quién va a querer tener un dolor? Hay dolores que en realidad no se pueden quitar, pero esos ya no... Pero en realidad cuando hay algo sobrenatural, y está en mis manos o en lo que Dios me dio de poderes, con gusto lo hago.

Hay gente que sí me lo han dicho, me han agradecido, porque han venido y no tiene dinero. “¿Sabes qué? No te preocupes. Tu problema tiene solución”. Y si yo tengo algún material o lo que sea, de lo poco que me dejan, yo compro y se las ofrezco, y no les estoy cobrando. No le digo: “Me vas a pagar tal día”. ¡No! Yo lo ayudo por el simple hecho de que me gusta, y eso es lo que motiva a seguir, porque prácticamente hay gente que sí ve el dolor de la persona, y le dice: “Es tanto, cierta cantidad de dinero”.. ¿De dónde lo va a sacar? A él no le importa. Lo que la persona quiere es curarse y ver su alivio.

En mi caso no, en mi caso no porque vienen y pues ahora no tengo, voy a venir. ¡No!, yo tengo el material, ahorita te voy a ayudar, sí mañana o pasado por decirlo así, quiere reponerme el material que usé o no se qué, que lo haga, y sí no, no hay problema.

Porque la misma gente viene, deja los 20, 30, 50 pesos. De ahí compro yo material para ayudar a los demás, a los que no tienen e incluso a los que tienen. Porque hay personas que vienen y pueden, pero me dicen que vienen mañana, pasado y les digo: “No, es mucho tiempo. Si se puede hacer ahorita, yo tengo el material aquí”. Y vienen al otro día y se sienten bien.

Entonces para mí, yo me siento pero súper bien al llevar a cabo esa ayuda, porque ya no se están esperando otro día con eso, con dolor. Por eso es que me motiva y me gusta esta actividad así, como luego viene gente y me dice: “No, pues aquí es como las medicinas de patente o farmacias similares: lo mismo pero más barato”. Hay gente que sí me lo agradece, y me hace sentir bien y lo tengo de corazón, pero así de corazón que me lo brindan.

(ATG) ¿Usted cuando cura a alguien o termina de curar a alguien, nota alguna reacción?

(AGR) Sí, de hecho son más de 20 a 30 personas que atiendo al día, entonces el cansancio físico y mental, sobre todo es lo que muestra un agotamiento.

(ATG) Físico y mental, ¿otro tipo de cansancio, espiritual...?

(AGR) Prácticamente el espiritual no, porque es lo que a uno lo motiva y es lo que no debe de decaer en ningún momento, el espiritual.

(ATG) ¿Qué hace al final de cada curación?

(AGR) Al final de cada curación, pues lo primero que hago es dar gracias a Dios, por haber puesto en mi camino, ¡verdad!, a gente y también haberme puesto en el camino de las personas que necesitan otro tipo de ayuda, y posteriormente después de hacer una oración pues, hacer una limpia, para poder despojarme de toda la negatividad que en determinado momento hayan dejado en mí y en mi espacio, como yo le llamo a mi lugar de trabajo. Eso es lo que hago y ya después al final siempre, se barre con hierbas para despojarse completamente.

(ATG) ¿Eso es lo que hace al final de cada curación, o al final del día cuando ya curó a 20 o 30 personas, o en la noche antes de acostarse, hace todo esto?

(AGR) Es al final, al final de todas las curaciones porque en... por cada curación hay un espacio muy pequeño... ¿Qué será? De... son segundos, porque no llega ni a minuto, porque como viene mucha gente, entonces no puedo hacer un despojo de mi cuerpo o de mi espacio, porque no hay tiempo, entonces todo esto lo dejo yo al final.

(ATG) ¿La energía se acumula y al final...?

(AGR) Exactamente, todo eso, por decirlo así, pasa uno y pues que tanto se hacen de allá a aquí... cuando ya va el otro. Entonces no puede haber un espacio muy grande, mayor... bueno por decirlo así que casi la mayoría de los días es así. Entonces es levantar todo eso, lo que bueno algunas personas le llamamos basura, porque eso es desperdicio, es una energía que no nos beneficia en nada, una energía negativa, y lo que hago es: junto las hierbas, me rocío con lo que es aguardiente y lo quemo, o sea yo quemo la basura, o sea que no le da, pero yo así, digamos, limpiando mi espacio, como todos lo hacemos, a los 4 vientos todo eso, el aire se lo lleva... Que no, no es de que se tire y que otra persona pase y lo recoja todo sí, porque no tiene caso, no tiene sentido el hacer eso. Yo por ejemplo, ya al final junto la basura y la quemo.

(ATG) ¿Esto que usted hace, la actividad que usted realiza la tiene basada en una religión, alguna creencia, alguna ideología?

(AGR) Pues prácticamente es una ideología, en la cual yo siempre pienso positivo, ayudar y podría hacerse que la religión, pero una religión común, que es básica, para ayudar al semejante.

(ATG) ¿No tiene una religión específica, catolicismo...?

(AGR) Católica

(ATG) Católico, creyente.

(AGR) Pues podría decirse que creyente, porque en realidad el ir a las iglesias todo eso, o sea que no. Sí voy, sí puedo entrar, puedo ir a cualquier templo o iglesia, lo que sea, yo puedo entrar. Eso no es ningún impedimento. Tampoco voy a relacionar mi trabajo con algo, pues que no va con eso, pero yo me siento católico creyente por que creo en todo.

(ATG) ¿No pertenece a algún centro espiritual?

(AGR) No.

(ATG) ¿Cómo influye la fe en su vida?

(AGR) La gente, aparte de ser positiva, siento que sin fe no se hace nada, siento que si no tengo fe en lo que hago no se va a realizar nada, siento que no... tengo que tener fe en lo que hago y esa misma fe se la pido a todas las personas que acuden a mí, que quieren ayuda, y yo la canalizó hacia ellos.

Digamos si ellos vienen decaídos siempre les digo: “Ustedes deben de tener fe en Dios, porque yo tengo fe en Dios, y en lo que yo creo que me da la fuerza”. También quien me ayuda, o sea me asesora, que es la Santísima Muerte, es la que yo manejo, porque cada quien... pues algunos tienen una idea de con quien trabajan y los ayudo, pero yo pongo a Dios primero, como yo trabajo con la Santísima Muerte, ella me ayuda.

(ATG) ¿Usted dice que está con Dios y le trabaja a la Santísima Muerte, o trabaja con ella?

(AGR) No, o sea que yo por decirlo así, creo en Dios y Dios me dio y me puso en este camino, pero yo adopté que me ayudara la Santísima Muerte, es algo muy... no trabajo para ella. Yo pido que ella me ayude como por decirlo así: el maestro pide ayuda al director, que es una fuerza más elevada o una autoridad. Por decirlo aquí, yo nada que ver, así mis pacientes, que yo les influya que la Santísima Muerte... ino!

Mío nada más, la Santísima Muerte, es... Si nadie cree en ella, yo sí, pero yo le pido que me ayude, porque creo en ella, pero siento que el que hace todo es Dios.

(ATG) ¿Considera que tiene una misión en la vida?

(AGR) La de ayudar.

(ATG) ¿Usted cree que haya una relación entre el hombre y la tierra?

(AGR) Pues debe de haberla, porque de hecho si estamos vivos, estamos aquí, estamos sobre la tierra, debe de haber esa relación. Relación y la misión que tiene uno que cumplir también.

(ATG) ¿Usted cree que el hombre es hecho de polvo y al polvo regresará, cree que también existe esa relación?

(AGR) Pues prácticamente es algo como les digo, Dios nos dio una fuerza muy poderosa, que es la del entendimiento y la razón y el poder de descubrir las cosas, aquí esa teoría así se nos dio, pero teológicamente. La ciencia nos da otra versión también, no fue creación sino evolución.

Y si nos ponemos a analizar, verdad, pues estamos en una confusión. Por una parte nos habla de las escrituras, se dice que nos formó Dios del polvo y al polvo volvemos. Pero la ciencia nos dice que fue evolución, y si vemos los cambios que tenemos, que no todos somos iguales, entonces también entra por decirlo así la teoría de la evolución. Lo que nos hace es simplemente la confusión, y la confusión podría entrar en lo que es esta actividad, este trabajo o esta ciencia, como se quiera nombrar, porque prácticamente confunde, que eso no existe, que eso es malo. De esa manera nos inyectaron así la teoría de la evolución. Para mí, digamos con todo respeto a Dios, hubo una creación, pero también si analizamos bien como se dio esa creación, se dio con la evolución, o sea que estamos en un punto medio.

(ATG) ¿Cómo concibe a La Muerte, y que hay después de ella?

(AGR) Yo pienso que La Muerte es una línea tan delgada entre lo bueno y lo malo, entre la oscuridad y la luz, y considero que La Muerte es buena en ciertos casos. Y después de ella no podemos decir qué pasa, después de eso porque ¿quién va a decir que hay después de la muerte? Es prácticamente una teoría, porque se nos infunde lo que haya. Yo me imaginó que debe ser algo muy hermoso, tan bueno, que nadie quiere

regresar. Todos se quedan allá, y es algo que -por así decirlo- nadie, nadie dice: “Me voy a regresar otra vez a la vida”, porque vemos el sufrimiento, lo que pasa aquí... las injusticias, y si hablamos por decirlo así de cómo pensamos, pues cada quien va a tener su determinada forma de pensar. Una paz, una tranquilidad. Lo que aquí no vemos, ¿no? No, a ciencia cierta, no podemos definir que hay después de La Muerte, para mí.

(ATG) Me dijo que para unos es bueno, para otros es malo, ¿por qué?

(AGR) ¿La Muerte?

(ATG) Si.

(AGR) En determinado momento, yo digo que es buena porque se acaba el sufrimiento de un enfermo, pero si lo vemos de esa forma. A veces nos toca vivir experiencias de personas que no les tocaba morir o quizá por accidente llega lo que se considera la muerte, el final de la vida. Si una persona está enferma, está agonizando, prácticamente lo que es el SIDA, el cáncer, y ya ha desarrollado la ciencia médica no puede hacer nada, entonces uno pide a ese Dios que envíe a La Muerte, para quitar ese sufrimiento. Por eso es que yo tengo esa idea de que la muerte no es mala, es buena, porque en ese momento así sea nuestra madre que está para llevarla, envía a La Muerte, para que descansa, descansa ella y descansa uno también. Ese es el concepto que yo tengo que es buena y es mala en ese sentido, porque en un accidente, bueno aquel muchacho o éste, le pasó este accidente y no debía ser así, en ese caso por decirlo así. Pero aun así pienso que cuando hay sufrimiento, es buena La Muerte.

(ATG) En su forma de ver el mundo, ¿cómo influyen las curaciones que realiza?

(AGR) De cierta manera, verdad, pues uno está aquí, y si tiene esa fuerza para canalizar una energía positiva, pues la llevas a la práctica. Y si funciona, te sientes bien. Entonces de esa manera por cada curación que se hace, es una satisfacción. Y de cierta manera ver cuánta ingratitud, cuánta maldad hay en este mundo. Si esto digamos pudiera ayudar a cambiar o hacer que las personas se lleven bien, pues se haría. Pero se da uno cuenta que en realidad es muy poca la fuerza de conocimientos que puede uno tener para poder cambiar.

(ATG) ¿Atiende a todo aquél que lo requiere?



(AGR) A todos, yo no tengo distinción, ni de sexo, ni de religión, ni de nada, cualquiera que requiera de mi ayuda y si está en mis manos dársela, con gusto.

(ATG) ¿O sea que no utiliza ningún criterio para curar a alguien? Viene la persona a que la cure usted, y no importa...

(AGR) Sí tienen, sí, porque si vienen también hay que ser honestos y sinceros. No todas las personas que vienen pueden tener daño, entonces si tienen un daño o una fuerza negativa... De hecho porque todos tenemos algo negativo y positivo, pero...

(ATG) ¿Entonces el criterio qué utiliza es qué la persona traiga un daño espiritual?

(AGR) Prácticamente sí, pero este no... prácticamente. Porque si está enferma, tiene un mal sobrenatural, entonces ahí es donde entra el criterio de la persona que está al frente del altar, porque muchas personas ahora ya lo hacen por negocio, por querer sacarles dinero, por querer robarles. Y en mi forma de pensar, no. Porque si tienen o traen con que pagar, les digo sí, y si no también, y por eso es que la gente acude a mí, así de esa manera, porque saben como trabajo.

(ATG) Cuando usted dice, la persona tiene este daño y yo lo puedo curar, ¿existe alguna preparación previa para curar a la persona?

(AGR) Prácticamente se tiene que ver qué tiene. Después de eso ver como está preparado su daño para poder atacar ese mal, y eso es lo que se tiene que investigar.

(ATG) ¿Es la preparación previa que usted hace?

(AGR) Prácticamente así es.

(ATG) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes que usted realiza?

(AGR) Pues las curaciones, por decirlo así, son las de despojo... Despojo son prácticamente, como un curandero pediátrico, porque viene mucho niño que se ha espantado, que son sólo espantos, el mal viento, el mal de ojo, son las frecuentes.

(ATG) ¿Se les llama despojos a eso, los espantos?

(AGR) Sí, porque si despojo de todo eso, esas energías negativas, que están de cierta manera molestando al cuerpo, que es lo que resiente más.

(ATG) ¿Cuál ha sido la experiencia más importante que ha tenido en el trabajo que usted realiza con sus pacientes?

(AGR) Experiencias que he tenido... me han gustado y que he podido, de cierta manera, saber. Y hasta ahora han sido varias personas. El acertar, el acertar qué realmente tienen y pues sanan, se sienten bien y ha habido sinceridad, respeto del paciente hacia mí.

(ATG) ¿Hasta ahora ha habido algún paciente que se le ha dificultado en lo que trae?

(AGR) Prácticamente la dificultad, hasta ahora no. No, todos mis trabajos han salido, lo que si se dificulta es cuando piden un trabajo en el terreno sentimental, porque ahí digamos, ya entra en una contrariedad de las personas, que dicen que sí quieren un trabajo y después vienen que no, entonces para poder realizar un trabajo y que se lleve a cabo tiene que haber firmeza en lo que se quiere hacer.

Y hay personas que vienen y dicen: “Quiero que me haga determinado trabajo, que me aleje de esta persona o que éste me lo atraiga”, y ya viendo el conocimiento de la persona de que sí hay una posibilidad, se retracta, y después vuelven a pedirlo. Entonces ahí ellos mismos se ponen la traba, los obstáculos para poder hacer, porque cortan la energía y después quiere que le siga.

Entonces ahí es donde sí se dificulta, porque prácticamente no es mi trabajo lo que yo estoy queriendo que se haga, sino la persona que viene a hacerlo, de cierta manera ella misma lo corta o lo cierra. Entonces ellos mismos son, por decirlo así, ahí es donde se dificulta porque vienen personas que no saben ni lo que quieren.

(ATG) Pero esos son en trabajos que uno pide, cuando los pacientes vienen y hasta ahora los trabajos que usted ha realizado, aparte de despojos o que tiene algún daño sobrenatural el paciente o alguna enfermedad, ¿hasta ahora usted lo ha sacado adelante, no ha habido traba en sí? Que les diga con usted ya no puedo porque es algo muy difícil...

(AGR) No, no, hasta ahora no. Gracias a Dios se han levantado las personas y la verdad no me ha fallado, y por eso es que la gente me busca y me recomienda y para mí, el recomendar a una persona es algo

que si se da. Entonces eso a mí me ha dado grandes satisfacciones, en que viene la persona, le sale su trabajo, me recomienda y esa otra me recomienda a dos, tres y no por decirlo así de aquí porque en realidad no nada más tengo gente de aquí, si no gente de toda la república. ¿Qué cómo se enteran? Pues es una cadena que se hace, pero que gracias a Dios ahora la comunicación, o sea la tecnología, está muy avanzada y una llamada: “No, mira, conozco a una persona que si es brillante”. Por eso la gente que me recomienda es por algo positivo.

(ATG) Usted dice que lleva trabajando 10 años en esto, verdad. ¿Durante esos 10 años nunca... nunca ha pensado en dejar este trabajo?

(AGR) Por el momento, no. Porque me ha dado satisfacciones y como lo vuelvo a decir, no económico, porque pues prácticamente uno no debe de ser conformista con lo que ya tiene. O sea comparado con otras personas que en poco tiempo tienen millones, tienen cuentas en el banco, yo no. Yo lo que tengo la gente me lo ha dado. Sí, es cierto. Pero es como una gratificación, porque yo no les he dicho: “Les cobro 2 mil, les cobro 3 mil, les cobro 5 mil, 10 mil pesos”, yo no. Si lo que tengo es porque la gente me lo dice: “Oiga, usted se lo merece”. Al termino del trabajo, ya cuando ven resultados, vienen y me dicen: “Mira, ten esto, ten esto otro”. Me lo dan. Yo por decirlo así, yo no puedo decir que lucro con esto hasta ahora, entonces las gente es la que me recompensa.

(ATG) ¿Qué ha aprendido de sus pacientes?

(AGR) Que hay gente buena, hay gente bondadosa, hay gente que sabe agradecer, y también he aprendido que hay gente que, de cierta manera, no se valora ella, ni a las personas tampoco. Eso si esta marcado lo que es en esta actividad, así es como te traban.

(ATG) ¿Ha tenido problemas con algún paciente?

(AGR) Problemas no, hasta ahora gracias a Dios y a lo que yo creo. No, con ninguno.

(ATG) ¿Utiliza alguna técnica o método para llevar a cabo la actividad?

(AGR) No, simplemente la que se da, nada más puro mental, porque prácticamente en esto digamos que también tiene que avanzar, de cierta manera que no tengo yo esa preparación de la psicología, es lo que se maneja también en ciertos casos, ver el comportamiento de las personas, la angustia que están viviendo, pero no por eso se pierde de

canalizar un trabajo negativo que se le haya hecho. Porque hay gente que ha venido aquí, me ha platicado, sin necesidad de hacer un alumbrado, una lectura de cartas, me plantea sus cosas y se siente relajada, se siente bien. Vienen, dejan todo eso: problemas con su pareja, problemas con el vecino, problemas con su trabajo, con el patrón vienen y todo, tengo pues ahora si que por eso, yo creo mucho en La Santísima, porque me considero una persona pasiva, para poder escuchar los problemas de las personas, y eso es lo que a mí me ha ayudado mucho, y a la gente también. A sí recurren a mí por el simple hecho de escucharlos, se sienten bien y todo. Al final, verdad, se les hace su despojo, a veces con unas hierbas y unos líquidos para que puedan y se van. Ellos son los que dicen: “Me siento bien, me hizo muy bien el estar aquí”, y yo no tengo una preparación, una carrera psicológica, pero yo digo es parte de lo que yo hago.

(ATG) ¿Qué implementos utiliza para llevar a cabo la actividad?

(AGR) ¿Qué elementos?

(ATG) Elementos, implementos, herramientas...

(AGR) Prácticamente lo mío son los productos esotéricos, lociones, hierbas...

(ATG) ¿Imágenes?

(AGR) Pues sí, porque tengo un altar. Pues más que la imagen, te digo que es como un respaldo para saber qué es lo que está detrás de uno, o quién lo está protegiendo de cierta manera.

(ATG) Todos los productos que usted utiliza, ¿los compra o hay algunos que los elabora usted mismo?

(AGR) Algunas pócimas, algunos líquidos, que requieren de alguna preparación, pero todo el material se consigue, todo depende de lo que se vaya a hacer, o para lo que se vaya a ocupar.

(ATG) ¿Qué relación tienen estos implementos con su creencia? Por ejemplo, usted a lo mejor utiliza imágenes, o utiliza las cartas... ¿Qué relación tiene esto con su creencia?

(AGR) Creencia en el aspecto religioso, yo siento que si Dios me dio este don, entonces el que yo crea no debe importar mucho, sino el resultado es lo que cuenta, porque yo puedo creer que no se va a curar,

y sin embargo la fe de la persona que viene, que acude a este tipo de ayuda, es lo que la va ayudar, porque uno también tiene sus limitaciones, entonces y aún así puede, puede que sea una basura.

(ATG) ¿Requiere ayuda externa para realizar su actividad?

(AGR) No, no, yo solo lo puedo hacer.

(ATG) ¿Utiliza alguna indumentaria especial?

(AGR) No, no hay necesidad de eso. Yo siento que no hay necesidad, porque eso no ayudaría mucho, sino simplemente da una imagen muy diferente. Pero, ¿de qué sirve esa imagen? Esa imagen es muy personal, lo importante es la fe para poder realizarla y la forma de cómo se hace, es lo que ayudaría.

(ATG) Los conocimientos dice que en parte fue ayuda, bueno usted los trae por su madre, entonces ¿cómo se podría decir que los adquirió de su familia, de su etnia? ¿Su madre pertenecía a alguna etnia, o era de otro lugar?

(AGR) No, digamos esto es por inspiración. Es una fuerza que es muy difícil de poder explicar cómo es, simplemente es un conocimiento que se te viene, que se te da y que dices se va hacer de esta manera, y se da. Y los resultados se ven. Así es como lo canalizo yo.

(ATG) Como usted menciona, es algo que uno ya trae, es un don. ¿Por qué cree usted que se le dio ese don? ¿Cree que hay algo especial en usted? ¿O qué características debe de tener la persona para que...?

(AGR) Yo pienso que es como, por ejemplo, alguien que fue elegido, porque no todos son, o sea, aptos para esto. Digamos en ciertas personas recae esa iluminación, son las que la desarrollan y siguen aumentando su espíritu. Porque otras personas dicen que pueden ayudar, pero simplemente se ayudan ellos mismos, estafando, lucrando, engañando y ellos mismos se enriquecen. En mi caso, siento que yo soy señalado pues como la Biblia lo dice por inspiración: “Y se le dio esa fuerza y pues inteligencia sobre todo para poder realizar esta actividad”, pero siento que mientras sea positivo, Dios sabe porque hace las cosas que se nos muestran.

(ATG) ¿Existe algún ritual de iniciación para empezar con esta actividad?

(AGR) De hecho es una preparación que uno tiene que hacer, como es al principio de comenzar la actividad diaria del día, uno tiene que prepararse, uno tiene que cerrar un círculo en el cual está lo negativo, para que no influya demasiado o no le afecte demasiado a uno.

¿Cómo se hace? Pues se hace una limpia, una oración, se pide protección a Dios, bueno al menos yo a La Santísima, y uno se sahuma, para que se despoje de todo lo malo y uno esté bien para poder ayudar a las personas, tener un círculo positivo ya que terminaste, para tener poder al principio de la curación. Ahora, de la iniciación, de todo eso también tiene que haber una preparación, una entrega que se hace, digamos como en las iglesias para entrar al sacerdocio, la preparación, el estudio, pero ya para llevar a cabo una misa, hay una iniciación, un ritual que se debe de hacer y ese se hace una sola vez. Para poder entrar a este círculo, y ese es el rito que yo hice. Y ahí sí fue donde acudí a la ayuda de una persona con elevación más fuerte para poder entregarme a esta actividad, y ahí sí hubo, ahí yo toque, es la iniciación.

(ATG) ¿Para poder entrar en la actividad, al círculo que usted me menciona, iniciación para el día?

(AGR) Sí para el día, para poder recibir a la gente.

(ATG) ¿Esa iniciación la realiza aquí o en otro lugar?

(AGR) No, prácticamente, si ahí fue, digamos una persona que ya tiene elevación o se dicen más fuertes, y fue que sí, sí recurrí a esa ayuda en ese aspecto. Pero totalmente diferente a lo que uno puede hacer aquí, es mucho muy diferente la curación que a uno le ejercen.

(ATG) El don no se puede heredar porque ya se trae, ¿pero los conocimientos?

(AGR) Los conocimientos sí, sí, prácticamente sí se pueden transmitir de una generación a otra, pero esto si no tienes la fuerza de poder hacerlo, entonces sales perjudicado en este aspecto, porque digamos puedes tú dar receta, pero no es igual a que tú des receta y que puedas curar, puedes así... Puedes decir que ahora sí, para esto se necesita esto y esto, pero no es suficiente con dar una receta y que ya vas a sanar. Tiene que haber el poder de hacer la oración, de imponer las manos, porque la energía, por decirlo así, negativa de aquella persona tú la tienes que sacar, tienes que canalizarla a tus manos, y de tus manos por decirlo así, así te queda y tú ya la despojas de ti, pero ya sabes lo que tienes que hacer. Así es como se da todo este trabajo.

(ATG) Entonces sí se puede heredar el conocimiento, pero hay que ver a quien se le va heredar, ¿no?

(AGR) Claro. No a cualquier persona se le puede decir. Y nadie, o sea, no cualquier persona te lo va aceptar, porque debes de tener tu fe, de lo que vas hacer y tienes que tener gusto de querer adquirirlo, porque no se la vas imponer. Tú, digamos que si tú tienes tu hijo, y le dices: “Sabes que yo quiero que seas doctor”. “Yo no quiero ser doctor, quiero ser albañil”, y tú se lo impones, y pagas, tienes dinero y le pagas su estudio, pero sabes que no la va a realizar con gusto, porque gusta de tener otra actividad. Entonces de esta manera, por decirlo así, tú puedes decir: “Te voy enseñar a trabajar esto, a que des recetas”, pero pienso que no es suficiente, porque esa persona no sabes si la va adoptar o no nada más por darte gusto. Debe de haber un amor, ahora sí que un camino abierto para poder ayudar a la gente, tener esta fuerza, esta vocación de poder, de querer ayudar y que te guste sobre todo. Porque muchas veces las personas si lo realizan y todo, pero para beneficio propio, mediante el engaño, de que saben curar y pues tienen el conocimiento porque lo adquieren, o saben escuchar, digamos, puede decirse.

Para un amarre sentimental, tú dices: “No, pues se ocupan determinados elementos”. Tú le das una lista y se hace así, pero lo vas hacer así porque así se hace, como si estuvieras leyendo un libro, viene una receta y lo haces. Cómo te puede salir, cómo no te puede salir. A una receta de cocina, aunque le echas todos los ingredientes, pero si tú no le pones ese sabor tuyo, de decir: “Me va a salir bien, me va a salir sabroso”, ten la seguridad de que esa comida, ese pastel, ese tequil no va a quedar a tu satisfacción. Entonces de esta manera uno tiene que tener el conocimiento, de saber a quien le vas heredar, a quien le vas a dejar esa responsabilidad y si le va a gustar, porque tiene que saberlo, y si no nada más va a quedar ahí.

(ATG) Y ese conocimiento, por ejemplo, la persona que sí tenga esa vocación, tenga el gusto para hacerlo, ¿cómo se hereda?

(AGR) Igual tiene que entrar en un ritual de iniciación en una entrega total de la actividad.

(ATG) ¿Tiene que realizarse la preparación de la iniciación para poder llevarlo a cabo porque ya se lo está transmitiendo?

(AGR) Pues como toda la fuerza de la juventud es muy grande, pero tu cuerpo va envejeciendo, y vas perdiendo fuerza, y tu mente se debilita en relación al tiempo. El seguir trabajando se debilita y ya no es lo

mismo, se debilita también y ya no tiene el mismo ritmo para llevar a cabo la actividad, porque luego viene uno con un problema, luego viene otro con otro, y luego tienes que esforzarte demasiado en toda esta actividad. Es muy cansado pero muy bonito porque se ayuda a la gente, cuando se ayuda, y pues ahora cualquiera puede decir que cura a una persona, puede decirle le hago un trabajo, pero me das tanto, y ese dinero no se puede regresar si no te salió el trabajo, no te importa, al fin que tú ocupas el dinero. Pero yo pienso que no es una base para ayudar a la gente, porque esto es para ayudar no para perjudicar, y así es como yo lo tomo.

(ATG) Usted cree que si ya está en esta actividad, que ya se entregó a la misma o a la entrada de esta... ¿piensa tratar de dejarlo?

(AGR) Mira yo creo que no, porque va hacer algo voluntario, que digamos que Dios te puso en este camino y es una misión que de cierta manera la cumpliste y puedes retirarte en cualquier momento, porque ya lo que tenías que hacer lo hiciste. Es una comparación con un maestro y un trabajador que se jubila, y pues ve para atrás y ve la satisfacción que tuvo, la misión que le fue encomendada la llevó a cabo, cumplió y eso es algo sensacional, pues lo hace sentir a uno bien, no afecta que tú en determinado momento quieras decir: “Me voy a retirar de esto”, porque de cierta manera puedes retirarte en cualquier momento después de haber cumplido con tu misión. La llevaste a cabo, la hiciste y pues hiciste sentir bien a otras personas, y en cualquier momento te puedes retirar.

(ATG)¿Usted ha cumplido su misión? ¿Cómo saber cuándo una persona se puede retirar?

(AGR) Desde el primer momento en que tú ayudas a una persona, has cumplido. Si cumpliste con una y te sentiste bien, bueno Dios me puso en este camino y ya cumplí. Pero si te gusta tu vocación sigues, y ayudas no sólo a uno, sino a infinidad de personas, entonces si te sentiste bien con uno, con 100 te sientes súper, y que es lo que te hace retirarte sin ningún peligro que te vayan a resurgir o te vaya hacer, porque mientras tú no desarrolles todo esto, mientras tú no canalices esto como se dice, se acumulan todas y se te afecta, te afecta en tu cuerpo, te sientes mal, te sientes adolorido, te sientes o sea en verdad cuando te sientes mal. Pero cuando comienzo a sacarlo de tu cuerpo y tu mente y todo eso, entonces no tienes ningún problema y al final por decirlo así, te sientes bien. Que se dice que sufren, que te dice que sufren, que sufren por



hacer ese tipo de trabajos, yo pienso que no sufren, que no es así porque gracias a Dios ni me han cobrado, ni me han hecho nada.

Yo comienzo a las 8 de la mañana. Este horario es el que yo tengo marcado para recibir a las personas. Me levanto a las seis, me voy a mi cuarto, mi centro de trabajo por decirlo así, y hago curación, abro un campo, pido una protección a Dios y a la Santísima Muerte para que me proteja, hago una oración, y pues pido que me ilumine, que me de fuerza y paciencia para poder entender a cada uno de los problemas que puedan llegar.

Posteriormente llegan las gentes y son diferentes problemas que traen, y hay que canalizarlos cada uno de acuerdo a la petición que llega, porque son diferentes. Atiendo un promedio más o menos de unas 15, 20 personas por decirlo así en un día, pero hay veces en que se pasa. Y eso digamos, son personas. Pero cada persona trae pues 1 ó 2 trabajos por realizar, o preguntas sobre algún familiar, sobre alguien en especial. Entonces, ¿cuántas consultas son? Todo eso es una actividad pues casi prácticamente, hay veces en que salgo a desayunar, a almorzar a las 2, 3 de la tarde por estar atendiendo cada uno de los casos que se presentan.

Dejo de trabajar hasta las 4 de la tarde. Ya no recibo gente, pero regreso de comer y nuevamente a preparar los trabajos, a hacer algunos líquidos, o preparados que son los sirven para diferentes cosas, y al término del día termino agotado, vuelvo a cerrar yo allá, yo le llamo cerrar a mi espacio, mi centro de trabajo, con una oración para poder dar gracias a Dios y a La Santísima por haberme permitido ayudar a cada una de las personas que vienen, y darles un aliento para seguir adelante en los problemas que ellos puedan tener. Y pues me siento satisfecho al final del día, contento, recompensado, y si es una buena felicidad la cura que se manifiesta al término de cada día.

(ATG)¿Cuál ha sido el caso más, más difícil que ha tenido?

(AGR) Bueno el más difícil para mí fue el primer reto que tuve. Lo tuve en la Ciudad de México con una señora que, en realidad yo para sacar este tipo de problema...Llego esa señora que los doctores ya le habían dicho que no tenía ya remedio, que ya la habían desahuciado. Eran unas llagas que tenía en su cuerpo todo, de la cabeza hasta los pies. La señora ya se había dejado, ya no tomaba sus medicamentos, ya no comía y ¿por qué? Pues los doctores le habían dicho que ya, ya no tenía remedio, que ya le habían hecho todo lo posible. Entonces su sobrino como trabajaba conmigo, o trabajamos juntos en la fábrica, me comentó. Pero él no sabía que yo trabajaba en eso. Entonces le dije: “Sabes qué, te espero el domingo en mi casa, quiero que lleves a tu tía

para llevarla con una persona que tal vez le pueda ayudar”, porque ni yo, ni yo mismo creía poder ayudarla en ese momento. Y pues sí, sí fue, y le hice oración, la limpie, le preparé unos titeres, unas lociones, unos bálsamos, y le receté unas hierbas. Lo que los doctores no habían hecho en prácticamente 3 años, yo lo hice en menos de 1 mes.

En aquel momento para mí, es lo que yo recuerdo. Claro ha habido otros casos también más difíciles, pero para mí ese fue el inicio, fue el primer caso difícil para mí, porque ni yo pensé que fuera a poder dar esos resultados, y antes de un mes la señora se sintió bien, se curó de sus llagas, pues fue algo, una luz, muy, muy fuerte en mi camino para decir que ya estaba apto, porque fue el primero y de ahí se han dado otros casos también similares. Para mí, pues me llena de satisfacción, y las personas esas pues me lo reconocen.

El segundo caso fue con una prima, con una prima que vive por Reynosa, le dijeron que yo trabajaba en esto, y ya tenía 13 años con esa llaga. Entonces los doctores le daban medicamentos y pomadas y todo, y no. Con puras hierbas y un agua por decirlo así que pues se consigue en cualquier parte, le di esa receta y se curó. Lo que en 13 años ella tenía, en 1 mes le di solución. Ese fue el segundo caso y para mí son algo, son difíciles, pero yo pienso que la fe es lo que hace todo y ella tuvo fe en lo que yo le di, más que en mí en lo que yo le di, en lo que yo le preparé. En poco tiempo sanó. Y esos han sido los dos casos más, más relevantes que he tenido.

(ATG) Los más difíciles...

(AGR) Los más difíciles...

(ATG) Pero son más difíciles porque usted dice que acababa de iniciar esa actividad, ¿no?

(AGR) Son difíciles en este aspecto por, por decirlo así, porque son prácticamente como retos, pero yo tengo la fe en lo que yo creo y en lo que Dios me ha iluminado, y eso es la fuerza que uno debe de tener para ayudar a la gente, porque uno nunca tiene que decir: “No puedo”, si no hace uno el intento. Hay que estar mentalmente bien para poder dar gracias a Dios y a lo que yo creo, y ahora sí que digo a La Flaca, que es como yo le llamo a La Santísima, es por lo que he sido demasiado fuerte en esos casos. Y yo digo no son los primeros, ni los segundos, ni los últimos, sé que hay día a día otros casos más que solucionar, pero hasta ahora se han dado sólo éstos, y son tan sencillos que con poquito se pueden curar.

(ATG) En estos casos dice que han sido llagas, ¿no? ¿Pero algún caso sorprendente, donde usted vea lo sobrenatural, lo no común?

(AGR) Yo no creo que no existan lo que son fantasmas, lo que son fuera de lo usual, porque en realidad la mente nos juega a muchos, muchas barreras, muchos casos que ni nadie puede entender, y hasta ahora yo no he tenido necesidad de recurrir a muertos a espíritus chocarreros, como para hacer esto. O sea que no, no, así de lo que se dice, de casas embrujadas, y que se les ha sacado un demonio a las personas, no, eso no, no me ha llegado ningún caso. Pero si se llegara, obviamente yo le pido a Dios y a La Flaca para que me iluminen y pueda yo darle solución si está en mis manos.

Pero no creo... casos sorprendentes que yo tenga, pues no, porque cada problema que le llega a uno, pues no los conoce y puede ser sorprendente para uno, un reto, un reto que tiene que enfrentar pues hasta ahí, porque ahora sí que cada quien tiene una especialidad, y eso de hacer un exorcismo o... Porque yo sé que hay personas capacitadas para eso, que no creo tener ningún límite para poder hacer un exorcismo, pienso que para mí sería algo sorprendente, pero pues todos estamos en el camino. Esperemos en Dios que me de la luz para poder entender ese tipo de casos, pero no, no tengo algo en mente, algo así que diga yo, pues no, porque todo lo vivimos, todo lo que me han platicado, todo lo que yo he sobrellevado, lo he visto, lo que a diario vivimos, lo que me ha llegado a mí.

(ATG) ¿Cuáles son las plantas medicinales que usted utiliza.

(AGR) Las plantas por decirlo así, las más comunes, son las que gracias a Dios y la madre naturaleza nos brindan de infinidad de plantas y quizás las tenemos, las cultivamos, o las matamos, y no sabemos para qué sirven. Todas, todas las plantas por decirlo así, tienen su determinada función y las que más utilizó aquí son: el albahaca, la ruda, el cedrón, el chacloco, bajatripa, que en otros lugares podrían tener otros nombres, pero de acuerdo a la comunidad en que vivimos o donde estamos se conocen de esa manera. Son infinidad de plantas y cada una tiene su función. Quizás no llego yo a entender o hasta desafiar la función total de cada planta, pero yo pienso que hay, si uno tiene el interés de conocer, pues hay libros, pues con eso uno puede ilustrarse, y puede uno saber qué contienen y para qué sirven, pues no es de que uno quiera inventar, si no de descubrir que ya están esas plantas, y podernos curar y no hay necesidad de recurrir a las farmacias para poder aliviarse. Siempre es bueno recurrir a la naturaleza.

También que son, hasta de cierta manera, menos tóxicas sabiéndolas utilizar.

(ATG) Este bueno, cuando viene una persona a ver qué tiene, ¿qué es lo que usted hace primero, lo hace con huevo, le echa las cartas?

(AGR) Prácticamente uno debe de sentir la vibra, la vibra de la persona, que es la que debe de sentirse, porque uno siente cuando en la persona está este mal, trae algo sobrenatural. Entonces desde ese momento uno tiene qué saber si va uno a hacer, en cuanto a la oportunidad, hay diferentes maneras y todos trabajamos diferente. Para poder descifrar el misterio que trae la persona, unos utilizan huevo, otros utilizan piedra, otros utilizan humo, infinidad de cosas, para poderlos descifrar, y en mi caso yo siento la vibra de la persona, y si trae algo malo se siente, y uno debe de percibir eso, entonces mediante la oración, mediante el despojo se le puede ayudar, pero debe uno de sentir que tan mal viene la persona, si es positivo, si es negativo uno tiene que descifrar.

(ATG)¿Utiliza usted el huevo?

(AGR) Huevo, agua y hierbas, y la luz, yo digo la luz que son las velas, veladoras, incienso para poder purificar, eso es lo que más utilizo.

(ATG) ¿En el huevo usted qué descubre? Es un huevo que nada más agarra, se lo talla a la persona...

(AGR) Pues más que tallar, se limpia, se extrae del cuerpo la energía negativa y mediante el agua que es como un espejo, es donde ya uno tiene que descifrar, pero ya es la forma de visualizar de la persona de que cosa es...bueno, pues ya es un secreto que uno guarda en la forma de que es lo que se ve.

Porque no ve uno imágenes, no ve uno digamos como si estuvieras viendo televisión, ¡qué padre sería!... que pasara en 15 o 20 minutos que tarda una sesión, ver todo lo que pasa o lo que tiene la persona. Uno descifra lo que pasa, una visualización de descifrar cómo es que está el huevo.

(ATG) Utiliza usted albahaca, el albahaca, en las curaciones, ¿para qué lo utiliza?

(AGR) Mira el albahaca, como son hierbas fuertes, tienen el poder de soltar la esencia y poder limpiar el aura de la persona. Entonces

digamos que se le atribuyen propiedades curativas, que también son de utilidad de enfermedad, en las cuales se puede utilizar el albahaca, lo mismo la ruda, lo mismo el chacloco, que son plantas que pueden despojar por la fuerza que tienen, la esencia y las propiedades curativas que también dan muy buenos resultados. Y de antemano sabemos que los medicamentos, ¿de dónde se extraen? De las plantas. Nada más porque no conocemos para qué sirve esta planta, qué función tiene, como se debe utilizar, se recurre más fácil a la farmacia. Pero los medicamentos, ¿de dónde salen? Pues de las plantas.

(ATG)¿Cómo ve usted el cuerpo? El cuerpo de los demás.

(AGR) Tan perfecto, tan maravilloso que una réplica del cuerpo humano no creo que sea posible, por todo, todo lo que uno ve, siente y puede hacer el cuerpo humano es una maravilla, es un conjunto de órganos. Que cada parte que tenemos tiene su determinada función. Podemos quitar alguna parte del cuerpo, como puede uno quitar iverdad! Este un engrane y la máquina sigue funcionando, pero todo este está conectado a un punto específico. Lo mismo las máquinas, lo mismo el hombre, lo mismo el pensar del hombre, si uno deja de pensar en Dios, se descontrola, si a uno le quitan una parte importante del cuerpo, se descontrola quizás no muere, pero hay un descontrol. Lo que pasa cuando algo sobre natural se ataca, por ejemplo el cerebro, al corazón, a la vista todas esas cosas verdad, que quizás parecen como de película de terror, pero si puede hacerse, puede dañarse aquella relación...obviamente mediante alguna curación, mediante un hechizo, mediante la brujería, y al igual que cualquier ciencia también tiene sus campos, pero todas van relacionadas a lo que sería las ciencias ocultas.

(ATG) En este caso, las ciencias ocultas ¿tienen ciertas ramas?

(AGR) Las ciencias ocultas, por decirlo así, por... y lo podían canalizar por diferentes conceptos. Pues lo que se maneja, al igual podríamos decir, el concepto de educación. Educación pues digamos en las matemáticas, biología determinados puntos, así las ciencias ocultas es un solo concepto pero se divide en lo que es este: podríamos llamarle el vudú, el palo de Dante, la santería, determinados puntos que suenan diferente, pero tienen una relación, con lo que es pues la brujería, la hechicería, son puntos. La brujería es un mal que te ponen, la hechicería que te ponen pero de diferente manera, se maneja con maldad, y es en un centro por decirlo así, se maneja lo que es el planti.

(ATG)Todas las ramas tienen un lazo un...

(AGR) Todas, todas, todas a lo mismo del cuerpo, tienen su lado bueno y su lado malo. Los sentimientos de las personas. Puede ser uno bueno, pero si te causan un daño, te agreden todo eso, sacas lo que es el lado malo, el lado negativo, pues agrediendo a la otra persona. Dependiendo porque, porque somos humanos y tenemos nuestras situaciones de prueba. Siempre, siempre, si nosotros nos ponemos a analizarlo, el cuerpo para poder entender todo esto que si existe, divide uno al cuerpo a la mitad, tienes lado derecho, tienes lado izquierdo, que hay del lado izquierdo y que hay del lado derecho, un ojo, un orificio de nariz, la oreja, el corazón, tiene dos partes, tienes dos brazos, entonces siempre tienes dentro del mismo cuerpo una contra y así es esto, para poder defenderte tienes que saber contra atacar y tienes que saber qué es lo que te está pasando para poder darle solución, nada más que a veces nos confundimos, o no queremos entender que esta puesto un mal, y pues como todo, siempre se le da una explicación muy respetada por la ciencia tan desarrollada que esta, pero pues somos humanos y cada quien tiene que pensar como mejor le parezca.

(ATG) Hace un rato que entre a su altar, vi que tenia, ahora sí que tiene, a la Santísima Muerte, como una imagen principal, ¿son por lo que me dijo hace un rato?

(AGR) Porque yo creó en ella , yo se que ella me ayuda, primero tengo a Dios pero como toda persona importante yo a Dios lo tengo conmigo. Y a ella la represento de esa manera en un altar, y la tengo a ella en un lugar especial, cada deidad que yo represento, tiene su lugar especial, y para mí, como ella me ayuda, como se que ella puede protegerme, pues le doy su espacio, por eso es que la tengo a ella ahí.

(ATG) Aparte de la Santísima muerte, ¿qué otra deidad utiliza?

(AGR) Pues digamos los santos, que son las deidades, son las que yo manejo, porque cada santo también tiene como lo dije dentro de la ciencia tienen su trabajo específico, cada santo se le otorga el poder para poder ayudar en determinado trabajo que se quiera, es por eso que yo los utilizó a ellos, pues también pues Dios. La Santísima, los santos, que son los que yo manejo.

(ATG) ¿No utiliza alguna imagen prehispánica?

(AGR) Pues no tengo necesidad, porque yo siento que la Santísima Muerte es una deidad prehispánica, esa no se provoca, se nos inculco, porque en realidad, no la conocemos, al igual que Dios no tenemos una

imagen precisa de cómo sea. Se nos da esa imagen, y esa la adoptamos, al igual que a los santos, al igual que la imagen de un Cristo, lo que no han podido darnos es una imagen de Dios, se nos da, pero no, no es digamos para adoptarla como se ha adoptado la imagen de la Virgen de Guadalupe, de Nuestro Señor Jesucristo, de San Antonio, de San Cipriano, etc. Todos esos. Y luego los conocimos bueno, yo desde años atrás y eso nos da la imagen, pero se adopta. Entonces para mí la imagen de la Santísima Muerte, podría yo enmarcarla dentro de una deidad prehispánica, que si se pueden utilizar, este ídolo, porque puesto esto de la brujería o hechicería, no es de este siglo, este ya tiene muchos siglos atrás, y se pueden adoptar, siempre y cuando conociéndolos para poderlos utilizar en determinado momento, en cualquier trabajo, así es como yo trabajo.

(ATG) También vi que tenía veladoras, esas veladoras ¿usted las pone continuamente o son veladoras que traen sus pacientes?

(AGR) De hecho eso es lo que le llamo pues luz, que debe tener siempre un altar, que es la iluminación que debe de tener un trabajo, un cuerpo, pues yo o sea, por decirlo así, sí ocupo fotografías y piden una protección debo de poner veladoras, uno debe de saber qué tipo de veladoras son las que debe poner de acuerdo al trabajo que se pide, porque ese es una representación de la luz que debe uno de tener en el camino, de esa persona y en un trabajo también se utiliza, que pueden decir eso es la misma parte, la misma forma, pero el color también va relacionado con el trabajo, el tipo de veladora, la figura todo eso se tiene que ver para poder llevar a cabo éste, [como] una secuencia del trabajo. Por eso, veladoras siempre debe de haber, porque uno no puede caminar en la oscuridad.

Pero para mí, o sea, por la fe y con todo respeto a todos, tenemos una idea muy real, pero eso es darle como más, más este...como una impresión más fuerte a un altar o aún centro espiritual, eso es lo que le hace resaltar, que si pues digamos, existieron la figuras prehispánicas, se ocuparon en los lugares en donde existía una armonía y todo eso.

Uno tiene que estar y tener esa fuerza de poder contrastar toda esa energía, porque no nada más es de yo puedo hacerlo, porque me sé dos, tres, cuatro recetas y dices no pues ya, ¿por qué?, porque tu ya estas pensando en que vas hacer, a tener dinero, tu vas a ganar dinero sin invertir nada, entonces ahí es donde esta lo malo de las personas.

Siento que la Santísima me ha ayudado, pero no soy un fanático, no estoy pero si, arraigado de lleno en ella, porque eso también es malo. El querer hacer cosas que no tiene uno que hacer por conservar la producción. Para mí esa imagen es una persona como tengo a Dios,

como tengo a los ángeles, como creó en la Virgen de Guadalupe así la tengo, pero tiene su lugar muy especial. La quiero mucho, me ha ayudado, me ha protegido.

Que me voy a morir, ya se que me voy a morir, quien es aquella persona que va hacer eterna.

(ATG) ¿Tiene algo más que comentar acerca de esta entrevista?

(AGR) Pues de todo esto hay muchas, muchas cosas de las cuales uno se reserva el hacer o decir, pero este, no terminaríamos en 2,3 entrevistas, es tanto lo que uno tiene que decir, pero uno se lo reserva, por que digamos aquí podría darte recetas u otra cosa para ti.

O sea que es, abarca mucho este campo es demasiado extenso, como el campo de la medicina, pero más que nada que este conforme pasa, una conversación surge, surge lo que tiene uno que decir y un día no terminaríamos de platicar esto, claro no se trata de convencer a que después yo lo único que pueda decir es que esto es muy bonito, pero cuando quieres tu ayudar a las personas y de esa manera tu recibes, de esas mismas personas tu recibes, no un pago, si no una compensación, una valorización de lo que es tu trabajo, y te da satisfacciones, morales, económicas, de todo tipo, pero si estando en el camino de los de ahí. Digo para esto mi niña blanca es la que hace todo uno simplemente ésta entre esa deidad y el paciente, uno nada más es el punto medio, es el conducto para poder llegar tanto de un lado como del otro, así es...

Debe de haber una forma bien colocada, porque el altar siempre tiene que estar bien iluminado, siempre tiene que tener la luz del día, ¡verdad! Los primeros rayos del sol, su iluminación, porque es la energía que le da a ese espacio, a ese altar y tiene fuerza, más que valor, fuerza, para poder desprender la energía, ese es el valor tan grande que uno debe al altar, de colocar, porque ella, yo tengo el concepto de la Santísima Muerte de que ella debe tener su propio espacio, donde este sola, ella no actúa como los santos que están adoptados, pero puedes tener tu altar, puedes tener tu mismo altar pero con varios santos, varias imágenes. El altar de la Santísima Muerte tiene que tener su nivel que no esté debajo de la cintura de la persona que va a estar enfrente de ese altar, tiene que ser de madera, tiene que haber tela, tiene que ser de pellón, no tiene que ser concreto. Cuando va a estar colocada la imagen en un material por ejemplo el cemento, con fierro, no tiene que ser así, tiene que ser de madera, de barro...

(ATG) ¿Por eso usted no ha pasado para acá su altar?



(AGR) De hecho puedo y creo que se lo merece, se merece estar bien pero aún así, si el espacio por decirlo así fuera, las paredes pueden ser de concreto, pero lo que es el altar tiene que estar bien, no tiene que estar mal ubicado, tiene que estar alzado lo más sencillo que se pueda... tiene que estar cubierto con tela.

(ATG) La tela, ¿Tiene qué ser especial, algún color especial la tela que utiliza?

(AGR) No es especial, cuando se hace pues por decirlo así: una promesa, algo que uno hace de si decir te voy a vestir, te voy a colocar, los colores también tienen mucho. O sea te digo es infinidad de esto, digamos todo esto lo que se tiene que platicar es muy extenso. Se manejan colores, materiales, por ejemplo, veladoras, cada color tiene su marco específico.

(ATG) Sí, es que hace un ratito que entré, vi que tenía hay una mesa con tela negra, eso es ¿por qué usted la puso como una necesidad o por qué tiene algún significado?

(AGR) No, no, lo negro digamos se ocupa al menos en ese sentido, se ocupa para trabajar, hacer un daño, pero también lo negro se ocupa para retirar energías negativas, y yo lo ocupo en mi mesa, qué es digamos donde yo hago la sesión, donde yo la tengo pero como una medida de protección, de alejamiento, de rechazo, porque hay gente que viene de verás mal, entonces eso como que me amortigua a mí de cierta manera, lo que me vayan a dejar, este es lo que se maneja ahí, y casi por lo regular siempre manejo lo que es blanco, el negro y el rojo.

(ATG) ¿Todas las imágenes que tiene usted, las ha comprado o se las han regalado?

(AGR) Gracias a Dios y a mí trabajo, me las han regalado.

(ATG) ¿La imagen grande de la Santísima Muerte también se la han regalado?

(AGR) Claro... esa sí, por un trabajo, o sea que me pidieron un trabajo... porque yo comencé con una pequeñita que me regalaron y a medida que he ido creciendo en conocimientos o en trabajo lo que se pueda decir, ha ido creciendo también mi chiquita, comencé con una pequeñita, de ahí me regalaron una más grandecita, así de este tamaño, las he ido teniendo hasta llegar a la que ya tengo... ese es un regalo, me la mandaron de Estados Unidos, sabes que ahí está.

(ATG) ¿De un trabajo que realizó?

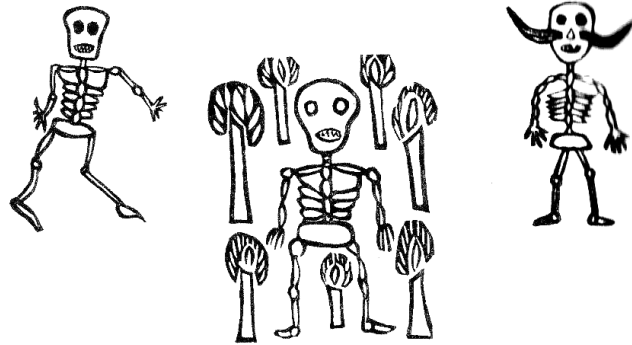
(AGR) Si de los Estados Unidos, la persona no me conoce, yo a ella no la conozco personalmente, pero mediante un familiar que obviamente vive por aquí cerca, le hablaron de mí y pidieron un trabajo y se les concedió ese trabajo. Lo único que nos conocemos era por teléfono, porque me hablaba de allá, yo tenía comunicación con él por teléfono y me dijo –don Alfonso, ya se me apareció la muerte le voy a mandar cierta cantidad porque quiero que se consiga una- primero me dijo – pues quiero los precios, que tamaño- porque ella, ya sabía la señora los tamaños que tenía yo de la Santísima, porque la señora dijo –no los tamaños vienen de tanto, más o menos y así y yo quiero en su altar este una Santísima, pero la más grande que pueda encontrar en Poza Rica, consígame los precios por que yo le voy a mandar el dinero- y así de esa manera tengo la imagen ahí. Tiene un valor que solamente ella sabe, ella fue la que habló para allá, depositaron el dinero –aquí está el dinero- y en ese momento la compraron porque estaba destinado para eso.

(ATG) Es todo, muchas gracias por su cooperación.





**CURANDERO, BAILARÍN, ESTILISTA, CARNICERO,  
FOTÓGRAFO Y CANTANTE**



Entrevista A Don Francisco Velásquez

## **CURANDERO, BAILARÍN, ESTILISTA, CARNICERO, FOTÓGRAFO Y CANTANTE**

Entrevista A Don Francisco Velásquez<sup>11</sup> (FV)  
Por: Justo Reynaldo Manríquez Vargas (JRMV)

En la Magdalena Panoaya en el Estados de México nació Dn. Francisco Velásquez, tiene estudios de preparatoria, es soltero y posee un don especial para curar a la gente.

(JRMV) ¿Cuándo se dio cuenta de este don?

(FV) Desde que estaba en el vientre de mi madre.

(JRMV) ¿Y cómo fue?

(FV) Yo escuchaba y sabía todo lo que afuera decían entre mi madre y los demás, con la humanidad.

(JRMV) ¿Ha pedido algo a cambio de este don?

(FV) No, nunca he pedido nada, siempre he dicho que se haga y se cumpla la voluntad de Dios, de todo lo que haga, de todo lo que me de, el entendimiento, la sabiduría, que sea por Él y no por mí.

(JRMV) ¿A qué divinidad o qué divinidades adora?

(FV) A Dios.

(JRMV) ¿Bajo qué nombre?

(FV) Dios Padre, Jesús el Hijo, Cristo

(JRMV) ¿Alguien más de su familia tiene esta capacidad?

(FV) No, nada más yo.

(JRMV) ¿Qué consecuencias, beneficios o perjuicios le ha traído este don?

---

<sup>11</sup>PHO/Curanderos/21/Francisco Velásquez/Atenco, México/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH.

(FV) ¿Perjuicios? Que la gente te juzgue de brujo y de hechicero cuando en realidad no lo somos. El don que yo traigo es de sanación, nada más que pues tú sabes que la gente siempre juzga, critica, pero jamás sabe la realidad. Quien lo vive en carne propia, es el que realmente va a saber que es lo que va a ver. ¿Beneficios? Pues en realidad, todo. Todos los beneficios, porque me ha traído paz, tranquilidad, armonía con mi familia, unión; o sea todo lo bueno. Beneficios, en que toda la gente que yo he ayudado ha salido adelante.

(JRMV) ¿Qué lo motiva a curar a alguien?

(FV) La energía, la fuerza, la voluntad de Dios. Yo soy un instrumento. Yo no soy nadie, simplemente el instrumento de Él para ayudar a quienes lo necesitan.

(JRMV) ¿Usted cuándo realiza una curación experimenta algún vínculo en relación a la persona?

(FV) Si, experimento lo que siente.

(JRMV) ¿Cómo es eso?

(FV) Pues es un sentir por medio de mis cinco sentidos que yo tengo, o sea si alguien trae un dolor de cabeza, pues yo lo siento. Si alguien viene nervioso, yo lo siento, yo lo siento: las sensaciones se sienten en mi cuerpo.

(JRMV) ¿Cuándo va a curar a alguien, recurre a algún método?

(FV) Principalmente las manos, y a veces recorro a usar huevo de gallina, según el mal o la energía que habrá que curar, puede ser de guajolote o ser de codorniz, o de pájaro.

(JRMV) ¿Posteriormente hay algunos efectos?

(FV) ¿Efectos en qué?

(JRMV) En su persona.

(FV) No, porque hay una lucha de energías, o espiritual como yo le llamo. Es un enfrentamiento con energías negativas, las cuales pudiera yo decir, que siempre las he vencido. Me siento bien, pues hasta ahorita no he sido derrotado por eso.

(JRMV) ¿Considera entonces que usted tiene una misión en este mundo?

(FV) Si, es un don precisamente. Al principio te dije que es un don, y es una misión que yo tengo que cumplir en esta tierra: curar a las personas, sanarlas, ayudarlas, aconsejarlas, orientarlas. Ese es mi camino.

(JRMV) ¿Utiliza algún criterio para sus pacientes, o simplemente con el hecho de que acudan a usted, los sana?

(FV) Bueno, cuando acuden a mí, yo los toco y los curo. Cuando no, basta con que me lo pidan para que si realmente tienen la necesidad, yo los cure.

(JRMV) ¿Existe alguna preparación previa antes de realizar una curación?

(FV) Nada más separarte del mundo material y pensar solamente en lo espiritual. Nada más es separarte, no acordarte del mundo en el que vives, ni lo que tienes. Si alguien te busca, si alguien te llama, tú no lo escuchas, simplemente estás en lo que debes de estar en ese momento: una concentración que nosotros le llamamos, la preparación de la separación de lo material y lo espiritual. Eso es lo que hacemos.

(JRMV) ¿Esa preparación, durante cuánto tiempo debe de ser, más o menos?

(FV) Bueno esa es la preparación que yo uso para trabajar. De parte de la persona no. De la persona, simplemente tener fe. Hay gente que no tiene fe, hay gente que viene sin fe, hay gente que viene por experimentar, por saber qué se siente, pero también de eso nos damos cuenta.

Y realmente a veces salen sorprendidos, pues piensan que si traen un dolor, piensan que no se los voy a quitar, pero pues se los quito, y ya se van tranquilos. Es gente que a veces duda, pero que al final de cuentas pues logra tener una fe, que como dijo Jesús: "Yo vine a buscar al pecador, vine a orientar al perdido". El que me conoce y el que está orientado, pues si me necesita pero ya me conoce.

(JRMV) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes que usted realiza?

(FV) Pues quitar mal, generalmente las brujerías.

(JRMV) ¿Dolores, o algo así?

(FV) Pues sí, ahorita hemos curado a varias gentes de cáncer, hemos curado de brujerías, que pues son fetiches y todo eso que la gente hace. Yo nunca los destruyo materialmente, siempre espiritualmente.

(JRMV) ¿Cuáles han sido algunas de las experiencias más importantes que ha tenido?

(FV) Pues en sí, para mí todas son importantes, todas tienen el mismo valor, por mucho o poco que sean, pues es gracia de Dios. Yo no las puedo valorar. Ahora sí que solamente Dios sabe. Yo no puedo decir: “Es más grande esto o es más poderoso esto”. Simplemente que Dios me dio este don y yo soy un instrumento. A Él se le debe el mérito, y no a mí.

(JRMV) ¿Ha aprendido algo de alguna persona que lo ha visitado?

(FV) No, en lo que es mi sabiduría, no. Yo la he recibido toda a través de la plática que tengo con Dios, o sea de la oración. A veces decimos que hacer oración es decir “Padre nuestro, que estás en los cielos...”, o un Ave Maria. Y no. La oración es saber platicar con Dios, saber tener esa comunicación para que así tengas el beneficio que tú necesitas, o la orientación que necesitas por medio de Él, a través de la entrega de la comunicación de espíritu a espíritu.

(JRMV) Me comentó que usa energías. ¿Alguna persona con mala energía le ha causado problemas a usted?

(FV) Pues sí, mucha gente ha intentado a veces nada más probarme, ha intentado saber qué hago, qué no hago, cómo lo hago. Esa inquietud que ellos tienen a veces te desubica un poquito, te desorienta un poco, pero pues nada que no se pueda resolver. Como te digo: es por Dios, nada más.

(JRMV) ¿Cuál es la forma en la que usted realiza una curación, tanto de lugar como de técnica?

(FV) Bueno, para mí el lugar no es importante, para mí el lugar es donde sea. Puede ser en el lugar que yo tengo para trabajar, puede ser aquí, en la calle, donde sea. Yo puedo entregar lo que tengo que entregar cuando se presenta un enfermo. Me gusta auxiliarlo.



Entonces, para mí no hay límites, no hay fronteras que me puedan detener para poderlo hacer, soy universal. Eso es lo que yo hago.

(JRMV) ¿Qué implementos utiliza?

(FV) Mis manos.

(JRMV) ¿Solamente?

(FV) Sí.

(JRMV) Básicamente nos podría explicar, de ser posible ¿Qué es lo que ocurre cuando usted realiza una curación por medio de la imposición de manos?

(FV) Lo que ocurre es despojar a la gente de la energía negativa que trae, así también la gente siente cómo la energía fluye de mis manos, y cómo se va curando.

(JRMV) ¿Alguna vez se ha visualizado o materializado esa energía?

(FV) Sí, se ha visualizado, se ha materializado, en el sentido de que al agarrar a una persona que está enferma, hay veces que las cosas se materializan. La brujería, has de cuenta, si un muñeco por allá lo enterraste, simplemente con poner mi mano lo jalo. Si se han materializado, 2 o 3 veces que ha habido. Pocas en todo el tiempo que yo he estado, pero sí ha sucedido.

(JRMV) ¿Alguna ocasión que nos guste relatar, si es posible?

(FV) Puedo decirte de hace unos veinte años aproximadamente, había una persona que se sentía muy enferma, le dolía mucho la cabeza y tenía altas temperaturas, arriba de 42 grados, por lo que el termómetro pues ya no servía. Y me dijeron que estaba enfermo, fui a verlo. Ahí utilicé un huevo, pero yo sentí como en el huevo entraban cosas, lo rompí en un vaso con agua, y no se vio nada, pero yo con la duda, con la curiosidad, lo tapé con un papel blanco, les dije que así lo dejaran. Al otro día fui a ver al enfermo, ya estaba bien, pero en el vaso estaban cinco alacranes de este tamaño [hace una medida como de 9 centímetros] vivos. Ahí se materializó. Esa fue una experiencia, otra... Bueno, nada más.

(JRMV) Puede continuar, si gusta.

(FV) No, nada más.

(JRMV) ¿Alguna indumentaria que sea especial para usarse? ¿O no importa?

(FV) No, no importa.

(JRMV) Dice que ese don llegó desde antes que usted naciera...

(FV) Sí, lo tengo desde la gestación.

(JRMV) Entonces de cierta forma, no se podría transmitir el conocimiento a otras personas.

(FV) Si se puede transmitir, porque dice Dios: “El que viene elegido, está elegido; y el que quiera pertenecer a la viña, pertenecerá por añadidura”. O sea que puede aprender, o sea si lo puedo hacer, siempre y cuando yo vea que tiene las mejores intenciones, porque mi don es puro, y aquel que lo llegare a usar mal, mal le irá, porque la energía que yo le doy es pura, es de Dios, no es de demonios ni de nada, simplemente es de Dios.

Entonces aquel que quiere utilizar esta energía mal, las enseñanzas que yo le de y todo, se arrepentiría de haberme conocido y de haber conocido a Dios, porque creo que no sería suficiente tiempo de vida para pagar su maldad, porque esto es un don, y es algo que no se puede revocar, ni se puede utilizar a mal.

Por eso tenemos que saber qué persona es la que lo quiere aprender. Si tiene la capacidad de la humildad en su corazón, adelante. Que la mente es una espada de dos filos: es traicionera. El corazón jamás te va a traicionar. Entonces si tú ves que el corazón es puro, adelante, pero si nada más lo finge, se tapa. Como dice Dios: “Lobos con piel de oveja y entrañas de pantera”, que son personas que nada más fingen ser buenas, pero realmente no lo son.

Lo que nosotros tenemos que hacer es ver lo interno, no lo superficial, para saber si se merece lo que quiera aprender. Y el que lo trae, pues ahí...

Los habemos quienes lo traemos limpio, como habemos quien lo traemos negro para hacer el mal. Por eso existe una cosa y otra, es como el día y la noche, la luna y el sol, el hombre y la mujer, la hembra y el macho, las plantas que florecen, las que dan frutos y las que no. Todo es una dualidad: para que exista una debe existir la otra.

(JRMV) ¿Entonces cree que si alguien viniera a pedirle a usted la enseñanza, usted lo sentiría? ¿O necesitaría conocerlo un poco más?

(FV) No, yo lo siento, no necesito conocerlo para saber.

(JRMV) Entonces, si se podría de cierta forma pasar esos conocimientos.

(FV) Sí.

(JRMV) Más o menos, un día de cuando va a hacer una curación, ¿cómo comienza?

(FV) Platicando con Dios.

(JRMV) ¿Y después?

(FV) Pues empiezo a entregar la energía, empiezo a curar; me platican su mal, o a veces no me lo platican, yo lo se. Y ya, yo los curo, si está en mí. Les receto también hierbas, a veces es necesario. A veces ocupo veladoras, pero es dependiendo. Yo no tengo un arma especial para decirte: “Yo uso siempre esto”. Dependiendo de lo que vea, de lo que sienta, es lo que puedo pedir. Así te puedo pedir un puño de tierra, un pedacito de pasto, un pedacito de sábila, una rama de árbol.

(JRMV) ¿Qué influye para pedir esto?

(FV) Lo que traiga la persona, la energía que traiga y la que hay que retirar. Hay muchos que se dedican, y usan siempre un ramo con pirul y no se que tantas cosas. Es el ramo conocido por todo mundo. Yo uso muchas cosas diferentes, nunca uso lo mismo, porque cada organismo tiene algo y junta o expulsa energía diferente

(JRMV) ¿Entonces cada elemento tiene energía diferente?

(FV) Todos la tienen diferente. Uno puede andar bien triste, y tú puedes andar bien alegre. Su energía de él es oscura por la tristeza, y la tuya como eres alegre, puede ser dorada, puede ser verde, puede ser roja, puede ser amarilla... dependiendo del estado de ánimo de la persona, cambia el color de la energía, que le llamamos el aura.

(JRMV) ¿Cómo se visualiza el aura?

(FV) Con el tercer ojo. El tercer ojo lo tenemos aquí [señala el medio de la frente] todos, nada más que unos lo desarrollamos y otros no.

(JRMV) ¿Por qué?

(FV) Por el don, por la entrega, la pureza en el instante que te entregas.

(JRMV) ¿El tercer ojo siempre está funcionando?

(FV) Sí, pero también lo podemos detener, porque también debes de ser como los demás. Nosotros nos sentimos diferentes, o nos hacen diferentes por lo que piensan que eres brujo, que eres hechicero. Sin embargo no lo eres. Entonces para convivir con la gente, necesitas ser igual que ellos, ignorar por un instante lo que eres para poder ser humano, y disfrutar de los placeres de la vida del ser humano.

(JRMV) ¿Tiene otra actividad?

(FV) Si, soy bailarín, soy estilista, soy carnicero, soy fotógrafo y soy cantante.

(JRMV) ¿Cuántos años tiene ahorita?

(FV) 42.

(JRMV) ¿Desde chico sus padres entendían lo que usted tenía?

(FV) No.

(JRMV) ¿Qué le decían?

(FV) Que yo estaba loco, es lo que me decían, pero se fueron dando cuenta con el tiempo, y todo cambió, todo es aceptado.

(JRMV) ¿Hoy en día que piensan sus padres de usted?

(FV) Pues piensan todo lo mejor, porque han visto los frutos de mi trabajo, han visto la sanación, han visto como las personas llegan casi muertas y salen caminando, están contentos, y yo me siento divino entre los divinos, porque no cualquiera tiene este don y no cualquiera lo lleva a cabo.

Entonces para llevarlo, a veces sacrificas muchas cosas pero no son imposibles, son posibles si Dios te puso en este camino, son posibles, nada más hay que luchar un poquito. A veces sufres, pues porque no

quieres, no quieres entender en realidad lo que tienes que hacer en este mundo. Pero si lo entiendes, no sufres, caminas en un lecho de rosas cuando ya lo entiendes, pues ya es fácil.

(JRMV) ¿Por qué cree que las personas tienen cierto rechazo a usted?

(FV) Por que piensan que soy brujo y que les puedo hacer una maldad. Sin embargo pues no, al contrario, yo los miro, los curo con mis ojos, les quito lo que tienen, a veces puedo hacer un movimiento y con ese movimiento ya los curé sin que se den cuenta. Y si yo quiero que se den cuenta, pues voy y le digo: “Espérate, yo te lo quito”. No le tengo miedo a nada, es de Dios, y Dios es el que me guía, y yo se que estando con Él nada pasara.

(JRMV) ¿Algo más que quiera comentar?

(FV) Pues más que nada, esto que yo te he dado -como dicen que lo van a publicar- que sea de la mejor manera porque, esto que yo te he dicho no cualquiera te lo dice. Entonces, con la confianza que yo sentí contigo, y más que nada que estas cosas que yo te dije, si es leído por la gente como tú dices que lo van a publicar, pues que sea utilizado de la mejor manera, que no sea utilizado negativamente.

(JRMV) ¿Negativamente en qué manera?

(FV) Pues que hay cosas, hay palabras que yo te dije que mucha gente que sabe de lo espiritual, las puede voltear. Y en vez de positivas pueden ser negativas. Entonces si la enfocan de esa manera, pues sería malo para ellos, porque formarían su propio calvario. Entonces más que nada es eso, yo lo he llevado puro y yo no oculto nada, pero no me gusta contestar cuestionarios.

Me sentí con confianza y adelante, y eso va a ser de echarle ganas. Yo se que va a llegar a manos paganas si es que lo llegan a publicar, pero espero que les sirva para un bien, para reconstruir su camino, no para empeorarlo ni para empeorar el destino, sino al contrario que lo usen para hacer el bien a los demás... Nada más.

(JRMV) Bueno, muchas gracias.



**PARA MI, LA MUERTE  
ES UN PERSONAJE MUY ESPECIAL**



Entrevista a Doña Ofelia Sánchez

## **PARA MI, LA MUERTE ES UN PERSONAJE MUY ESPECIAL**

Entrevista a Doña Ofelia Sánchez<sup>12</sup> (OS)  
Por: Lauro Ibarra (LI)

En Palenque, Chiapas nació Doña Ofelia Sánchez un 13 de enero de 1979, soltera, desde pequeña manifestó un don especial para curar, actividad que ha ejerce con buenos resultados.

(LI) Lugar donde desempeña su actividad.

(OS) En mi casa.

(LI) Ah, correcto, ¿considera que su habilidad para realizar esta actividad fue por medio de un don?

(OS) Si, así es.

(LI) Usted tiene un don, ¿Cómo y cuándo se dio cuenta que lo tenía?

(OS) Desde hace 5 años, de hecho desde pequeña lo traía por una enfermedad que tuve, y pues me resultó esto.

(LI) ¿Dio algo a cambio de ese don?

(OS) Pues exactamente no, hasta la fecha de hoy no, simplemente es algo especial que uno promete sabiéndolo llevar.

(LI) ¿Y se ha transformado desde hace 5 años hasta ahora ese don?

(OS) Así, exactamente, pues no lo ejerzo muy bien, pero cuando se da, sí.

(LI) Ah, bueno, ¿alguien más de su familia tiene esta capacidad de poder hacer eso?

(OS) No.

(LI) Consecuencias que le haya traído ese don.

---

<sup>12</sup>PHO/Curanderos/17/Sofia Sánchez/Palenque, Chiapas/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

(OS) Pues algunos dolores de cabeza.

(LI) ¿Cuáles considera que sean sus mayores virtudes?, ¿se considera amigable o cosas de ese tipo?

(OS) Pues si amigable, podríamos decir.

(LI) ¿Hay algo con lo que usted se identifica? Que usted diga, por ejemplo algún animal, algún objeto, algo de la naturaleza con lo que usted diga: yo soy como ésa.

(OS) Pues exactamente no.

(LI) ¿Qué la motiva a curar o atender a alguien que acude a usted?

(OS) ¿Me puede repetir la pregunta?

(LI) Ajá, ¿qué la motiva a curar a alguien? o sea ¿usted siente la necesidad de curar, de dar?

(OS) Sí, cuando hay esa necesidad pues si trato de ayudar.

(LI) ¿Experimenta usted alguna reacción cuando hace una curación?

(OS) Pues sí, una energía.

(LI) Me la podría describir, ¿cómo es?

(OS) Por ejemplo, ¿cómo le podría explicar?, mucho dolor de cabeza, una debilidad...

(LI) ¿Hace algo al final de la curación para ese dolor de cabeza?

(OS) Si, trato de descansar, un descansito, me pongo algo, tratar de curarme para que se me quite el dolor de cabeza.

(LI) En cuanto a sus creencias, ¿usted ejerce alguna religión?

(OS) Pues exactamente no, pero a veces voy a la iglesia católica.

(LI) Pero muy de vez en cuando, ó sea que ¿no basa su actividad en esa religión?



(OS) No, exactamente no.

(LI) ¿Considera que tiene alguna misión en este mundo?

(O): Pues, ¿qué le podría decir?

(LI) Si, ¿ayudar a la gente?

(OS) Pues sí, tratar de ayudar.

(LI) ¿Cree que haya alguna relación entre el hombre y la tierra?

(OS) Pues yo digo que sí.

(LI) ¿Cómo concibe a la muerte, que piensa que sea la muerte?

(OS) La muerte es algo que precisamente para mí es un personaje muy especial, que puede en sí, pues no es malo. Simplemente uno le pide la ayuda a Él y te la puede dar. Para mí es algo especial.

(LI) ¿Qué hay después de la muerte, o cree que ahí acaba todo?

(OS) Después de la muerte, pues ¿qué te podría decir? Es algo totalmente desconocido.

(LI) Usted en su forma de ver el mundo, ¿cree que sus curaciones han repercutido en algo?

(OS) La verdad que sí, sí pues he ayudado a mucha gente, y en sí pues si he visto resultados, [los pacientes] han visto resultados.

(LI) Y referente a esas personas que ha ayudado, ¿usted atiende a todo el que se lo pide?

(OS) Pues no precisamente, pero algunas ocasiones cuando es necesario pues si.

(LI) Pero ¿ha habido personas a las que usted les dice “no te puedo ayudar”, o recibe a todos?

(OS) En algunas ocasiones si atiendo a la mayor parte.

(LI) Para atender a un paciente, ¿existe alguna preparación previa o es así como llegan?

(OS) Un pequeño rezo, como una oración.

(LI) ¿Cómo a quién se refieren esas oraciones?

(OS) Pues como entrada para empezar el trabajo.

(LI) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes que ha hecho?

(OS) Pues sería en amores, y podríamos decir que en dinero y trabajo también.

(LI) ¿Cuál es la experiencia más importante que ha tenido con sus pacientes? No se si algún paciente le haya causado una impresión muy fuerte.

(OS) En algunas, pues la mayor experiencia o la primera experiencia, fue de una mujer que se quiso desmayar al momento de hacerle el trabajo.

(LI) ¿Qué hizo usted?

(OS) Tratamos de que volviera y realizamos otra curación.

(LI) ¿Usted ha aprendido algo de sus pacientes, cree que le han enseñado algo ellos?

(OS) Pues sí, muchas experiencias.

(LI) ¿Y con algún paciente ha tenido algún problema, de que no se cure y se enoje?

(OS) No, nunca.

(LI) ¿Y qué hace al final de cada curación?

(OS) Pues tratar de terminar la curación, pasar y volver con lo mismo como de entrada y salida, y hacer un rezo, una pequeña oración para poder salir y ver que a mí tampoco me afecte.

(LI) ¿Y qué técnica utiliza para curar?

(OS) Muchas oraciones, y alguna que otra yerba.

(LI) ¿Cómo qué yerbas utiliza?

(OS) Albahaca, ruda, romero, hierbabuena, y algunas aguas preparadas.

(LI) ¿Éstas, dónde las consigue?

(OS) En los centros naturistas.

(LI) Sus métodos desde hace 5 años, ¿han sido los mismos, o los va modificando?

(OS) Dependiendo del trabajo que se pida, es como lo voy haciendo.

(LI) Ah, bueno, ¿y requiere de alguna ayuda externa para su actividad o todo lo realiza usted sola?

(OS) Pues sola.

(LI) Las yerbas, ¿cómo las ha llegado a utilizar?

(OS) Hervidas, al momento de utilizarlas... podría batirlas en agua, o podría ser crudas, y de esa forma.

(LI) ¿Nos podría mencionar un caso especial de qué yerba, y cómo la utiliza, cómo la prepara y cómo la aplica?

(OS) Ésta, por ejemplo, para el negocio, sería la canela, hervida la canela con agua y azúcar.

(LI) ¿Y ésa se toma?

(OS) No, es al momento de regar o trapear que se le agrega al agua.

(LI) Ah, correcto para trapear en la casa.

(OS) En el negocio.

(LI) Los conocimientos que usted tiene, ¿los adquirió en una etnia o en otro lugar?

(OS) Por libros, por medio de libros fue que fui tomando más experiencia, igual con una señora que tiene esa experiencia, y sí de esa forma.

(LI) ¿Por qué cree que a usted esa señora le ayudó? ¿O sea: habrá visto algo en usted o fue por la amistad, no se, algo así?

(OS) Si una, por la amistad, y otra porque se dio cuenta de que también traía el don.

(LI) ¿Hubo algún ritual de iniciación?

(OS) Si algunas oraciones, un baño.

(LI) ¿Cree que algún día llegará a pasar ese conocimiento, se puede pasar a otra persona?

(OS) No precisamente, en mi caso no.

(LI) Ah, bueno ahí se quedaría nada más.

(OS) Sí.

(LI) Me podría describir alguna actividad de usted, algo relevante, una curación ¿Cómo la haría?

(OS) Una curación podría ser con, por ejemplo, un ensalmo.

(LI) ¿Cómo se realiza?

(OS) El ensalmo podría ser un huevo de rancho, y una albahaca, ruda, o podría ser con hojitas de chile, pasársela a la persona con trago de caña.

(LI) Ah, ¿caña?

(OS) Y de esa forma pasársela a la persona para que pueda refrescarse, pues a veces, si la persona viene un poco mala se le puede hacer ese ensalmo.

(LI) ¿Le gustaría comentar algo más, no sé, algo importante que crea que no le pregunté y que es muy relevante?

(OS) Pues no, eso es todo.

(LI) Ah, bueno, le agradezco mucho su tiempo y que nos haya permitido hacer la entrevista.



# MANOS NIÑOS



**LO LIMPIO CON UN CIRIO, HAGO ORACIÓN**



Entrevista a Doña Eloísa Melchor Ocampo

**LO LIMPIO CON UN CIRIO, HAGO ORACIÓN**



Doña Eloísa Melchor Ocampo es viuda, ama de casa y curandera, nació en Xicotepec de Juárez Puebla.

(BEPT) ¿En qué lugar desempeña su actividad?

(EMO) Aquí, en mi casa.

(BEPT) ¿Considera que la actividad que realiza es un don?

(EMO) El curar a los enfermos sí es un don. Yo los curo y le pido mucho a Dios por ellos. Hago oración por ellos. Es un don porque yo, desde chiquita, empecé a pedir a mi Madre Adorada: “Tú que nos cuidaste en el día del parto...”, y de esa manera prendía una veladora y pedía por ellos, y ya salía con bien la persona, o alguien que sufriera o alguien que estuviera peleándose, lo que sea, ayudaba a combatir discusiones familiares, o lo que sea.

(BEPT)¿Cómo y cuándo se dio cuenta de su don?

(EMO) Me di cuenta, por que al pedirle al Señor, yo no sabía pedirle. Lo único que sabía yo era rezar un Padre Nuestro o un Ave Maria, eso era lo único. Y le encendía su veladora, se la encendía yo a la Virgen, por la salud del enfermo y por los problemas de alguien.

(BEPT)¿Dio algo a cambio de ese don?

(EMO) No.

(BEPT)¿Su don ha sufrido alguna transformación o modificación?

(EMO) No. Ninguno.

(BEPT) ¿Alguien más de su familia tiene esa capacidad?

---

<sup>13</sup> PHO/ Curanderos/ 27/ Eloísa Melchor Ocampo/ Xicotepec, Puebla/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH.

(EMO) Pues sí, tengo una hija que también así empezó a sentir que tenía vocación de pedir por los enfermos. Cada vez que alguien me necesita viene a verme, sea una pastilla, ahí la tengo.

(BEPT) ¿Que consecuencias le ha traído ese don?

(EMO) Las consecuencia es que pues mi cuerpo jala la enfermedad del enfermo. Haz de cuenta que cuando ellos piensan en venir a verme, yo ya estoy sintiendo su dolor, entonces yo ya se que tienen.

(BEPT)¿Cuales son sus mayores virtudes?

(EMO) Siento el dolor ajeno, y me preocupa, me preocupo por ellos, como si fuera un cargo que tuviera yo, porque necesito hacerlo, porque si no lo hacía yo de curar el enfermo que venia a verme, yo me sentía mal todo el día. Me la pasaba sentada con los brazos cruzados, no hacia nada, pensativa y me remordía la conciencia.

El primer niño que curé, el primer niño que me trajeron, pues me lo trajeron por que el Señor me lo mandó, pero venía bien grave, ya desahuciado por los doctores, ya no tenia remedio. Entonces me dicen: “Venimos a verla, doña Elo, para que cure usted a mi hijo. Por favor, le pedimos de favor”. Entonces les dije: “Sabén que yo no sé curar. ¿Quién les dijo que yo sé curar?” “No, dicen, sí, sí nos han dicho que usted sabe curar. Tiene usted esa dicha de que se alivien los enfermos”. Entonces les dije: “Bueno”. Al momento me acuerdo de lo que sentía yo, de que si no atendía al enfermo al momento... pero nada más hacía mis manos así [tocándose las palmas de las manos, y en una forma de imploración se las lleva a la cara tocando hasta la frente] y decía yo entre mí: “Dios mío, ¿cómo voy a curar a esta criatura si yo no sé nada?, ¿como la voy a curar?” Pero yo tenía que ponerlo en mis manos, entonces empecé a sobarlo, a sobarlo, a sobarlo... a sobarlo bien de su estómago, y le receté unas hierbitas, unas hierbitas, que éstas me llegan del Señor, no porque yo quiera, si no Él me indica.

Porque desde un principio, cuando mi hijo [refiriéndose al niño que estaba curando] estaba bien grave, le grité al Señor, y le dije: “Dios mío, Padre Eterno, yo no quiero fallarte. ¿Dime, qué debo hacer? Mi hijo se me está muriendo, ya lo desahucieron los doctores, ya nadie lo quiere curar, ya faltan horas para que muera. Ya le quitaste a su padre, y ahora a mi hijo. ¿Qué será de mí? Me voy a volver loca”. A Él le grité: “¿Dime qué debo hacer, Señor?”

Y mira, gracias a Dios, Él me llevó a donde lo tenían que curar, a un templo -porque yo soy de templos- yo tenía que hacerlo. Entonces al ratito, para al ratito mi hijo, ya dentro desde un buen rato, ya me pidió

tantita gelatina, ya se comió un pedacito chiquito, ya la temperatura le iba bajando. Lo hinchado ya se le iba bajando, estaba bien hinchado, bien grave que estaba mi hijo. Tenía muchas enfermedades complicadas, tenía hepatitis, estaba enfermo del hígado, enfermo de los riñones, todo se le complicó, estaba bien hinchado, solo era un huesito ya casi ni se escuchaba como hablaba.

Y mira, en ese momento, yo corrí a ver a esa persona que el Señor me envió. La persona se negaba a curar, entonces yo iba como a unos 30 metros yo creo, la señora le dice a su hijo: “Pon la mesa *m’ijo*, vamos a comer porque me muero de hambre”, y le dice el muchacho: “*Ahorita* mami, *ahorita* la voy a poner”. “Bueno”. Su puerta cerrada, y entonces llegaba yo y tocaba en el día. Me dice su hijo... en ese rato se puso malo, y se le pasó el dolor -del mismo que tenía y que lo estaba matando- dice... “Ay, hijo, háblale al doctor porque me estoy muriendo, yo siento morirme, háblale...”. Y en eso llegó yo, suelta el teléfono el muchacho y ya no le habló al doctor, cuando yo toqué la puerta. Yo toqué la puerta, y ella -la señora- le dice a su hijo: “Ábrele la puerta, esa persona que viene me necesita, ya no tengo nada -dice- al tocar ella ya no tengo nada, ya se me pasó todo lo que yo sentía morirme”, dice. Entonces ya ella comprendió que yo había sido enviada por el Señor, y que me tenía que atender por medio del dolor que sentía en ese momento. Entonces, ya me lo atendió.

Nada mas le limpié su ropita y le di una veladora y la prendió, hizo oración por él, y me vine de regreso a la casa, y me dio *tantita* medicina para que se la diera yo. Se la di y el niño a vuelta de 20 días no tenía nada, estaba bonito ya, *chapiadito*, sus labios color coral. Has de cuenta que no se había enfermado tanto tiempo, desde cuando estaba su papá se enfermo y se quedó enfermo. Entonces ahí fue donde yo le dije al Señor que le prometía yo cumplir lo que Él me indicara que tenía yo qué hacer, siempre y cuando no le fallara yo, que fuera Él quien me dijera lo que tenía qué hacer, porque yo no quería hacer cosas malas, yo quería cosas buenas de Dios, sólo de Él, para Él trabajar, para Él a cambio de nada, porque yo así curaba, mucho tiempo curaba a cambio de nada, y estaba muy necesitada. A cambio de nada empecé a extender mi misión y así anduve, llevaba yo y traía yo, llevaba yo y traía yo, *ora* si que como los chismosos, pero cosas buenas. Llevaba yo medicina a los enfermos, y traía yo los mensajes de los enfermos y se los entregaba yo al Señor.

(BEPT) ¿Hay algo con lo cual se identifica?

(EMO) No, yo no ocupo nada de eso, solo mis manos.

(BEPT) ¿Qué lo motiva a curar a alguien?

(EMO) Como ya lo dije antes, es mi misión. Yo, aunque solo rezara un Padre Nuestro o un Ave María, sentía que ya no era mi voz, ya eran otras palabras hermosas que yo nunca las había escuchado, entonces salían de mi boca, pero ya no era yo, sino el Señor, por medio de mí tenía solo un medio, un medio dedicado para el Señor.

(BEPT) ¿Experimenta alguna reacción cuando cura a alguien?

(EMO) Sí, siento reacciones, siento el dolor de los enfermos para merecer su salud. Es como dar mi propio dolor a cambio de la salud de la persona.

(BEPT) ¿Qué hace al final de la curación?

(EMO) Lo limpio con un cirio, hago oración y al final ya se llevan el cirio para que lo enciendan en sus casas.

(BEPT) ¿Basa su actividad en alguna religión, creencia o ideología?

(EMO) Bueno, yo tengo de mi misión es espiritual, es espiritual porque aquí no es espiritista, ni espiritualista. Ésta es casi como la religión católica, sí, porque no se les evita que vayan a misa, que no cumplan con las cosas de Dios, de la iglesia.

(BEPT) ¿Cómo influye la fe en su actividad?

(EMO) Pues la fe, precisamente la fe es la que rompe barreras, teniendo fe es lo que cuenta, la fe de los enfermos, que ellos tengan fe. Vienen a buscarme, pero ahora como yo no puedo trabajar ya tengo mas de 6 meses, ya voy a hacer 7 enferma, me buscan porque ya me conocen, me necesitan, hasta lloran porque yo ahorita no puedo curarlos.

(BEP) ¿Considera que tiene alguna misión en el mundo?

(EMO) Mi misión también es la de danzante, danzar para la Xochipila el 24 de junio<sup>14</sup>. Desde el 23 se hace la velada y se danza en la Xochipila.

(BEPT) ¿Cree que haya alguna relación entre el hombre y la tierra?

(EMO) Bueno, pues eso no lo se, no lo se.

---

<sup>14</sup> Se conmemora la fiesta de San Juan, con lo que da comienzo la temporada de lluvias.

(BEPT) ¿Cómo concibe la muerte y que hay después de ella?

(EMO) Pues para mí me da mucha tristeza, me da mucha tristeza, hago oración por ellos, les prendo su veladora para que descansen en paz, que Dios los perdone. Eso es.

(BEPT) ¿En su forma de ver el mundo, cómo influyen las curaciones que ha realizado?

(EMO) Pues suponemos, a mí me da alegría, me da gusto que ya hayan sanado, vuelvo a hacer oración, y ahora a darle gracias a Dios porque al fin han sanado.

(BEPT) ¿Atiende a todo aquel que lo requiere?

(EMO) Sí, a todos los atiende, pero son muchas. Aunque ahora ya no son muchas, porque hoy en día ya hay tantos curanderos que les gusta hacer maldad, y hay más gente mala que buena. Así es. Yo nací para hacer el bien, no para hacer el mal, y le pido a Dios que así siempre sea.

(BEPT) ¿Existe alguna preparación previa?

(EMO) Oración antes de la curación.

(BEPT) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes?

(EMO) Sobo a las personas que están embarazadas, sobo a los niños o a las personas que están torcidas, que tienen los intestinos torcidos.

(BEPT) ¿Cuál es la experiencia más importante que ha tenido de sus pacientes?

(EMO) En que sanan, y verlos caminando, verlos ya sanos, para mí esa es una alegría.

(BEPT) ¿Qué ha aprendido de sus pacientes?

(EMO) De mis pacientes, nada.

(BEPT) ¿Ha tenido algún problema a causa de un paciente?

(EMO) Hay personas que son poseídas y me vienen a buscar para salvarlas, para quitarles ese ser que se les mete, y eso es lo único.

(BEPT) ¿Qué hace al final de la curación?

(EMO) La oración, y se les da medicina espiritual.

(BEPT) ¿Qué técnicas o métodos utiliza para su actividad?

(EMO) Ocupo aceite, bálsamo, agua bendita... flores sólo a veces. Se necesitan veladoras para el altar, pero pocas, las personas traen algunas, pero esas las prenden en sus casas de la luz que llevan ellos. Puede servir cualquier veladora, siempre y cuando sea de color blanco.

(BEPT) ¿Qué implementos utiliza?

(EMO) El bálsamo para ungiolos, los unjo con bálsamo y si es necesario, si traen mucho dolor, les pongo aceite bendito.

(BEPT) ¿Sus métodos se han modificado?

(EMO) No, sigo haciendo todo lo mismo, y como *ahorita* ya no he curado, por la cosa de que estoy mal.

(BEPT) ¿Requiere alguna ayuda externa para su actividad?

(EMO) Pues, a veces si se requiere ayuda externa, como tú dices. Por ejemplo, de otra persona que sea de lo mismo.

(BEPT) ¿Utiliza alguna indumentaria especial para su actividad?

(EMO) Bata blanca nada más.

(BEPT) ¿Utiliza plantas medicinales?

(EMO) Sólo a veces cuando se necesita, sí las utilizo.

(BEPT) ¿En qué forma usa las plantas?

(EMO) Les digo que plantas van a utilizar, que hiervas van a ocupar, y les digo cómo se llama y dónde la pueden localizar.

(BEPT) ¿Los conocimientos los adquirió de su etnia o de otro lugar?

(EMO) No. Es una misión.

(BEPT) ¿Por qué fue elegida y quien la eligió?

(EMO) Bueno, esa es una misión como dice el Señor, que ya uno trae desde el nacimiento. El don para poder curar, porque es un don. Nosotros no lo estudiamos, si no porque el Señor nos lo da. Yo no fui a la escuela, y creía que no iba a poder desempeñar lo que me había pedido el Señor, y hasta ahora, gracias a Dios, siempre me escucha, siempre me ha escuchado, aunque es una preocupación más para mí, aparte de mis hijos, porque soy como una gallina con muchos pollitos.

(BEPT) ¿Existe algún ritual de iniciación?

(EMO) No.

(BEPT) ¿Se puede heredar el don o sus conocimientos?

(EMO) Sí, lo pueden heredar, pero a su debido tiempo, sólo hasta que Dios lo quiera, suponemos, no porque uno quiera.

(BEPT) ¿A quién y por qué?

(EMO) Como *ahorita* yo, lo puede heredar alguien de mis hijos.

(BEPT) ¿Cómo se hereda?

(EMO) En que también tienen la misma misión y pueden hacer lo mismo, no porque yo trabaje van a aprender, no, si no porque ya es una misión que ya traen.

(BEPT) Describa un día de su actividad, por favor.

(EMO) Les unjo en el cuerpo bálsamo o aceite, por que uno ya trae las marcas en el cuerpo, para arrancar lo que tiene el cuerpo.

(BEPT) ¿Tiene algo más que comentar?

(EMO) No. No creo.

La amistad que mi familia ha llevado con la señora Eloísa me permitió, de alguna manera, acercarme a ella y conseguir la entrevista de una forma más rápida.

Conozco a la señora desde hace mucho tiempo y a mí me consta que las curaciones de esta persona son reales. Se ha dedicado desde hace mucho tiempo a curar a las personas y a danzar en un monumento, una piedra, que se encuentra en la ciudad de Xicotepec de Juárez, ya que como ella nos comentó es una misión que Dios le ha encomendado desde nacimiento. La fiesta donde la señora danza junto con muchas otras personas, se celebra el 24 de junio durante la fiesta de San Juan Bautista, celebrando así el inicio del temporal.

El centro ceremonial la Xochipila es un montículo que se encuentra situado en el centro de la ciudad de Xicotepec, lugar estratégico donde la mayoría de la población indígena vive dispersa en las diferentes comunidades de la sierra norte. El sitio donde se construye la Xochipila no es casual, sino que los elementos de la naturaleza que en ahí se conjugan -barranca con cuevas, abundante vegetación, formaciones rocosas y confluencia de los arroyos- dan al lugar el misticismo perfecto para ser considerado un espacio sagrado, un espacio que sólo podría ser habitado por los dioses del Totonacapan.

La roca de Xicotepec, como resto de un antiguo centro ceremonial a Xochipilli, fue llamado por los indígenas xochipila, nombre que conserva hasta nuestros días. La xochipila, con el paso del tiempo, fue modificada, construyéndose sobre la roca una especie de torre o distorsionado basamento piramidal. En la planta tiene la forma de huso, cuyos extremos siguen la dirección este-oeste.

La xochipila está considerada por mucha gente, aun de regiones lejanas, como un lugar sagrado dotado de vida propia y resulta favorable para quienes invocan sus poderes. En el corazón de este santuario de magia y esperanza, se esconde el poder y benevolencia de un ser especial, que puede ser Xochipilli, Tajín, Tlaloc, Tzini o Centéotl, pero solo que modificado a través de una larga y enriquecida tradición, se ha convertido en el espíritu de Juan Techachalco.

La voz Techachalco la hemos interpretado como “en el lugar en donde había el hueco a manera de boca de piedra”, o simplemente “en el hueco de la piedra”.

La señora Eloísa nos comentó que una de sus misiones es ser danzante. La danza en la que ella baila se llama Danza de las Palomas. Los danzantes visten trajes aztecas, usan penachos coloridos y huesos en los pies. Los vestidos son de color blanco.

La Danza de las Palomas está dedicada a Teponaztli, que es una deidad representada en una figurilla zoomorfa, hermosísima pieza tallada y realizada en madera preciosa de ébano. Este instrumento ritual de percusiones se usa para acompañar al sacerdote durante las ceremonias religiosas que se realizaban en la cúspide de la xochipila.



Actualmente, cada año el 24 de junio, a las 12 horas, resulta muy emocionante escuchar el toque del teponaztle que en su lamento nos dice “todos los indios ya estamos aquí”. Esta reliquia sólo es tocada por el mayordomo, quien según la tradición, fue enseñado por los espíritus. Las dificultades que tuve al realizar la entrevista fueron los ruidos ambientales y la voz baja que tenía la señora para contestar las preguntas, ya que se encontraba un poco enferma, además de que no entendía la estructura de algunas de las preguntas, o no entendía el significado de algunas de las palabras que se encontraban en las preguntas.



**PRIMERO LOS SOBO, LUEGO LOS APRIETO**



Entrevista a la Sra. Carlota Pérez Hernández

**PRIMERO LOS SOBO, LUEGO LOS APRIETO**

Doña Carlota Pérez Hernández, adquirió el don para curar que aprendió de su abuela. Tiene 67 años y es originaria de Calpulalpan, Tlaxcala en donde desempeña su actividad .

(CPH) Además del quehacer, curo niños chiquitos, recién nacidos de..., pues aquí le nombra uno que se cae la mollera, niños que vienen espantados, los curo de espanto, niños que vienen torciditos, los destuerzo, o incluso a personas mayores las curo de huesos, por decir de la columna o de la cintura.

(RERA) Pero, ¿cómo aprendió?

(CPH) Aprendí por medio de mi abuela materna, [ella] era partera en aquel entonces.

(RERA) ¿Y a qué edad empezó a curar?

(CPH) ¿A qué edad empecé a curar? Será pues a los 28 años. He atendido partos, esa era mi nueva ocupación, nada más que ahora ya no, porque como no tengo reconocimiento con ningún doctor, he dejado esa labor de partos.

(RERA) Bien, ¿pero cómo le enseñaron?

(CPH) Viendo, viendo cómo es el alumbramiento de un niño. Cuando es el alumbramiento, que va a nacer el bebé, nada más estuve observando, y ya de ahí ya me animé a atender las señoras que van a dar a luz.

(RERA) Y lo que hace, ¿lo considera como una habilidad o como un don que tiene?

(CPH) Como un don.

(RERA) ¿Cómo es un don?

---

<sup>15</sup>PHO/ Curanderos/ 29/ Carlota Pérez Hernández/ San Juan Totolapan, Tepetlaoxtoc, México/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH

(CPH) Ajá.

(

(RERA) ¿Fue por curiosidad que se empezó acercarse con su abuela?

(CPH) Por curiosidad sí, porque es uno niño y ahí está uno viendo [a través de] las rendijas, si porque antes que hubiera casas buenas, eran de puras maderitas, y ya.

(RERA) Sí. Y lo que aprendió, ¿lo puede aprender cualquier persona?

(CPH) Pues poniendo inteligencia, sí.

(RERA) ¿Sí?, porque muchas veces dicen que son escogidos por...

(CPH) Ah, sí, pues también eso existe, que es uno escogido por la mano de Dios. Pero hay aquél que tiene fe y que tiene inteligencia de aprender y lo puede hacer, es como un médico. Si tú dices: “Yo voy a estudiar para esto, y lo voy a lograr”. Aunque tú estás estudiando, yo no estudié todo eso, pero por lo menos viendo me animé a... a seguir ese trabajo.

(RERA) Bueno, ¿a alguien más le interesa lo que está haciendo usted, a lo que se dedica?

(CPH) Pues aquí casi no.

(RERA) ¿No?

(CPH) Bueno, me buscan personas para ir a verlas, incluso cuando van a dar a luz y ya es la hora, o todavía falta tiempo para que se alivien. Eso es lo que hago, auxilio a las personas que me llaman.

(RERA) ¿Pero de aquí de la misma casa, no... bueno, nadie se ha acercado...

(CPH) Nadie.

(RERA)...para aprender?

(CPH) No, no quieren, las muchachas no quieren.

(RERA) ¿Y usted?

(CPH) Yo les digo que aprendan. Yo no voy a ser eterna, hay personas que buscan a uno y por lo menos dicen: “Fulanita curaba, tal vez alguna de sus sobrinas le aprendió algo”.

(RERA) ¿Y a qué cree que se deba que no se quieran acercarse para aprender?

(CPH) Porque les da miedo.

(RERA) Bueno, y nos puede decir ahora, en su oficio ¿qué es lo que utiliza para hacer sus curaciones?

(CPH) Bueno, por ejemplo para curar a un niño de la mollerita, utilizo agua, azúcar y aceite, nada más. Para curar a un niño que esté torcido, pues nada más uso... puede ser una pomadita o puede ser una crema. Ahora, para curar de empacho a los niños que vienen empachados, utilizo una pomada que se llama *pan puercu*, esa se les unta en la columna, en el estómago, y se truenan en la columna, se les va jalando para que truene su columnita, y ya se les despegan el empacho.

(RERA) ¿Pero que fue lo primero que aprendió para curar así?

(CPH) A curar.

(RERA) ¿Con eso?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Y después?

(CPH) Después, lo de los partos,

(RERA) Bueno, ¿a sobar: eso fue antes o después?

(CPH) Igual.

(RERA) ¿Igual?

(CPH) Ajá, al mismo tiempo de que aprendí a curar, bueno me dio la curiosidad de hacer la prueba de curar a un niño. Así seguí adelante con las personas mayores también.

(RERA) Y dentro de lo que utiliza, ¿se identifica con algo, no sé, con algún objeto, o cualquier cosa?

(CPH) Por ejemplo, para curar de la cintura ocupo un vaso con alcohol, nada más, es lo único. Se pone la crema en la columna, y en el vaso se pone tantito alcohol. Se prende el alcohol en el vaso y se pone en el cuerpo.

(RERA) ¿Y qué la motivó a aprender a curar a las personas?

(CPH) Pues primeramente cuando vi que mi mamá estaba muy mala, con ella aprendí.

(RERA) ¿Y cuándo cura a alguien, ya sea de espanto o de lo huesos, no tiene alguna repercusión para usted?

(CPH) No.

(RERA) ¿No?

(CPH) Todo sale bien.

(RERA) ¿Todo sale bien?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Hace limpias también?

(CPH) También, ocupo yema y loción de *siete machos*.

(RERA) Ahora, ¿los materiales de trabajo se los traen, o los consigue por aquí rápido?

(CPH) No, ellos me tienen que traer lo que necesito. Por ejemplo, ellos me tienen que traer las yemas para que los limpie. Hay personas que me traen un ramo de pirú que también lo ocupo. Pero hay otras cosas que les pido, por ejemplo, *los espíritus de untar o de tomar*". Yo los compro, porque luego vienen personas así de rápido, [y me dicen] pues que está espantado mi niño o mi esposo, mi hermano, quien sea, y no traemos *los espíritus*. Entonces digo: "*Pus yo los tengo para al alcance*".

(RERA) ¿Y atiende a todo aquél que viene, o tiende a escoger a sus [pacientes]...?

(CPH) No, a toda la persona que me busca yo la atiendo, no tengo preferencia por nadie.

(RERA) ¿Existe una preparación antes de hacer una limpia, o de curar a alguien?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Tiene que venir antes a consulta, o así se puede decir?

(CPH) No, yo nada más pido a Dios que me de fuerza, entendimiento, para que sean aliviadas las personas que solicitan de mi trabajo.

(RERA) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes que realiza cuando vienen las personas?

(CPH) Más frecuentes... son las de cintura, o torcedura de pie, o falseada de mano, eso es lo que más. O niños torciditos, chiquitos me los traen, es lo más frecuente.

(RERA) Bueno, ¿alguna experiencia, buena o mala que le hayan dejado?

(CPH) No, pues siempre se quedan agradecidos de mi trabajo, a veces me dicen: “Bueno, muchísimas gracias, tenga para una veladora”, y eso es lo único. De agradecimiento me dan para una veladora. Entonces yo la compro, pero aquí no la pongo porque se la lleva el aire. Entonces yo la pongo allá adentro, con mis niños.

(RERA) ¿Ha tenido problemas con algún paciente, de los que vienen, se puede decir, con poca voluntad...

(CPH) Ah, sí.

(RERA) ... que los traen a fuerza?

(CPH) Sí, han venido, pero pues te digo, viendo mi trabajo ya se convencen, ¿no?

(RERA) Al final de una limpia, ¿qué es lo que hace?

(CPH) ¿Al final?

(RERA) Ajá, cuando termina alguna curación.

(CPH) Pues dar gracias a Dios por los beneficios que recibo de Él.

(RERA) ¿Y al lugar donde trabaja, le hace alguna limpia?

(CPH) No, aquí es mi lugarcito donde yo trabajo. No, para que voy a decir que limpio con esto, con aquello. No, la fuerza de Dios es la que está, nada más, conmigo.

(RERA) ¿Y cómo considera que es su método? ¿Tradicional, o algo moderno?

(CPH) Pues tradicional, porque supongo que esto viene desde los antiguos.

(RERA) ¿Cómo era la relación con su abuela cuando empezó aprender todo esto?

(CPH) Con mi abuelita... pues es que ella no me dejaba ver, entonces yo espiaba por las rendijas de la puerta.

(RERA) Pero, ¿por qué no la dejaba?, ¿no quería que aprendiera?

(CPH) No, porque antes eran muy discretos, había mucha discreción. Por ejemplo, el caso de la menstruación. Ahora ya uno como madre, les avisa, les va diciendo uno a sus hijos, a sus hijas: "Pues esto va a venir a la edad de tantos años". Antes a nosotros no nos decían, eso era una... ¿cómo te diré?, una reserva que ellas tenían para que uno no se diera cuenta de lo que pasaba. Estábamos ignorantes, y ahora no, porque ahora ya hasta en los libros de primaria viene cómo es todo el organismo, y antes no.

(RERA) Su actividad, ¿la basa en alguna creencia, bueno más o menos orientada con alguna religión?

(CPH) Lo espiritual.

(RERA) Bueno. Los Instrumentos y lo que ocupa en la curación, ¿la mayoría de las personas tienen que traerlos?

(CPH) No.

(RERA) ¿No?

(CPH) No, yo aquí lo tengo.



(RERA) Y, para hacer alguna limpia, curación o una sobada, ¿necesita a veces que alguien la ayude?

(CPH) No, yo sola.

(RERA) Entonces siempre ha estado así.

(CPH) Sí, yo sola.

(RERA) Y su abuelita, ¿era originaria de aquí?

(CPH) Mi abuelita era originaria de Cualua, Tlaxcala.

(RERA) Bueno. ¿Usted cómo considera que podría transmitir sus conocimientos, o el don que tiene a otra persona?

(CPH) Pues yo digo que se inculca, como se dice.

(RERA) Inculcándoles.

(CPH) Ajá, a la persona que quiera y que tenga la voluntad de aprender, yo estoy por la parte de enseñarle.

(RERA) ¿Receta alguna hierba?

(CPH) Sí, receto medicamentos de campo, por ejemplo para una infección intestinal tanto de un grande como de un chico, les digo que hiervan la raíz de San Nicolás, la raíz de la verbena, y la raicita de tianquis... una hierbita que así se llama. Ésas se hierven, y se les da el tesito.

(RERA) ¿Y dónde las pueden conseguir?

(CPH) Ahora sí que en el campo.

(RERA) ¿Alguna otra?

(CPH) Por ejemplo, para la diarrea hay una hierbita que se llama orégano de campo, para cuando las personas tienen diarrea.

(RERA) ¿Y éstas hay que recogerlas en cierta época del año, o todo el año se dan?

(CPH) De esa hierbita sí hay todo el año, aunque seca, pero hay.

(RERA) Y, ¿no existe diferencia si la usan seca o la usan verde?

(CPH) No, es lo mismo si está verde o que si está seca.

(RERA) ¿Utiliza alguna vestimenta especial para hacer sus limpieas?

(CPH) Para hacer mis trabajos, no.

(RERA) ¿No?

(CPH) Así, vestida común y corriente.

(RERA) ¿Cuál es su forma de ver el mundo y todo lo que hace?

(CPH) Pues la forma de ver el mundo...

(RERA) ¿O qué relación le encuentra a lo que hace, ahora sí, con el mundo?

(CPH) Pues yo pienso que es hacer un bien a las personas que lo necesiten, no. ¿No está bien la contestación?

(RERA) Si, es lo que usted piense. ¿Y me puede decir si en el método que utiliza ha notado algún cambio, alguna transformación de las cosas según como las va haciendo?

(CPH) No, todo me ha salido bien.

(RERA) ¿Sí?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Cuál sería una de sus mayores virtudes?

(CPH) ¿Mis mayores virtudes?

(RERA) Bueno, alguna de las virtudes que usted considere que tiene.

(CPH) Pues trabajar.

(RERA) ¿Y la gente que se acerca a usted, viene por recomendación de otros?

(CPH) Hay personas que sí vienen por recomendación.

(RERA) ¡Ah!, yo me imagino que algunas llegan como...

(CPH) Dudando.

(RERA) ...Dudando o preguntando.

(CPH) Ajá.

(RERA) ¿Por alguna persona, no?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Cuándo llegan aquí, cómo se dirigen a usted?

(CPH) Pues me dicen: “¿Usted es la señora Carlota, o la señora Carlotita?”. “Sí, para servirle”. “Pues me dijo fulanita que viniera yo, que usted sabe curar, o vengo a que -incluso- a que me arregle de mi bebé, porque el doctor dice que viene mal”. Entonces hay que arreglar el bebé. Ése es el trabajo que yo hago.

(RERA) ¿Y considera qué tiene alguna misión aquí?

(CPH) ¿Qué cumplir? Es ésa, de trabajar a la gente que me solicite mi trabajo.

(RERA) ¿Pero cómo considera que fue su don, cuál sería su misión, cómo ve usted su trabajo, cómo lo relaciona con su vida y todo lo que tiene a su alrededor?

(CPH) Pues mi trabajo lo combino también con mi quehacer del hogar, y salir a trabajar las curaciones que se me hacen presentes.

(RERA) ¿No hay alguna otra cosa a la que se dedique...?

(CPH) No.

(RERA) ...Aparte de curar.

(CPH) No, nada más eso.

(RERA) ¿Nada más?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿No... no se ha acercado alguien con usted para decirle que le enseñe?

(CPH) No, nadie.

(RERA) ¿Pero a usted le gustaría que se acercara uno?

(CPH) Pues si tiene fuerza de voluntad para aprender, pues sí.

(RERA) ¿Cómo cree que influyen las curaciones que usted hace a los pacientes en su persona?

(CPH) ¿En su persona de ellos, o en la mía?

(RERA) Bueno, sí, en ambas.

(CPH) En que ellos dicen: “Pues sí, señora, ya me compuse, vengo a que me de otra sobada, porque me he sentido mejor, y ya nomás con ésta ya quedo bien, y ya no vengo a molestarla”. Pues yo les digo: “El día que ustedes gusten o se les ofrezca, estoy para servir”.

(RERA) Pero, a ver, cuénteme más de cómo empezó a aprender: ¿La regañaban, o le decían que eso no estaba bien?

(CPH) Ah, sí me regañaba una concuña que ya falleció. Era Lolita, porque con ella anduve atendiendo algunos partos, y ella me decía cómo hacer, qué no estaba bien, así o hazle así, etcétera.

(RERA) ¿O sea, se puede decir que tuvo un maestro aparte de su abuela?

(CPH) Sí, aparte de mi abuela.

(RERA) ¿Y es la única?

(CPH) Es la única, porque con ella conviví muchos años.

(RERA) ¿Y cómo... cómo era su relación, así, a la hora de curar a alguna persona?

(CPH) Mi relación es pedir a Dios y a la Virgen que me den fuerza y entendimiento para que el trabajo que yo haga sea efectivo. Me decía: “Hija, tienes que aprender. Si te gusta tienes que salir adelante”. Cuando tenía yo como 14 o 15 años, un doctor me dijo: “Mira, negrita, si tú quieres aprender, ven, aquí yo te voy enseñando, a ver lo de un parto”. Pero pues no, no era mi vocación. Ahora más tarde ya me enfrenté a eso, y ahí ando trabajando, pero te digo que ahorita ya no atiendo partos, por no tener reconocimiento oficial.

(RERA) ¿Y es muy frecuente que la gente siga viniendo?

(CPH) Sí, las señoras de parto vienen a acomodar a su bebe, por ejemplo dicen: “Ay, me duele por acá o me duele de este lado, no puedo caminar, no puedo estar sentada”. Entonces yo lo trato de acomodar el bebé, con un rebozo las manteo, y ya.

(RERA) ¿Y cuándo hace una limpia a alguien, cuál es el procedimiento que sigue usted?

(CPH) Te digo: pedir a Dios y a la Virgen que me ayuden para levantar a las personas que solicitan de mí, que de mi trabajo, que salgan adelante, atender partos.

(RERA) Entonces eso vino después como una experiencia, ¿no?

(CPH) Es así, como una experiencia que yo tuve y de ver como me maltrataron a mí. Yo no pi... yo nunca he pensado en maltratar a otra persona, al contrario, que estén bien.

(RERA) ¿Usted cuida mucho a sus pacientes?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Todo aquél que viene?

(CPH) Todos.

(RERA) ¿Y más o menos, cuántas sesiones son las que le da a una persona?

(CPH) ¿Cómo de qué?

(RERA) Si, o sea: ¿cuántas veces vienen a curación? Por ejemplo, le da una sobada hoy y le dice: “Ven dentro de 15 días”.

(CPH) Al mes las cito a las señoras. Dentro de un mes vienen, incluso si no se sienten mal. No vengán hasta que ustedes lleguen a sentir molestias. Entonces vienen para que yo las arregle.

(RERA) ¿Ha llegado a hacer amistad con sus pacientes?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿La mayoría son conocidos de aquí?, ¿algunos vienen de fuera?

(CPH) La mayoría son de aquí, pues tengo muchas personas, señoras que yo he atendido de partos.

(RERA) ¿Pero han llegado visitas de más fuera?

(CPH) Sí, también.

(RERA) ¿De qué poblados?.

(CPH) Por ejemplo, de México tengo una paciente *na´mas* que viene. De Texcoco también tengo otras personas, igual que vienen.

(RERA) ¿Vienen recomendadas?

(CPH) Recomendadas, sí.

(RERA) ¿Por algún pariente?

(CPH) Por algún fam... familiar de ellas.

(RERA) ¿Y no le ha traído alguna consecuencia hacer curaciones, que después se sienta mal?

(CPH) No, gracias a Dios, no.

(RERA) ¿Usted ha necesitado que le hagan alguna limpia, alguna sobada?

(CPH) Curación sí, porque yo, por ejemplo, no me puedo curar un pie, porque no... no puedo. Si yo me llevo a lastimar un pie, pues necesito ir a ver a otra persona que me cure, si me duele la cintura o hay veces que me llevo a torcer yo sola, pues aquí le pido de favor a una de mis sobrinas, les digo cómo le hagan, les explico cómo me han de sobar, cómo me han de poner el vaso, y ahí me lo ponen, y ya me compongo.

(RERA) Pero aún así, ¿no les llama la atención ser curanderas?

(CPH) Ni aun así.

(RERA) ¿Y ellas qué piensan, qué creen, qué sienten en ese momento que le están ayudando a sobar?

(CPH) Pues te dicen que cómo que les da miedo, pero les digo que no deben de tener miedo, se deben de dar valor.

(RERA) Y la primera vez que sobó usted, ¿le dio miedo?

(CPH) La primera vez, sí. A mi mamá, sí, porque yo le dije: “Yo me voy a condenar con usted al ponerle la lumbre en el cuerpo”.

(RERA) ¿Y cuál fue el procedimiento que siguió?

(CPH) Después de que le puse eso a mi mamá, a los 2 días me dijo: “Sí, hija, sí. Sabes que sí me compuse, estoy bien”. Y entonces yo dije a mi mamá: “Ya voy a curar”.

(RERA) ¿Por ejemplo, para curarlos de la cabeza o de algún brazo dislocado...?

(CPH) Mira, si por ejemplo veo una cosa que no pueda yo hacer, les digo: “Vayan al ortopedista, o vayan a sacarse una radiografía, porque esto yo no lo puedo hacer”. Al tocar la parte afectada me doy cuenta de que está astillado el hueso, entonces yo no le puedo mover, porque al moverlo astillaría más el hueso y ahí vendría una consecuencia. Por eso mejor los mando. Una zafada de acá, del brazo, igual tampoco la puedo hacer. Pero si veo que sí puedo, pues sí lo hago.

(RERA) ¿Se puede decir que identifica el estado de su paciente al tocarlo?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Cuándo los comienza a revisar, de dónde empieza? ¿Por los pies, o por la cabeza?

(CPH) Por la cabeza.

(RERA) ¿Siempre por la cabeza?

(CPH) Siempre es por la cabeza. Solamente que me digan: “Vengo porque me lastimé de aquí, caí así, me duele acá [señala con su mano el hombro]”. “Bueno, pues vamos a ver que es lo que tiene el hombro”.

(RERA) Bueno, ¿su primera curación dónde la hizo?

(CPH) Te digo que en Calpulalpan, con mi mamá.

(RERA) Bien, ¿y después de su mamá, con quién más siguió?, ¿cuál fue su experiencia con otras personas?.

(CPH) Pues seguí con otras personas de allá de Calpulalpan.

(RERA) ¿Cómo se empezaron a acercar a usted?

(CPH) Por medio de que dicen: “¿Usted sabe curar?”. “Pues sí”.

(RERA) ¿Pero no venía recomendación de que su abuela sabía?

(CPH) No, no.

(RERA) ¿O sea que todos llegaban como nuevos con usted?

(CPH) Ajá, sí. Algunas personas sí me decían: “Tú a lo mejor aprendiste algo de tu abuelita, soba a mi niño”. “Bueno, pues a ver”.

(RERA) ¿Sí llegaban muchos por referencia de su abuela?

(CPH) De mi abuelita, por ejemplo, como *ahorita* nosotros, que nuestros abuelitos saben de fulanito, zutanita, pues ya te van recomendando a ti. Así a través del tiempo tú vas a formalizar tu hogar. Ya mi abuelita me decía que fulanita sabía, a lo mejor alguna de ellas aprendió.

(RERA) ¿Y cómo llegó aquí, a San Juan?



(CPH) Pues, ¿cómo te diré? [risas]. Pues porque veníamos aquí a curar, nos solicitaron y ya venimos a llegar acá.

(RERA) ¿O sea que si la vienen a traer para [que vaya a] curar a otro lado, sí sale?

(CPH) No, fueras no. Aquí mismo en el pueblo, sí, sí salgo, así puedan ser las 10 o las 11 de la noche que vengan a verme, que porque alguna persona, una señora, pues ya va a dar a luz. Me vienen a ver, y ya me voy yo a ver, y les digo: “Pues ya es hora, llévensela”. Y ya se llevan a la persona a la clínica.

(RERA) Y por ejemplo, el día que venga alguna persona a decir: “Es que mi niño está mal, vaya a sobarlo a mi casa”. ¿Sí sale?

(CPH) Aquí sí, pero fueras no.

(RERA) O sea, fuera del pueblo ya no.

(CPH) Por decir, a Apipilihuasco, a San Jero<sup>16</sup>, no.

(RERA) ¿Y a qué se debe?

(CPH) Es que mi señor ya no me deja salir hasta allá.

(RERA) ¿O sea, todas las personas tienen que venir hasta la casa para curarse?

(CPH) Ah, sí.

(RERA) ¿Y su señor está de acuerdo con su trabajo?

(CPH) ¿Con mi trabajo?

(RERA) ¿Con su vocación?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿En ningún momento le dijo algo, siempre la ha apoyado?

(CPH) Siempre.

---

<sup>16</sup> Se refiere a San Jerónimo Amanalco, en la parte de arriba de la sierra.

(RERA) Bueno, todos en cierta forma llegan aquí, ya sea por voluntad o por recomendación.

(CPH) Por recomendación, sí.

(RERA) Dice que casi no sale. ¿Y cuándo aprendió a curar con su abuela, salían a otros lugares aparte de Calpulalpan?

(CPH) No, nomás ahí en Calpulalpan.

(RERA) ¿Y su abuela, no salía a otros lugares si la solicitaban?

(CPH) No, tampoco, nomás ahí. Desde que ella se casó con mi abuelito allá en Calpulalpan.

(RERA) ¿Entonces son muy raros los casos en los que llega a salir?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Y eso, a qué se debe?

(CPH) Pues a que a veces me deja mi señor, o a veces no. Si él me dice que no, pues no, aunque yo esté queriendo ir.

(RERA) ¿Y en su actividad, influye mucho la fe que tiene?

(CPH) Ah, sí, si porque la fe la tengo en que tienen que aliviarse las personas que solicitan de mi trabajo.

(RERA) Bueno, yo veo que tiene aquí algunos santos, ¿se encomienda a alguno de ellos, aparte de a Dios?

(CPH) A la *Morenita*, a la Virgen de Guadalupe, y a Dios.

(RERA) ¿Aquí en su altar siempre están todos sus santos, no les falta nada?

(CPH) No, aunque sea sus flores, no les falta nada. Pero te digo, su veladora no la puedo prender aquí por el aire, tenemos miedo de que vaya a prenderse algo. Entonces la enciendo allá adentro, con los niños.

(RERA) ¿Y cuando soba a una persona de los huesos, qué utiliza?

(CPH) Crema.

(RERA) ¿Nada más la crema?

(CPH) Nada más.

(RERA) ¿Pero, cómo empieza a sobarla?

(CPH) De la cabeza... ahora sí, de la cabeza. Los sobo y los trueno de su cabeza, y luego los acuesto, los sobo y los aprieto con un rebozo.

(RERA) ¿Cuántas veces repite ese procedimiento?

(CPH) Nomás una vez, es apretar desde la cabeza hasta los pies.

(RERA) ¿Y cuándo viene mal de la columna?

(CPH) Igual, desde la cabeza hasta los pies, los aprieto y ya. Primero los sobo, luego los aprieto y luego ya les pongo el vaso.

(RERA) ¿Pero, cómo utiliza el vaso? ¿Bueno, cómo aprendió a utilizarlo? ¿No le dio miedo la primera vez que lo hizo?

(CPH) Pues la primera vez que lo hice, sí, pero ahora ya no me da miedo, ya es una práctica.

(RERA) ¿Pero cómo utiliza el vaso, qué es lo que le pone?

(CPH) Le pongo alcohol, un poquito de alcohol, lo bato por dentro, lo pongo boca abajo aquí en la cama y prendo el cerillo, acerco el cerillo en el vaso y rápido pongo el vaso en la persona, y se apaga la lumbre pues.

(RERA) ¿Qué finalidad le enseñaron que tiene el vaso ahí?

(CPH) ¿Cómo de qué?

(RERA) Sí, de eso de cuando utiliza el vaso se lo enseñaron.

(CPH) Me enseñaron como usar el vaso.

(RERA) Eso no fue nada más viendo.

(CPH) No, eso no, eso fue que me dijeron: “Mira, agarra el vaso, hazle así, prende así y ponlo”.

(RERA) ¿Y para sobar a alguien, también le dijeron más o menos cómo?

(CPH) Si, también me dijeron cómo.

(RERA) ¿Toda su actividad llevó cierta instrucción en algún momento?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Pero, por parte de quién tuvo más empeño?

(CPH) De mi concuña, que en paz descanse.

(RERA) Y su abuela no le decía: “No, pues mira, has esto”.

(CPH) No, mi abuelita no.

(RERA) ¿Y usted a qué cree que se debía eso de que no?

(CPH) Porque estaba yo chica.

(RERA) Es que ella considero que no tenía la edad todavía.

(CPH) Ella pensaba que yo todavía era muy pequeña para aprender todo eso.

(RERA) ¿Y su concuña aprendió antes que usted?

(CPH) Ella sí, ella trabajó en lo espiritual.

(RERA) ¿Pero a ella le enseñaron, o también aprendió viendo?

(CPH) También aprendió viendo por medio del espiritualismo.

(RERA) ¿En que basa más su actividad: en curaciones de tipo corporal o espiritual?

(CPH) Corporal.

(RERA) ¿Espirituales son muy pocas?

(CPH) No trabajo eso yo.

(RERA) ¿Entonces no?

(CPH) No.

(RERA) ¿Nada más las cura de espanto?

(CPH) Nada más las curo de espanto.

(RERA) ¿Bueno, pero por qué no utilizar las curaciones espirituales?

(CPH) Porque no puedo.

(RERA) ¿A qué cree que se deba?

(CPH) A que, por ejemplo, vienen algunas personas y piensan que yo se anestesiarse el cuerpo, y que otro espíritu pase en la persona de uno, y yo eso no, no me gusta, eso no me gustó.

(RERA) ¿Pero sí se lo iban a enseñar?

(CPH) Sí, me iban a enseñar, pero no me gustó a mí.

(RERA) ¿Y quién le iba a enseñar?

(CPH) Pues mi concuña.

(RERA) ¿Más que nada, no le qué?

(CPH) No me llamo la atención eso.

(RERA) ¿Qué sintió usted, por qué?

(CPH) Me dio miedo.

(RERA) Porque bueno, me imagino que para ese tipo de curaciones, hay otro procedimiento.

(CPH) Ah, sí.

(RERA) ¿Es más largo, más complicado?

(CPH) Es más largo, más complicado, porque por ejemplo, muchas veces según las creencias de cada quien. Por ejemplo, que te está haciendo mal fulanita, y que quien sabe qué, y qué pasa en el cuerpo de fulana, y que ya se uno... como uno está anestesiado, no se siente nada. Entonces hay veces que nuestra carne, pues, se golpea, y yo por eso a mí no me gustó eso.

(RERA) ¿Y alguna vez lo intentó, o desde la primera vez dijo no?

(CPH) Lo intenté una vez y dije que no, porque me dio miedo.

(RERA) ¿Pero, si lo pudo lograr esa vez que lo intentó?

(CPH) No, no pude, porque se necesita de mucha reconcentración y yo no... no pude.

(RERA) ¿Y su concuña aprendió porque le interesaba también, o porque le dijeron: “No, tú tienes”?

(CPH) Porque le dijeron que ella tenía el don para trabajar.

(RERA) Y ella cuando le dijeron éso, ¿qué hizo?

(CPH) Ella sí lo aceptó.

(RERA) Y trabajaban juntas, salían a curar juntas.

(CPH) Si, salíamos juntas a trabajar.

(RERA) Una se encargaba de una cosa y la otra de otra.

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Se llevaban muy bien a la hora de curar...?

(CPH) Sí.

(RERA) ...O cada quien a su asunto?

(CPH) No, las dos iguales.

(RERA) Por ejemplo, cuando ella curaba, usted le ayudaba a curar en lo espiritual.

(CPH) Sí, por ejemplo, a darle las cosas que ella quería.

(RERA) ¿Y alguna limpia de alguna casa?

(CPH) No, esa yo no la aprendí.

(RERA) ¿No?

(CPH) No, ella sí sabía todo eso.

(RERA) En todo caso, siempre se puede decir que no tenía hora. ¿Si no le incumbió, cómo no le llamó la intención, no tenía el interés de aprender?

(CPH) No.

(RERA) Y también porque dice usted que es un don lo que ella tenía.

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Y ese don, quién se lo descubrió o cómo se lo dijeron?

(CPH) Pues cuando a ella la conocí, ya trabajaba en eso, dice que había ido a un templo.

(RERA) ¿Entonces, ahí le dijeron?

(CPH) Ajá.

(RERA) ¿Sus curaciones las realiza en alguna hora del día, o cualquier?

(CPH) A cualquier hora del día que me soliciten.

(RERA) ¿Eso no influye en lo hace?

(CPH) No.

(RERA) Si, también...

(CPH) Así pueda estar haciendo mi quehacer, si viene alguien lo dejo pendiente y vengo a atender aquí.

(RERA) También trabaja cualquier día.

(CPH) También trabajo cualquier día.

(RERA) Por ejemplo, no dice: “No, es que este día no se puede trabajar”.

(CPH) Ah, el único día que yo respeto son los de Semana Santa, jueves y viernes.

(RERA) Bien.

(CPH) Y el 25 de diciembre, el día de la Navidad y Año Nuevo. Son los días que digo que no, que ahora no voy a trabajar. Pero hay veces que llegan, que llegan las personas, y me da pena decir no, y si no, pues a veces que sí me niego.

(RERA) Bueno, sí. ¿Todos sus pacientes regresan, porque les gusta el trato, porque hace bien su trabajo, o a que cree que se deba?

(CPH) A que hago bien mi trabajo.

(RERA) ¿Siempre hay mucho respeto en el trato personal?

(CPH) Sí, claro que sí.

(RERA) ¿Cuándo llegan los pacientes, primero comienza a platicar con ellos afuera, o los pasa directamente?

(CPH) Los paso directamente acá adentro, y me empiezan a decir: “Mire, vengo por esto, y esto otro más”. Entonces yo me dedico a lo que ellos me vienen a platicar.

(RERA) ¿No le ha pasado que en lo que está curando de una cosa, les descubre otra?

(CPH) Sí, a veces que sí. Por ejemplo, luego me dicen: “Ahí nomás me duele... -por decir el brazo, y a la hora de tocarles la columna- no, pues también -o una costilla, luego viene encimada-.” Y luego dice: “Ah, *po’ sí*, si me duele acá, porque para respirar no puedo”... o algo así.

(RERA) ¿Y tiene alguna cuota especial, o la mayoría que viene, cuando termina su trabajo, le deja lo que es su voluntad?

(CPH) Pues únicamente lo que yo les cobro, 30 pesos por curación.



(RERA) ¿De cualquier tipo?

(CPH) De cualquier tipo.

RERA) ¿Cuál es el paciente con el que haya tardado más, más sesiones se puede decir?

(CPH) Por lo regular, con todos me tardo, porque lo hago con calma, y pues sí.

(RERA) ¿Y hay alguno que le diga: “Pues regrésate dentro de 15 días”, y cuando viene, “Otra vez dentro de 15”.

(CPH) Sí, hay personas que luego ellas mismas me dicen: “Voy a ver como me siento, si me siento mejor ya no regreso, pero si siento que me molesta algo, vengo otra vez”. “Como ustedes gusten”. Lo que sí, los de espanto, sí les digo: “Son 3 días seguidos”.

(RERA) Después de la primera con los de espanto, ¿tienen que traer ellos, por ejemplo, las aguas?

(CPH) No, las aguas yo las tengo, yo las compro. Porque te digo, a veces que vienen de improviso y no traen, -“Oh, es que yo no sé qué es lo que ocupa usted”-. Pues entonces nada más vayan a comprar el listón rojo, las flores aquí las tengo, los *espíritus* aquí los tengo, trato de que no me falten.

(RERA) Todo el material con el que trabaja, ¿siempre lo tiene a la mano?

(CPH) Sí.

(RERA) Y cuando alguna persona ha llegado con, por ejemplo, ¿con las aguas?

(CPH) Si llegan, pues las ocupo y se las devuelvo, les digo: “Llévenselas”. Solamente que haya alguna que me dice: “No, pues ya que se le quede, ya no las voy a ocupar yo”.

(RERA) Si han llegado con su material, y cuando les sobra se lo dan a veces.

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Cómo describiría un día normal en su actividad?

(CPH) ¿Cómo?

(RERA) Si, un día normal, si puede decir desde que se levanta, todo lo que hace y también cuando llegan las personas a curarse, ¿qué es lo que hace en el transcurso de un día?

(CPH) Lo que hago en el transcurso del día, es mi quehacer, pues... mis trastes, lavar, barrer, la ropa lavarla, barrer mi casita, ya llegan a solicitar mi trabajo, pues lo dejo pendiente un rato, y yo me dedico a curar. Y ya después que termino de curar, pues le sigo al quehacer.

(RERA) ¿Cuánto tiempo se tarda con una persona más o menos?

(CPH) Más o menos como 20 minutos.

(RERA) ¿Y es así con todas sus curaciones o...?

(CPH) Sí.

(RERA) Bueno, pues si tiene alguna otra cosa que comentar.

(CPH) Pues no se de que otra cosa quiera saber...

(RERA) Pues...

(CPH) ...Que yo conteste.

(RERA) Pues cualquier cosa, de algo que se haya acordado, no sé, de cómo empezó a aprender, de la experiencia que tuvo, o cuando fue.

(CPH) Pues una experiencia que tuve fue que un bebé nació de piecitos, nada más esa fue mi única experiencia que yo pensé ya no volver, ya no volver a atender ningún parto, por lo mismo de lo [que sucedió con] ese bebé. Si la señora me hubiese hecho caso, que hubiese seguido el trabajo de parto, tal vez no se hubiese fallecido, por lo mismo de que lo retuvo. Al final de cuentas, después si logré que naciera el bebé, pero ya nació muerto. Esa fue mi experiencia más triste, por que dije "No, yo me retiro de esto ya".

(RERA) Bien, pero ¿ha llegado algún paciente que no lo pueda curar?

(CPH) Sí, hay personas que yo no puedo, y les digo: “No les puedo hacer esto, porque no puedo, mejor vayan a otro lado, y ya ustedes se curan así”.

(RERA) Bueno y, teniendo en cuenta esa mal experiencia que vivió, usted dijo: “No, pues de aquí ya no”, ¿y qué fue lo que la hizo que volviera?

(CPH) Pues ver las personas, que las señoras ya estaban con su trabajo de parto, y que pues ya no alcanzan a irse. Entonces no hay más que ¡Dios mío, dame fuerzas para ver este alumbramiento!

(RERA) ¿Influye en algo el lugar en que trabaja, o por ejemplo, cuándo llega a algún lugar, o a otra casa dentro de mismo pueblo?

(CPH) Ajá.

(RERA) ¿Puede trabajar así?

(CPH) Sí, sí es igual.

(RERA) ¿O sea, que a veces el lugar no interesa?

(CPH) No, no interesa. Lo más importante es salir adelante con la curación que sea.

(RERA) Y, por... Bueno, ¿cuándo realiza su actividad lo hace sola, que nadie esté, o puede ver cualquiera?

(CPH) Sí, puede ver cualquiera.

(RERA) ¿No hay ninguna restricción?

(CPH) No hay ninguna, aquí es cuando me llevo a tardar un poco.

(RERA) ¿Y es muy frecuente que le vengán a decir: “Vamos a mi casa”?

(CPH) Ajá, sí, [sáquese, le grita al perro]... Sí, es frecuente que me vieren a traer para que vaya yo a curar.

(RERA) ¿Me puede decir por semana, más o menos, cuántas veces sale?

(CPH) Pues a veces que diario salgo a una curación, o cada 2 días, y es cuando subo si salgo para el centro.

(RERA) ¿Pero de ahí en fuera, a veces no?

(CPH) A veces no, a veces llegan hasta aquí.

(RERA) ¿Y cuándo no tiene trabajo, cuándo no llega nadie, se aburre?

(CPH) No, porque nada más salgo a mi mandado y ya vengo, me pongo a hacer mi quehacer, dedico el día para mis cosas.

(RERA) ¿A las labores del hogar?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Y cuándo sale con alguna persona a curar a otra casa, las personas cómo la reciben?

(CPH) Bien, sí, me reciben bien: “Pase, usted doña Carlotita, pase usted”. Y ya.

(RERA) ¿En todas... bueno, cuando llega a las casas en todos lugares, la han recibido igual o hay alguna...

(CPH) En todas partes, en ninguna parte he tenido una mala atención, en todas partes gracias a Dios, me reciben bien.

(RERA) Pues sí, creo que sería todo, por lo mientras.

(CPH) Por lo mientras que tú te acuerdas qué más preguntar, y yo qué contestar [risas].

(RERA) Pues sí, a veces más que entrevista es plática, porque en sí, a veces no sirve preguntar, si no que la persona cuente lo que sabe.

(CPH) Te digo que hay muchas veces que vienen los niños de la primaria, igual dicen: “Dennos una entrevista”. “Ándele pues, pasen”.

(RERA) Se puede decir que por esa razón aquí es la más solicitada.

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Aquí hay alguna otra persona que cure aparte de usted?

(CPH) Aquí no, que yo sepa no.

(RERA) ¿En todo el pueblo, es la única?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Y a qué cree que se deba que aquí sea la única?

(CPH) Pues no se, o será que... ¿cómo te diré? La fe que tengan en uno, pero si hay otra persona que cure, pues dicen: “No, yo me voy con fulanito”, o incluso pueden decir: “No, ahora no voy con doña Carlotita. Ahora, me voy con...”.

Es, por ejemplo como *ahorita*, el centro espiritual que está aquí en Cañada, dicen que ahí van muchas personas a curarse en lo espiritual. Y me dicen: “Yo voy a Cañada, al templo me voy a curar”. “¿Pero cómo? -yo les digo- el día que ustedes gusten y me soliciten, pues estoy para servirles”. [Y ellos me comentan] “No, pues que fui allá y me dijeron así”, [y les contesto] “No, pues sigan su tratamiento tal y como se los hayan dicho”.

(RERA) ¿Hay personas que han ido a una curación espiritual y luego vienen aquí, o al revés?

(CPH) Sí, sí ha habido, incluso con un doctor que estaba aquí. Igual personas de parto, me las mandaba ese doctor, que les dice: “Vayan con doña Carlotita, que las arregle”.

(RERA) ¿O sea que hasta el mismo doctor daba referencia de su buen trabajo?

(CPH) Sí, de mi trabajo, porque con ese doctor entré a atender muchos partos, porque tuve confianza con él, y él conmigo.

(RERA) ¿Y eso fue cuándo, cuándo empezaba?

(CPH) No, ahora tendrá como año y medio más o menos. El ultimo parto que estuve yo ahí con él, pero ya no está ese doctor.

(RERA) ¿Es con el único doctor con el que ha trabajado?

(CPH) Sí, con el único doctor que yo tuve confianza, y me tuvo confianza.

(RERA) ¿No hay otros que le hayan dicho...?

(CPH) No, por ejemplo el que está *ahorita* no.

(RERA) ¿No hay?

(CPH) Es que se ve en el carácter. Luego veo y pienso: “No, con éste no me voy a llevar *nadita* bien”.

RERA) Así nada más, ¿viéndolos de lejos sabe?

(CPH) Sí.

RERA) ¿Con quién sí, y con quién no?

(CPH) Sí.

(RERA) ¿Y cuándo llegan aquí sus pacientes, nomás con verlos dice: “Este viene más o menos de esto”?

(CPH) Sí, a veces que sí, no se porque, en qué consista. A veces que digo: “Este señor así se ve”, y le voy diciendo: “¿Se siente así? Ah, es que es esto”.

(RERA) O sea, a veces sin que le digan nada, les dice.

(CPH) Sí.

(RERA) Bueno, por hoy sería todo...

(CPH) [Risas].

(RERA) ...sería todo, ahora sí. Muchas gracias.

(CPH) De nada.





## CURAR CON EL ROCE DE TU MANO



Entrevista en Tequexquínahuac



## CURAR CON EL ROCE DE TU MANO

Entrevista Anónima<sup>17</sup> (A)

Entrevistadora: Byanka Ortiz Montero (BOM)

(BOM) Para hacer una entrevista nos encontramos aquí con una curandera del la zona de Tequexquináhuac .

(BOM) Sobre su habilidad para realizar su trabajo, ¿cómo y cuándo se dio cuenta que lo poseía?

(A) Mmm, desde los 10 años.

(BOM) ¿Dio a cambio de ese don?

(A) No, nada.

(BOM) ¿Su don ha sufrido alguna modificación o transformación?

(A) No.

(BOM) ¿Alguien más de su familia tiene esa capacidad?

(A) Que yo sepa, no.

(BOM) ¿Usted es la única?

(A) Ajá.

(BOM) ¿Qué consecuencias le ha traído ese don?

(A) Consecuencias, ninguna. Como vamos a decir en consecuencias malas, ninguna. En consecuencias buenas, pues he... ¿cómo vamos a decir?, pues ha sido mi vida más propicia para mi vida material.

(BOM) ¿Cuáles son sus mayores virtudes?

(A) Mías... pues no me considero con virtudes.

(BOM) ¿No?

---

<sup>17</sup>PHO/Curanderos/24/Anónima/Tequexquinahuac,México/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

(A) No. Simplemente, a la mejor, lo que la gente pueda considerar de mí, es como decir cada quien su criterio, pero que yo que me diga, y que yo sienta que yo... mi don es algo maravilloso, es una virtud que Dios me ha dado, y por eso no me considero virtuosa. A la mejor elegida, sí, pero con virtudes así de yo sentirme más que otros, no.

(BOM) ¿Elegida, cómo, en qué forma?

(A) Pues porque no todos tenemos ése, no todos tenemos este don, solamente pues... como dicen: muchos somos elegidos, y pocos somos los escogidos.

(BOM) ¿Hay algo con lo que se identifique? ¿Una planta, un animal...?

(A) Creo que no [risas].

(BOM) ¿Qué la motiva a curar a alguien?

(A) El sanar, más que nada.

(BOM) ¿Experimenta alguna reacción cuando cura a alguien?

(A) Una reacción... Absorbemos a veces la mala energía que ellos traen.

(BOM) ¿Si?

(A) Sí.

(BOM) ¿Y por qué ocurre eso, cómo se produce?

(A) Porque muchas personas traen mucho mal. Entonces a veces que a nosotros se nos pega un poquito de todo ese mal que ellos traen, pero es cosa de -vamos a decir- unas horas. A lo mejor después pues se quita, porque pues como traemos ese don para curar, y es lógico que nosotros sabemos como tratar de desaparecer o dispersar eso que se nos queda a nosotros

(BOM) Ah. Como si por ejemplo, yo ahorita vengo con mala vibra -por decir- ¿a usted se le puede contagiar o algo así?

(A) Pues no es contagio. Simplemente se siente la mala vibra. Así que las traen las personas que vienen a curarse, más bien que vienen a limpiarse. Pero es cuestión de momentos, y hay personas que no vienen

muy fuertes, pues no hay problema. Pero cuando hay personas que vienen con mucho aire, un aire muy fuerte, más allá de lo normal, pues si sentimos esa pesadez.

(BOM) ¿Qué hace al final de la curación?

(A) Pues nosotros le llamamos *desalojar*, con una loción que preparamos para retirarnos todo ese aire, o hacernos un... se puede decir, un círculo de alcohol para *desalojar*.

(BOM) ¿Basa su actividad en alguna religión, o en alguna creencia?

(A) Pues en alguna creencia no, simplemente es decir que Dios nos dio ese don para curar.

(BOM) ¿Qué tiene que ver la fe en su actividad? ¿Cómo influye?

(A) Porque aparentemente, para todos los que somos creyentes cristianos o religiosos o como se le pueda llamar, sabemos que creemos en Dios. Entonces si yo creo en Dios, y tengo fe en Él, yo se que por medio de Él voy a sanar a las personas. Ante todo, pues siempre es pedirle a Dios que la persona que se acerca a nosotros, sea sanada. Es mi fe en Dios para poder salvar o curar a alguien.

(BOM) ¿Atiende a todo aquel que lo requiere? Por ejemplo, si se presenta tal persona, y a esa no, porque se ve que ha hecho algún mal...

(A) No, exacto, atendemos a toda persona, todo aquel que pide ayuda debemos de ayudarlo, sea malo o sea bueno. Si nosotros decimos... nosotros no somos nadie para juzgar ni criticar, estamos para ayudar.

(BOM) ¿Existe alguna preparación previa, se prepara antes de curar a alguien? ¿Por ejemplo, con una oración o un ritual?

(A) Sí, hacemos oración, una oración que es especial para un lugar, un templo que se le puede llamar, y esas oraciones las hacemos antes de empezar a atender a las persona que asisten al lugar.

(BOM) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes?

(A) Pues limpias, limpias con ramos, huevos, limón...

(BOM) Saliendo un poco de la pregunta, siempre he tenido una duda: ¿en qué consiste una limpia, qué se busca?

(A) Pues desalojar la mala vibra. Muchas veces muchos... hay muchas personas que dicen *limpiar el aura*, entonces es eso, limpiar de todo mal aire, de la mala aura, de la envidia que pueda traerse, en la limpia se desaloja.

(BOM) ¿Y cómo sabe, por ejemplo, si yo traigo mala vibra? ¿Se nota? ¿Cómo?

(A) A veces se siente, se siente se puede decir la mala vibra que traen, o la pesadez. Una como trae ese don, puede a veces percibir el mal que tienen.

(BOM) Por ejemplo: ¿En mí, así, como que no siente?

(A) No, no siento.

(BOM) ¿Y eso es bueno?

(A) Pues si es bueno, porque no tienes nada [Risas]

(BOM) ¿Cuál es la experiencia más importante con un paciente? Una que le haya dejado marcada, o que recuerde mucho.

(A) Pues en cuestión de mal marcada o algo así, no, ninguna. Pero sí he visto, sí ha habido pacientes que a veces decimos, es mentira que las posea un ser malo, o que hagan cosas... Llega el momento que... vamos a decir, como hemos visto en la tele que hay veces que se poseen, eso es real. En ocasiones un paciente vino así, se puede decir que poseído. Fue lo único, lo que más recuerdo.

(BOM) Pero, ¿sí se llegan a dar esos casos?

(A) Sí, se llegan a dar esos casos.

(BOM) Es que muchos... Bueno, la mayoría son... Bueno, hasta yo digo si será o no será cierto.

(A) Si...

(BOM) En parte para muchos de nosotros es raro.

(A) Sí, sí se da.

(BOM) ¿Qué cosas ha aprendido de sus pacientes? ¿Algo que le dejaron como enseñanza los pacientes?

(A) De enseñanza, pues que en muchos hay mucha fe, y como dicen: “La fe mueve montañas”, y eso lo decimos nosotros... Es un dicho... Dios nos ha enseñado lo mejor para los que somos católicos y creyentes. Dios nos dice: “Ayúdame, que yo te ayudare”. Entonces muchos tienen mucha fe, que hasta con el simple hecho de tocarlos ellos dicen que se sienten bien. Entonces eso es una -ivamos a decir!- una satisfacción que tiene uno para... vamos a decir, algo que se nos queda es la satisfacción de haber curado, se nos queda el hecho de que digan simplemente que por el paso o roce de tu mano, ellos se sanan... La fe, lo importante es la fe.

(BOM) ¿Ha tenido algún problema a causa de algún paciente, ya sea con su familia, o que la mala vibra le haya afectado a usted?

(A) Pues no... Bueno, hasta ahorita no. Fuera de lo normal del aire que te decía, o equis cosa... que personas con envidia. Fuera de eso, pues creo que no, hasta ahorita no.

(BOM) ¿Cómo? ¿La envidia viaja por el aire?

(A) No, la envidia es por ejemplo, que muchas veces hay personas muy envidiosas, la envidia, podemos decir o la podemos expresar de esta forma, en que por ejemplo tienes un familiar, un amigo, un vecino -no se- que te envidia y dice: “Ay, por qué él tiene esto, por qué tiene el otro, y yo no y yo esto”. Entonces eso malo es lo a veces hace daño, esa envidia empieza a decir esas personas... vamos a decir que ellos mismos empiezan a causar: “Ojalá le pase esto, o ojalá le llegue a pasar el otro”. Esa es envidia, y esa sola envidia pues podrá llegar hacia la persona a la que se envidia. Si es en cualquier parte, en cualquier lugar puede ser, pues la envidia está en todos lados. Desgraciadamente está en todos lados. Entonces muchas veces son personas de carácter fuerte, que simplemente con desearlo logran lo que le desea a la otra persona.

(BOM) ¿Qué hace al final de...? Ya lo dijo, pero así un poco más específico, ¿qué hace al final de cada curación?

(A) Al final lo que hacemos es *desalojarnos*. Bueno, primero es hacer una oración, dar gracias, vamos a decir gracias a Dios pues nos

permitió hacer bien a las personas que se acercan al lugar. Y por último, pues *desalojarnos* en uno... Lo que nosotros normalmente hacemos es un círculo de alcohol donde nos *desalojamos*, porque podemos decir tenemos el bálsamo que nosotros preparamos. Eso es lo que hacemos al final de cada curación.

(BOM) ¿Qué técnica o método utiliza para su actividad?

(A) Lo que utilizamos es lo esencial: es siempre un huevo, lo que es un grano, un limón, a veces lo que es chile, ya sea... Dependiendo que es lo que él pida. Y pues también nosotros utilizamos el alcohol o el incienso, que es lo que más se utiliza normalmente.

(BOM) Y por ejemplo, ¿el huevo: qué significado tiene? ¿Qué es lo más importante en su significado?

(A) A través del huevo podemos conocer que tan mala está la persona, que tan.... Que tan mal está, vamos a decir su mal... físicamente. Su persona puede... A veces hay personas que pueden leer a través del huevo el mal que ellos traen, que cada persona puede traer. Y podemos, simplemente, ver el aire. Hay veces que a los niños pequeños muchas personas, sin querer los ven con... tienen una vista muy pesada. Entonces al verlos, ese mentado ojo que se les echa a los niños, entonces a través del huevo sale cuando tienen eso. Por medio del huevo se expresa, o sale lo que la persona tiene, cuanto hay del mal.

(BOM) Y el alcohol... el círculo de alcohol, ¿por qué se hace?

(A) El círculo de alcohol lo utilizamos para el fuego, lo que se hace es contrarrestar todo lo malo que cada persona tenga.

(BOM) Ah, ¿Hace el círculo con alcohol y luego le prende fuego?

(A) Sí, al alcohol se le prende, hacemos un círculo de alcohol y le echamos cerillo. Se prende entonces, y a través de prender nosotros limpiamos. Mientras está prendido el alcohol nosotros limpiamos, y *desalojamos* a la persona que...

(BOM) Ah. Yo creía que era alcohol, así solo...

(A) No, no... [sonríe].

(BOM) Dice que utiliza incienso, limón... ¿En qué?

(A) Ajá... Pues el limón normalmente absorbe la mala energía, todo lo malo que uno en si trae lo absorbe. El incienso, vamos a decir, es como en todos lados: lo utilizamos como dicen para que a través del humo del quemar el incienso, retiremos todo mal aire de la persona. Se puede decir que todo lo malo se retira, y esa persona queda tranquila a través del humo del incienso. Da paz y tranquilidad al cuerpo y al espíritu. Inclusive también esto se da cuando lo ponen en lo que es la iglesia, cuando de hecho el poder que hace el incienso cuando humea, en su... No se cómo se llama, la verdad. Y entonces, se utiliza eso para retirar lo malo, para dar paz y tranquilidad al cuerpo.

(BOM) Por ejemplo, ahorita todo que me menciono esos productos, yo supongo que los compra en tiendas comunes, ¿es así?

(A) Sí.

(BOM) ¿Hay algún material, o alguna especie de amuleto, o algo así que usted tenga que fabricarlo...?

(A) No, por lo regular todo se compra. Sí, todo se compra donde venden estos productos, todos. Se le puede decir hierberos, nosotros les llamamos hierberos. Ahí se compra todo lo que se le pide para realizarles alguna protección, o alguna limpia. No se, dependiendo a lo que se refiere.

(BOM) ¿Y sus métodos se han modificado algo...?

(A) A través de tiempo, sí, pues al parecer para mí siento que no, porque cada quien trae en sí lo necesario, traemos el mismo don. Muchos somos de diferentes... Hay seres de luz y hay seres de oscuridad, que los que somos seres de luz trabajamos con puras cosas blancas, y no utilizamos negros ni nada. Incluso para limpias. Y sin en cambio, los que traen seres de oscuridad o seres que son... utilizan cosas obscuras, usan lo que son veladoras negras, todo ese tipo de cuestión fuerte, porque es diferente el don.

(BOM) ¿Requiere alguna ayuda externa para su actividad, de otra persona para que la ayude?

(A) Sí, hay personas que traen el mismo don, y ellas se pueden decir que no se ofrecen si no se les invita, pero si se les invita vienen, y ellas pueden... y vienen a ayudar, pues para que puedan ir aprendiendo en cuestión del don que traigan.

(BOM) ¿Pero sólo si traen el don? Por ejemplo, si yo le digo... ¿puedo venir a ayudarla o tengo que tener el don?

(A) No, porque tienes que tener don, porque el hecho de no tenerlo te sería mucho más fuerte, más pesado para ti, y pues es cuestión de que si una persona... si una persona trae un aire muy fuerte y tú no estás capacitado para eso, pues no lo puedes hacer. Es como una... vamos a decir como un doctor: el doctor sabe que tú sabes que puede inyectar, puede poner suero, operar... dependiendo de la práctica que haga. Entonces si tú no sabes, ¿entonces cómo lo vas a hacer? No tienes esa enseñanza para poderlo hacer. Así es aquí.

(BOM) Ah, muy bien. ¿Utiliza alguna vestimenta especial para su actividad?, ¿Alguna que tenga que ser de algún color?

(A) Sí, utilizamos bata blanca, igual como un doctor. Nosotros utilizamos una bata blanca. Hay personas que no utilizan nada, pero como te vuelvo a repetir, depende del don que traigan.

(BOM) Pero dependiendo del don que traigan... ¿cómo?

(A) Es que hay hermanos, hay personas que traen un don oscuro, que es -vamos a decir- el don para poder utilizar las cosas oscuras. Yo siempre he dicho que, así como existe el día, existe la noche. Y ahora sí que en cuestión de los curanderos, también como existe la luz existe la oscuridad.

(BOM) ¿Es como comúnmente le llaman, la magia blanca y la magia negra?

(A) Ándale, así es...

(BOM) Bueno, con respecto a las plantas medicinales: ¿usted todas las compra en las tiendas? ¿O tienen alguna que sea recolectada?

(A) No, de hecho se compran en las tiendas, con los hierberos, donde por lo regular hay de todo. Vamos a decir, para recolectar pues no... Hay muchas veces que sí se dan las plantas o lo que pidan en los... Dependiendo el lugar Por ejemplo aquí, hay lugares o hay partes donde se dan plantas que se utilizan para sanar, dependiendo lo que se les pida. Pero por lo regular ahorita, ya la vegetación está casi muerta. Y ya ni hay. Entonces es más fácil que la pueda obtener uno con los hierberos.



(BOM) Pero igual usted también podría tener su matita de tal cosa...

(A) Es muy difícil que se de, es muy difícil que se de. Llega por ejemplo... Normalmente aquí se da la ruda, el romero, plantas que no son delicadas. Pero es muy difícil que una hierba medicinal se de, a menos que sea por medio de invernadero... Pero es muy difícil que se de sola, pues como dicen la vegetación está muy seca. [Risas]. La verdad está mal, ya no se da muy fácil.

(BOM) Y en cuanto a su forma de uso, ¿qué me puede decir? Por ejemplo: ¿qué planta se utiliza para tal cosa?

(A) No, cada planta tiene su propio uso. Vamos a decir que para cada cosa. No todas, no todas. Por ejemplo no voy a ver cualquier planta, y voy a decir: "Ah, ésta me sirve para esto". No, cada planta tiene su lugar y su uso. En cuestión de, por ejemplo, ¿cómo te podré explicar? No es lo mismo como dicen, *Chana que Juana*. No es lo mismo. No podemos utilizar una cosa para curar otra, ni viceversa, porque cada cosa tiene... se utiliza para cada enfermedad.

(BOM) ¿Y cómo sabe que enfermedad va con cada planta?

(A) Pues ya se conocen. Por ejemplo, vamos a decir en cuestión de lo que sabemos: que la ruda es caliente, por eso la ruda la puedo utilizar para varias cosas. Eso sí, por ejemplo, la ruda se puede utilizar para el aire, para que la misma ruda al momento de tenerla pueda absorber nuestro aire. O nos sentimos muy... veces muy fríos del estómago, o por ejemplo cuando hacemos algún coraje, la ruda es amarga. Entonces es lo que nos hace desechar la bilis, o todo eso que se acumula ahí.

(BOM) Como por ejemplo, yo soy muy enojona, muy enojona, ¿si me da un coraje, con la ruda saco eso?

(A) Ajá. Te hace vomitar y saca todo. Todo eso amargo que es el mismo coraje y que se da en nuestro cuerpo, sale cuando llega normalmente la ruda al estómago, más bien a la boca del estómago. Más bien, con el té de ruda lo que hace es hacerte vomitar, y sacar la bilis, como normalmente le llamamos aquí.

(BOM) Y por ejemplo, ¿qué planta utiliza para una limpia? ¿O qué plantas utiliza para otra cosa? Es que no tengo idea de que otra cosa se haga.

(A) Pues las plantas que se utilizar para las limpias es lo que es el pirul, el romero, la ruda, Santa María... Podemos usar también una flor roja, una flor blanca. Se le pone albahaca, se le pueden poner varias cosas. Hay muchas personas que lo preparan con casi todas las hierbas, pero hay unas personas que no. Lo más esencial es eso: la ruda, la Santa María, la albahaca, el pirul, la flor roja. Bueno, es lo más esencial.

(BOM) Por ejemplo, ¿cada planta cura una cosa? ¿O cómo?

(A) No, se puede decir que en un ramo o en una planta, se utiliza lo que es para limpiar, en general, no para cada cosa. [Risas].

(BOM) Bueno, es que aparte de las limpias no tengo idea de que otros rituales se practiquen.

(En estos momentos se le acaba la batería a la grabadora, y reacciono hasta como cinco minutos después. Por lo tanto, se pierden algunas respuestas y preguntas)

(BOM) Estábamos hablando de los demás rituales que se practican...

(A) Pues normalmente, bueno, al menos nosotros es lo que más... lo que practicamos, es el hecho de limpiar, es *desalojar*, retirar. Es lo que más nosotros utilizamos, porque en cuestión de otras cosas, de rituales o más, la verdad no. Vuelvo a lo mismo, hay muchas personas a las que se les llama de la magia blanca, otras de la magia negra. Pues ya en cuestión de magia negra sí se practican otras cosas, como el vudú, como... Bueno, se puede decir que hay otras cosas, muchas cosas más.

(BOM) ¿Los amarres y eso?

(A) Sí, amarres y eso. Nosotros no, nosotros simplemente a través de una limpia es como podemos ayudar.

(BOM) Entonces, ¿casi la gente nada más a lo que viene es a las limpias?

(A) Sí, por lo regular es a limpias.

(BOM) Los conocimientos que ahorita usted tiene, ¿los adquirió de alguna otra persona, o los fue aprendiendo?

(A) No, de hecho muchas veces nosotros no nos preparamos solos, siempre tenemos a los que ya saben, los que nos enseñan. Nosotros nos vamos preparando con otra persona, y esa otra persona se preparó con otra persona: es una como una cadena, pero para aprender.

(BOM) ¿Por qué piensa usted que fue elegida?

(A) La verdad... ahora sí que como se dice, es buena pregunta, pero yo para mí, Dios solamente sabe lo que hace, ¿no? Solo Él sabe a quien manda. Como te vuelvo a repetir, te dije hace un momento, sólo Dios sabe a quien manda, y ahora sí que muchos somos los llamados y pocos somos elegidos... Así es como te puedo responder.

[Se escucha un “Hasta mañana” de una señora que sale de la casa]

(BOM) Usted nos dijo que desarrolló ese don como a los 10 años. ¿A partir de ahí tuvo alguna iniciación? ¿Le hicieron alguna especie de ritual? ¿Cómo empezó a aprender?

(A) Empecé con otra persona a desarrollarme en lo que ahora podemos llamar este don, con una persona que ya curaba anteriormente. Ella me fue ayudando, preparando. Es una preparación a las personas... se hace una preparación, se podría decir anterior a ya una curación, y ahí por medio de esta persona fue la que me ayudó a desarrollarme.

(BOM) ¿Y cómo fue que se dio cuenta e que tenía esta capacidad? ¿Cómo fue que se dio cuenta?

(A) Por medio de esta otra persona que curaba, esa otra persona... Ahora sí que yo en una curación de otra persona, pues yo no sabía ¿verdad? En una curación de otra persona, yo asistí por primera vez a ese lugar así, a esa curación, porque conocimos a esa persona y esa persona pues fue a curar. Le había pedido... un muchacho le pidió que, por favor, lo fuera a curar. Ahí fue donde yo me desmayé, y fue donde esta persona que curaba me dijo esto: que traía ese don para curar a las personas.

(BOM) ¿Presentó como extrasensibilidad?

(A) Sí, pues la verdad lo que me pasó fue un desmayo, pero pues esta persona que curó me dijo pues que tenía yo, se me... pues... se me había poseído un duendecillo. ¿Cómo se le puede decir? Sí, un ser, entonces ya me revisó y me dijo: “Lo que pasa es que tú traes el don de curar, y

tienes que desarrollarlo para que puedas cumplir lo que Dios te mandó”.

(BOM) ¿Usted puede ver en alguien más ese don? ¿Usted puede darse cuenta de aquel que trae ese don?

(A) Yo en mi persona no. No puedo percibir, no puedo decir o ver a las personas. A veces, pues a veces con tocarla sí puedo, pero nomás de verlas así, no. Pero ya con el hecho de tocarlas, de sentir o de que me expresen lo que sienten, yo puedo percibir eso, puedo decirles lo que traen y porque lo trae.

(BOM) ¿Usted puede heredar su don?

(A) Yo no, yo no siento que lo puedo heredar. Yo puedo decir que soy la única que lo trae de mi familia, y yo al decir eso... yo puedo tener familia, no se... Por medio de mi familia se que hubo en... -no se si tata o bisabuela- que traían ese mismo don. Entonces no puedo decir que se *herencia* porque muchos... Por ejemplo hay familias que no traen la herencia, pero puede haber una que si lo traiga. No se le puede llamar que es hereditario.

(BOM) Bueno, ¿pero usted cree que a partir de su bisabuela, pueda haber saltado generaciones hasta usted?

(A) Puede ser que sí, puede ser que sí sea a través de eso.

(BOM) Si pudiera heredar su don, ¿se lo heredaría a sus hijos o tendría que ser alguien especial? ¿O cómo lo elegiría?

(A) Pues a veces en cuestión de decir: “Yo quiero esto para mis hijos”, no, siento que no, porque siento que es una lucha muy constante, muy fuerte. En sí yo lo estoy padeciendo, o lo estoy sufriendo. No quiero que mis hijos lo padezcan. ¿Por qué? En primera, porque yo se que es bonito, vamos decir, me siento satisfecha porque Dios me escogió. Pero al ver el sufrimiento, o a veces el cansancio que uno tiene, siento que yo no se los heredaría. Simplemente si Dios quiere y si así lo manda, pues no me queda de otra.

(BOM) ¿Me puede describir un día normal de su actividad?

(A) En cuestión de mi vida... ¿en cuestión de mi vida personal o en cuestión de...?

(BOM) Personal y de trabajo...

(A) Refiriéndose a lo espiritual, a la curación, pues es levantarme temprano, atender ahora sí que normalmente... Esto no nos evita nuestra vida material, vamos a decir, nuestra vida personal y nuestra vida espiritual. Hay que conjugarla, tratar de mantenerla, saber cómo acoplarnos. En mi vida material es atender a mi familia, mis hijos, llevarlos a la escuela, dar almuerzo, desayuno, comida... En un día que debo de venir a curación, pues me doy mi tiempo para estar aquí, y poder atender a las personas que llegan a este lugar... [sonríe]

(BOM) ¿Llegan muchos?

(A) Pues vamos a decir, no muchas. Pero hay días que sí, hay días que no. Cuando llegan muchas, digo: "¡Pobre gente!", porque vienen mal. Cuando hay poca digo: "Bendito sea Dios que no hay enfermos"... ¿Porqué? Pues porque no deseas que la gente se enferme. Entonces es la verdad... Eso no es siempre. Puede ser que hay días que sí y días que no, entonces no es cien por ciento así de que digamos, va a haber mucha gente.

(BOM) Pero, ¿normalmente?

(A) En cuestión de eso, puede ser por mucha gente que llega a venir son 7 u 8 personas, 10 personas máximo. Como es una... la verdad pues por mi tiempo, por el tiempo de ser esposa, madre y ahora sí que de hogar, tengo que tener mi tiempo. Entonces no hay mucho tiempo. Por lo regular son entre esas personas, hay veces que nada más pueden ser una, dos, o tres por muy pocas.

(BOM) Y siendo materialistas, ¿cuánto viene costando una curación, una limpia, o así?

(A) Pues yo te puedo decir que, al menos para mí... Por lo regular en todas partes, pues es alrededor de cincuenta pesos lo que cobran por consulta, pero hay lugares donde sí ya lo hacen -ahora sí como dicen- por negocio, o por vivir de ahí. ¿Por qué? Porque hay personas que curan, pero todo lo cobran aparte, lo que es una limpia, lo que es... Se puede decir que un trabajo especial que quieran, una sobada, no se, pero hay muchas personas que sí lo cobran aparte. Entonces yo no me considero de ésas... Yo pienso que a lo que vienen es a atenderse, y lo que se les haga, sea mucho o sea poquito, es una cierta cantidad nada más, y no cobramos como otras personas... Pero lo regular es de

cincuenta pesos en todos los lugares, donde por lo menos asistan. Por que sí hay lugares donde luego se exceden, así es, ya lo toman como un negocio.

(BOM) Ya que usted me cuenta que desarrolló el don desde chica, ¿no tuvo problemas, ya sea que la gente la viera mal, o que la rezagaran, o algo así?

(A) No. Bueno, yo nunca me sentí ni me siento así. Yo actúo como cualquier otra persona, y nada más. Que me vean mal o bien, pues ya es cosa de cada quien. Como te vuelvo a decir, es criterio de cada quien, pero por lo menos yo no me siento cohibida, ni me siento señalada. Por mi parte no. Que me señalen, ya es cuestión de cada quien. Pero no, no me he sentido que me hagan a un lado, no; que me tengan miedo, no; porque también depende de la persona, y depende de lo que hagan. Yo no me considero mala, la verdad no me considero así. Soy una persona a la que todo mundo le habla, a pesar de lo que creen. Y mucha gente me conoce. Entonces tenerle miedo a la persona que es mala, que es -vamos a decir- en lo personal envidiosa, egoísta o gritona, o a veces con el físico, el hecho de verla a veces te espanta, pero yo no me considero la verdad.

(BOM) Sí, tiene razón, porque luego a veces nosotros como estudiantes -ya ve, las hojas están como raras- tenemos una imagen de una persona... Nos imaginamos que vamos a encontrar a alguien como metido allá, en un cerro...

(A) [Risas]... sí los hay, pero en lugares donde sí se les puede llamar brujos.

(BOM) Usted es simplemente curandera...

(A) Curandera, yo me considero curandera, no bruja [risas].

(BOM) Le gustaría comentarnos algo más, algo que quiera.

(A) No se, la verdad... Pues simplemente, lo único que yo podría decir es que habemos personas, como curanderas que somos, yo no me considero buena ni me consideró mala, y en cuestión de curar, yo hago simplemente lo que Dios me da a entender, o me da a comprender. Se que puedo ayudar, porque hay muchos que son charlatanes. Aunque yo no me considero tan buena, pero tampoco tan mala, porque gracias a Dios he ayudado a muchas personas, sea bueno o sea malo, las he

ayudado. Entonces... vuelvo repetir, yo me considero una persona, vamos a decir, una persona honesta en cuestión de curar, porque hay personas deshonestas que simplemente, lo único que hacen es sacarte dinero, y están beneficiándose de ese don que Dios les dio para ayudar a nuestros hermanos, como nosotros les llamamos. Y hay personas que lo utilizan como una fábrica de dinero, sí se les puede decir charlatanes, que lo único que hacen es sacar dinero, y decir más de lo que tienen para poder... pues, obtener más ganancias. Hasta eso, vuelvo a repetir, no me considero de esas personas, de ese tipo de personas, y sobre todo pues hacerle ver a mucha, a mucha gente o personas, que deben de tener cuidado donde lleguen a asistir. ¿Por qué? Porque no siempre son buenos.

(BOM) Una última pregunta, ésta ya es mía: ¿usted no ha tenido visiones o algo así, no presenta otros tipos de cosas, visiones o algo así?

(A) Es que... éstos, vamos a decir, son dones diferentes, todo es como yo te dije al principio, no todos tenemos el mismo don. Hay personas que traen un don diferente, que traen don de videncia, de ver a lo mejor muchas cosas. Yo he tendido mucha... ha habido personas que dicen ver más allá del universo, pueden ver el mundo, el universo, ahora sí como dicen: "Más allá del mundo". Entonces todos tenemos diferentes dones, y eso ya es como Dios nos dio o nos haya enviado.

(BOM) Bueno, pues muchas gracias por haberme recibido, por haber contestado todo. Fue muy interesante, y espero no haberle quitado mucho su tiempo o haberla molestado.

(A) No, pues hasta *ahorita* yo creo que no, yo creo que si es algo que a la mejor, como dices es trabajo, o es algo de querer saber más allá de lo que puede haber, y pues mientras sea algo bueno pues, adelante... (Risas) Porque luego, a veces, lo utilizan para otras cosas. Sí es como dices, una tarea de la escuela, o es algo así que tú quieres saber, a veces las dudas no hay que dejarlas. Yo no voy a decir: "Lo voy a esconder", porque no quiera hablar, porque es como si dijéramos, es como algo que yo estoy haciendo algo malo, simplemente estoy diciendo, más bien dando a lo que Dios puede mandar y puede haber en este mundo.

[Me despido, intento apagar la grabadora pero no lo logro... En el intervalo se puede escuchar un fragmento de la conversación siguiente].

(BOM) Bueno (risas). Apágate, no se puede... Ya, creo que ya...[risas].

(A) ¿Y esto: de qué es o qué?

(BOM) No, es que se supone que era una tarea de que nos fuéramos a nuestro lugar de origen, y que allá entrevistáramos a alguien de nuestra zona... Pero no pude ir...

(A) ¿De dónde eres?

(BOM) De Veracruz... pero ya perdí mi acento [risas]. Pero somos varios estudiantes...

(A) ¿Pero allá hay mucha gente que también cura, no?

(BOM) Pues sí hay, pero hay también medio charlatanes, o algo así. Como usted dijo: no se puede confiar, y aquí sí.

(A) ¡Ya! Hay... a veces hay uno que sabes como que no. Ah, y aparte - como te digo- eso es de cada quien, porque hay gente mala.

(BOM) No, hasta me sorprendí. Esperaba a alguien más, sinceramente a alguien más no se, pero como que sí... [Risas].

(A) Por ejemplo, el muchacho que salió antes también tiene un don, pero lo trae diferente. Él, su don, no es muy diferente, pero es que no todos somos lo mismo.

[Se apaga la grabadora, finalmente.







## LA DONCELLA DE LA LUNA



Entrevista con Doña Cira Bernabé Simón

## LA DONCELLA DE LA LUNA

Entrevista con Doña Cira Bernabé Simón<sup>18</sup> (CBS)  
Entrevistadora: Paola Marily Arellano Cortéz (PMAC)

En la Congregación de la Palma nació doña Cira Bernabé Simón un 4 de julio de 1935, soltera. Lee las cartas y hace curaciones.

(CBS) No estudié. Lo que Dios me dio fue de la noche a la mañana: siempre soñé cosas sobrenaturales, por ejemplo soñé que yo llegué de la luna, luego aparte de eso vi estrellas en el cielo, muy lindo, luego salía yo para afuera, cuando yo tenía como 12, 13 años, salía yo afuera y salían, caían farolitos, hasta me gustaba como ahora los este...

(PMAC) ¿Cómo la lluvia de estrellas?

(CBS) Ándale, no, no, como esas cosas que tiran y se...

(PMAC) Ah,... ¿Cómo los fuegos artificiales?

(CBS) Ándale, todo eso lo veía, que me daba hasta miedo salir, vi también los platillos, los veía hasta que una vez me invitaron a que me subiera a uno de ellos. Bueno, pero ya pasó, porque mi madre murió, fue muy joven, tenía 27 años. Ya habíamos nacido yo y mi hermana, fuimos dos hermanas, carnalitas.

(PMAC) ¿Entonces su ocupación aquí cuál es?

(CBS) Es natural, hija. De muchacha yo no creía en esto, me invitaron mis amigas, me decían: “Vamos a que nos lean las cartas”, “Mentira, no es cierto”, les decía. Y ellas: “Vamos a que nos den una curación”, “Ay, ustedes que creen, toda apestosa a loción”. Mira ahora ando toda apestosa a loción. Y si ví muchas cosas sobrenaturales, soñé al demonio también, tres veces. La primera vez, bañándome en el río. Ah!... eso sí, soñé mucha agua, ¡cómo soñé agua! Pues dejé de soñar el agua, los ríos crecidos, el mar, que andaba en uno de esos paracaídas y que yo solita caía a la tierra, ¡cómo crees! Soñé en aquellos tiempos cuando era joven.

---

<sup>18</sup> PHO/Curanderos/3/Cira Bernabé Simón/Martínez de la Torre, Veracruz/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH.

(PMAC) Sí.

(CBS) También... ¡ay, mis hijas! Es muy largo de contarles esto, largísimo va a ser. Fíjate, el primer sueño fue sorprendente para mí, porque el primer sueño fue que yo nadaba en un río bastante grande.

(PMAC) Sí.

(CBS) Y que luego me saltó un remolino de agua que me quería alcanzar, y que yo nadé y nadé -si ni sé nadar- yo salía a la orilla y que me encerré, pero cuando yo salía a la orilla, el animal aquel también salía del remolino. Después volví a soñar lo mismo dos veces, y a la de tres volví a soñar ese lugar, que yo me bañaba y que el remolino me perseguía hasta que vi el animal ese malo, subió y que yo estaba viviendo en una mansión bonita con escaleras. Entonces subí corriendo, corriendo, corriendo y que me encerré. Y que en eso yo al cerrar la puerta, como que él me la detuvo con sus uñas, entonces no, no, no, me ganó, que se mete, mira que empezamos a luchar, yo me metía debajo de las mesas, salía yo para allá y para acá como cuando lucha uno, y que agarra y sonaba yo botellas, entonces yo ya estaba perdiendo las fuerzas, pero cuando dije así, pero enredado mi lengua, soñando pero enredada mi lengua, dije: “Virgen Santísima, ayúdame, Madre mía”, y dice él: “Desgraciada, me has ganado”. Se tapó la cara con su tela negra, luego yo veía a la virgencita así, le decía, pero en mi mente, fue ya cuando él se destapó la cara y me dijo: “¿Quieres ser mi amiga?”, y yo vi a la Virgencita, me extendió la mano.

(PMAC) Sí.

(CBS) Pero vi a la Virgencita, yo no quería ser su amiga, yo en mí, pero dije: “sí ella quiere, pues sí”, entonces me hizo así con su cabecita [inclina la cabeza], entonces yo al extender la mano, yo le llevé el aro, mira, yo le lleve la lumbre y salió ardiendo, y me dijo: “Desgraciada, me has ganado”, dice, “Pídeme 3 favores y te los concederé”. No más eso me dijo, eso y se largó pero, mira, ardiendo, pegando de gritos, porque yo le llevé la lumbre, ¡así! No lo toqué, ¡ave María Purísima!, si yo lo hubiera tocado, me hubiera quemado, pero yo sentí que yo así le di la lumbre. Ese fue mi primer sueño, tendría yo como 15 años, me acuerdo. Pero al último, aquí ya de viejita, tengo una tía que me dijo que yo había llorado en el vientre de mi madre, que estaban haciendo tortillas y que hasta que se espantaron, creyeron que ya había yo nacido, fíjate, ya uno, ya de por sí trae lo que va a ser.

(PMAC) ¿Ya trae su don, verdad?

(CBS) Sí, y así fue después soñé, soñé a una niña muy linda como de 12, 13 años, así con su pelo, como pelirroja, pero con... como se llama... con rizos bien bonitos, bonita la niña con ojos bien hermosos sus ojos, que estaba repartiendo pan, así, como en un mesón así, entonces yo pasaba por ahí y que le digo, me dio tentación de ver que estaba muy atareada haciendo eso, le digo: “Niña, si quieres yo te ayudo”, y me dijo: “Bueno, sí. Toma la charola”. Y que empecé yo también a repartir el pan, y entonces ya terminamos y me dijo: “Que Dios te bendiga, pórtate bien”, y que yo me subía a una loma, ahí pasaba el ferrocarril, que pasaba el tren, y dije yo: “Ya me voy”, pero entonces volteé para abajo y vi a la Santa Iglesia, pero eso sí, de eso si nadie me quita nada, porque me gusta mucho, pero mucho, únicamente que ahora ya soy la bruja. Me da pena por las demás católicas, porque siento que no me quieren, porque soy la bruja, pero eso no me gusta. He tenido bastante gente, que ya estoy cansada, pero no reniego, que se haga la voluntad de Dios.

(PMAC) No, es algo que se le ha dado a usted. Pero siempre ha hecho el bien a toda la gente y eso se le reconoce, por eso nosotros realizamos estas entrevistas para dar a conocer un libro donde se vea como ayudan las personas como usted.

(CBS) Sufrimos con esto, tanto que en Semana Santa siempre he caído en cama. Pero bueno, Dios es santo.

(PMAC) Se recompensa.

(CBS) Sí. Bueno, vas a ver, entonces este otro sueño en que yo fui a la Gloria lo soñé también. Y ese sueño me gustó mucho, pero mucho. Soñé una niña también, como que está en una fiesta, como en un lugar donde era así, puro zacatito verde en todo eso, que yo ahí andaba. Entonces, Dios mío, que me encontré yo con esa niña y que me dice: “¿Qué haces?” Pero yo la saludé primero, primerito, que era igual a la niña que había soñado antes, igualita, entonces ya que le pregunté: ¿Verdad que está muy bonito?, y que me dice: “Si, está muy bonito, pero si tú quieres vamos allá adentro”, le dije: “¿Allá adentro?” Ella nada más puso la mano en un portón grande, bien lindo el portón de pura madera, abrió la puerta. Estaban 3 señores, pero uno tenía una palomita. Entonces me dijo la niña: “Híncate”. Me hincé y le besé la mano, y me rezó y me puso la mano en la cabeza. Quien sabe que tanto me habrá rezado, porque me rezó y me dio su bendición, y le dijo a la niña: “Llévala, llévala a recorrer el paraíso”. Ese sueño nunca se me ha

de olvidar, pero ya pasaron muchos años de ese sueño. Entonces nos fuimos hasta donde está la Santa Gloria, qué lindo, qué hermoso, qué música tan linda, qué ángeles vestidos de blanco, todos bien lindos, pero bien preciosos. Ya entonces estuvimos ahí y me dijo: “Vente, ya vámonos”. Entonces pasamos una oscuridad, mis niñas, ahí se oye que se pegan las frentes. Entonces me dio miedo, pero dije: “Pero voy con ella. ¿Qué me va a pasar?”

(PMAC) Sí.

(CBS) Entonces ya que pone ella su piecito y que se abre una luz, una calle para pasar al otro lado, y ya pasamos y le pregunté qué era esa oscuridad y porque se pegaban, y que me contesta: “Porque aquí es el limbo, aquí están los que no están bautizados”. Bueno, entonces nos fuimos, llegamos al infierno, -¡ay, mamacita linda!- que si me acuerdo haber visto eso, es verdad. Es un tinaco pero puro aceite caliente, entonces ahí estaba el demonio, había varios demonios, hacia allá estaba un restaurante pero muy elegante, bastante elegante. Entonces allí vi al señor Manterola, a un señor que se llamaba Don Fidel Vargas, a conocidillos nada más, a esos. Pero ahí había puro rico, multimillonario, con sus copas. Que elegancia tan bonita, todos ahí. Entonces le digo a la niña: “¿Y ahora? A esos señores yo los conozco”. Me dijo: “Sí, pero esos señores son ricos, avaros, ricos avaros”. Y por acá así, estaba otro departamento del mismo restaurante, entonces ahí estaban todos ellos bailando, tomando, disfrutando todo, bueno y del otro lado estaban los ricos pobres que te dan la mano, y que vas y te dan la mano, pides y te dan la mano, si, que si pides un favor a ellos, lo concede, pero los ricos avaros no. Estaba más bonito ese lugar que el otro y fíjense como hay cosas que nos separan, que gente tan bonita es ésta, pero la otra es del mal, la niña me dijo: “Sí, así como piensas es”. Nos fuimos otra vez pero en ese camino en el lado de mano izquierda están las mujeres que trabajan en cabaret, que trabajan vendiendo su cuerpo, ahí que pobrecitas mis hijas, miren así son las ruedas que tienen de llagas, [hace un círculo con sus manos] toda su cara y están en todo su cuerpo, están a gritos, pero gritan. Entonces yo le pregunté a ella, y me dijo: “Estas son las mujeres que bailan sin ropa en los cabarets, son de cabaret, se mantuvieron de su propio cuerpo”. ¿Cómo ven? Pobrecitas, ¿verdad? De veras que me dieron mucha lástima...

(PMAC) Sí.

(CBS)...de verlas como estaban ahí. Entonces ya me dijo: “Allá en el mundo terrenal, están todos los seres espirituales. Al principio de que

pasó el diluvio, después cuando creció la gente, todos los espíritus buenos, los seres invisibles eran palomas o palomitas, todas se remontan de nuevo a su lugar. En la inquisición que hubo, quemaban a las brujas, a las que predicaban”... Miren, ahorita ya pasamos a lo mero bueno, a lo que soy, a lo que Dios quiere que yo sea.

La niña Santa Eulalia del Templo de Fe, Esperanza y Caridad de Jalapa, ella predicaba la Santa Doctrina de Cristo, en cuanto a la inquisición de aquéllos, ya hace muchos años, a ella la quemaron por equivocación, porque dijeron que era bruja. ¡Y qué bruja y que no se qué! Predicaba la doctrina de Cristo, en las escuelas a donde quiera que iba, iba, si.... Entonces nadie le creía, todo lo que está pasando ahorita ella lo predicó, que el Espíritu Santo son los del Espíritu Santo, qué habría después ya de los sacerdotes, que llegaría el tiempo de la renovación, el Espíritu Santo llegaría y, si es cierto, ya está la Santa Iglesia. ¿A poco no?... ¿Ustedes son católicas?

(PMAC) Sí.

(CBS) Para que vean ¿Qué cosa es renovación del Espíritu Santo?

(PMAC) Tener cosas mejores año con año, renovar...

(CBS) Renovar, exactamente, y eso es lo que predicaba la doctrina de Cristo, la muchachita ésta. No más que la quemaron, la quemaron en la plaza. Lástima que no hay libros, pero está la historia, esa historia no se pierde. Yo aprendí a leer ahora después, escribir no sé porque me faltan letras y luego no..., este libro no crean ustedes que tiene brujería, este libro es de medicina, pero el que me interesa es éste: son oraciones bien lindas de una amiga –¡éas sí son amigas!-, no las que regalan esto.... ¡Mira! Éste me lo regalaron, éste tiene cosas que ni sirven, tiene lo de exorcismos de San Miguel Arcángel y quien sabe qué tantas cosas tiene, no son buenas porque ahí dicen que la sal negra, que la tierra de panteón, que las velas, y el libro anterior si trae cosas buenas. Me lo dio mi hermana Socorro que viene de Teziutlán, trae oraciones bien lindas.

(PMAC) ¿Para la casa, verdad?

(CBS) Si, tiene varias, éstas son las que repartí, pero les doy la que me quedó.

(PMAC) Es la oración de La Herradura.

(CBS) Ah... pues llevénsela, son de las que repartí en marzo, miren entonces les estoy diciendo de esta niña santa, la quemaron en la plazuela de Jalapa...

(PMAC) Sí.

(CBS) Allí la quemaron en mil... ¿Cuándo fue? La quemaron en la guerra de los cristeros y de quien sabe tanto, ustedes pueden saber mas que han estudiado.

(PMAC) ¿Entonces lo que usted tiene es un don que le han dado?

(CBS) Ah... Yo digo, porque no más de buenas. Ah... si, espérate... Bueno ya terminé el chisme de todo eso, pero sí lo soñé, no nada más lo estoy inventando. Ahora estoy cansada, estoy enferma, hasta me duele la garganta, la cabeza, la nariz... Bueno. [Me enseña una foto] Mira son puros americanos, me llega gente ihija!... pero de por donde quiera.

(PMAC) Vienen a verla...

(CBS) Dios me libre y me guarde...

(PMAC) Porque hace el bien, y es como trabaja y no con el mal, trabaja con puros santos.

(CBS) Puros santos, ya viste mi altar, eso te lo puedes llevar, puedes tomarlo, no tiene nada de malo.

(PMAC) Si, de hecho nosotros pensábamos que al entrevistar, muchas personas que se dicen ser curanderos, solo nos engañan.

(CBS) Si, cosas de que... no pues sí. Bueno, aparte a mí me gustabairme de sirvienta a las casas, aunque yo tenía a mis familias ahí, para no depender porque tenía uno que comprarse ropa...

(PMAC) Sí.

(CBS) Sí, y todo eso, y calaverilla de chamaquilla también, pero no me dejaron hasta los 18 años en adelante... Pero no quiero que sepan lo que fue mi vida de huérfana, de chamaca, porque mi madre murió cuando yo tenía unos seis años, cuando ella murió, ¡¡imagínense!...

Pero ustedes si han de haber conocido a sus padres antepasados, porque ustedes son hijos de los nuevos que hay en Arroyo Blanco. Mi abuelo era David Bernabé Olarte, legítimo papanteco, pues el señor



Olarte era hermano de la esposa de mi abuelo, de doña Julia Olarte Pérez, ajá, y mi abuelo ya es legítimo, y mi abuela -la mamá de mi papá- esa era nauteca, de las güeras, chinas, no era morena. Era Crescencia Toral Salas la mamá de mi papá, pero mi abuelo de ahí viene su descendencia.

Bueno, dejando eso, entonces trabajé de sirvienta, nunca fui de otro trabajo. Bueno de ahí me vine a la casa, y me dice mi abuelo: “Tú no tienes porque andar rodando, aquí te voy a hacer tu jacalito, y aquí vas a vivir”.

(PMAC) Sí.

(CBS) Pues ya me hizo mi jacal, ahí me quedé a vivir. Bueno, pero entonces yo ahí empecé a agarrar a lavar cosas ajenas en las casas, agarraba la ropa y lavaba yo ahí -íay, Dios mío santo-. Un día yo estaba apurada lavando... Ah... Pero no les he contado ni la mitad, aunque sea mochamente, porque de unas cosas me acuerdo y de otras ya no.

Bueno, entonces estaba yo lavando ¿ustedes creen?, mis abuelos tenían sus cuartos en Melchor Ocampo, ellos tenían... o más bien vivían en cuartos muy cerrados, ¿dónde iba a pasar la gente, díganme ustedes? ¿Dónde? No había ni zaguán. Entonces, íay, Dios! que llega una señora con un niño como de doce o 13 años, y yo apurada lavando, y me dijo: “Buenos días”. “Buenos días”, le dije, eran como a las 10 de la mañana, y me dijo: “¿Usted es Cira?”. Y le dije: “Siii...”. Y me dice: “Usted cree que me encontré una señora en el mercado y me dijo que usted cura”. “¿Qué yo curo?...”, que le digo, “¿Cómo cree? A de ser otra, búsquela por allá o por otro lugar”. Y que me dice: “No... si ella fue la que me trajo aquí, ella fue la que tocó la puerta, y ya entré, me dice, me trajo una señora, la que me encontré en el mercado, me dijo que como había traído enfermo a su hijo, y ella me dijo que se la llevara una muchacha que vive aquí cerca”. Pero que le dice: “Ah, pues si quieres yo te acompaño”, y ella fue la que tocó la puerta, y el señor nos dejó entrar, mi abuelo, y que le digo: “Ay... como cree que yo curo, está usted loca”. Y que me contesta: “Sí, esa señora me dijo que usted me lo podía curar, me dijo que fuera con Cira Bernabé Simón”. Y que le digo: “Está usted loca, y más la que la trajo”, pero después dije “Pues ni tanto que ya que así me llamo en verdad. Y luego este niño, Madre Santísima, que está bien enfermo, cómo cree usted que lo vaya yo a curar, y además yo estoy lavando, no me entretenga que usted no me va ayudar”. Y que me dice: “Ay, señora, por favor, pues a mí la otra señora me dijo que se lo trajera”. No le contesté nada, y luego le dije: “Mejor váyase señora, llévelo usted con una hermana Cholita allá por la Hidalgo, ahí se lo curan”. Y no me contestó nada.

Bueno, ahí estaba paradita la señora y le digo: “Pues ya -¡Ay, Dios mío- ¿Qué voy a hacer?, ¿Quién le dijo?” “Una señora que me dijo que trajera mi hijo con usted, con la señora Cira Bernabé Simón” -hasta eso le dijo-. Y luego pensé, ni tan loca porque en verdad que así me llamo... ¡Ay, Dios mío bendito!

Pues bueno, ya me compadecí del niño y de ella, pobrecita también, no se iba: “Pues bueno, pase usted, si de Dios está, que se haga su voluntad de Él. Pues a ver ya que usted...” Y me contesta: “Traigo un huevo y un saúco”. Bueno, pues ya que empiezo a barrerlo, pero bien barridito, pero lo hubieran visto si está si bien esponjado, sus piecitos así, bien hinchados, bien hinchados... ¡Ay, *m'ijo*, qué barbaridad! Padre Santo, ¿Cómo lo voy a aliviar, qué le voy a recetar? Si yo no sé nada, pero si es tu voluntad, pues bueno, bien barridito. Le recé los Padres nuestros, ya. ¿Y ahora, qué le voy a recetar? Le digo a la señora: “Ay, seño, usted ha sufrido con su niño ya que lo han llevado a doctores, y le dicen que tiene anemia, que tiene leucemia, sabe que tiene su niño, es susto, este niño está asustado en el agua... estaba asustado con un perro”. Y me dice: “¡Ay, señora, sí es cierto”, y me dijo, “Ay, muchacha, tienes razón” Pero le digo: “Mire, llévese usted -y ahora pensé que cómo ya había yo pensado, cómo yo tenía en la mente, le dije- cómprese usted dos litros de alcohol, y en el alcohol va usted a poner... Y que le empiezo a decir yo las hierbas, todas la hierbas, “póngale usted, espíritus de untar, maltanza, perejil, pimpinela, mirto, toronjil, mozote negro, bejuco amarillo -mozote negro de ése que es enredador en los linderos... entonces en aquel lindero hay bastante, y entonces en aquel tiempo había maltali- y lo va usted a bañar con maltali morado, blanco, mucle, de todas la hierbas... Bueno, lléveselo usted, primeramente Dios Santísimo, si está de Dios que se le mejore su chiquito, pero no crea usted que yo le curé, lo va a curar su creencia de usted y Dios, nuestro señor...”. Entonces se llevó al niño.

No me vas a creer, pero como a los dos meses volvió, y me dijo: ¿Cuánto es?. Y le digo: “Ay, como cree, si yo no curo, yo no sé porqué esa señora la trajo aquí, nooo... Vaya usted y cúrelo, que primero Dios se va componer”. Bueno, pues ya se fue la señora contenta. Bueno, pues a los dos meses, ahí viene la santa señora con su hijo, me llevaba un pollo, me llevaban un pan para comer, ¡ay, pobrecita!

(PMAC) De agradecimiento por haber ayudado a su hijo.

(CBS) Fíjate que el niño ya estaba bien, ya era solo que lo llevaran al doctor y le dieran algo. Y me dice la señora: “No, si ya lo he llevado mucho y no saben”. Entonces le dije: “Yo no sé leer, pero he visto que a otros niños le han puesto -entonces había buena medicina- que le

pongan el complejo, que le den el extracto de hígado, y verás...” Ese muchachito se compuso. Empecé con soldados y con soldados, y con soldados estoy. Mira, ya me gané mi corona militar.

Bueno, como a los 3 días de que curé al niño... bueno, yo no lo curé, estaba lavando otra vez, se presenta otra señora, y me dice: “No, señora, es que usted curó al niño, y yo quisiera que usted me ayudara”, y se apretaba así las manos, nerviosa. Y le dije: “¡Ay *m’ija*, pues yo qué te voy a decir si yo no sé nada -¡Ay, Madre del Creador!- que prueba tan más grande me estás poniendo”. Pero yo ya había visto, ustedes creen, bueno le había yo revelado a ella y le digo: “Tu pena no es tan grande, hija, regrésate a tu casa. Tu esposo ya está ahí”. Pero dice... y me dice: “Ya tiene 5 días que no va a la casa”. “Pues sí, porque tiene vacaciones, ¿verdad?”. Pero miren, yo ya lo había visto a él en un cabaret con una muchacha, con una güera -¡ay, no, cómo son los hombres-. Era subteniente el señor y ya le dije a la muchacha: “No hagas caso, tu esposo está sanito, no le ha pasado nada. *Ahorita* que llegues a tu casa él ya va a estar ahí. Bueno, pero a él lo vi yo en el agua... Siempre ponía yo un vasito de agua y ponía una veladora a mi Virgencita de Guadalupe, siempre, siempre.

También otra prueba, tuve una prueba más. ¡Ay, mis hijas!, con eso tuve. ¡Ay, Madre del Creador bendito! Es muy grande mi historia y que no se las cuento por mis nervios, las cuento así de volver a acordarme... Entonces ya les digo, esa señora se fue también, cuando la veo... Ahí viene con sus cosas que me traía. Así empecé, mis hijos.

Bueno, pero yo ya había soñado al padre San Ignacio de Loyola, ese sueño que ya tuve con él fue así: yo soñé que yo tenía un marido muy borracho, y que en esos días no había llegado a la casa, y yo con miedo porque vivo muy cerca del río, dos cuadras queda el río, entonces yo... “¡Ay, Dios mío!, soñé esa persona, que no aparecía. Entonces que yo salía a buscarlo y que estaba la luna bien linda, bien preciosa, icada cosa! Yo creo que también fue la luna la que las envió a ustedes aquí... Entonces que volteo, y que estaba en la esquina donde está la Casa Robles. Ahí estaba yo parada a media carretera”. Decía yo: ¡Ay, Dios mío!, si voy me vaya hasta a pegar por andarlo buscando con los brazos cruzados a media carretera. Cuando volteo para acá, adonde está El Oasis, y veo que ahí va un señor, pero con su cruz. Pero su cruz, así, como un palito no grueso, delgado, si señor. Aquí que me irá a decir si me voy para allá... No, si me voy para allá va decir que le huí, y ya me acerqué y le dije: “Buenas noches”. Y me dice: “Buenas noches, mujer. ¿Qué andas haciendo tan solita a estas horas?”. “Es que ando buscando a mi marido”, y que me dice: “¿Cuál marido tienes, cual esposo tienes tú?”. “Ah, pues si vivo con un muchacho”, le dije yo a él. “Pues ya no lo busques, me dice, mira ¿Quieres llegar pronto a tu casa?” Y primero me

dijo: “¿Y quién soy yo?”. Me le quedo mirando a la cara, así para arriba, y le digo: “Sí, le conozco pero en el altar. Usted es el padre San Ignacio Loyola”. “Si, yo soy”, me dijo, “Ahí donde me tienes en tu altar, ahí estoy, cuídate” me dijo. Entonces me dice: “¿Quieres llegar pronto a tu casita?”. Le digo, “Sí”. “Pues levántate, levanta tus brazos, levántalos”. Y que los levanto, ya me llevó volando hasta allá arriba, le decía: “Me voy a caer, me voy a caer”, y él me decía: “No, yo aquí te detengo”.

Y así, así fue hasta que llegamos en la esquina de allá del Abasolo, y que me dice: “Aquí está tu casa, ándale, y no andes de noche, duérmete. Te traigo un regalito, me gustas porque eres muy obediente a Jesús y a la Virgencita”. Así me dijo, entonces, de veras, me dijo: “Abre tus manos, ponlas así”. Así que las pongo, y de ahí sacó unas llaves, un racimo de llaves, y me dice: “Podrás abrir los corazones por más endurecidos que estén, sacarás lo malo que haya en esas criaturas con estas llaves, guárdatelas bien”. Entonces ya traía también, como ahora que ya uso, y luego sacó el jicarito y sacó un platoncito chiquito, así, como de plata, dice: “A ver, pónitelo del lado opuesto”. Ya que me pone agüita del jícara que llevaba, jícaras de las que se usaban antes. “Esta agüita, si tú la rocías aquí a las puertas de tu casa, todo lo malo se ausentará, y lo bueno penetrará en tu casa, entonces podrás dárselas a tus enemigos y se volverán amigos tuyos y amigas tuyas, dáselas para que ellos tengan la paz, la tranquilidad y la bendición de Dios”.

No, es más yo tenía mi jicarito como ya les dije, entonces empecé a poner mi mesa con agua, tenía yo mis santitos y el que ya estaba ahí en mi imagen -como la que tengo ahí- entonces yo seguí haciendo mi quehacer, lavar, pero ya me empezaba a molestar mucha gente... Digo, yo no sé de donde salió tanta gente mis hijas, por el amor de Dios, y ya dejé y entregué las lavadas y todo eso. Pero un día... me decía mi abuelita y mi abuelito, mi mamá Chenchita y mi papá David, me decían: “No te quedes sola porque te vayan a espantar, vente acá a la casa, allá podrás trabajar, y aquí te vienes a dormir”. Nunca me dejaron dormir sola en mi jacal, siempre dormía yo con ellos.

Un día yo tenía por ahí mi cama, como quedé viuda yo también, bueno pues entonces la tapé con un nailon, como nadie dormía ahí y como estaba mi altar... Es lo que me pongo yo a pensar cómo era mi jacalito de lámina y de tarro, bien chiquita, voy a creer... Nunca se me quemó, con tanta veladora. Miren lo que pasa es que por el mes de octubre, no... fue el mes de agosto que hace calor, entonces estaban los microneros... Llegué a abrir la puerta y yo que me iba a peinar en el espejo del ropero, cuando veo... bueno, pues no me veo en el espejo, bueno, ¿qué es eso? Que le hago así al espejo (lo toca con la mano) y era hielo, ¿Cómo ven? Y del mismo espejo, veo hacia el altar y veo el gotero que estaba de los pulmitos que tenía yo, pues era hielo, así como

hielito... “Pero no puede ser esto”, dije, “no puede ser, Dios mío, ¿Y porqué, mi Santito?” Pero ellos están ahí, el hielo se pudo desbaratar pero el hielo que estaba abajo, ahora... las veladoras todas prendidas, que no pensaba yo que me fuera a quemar y nunca se me quemó, que veo la cama y le hago así [sacudiéndola], ese era puro polvo. La cama del pecado, me imaginé yo que eso fue.

No tenía hielo, ya que me espantó, y que les hablo a mis vecinos, ahí a las conocidas de nosotros. ¡Pero cómo lo siento!, pues todo el santo día estuvo lleno, ya en la tarde fue cuando se acabó eso, ¿ustedes creen eso? Es muy duro. Bueno, pues ahí empezó la gente, mira que estuvo rondando ahí, entraba por donde quiera, Madre Santísima. Luego le decía yo a las vecinas arrendatarias; “Pero no dejen pasar a nadie”. Luego allá pues, en mi casa, le decía a mi padre: “¿Para qué dejan entrar?, no dejen entrar a nadie”, y me dice: “¿Pero nosotros que culpa tenemos?, y luego mi mamá Chenchita me decía, “¡Ay, hija, si tú supieras”, pero no me decía. Ya me vinieron a decir ahora de viejita, ya... que por qué tengo tanta gente.

Pero ustedes creen que no termina ahí mi historia, porque mi historia tiene también... Me soñé, porque también me soñé, soñé como soñar al padre San Ignacio de Loyola, soñé que yo era princesa, o como le llaman ahí, doncella de la luna. Yo estaba tan feliz en la luna con mis vestidos bien lindos, con sus escarolas, mi pelo, mi pelo era rizado, nada más que ahora ya me lo corté, miren con mi pelo así de rizos, y bueno era una de esas doncellas elegantes de la luna. Entonces nuestra majestad me envió aquí al mundo terrenal. Entonces le dijo al asistente, que me fuera a llamar, yo estaba regando flores muy bonitas, de preciosidad, ¡quien estuviera de nuevo allá! Bueno, entonces fue a hablar el asistente que me llamaba nuestra majestad, y yo fui, le dije: “Aquí estoy para servirle”, y me dijo ella: “Tienes que ir al mundo terrenal”. Ahí yo sentí que me iba a morir en ese rato, sentí bien feo, no quería yo venir y me dijo, “Tienes que ir, es una misión que tú tienes que cumplir, es una misión que tienes que cumplir”. “Ahí ve -le dijo al asistente- ahí trae el caballito”, no lo puedo nombrar yo, un caballito chiquito, entonces con su silla bien bonita, abrió la puerta y me agarra de la cintura, me sentó a la silla, al llegar acá el caballito dobló sus manitas y sus patitas para atrás, y ya me dejó pisando yo aquí la tierra. Adiós ropaje que traía, y ya traía ropa así como ahorita, normal... ¿Y saben? A mí nunca me han gustado los lujos, de vez en cuando y eso porque mis amigas me dicen: “Ponte maquillaje, y quien sabe cuánto”, es como me arreglo, si no, no. Y así fui de muchacha, pero ya les digo, ¿a poco ustedes creen?

Con razón sufrí tanto mis hija, soy odiada por mucha gente, al empezar con este trabajo tuve enemigas horrendas que me odiaban y me

echaron hasta del Centro de Salud. Había 2 doctores, uno era de Poza Rica y el otro era de aquí. Todavía me fueron a ver, al último hasta me felicitaron. También el periódico. Había una señora que se llamaba Raquel y la otra la güera, la del *Pupo*, Margarita. ¡Ay, como me hicieron la vida imposible esas gentes! Miren, mi sufrimiento fue muy grande, fui vendida, fui escupida, fui calumniada, fui si es posible hasta violada en esta vida muy amarga, aquí en el mundo terrenal, quien sabe hasta cuándo se acabara mi...., yo creo en Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo que siempre me han sacado adelante y que me han de perdonar cuando me porto mal con mis pacientes, porque de ellos tengo, como, bebo y todo eso.

Nunca me gustaron los hombres casados hasta que uno llegó, y vieras me buscaba como quien sabe qué, pero ya no. Así fue la vida, así es, muchachita yo empecé trabajando no cobrando nada, así me fui, me fui, me fui, desde la edad de 18 en adelante empezó la gente a buscarme y aquí estoy para servirle a todos.

(PMAC) ¿Ese don que usted tiene, siempre se transforma?

(CBS) Si, y también trabajé espiritualmente. Yo fui bautizada de Santiago Jacob después de que llegué de allá arriba. Yo me soñé en Cholula, siendo que ni conocía yo por allá, yo soñé que agarraba a un chavo de la otra aldea y que mi papá me quería casar a fuerza con otro de la misma aldea y yo no lo quería. Bueno entonces había en el altar así (señalaba con las manos), que antes había cosas en las que no debíamos creer en ello. Bueno, entonces allí estaba, ahí se preparaban muchos vinos, muchas cosas, allí le sacaban el corazón en sacrificios, y yo prefería que fuera eso para mí, pero no. Entonces pensé en envenenarme por aquel otro, por que no... antes de casarme con el que yo no quería prefería que fuera así.

(PMAC) Sí...

(CBS) Bueno, entonces yo me soñé vestida de indita de allá de Cholula, y allá me llamaban Xóchitl en esa aldea. Bueno, pues tenía yo también 2 muchachas que me cuidaban a mí, entonces pensé en hacerme daño. Eso de la danza ha sido y es cierto, cada que sacrificaban a una muchacha o muchacho lo hacían grande, fiesta de danza y de todo. Tenía uno que visitar a esa estatua que tenían por dios, llevarle flores, pero yo era muy diferente ahí, porque allí ya era otra cosa. Bueno, pues se trata de que se llegó el día que ya me iba a casar con él, con el que no quería yo, entonces agarré, junté todas las prendas, todo lo que se pone uno, en una mascada de esas grades, grandotas, bonitas, ahí puse todas

las prendas de oro, todo, todo, y le dije a mis ayudantas, a mis 2 muchachas, “Vamos a ir al lago pero nos vamos a ir tempranito”. Bueno, me levanté, agarré todo, ya tenía todo listo y que nos vamos al lago de San Andrés, es el que está colindando con Cholula, pero el lago está entre los dos lugares. Bueno, entonces que nos vamos y yo -y yo ni sé nadar- más sin embargo me eché un clavado y fui a dejar hasta abajo del lago las prendas. Ahí se quedaron. Al salir nos vieron, nos acusaron y ya nos llevaron presas, para sacrificar mi corazón, y ya yo pensé: ya no me casé. Pues bueno ya estábamos bien preparadas, ya bien pinturriadas de azul, quien sabe que tanto nos echaron en el cuerpo y ya estábamos así amarradas ya para que se llegara la hora, ya estaban las danzas y todo, todo preparado, cuando se oyó un tropel grande pero grande, un tropel de caballos que venía, y que le digo a la muchacha, porque no se podía uno mover, pero así en idioma, les dije: “Ya vienen, no se preocupen, vienen por nosotros”, y ya estaba ya merito cuando llegaron ellos.

(PMAC) Sí...

(CBS) Llegó Santiago Jacob, con su sor, su fraile, ¡qué bonito! Entonces los padrecitos, el de la orilla y el del otro lado de la cruz y vestidos de color café, así con su traje como un sacerdote.

(PMAC) Sí...

(CBS) Entonces el de en medio con su caballo, su estandarte y su espada, hasta donde estábamos nosotros, que estábamos así, como era calle o carretera, luego él hizo la parada a toda la tropa que él llevaba, se bajó y se dirigió a mí. Me dice: “¿Qué te pasa?”, y yo agachada, porque tenía vergüenza que me viera, y que me dice: “Levanta tu cabeza, ¿Qué les pasa a las 3 mujeres?” “Es que vamos a ser sacrificadas”, le contesté. Y me dice: “No les pasará nada”. Ya que se bajan los sacerdotes de los dos caballos, cada uno desataron a las de las orillas y me desataron a mí y vámonos, y toda la comarca que estaban ahí, seres vestidos de blanco, todos con sus capuchones, mujeres y hombres al llegar la Santa Cruz, todos se hincaron, como que había respeto, y ya nos dijo, ya se hizo la predicación de la Santa Misa, ya como que entendieron.

(PMAC) Si, había un respeto.

(CBS) Ahora sí, hasta el que me quería casar con esa otra persona, hasta él entendió, se reunió toda la comarca que no se podía ver con

éstos. Bueno, entonces hubo bautizos, de todo, y a mí me bautizó Santiago Jacob, Santiaguito lindo me bautizó: “En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, te llamarás María de los Ángeles Xóchitl”. ¿Cómo ven mis hijas? Está bonito, pues ya soy María de los Ángeles Xóchitl, pero soy Cira aquí, y las otras una se llama María del Rocío y la otra María de la Luz. ¿Cómo ven? ¡Ay, Dios lindo, ahí llegó mi vida! Y ahora de grande ya fui a Cholula, vi todo lo que soñé, digo: “¡Ay, no puede ser!”. “Pues sí, sí puede ser”, me dicen mis amigas. Mira, está el pozo, está donde hacían los sacrificios, todas estas planadas están, pero menos pude llegar al lago, no pude llegar. Me da miedo, pero sí.

(PMAC) Pero, ¿vio todo lo que soñó?

(CBS) Sí, lo vi, pero ahora fíjense hay otra cosa, que ahora después fui con mi amiga, vimos la Santa Iglesia donde vivieron los padres del padre San Ignacio de Loyola, la mamá me acuerdo se llamaba Marina, pero del papá, creo que se llamaba Aristeo o Herón. Fíjense, pero van a ver lo que me pasó que al otro año que fuimos ya no encontramos esa Santa Iglesia, mira que grande es San Andrés, mira bien chiquito... o sea Cholula, pues ahí está, pero como buscamos y buscamos la iglesia, luego al otro lado y al otro lado, y nada. Ahí estaba el cuadrito donde estaban ellos, los padres de Loyola. Ahí dice, y ya no lo encontramos y eso todavía no acaba mi historia.

(PMAC) Sí, ¿y alguien de su familia, no tiene ese don que usted tiene?

(CBS) Pues yo digo que quién sabe. Pues no, bueno, que yo haya sabido no.

(PMAC) ¿Es la única?

(CBS) Pues sí, pero como mi descendencia viene de Papantla, vete a saber. Por parte... mi familia es muy grande por parte de mi papá, por parte de mi madre, pues no porque ella era de Pozo de Oro, de por ahí.

(PMAC) ¿Sus mayores virtudes son ésas, pues, el poder ayudar a las personas?

(CBS) Eso si me gusta mucho, mira, pues de ellos tengo para comer, por ellos tengo casa, el terreno pues me lo dieron de herencia mis padres, pues nada más yo construí.

(PMAC) ¿Pero hay algo con lo que usted se identifica? Con algo, bueno yo se que su creencia más bien se basa en santos, pero usted siente que



se identifica con algo, bueno me dijo usted que cree que viene de la luna.

(CBS) Bueno, pero eso fue sueño. Lo del padre San Ignacio de Loyola es el único, mi juez, mi padre, todo, porque el me fue a sacar de aquel rancho de allá de Cerro Blanco. Soñé también que fue en un tren con sus soldados, y que me dijo que si todavía creía en los Santos Reyes, que ahí esas tierras nos las iban a dar, si me trajo de nuevo para acá.

(PMAC) ¿Qué es lo que la motiva a curar a la persona?

(CBS) Mira, aunque no quisiera yo, fíjate que hay veces... Yo no curo, como se los digo a ellos, les cura su fé, su fé es la que los cura y Dios Nuestro Señor Jesucristo es el que da el alivio, Dios Padre Todopoderoso, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo. Jesús, José y María es la sagrada familia de Nazareth... Pero no se los digo a ellos, algunos que no entienden les tengo que decir eso, porque si no, no.

(PMAC) ¿Usted experimenta algo cuando, bueno usted dice que no cura, pero si es usted la que ayuda a las personas?

(CBS) A veces hasta amanezco con mis pies todos chorreados, con arena, como si anduviera yo lejos, a veces se me revelan así en sueños, a veces me dicen: "¡Ay, señora, yo la soñé a usted. ¡Ay, fíjese que la soñé!" ¡Ay, hija! También he visto muchas cosas, demasiadas cosas. ¡Ay, pobrecita gente!

(PMAC) ¿Cuándo viene una persona, siempre reza usted?

(CBS) Claro.

(PMAC) ¿Y eso es lo que hace al final?

(CBS) Eso es lo que hace aliviar a las personas, más si se hacen las curaciones y sus hierbitas.

(PMAC) ¿Usted siente que tiene una misión en este mundo?

(CBS) Eso sí, pues ya ves lo que me dijeron: que era una misión la que venía yo a cumplir, y creo que yo ya me estoy pasando de cumplir.

(PMAC) ¿Usted cuál cree que sea la relación entre el hombre y la tierra?

(CBS) Entre el hombre y la tierra, el hombre nació para cultivar en sus tierras y de ellas mismas comer. ¿Quién dio eso? Dios, nuestro Señor. ¿Quién le dio el poder a los hombres? Dios, nuestro Señor, poder y tanto, tantísimo, que son tontos algunos, flojos, el flojo nunca tiene nada, el que es tonto por tonto no tiene, como nosotras también las mujeres si nos ponemos... Ah!... pero algunos no entendemos, *m'ijas*, aquí hay de todo, aquí hay mujeres inteligentes como hombres inteligentes, aquí hay tontos que viven del vivo y al revés, porque los tontos hacen más quehacer por otros, por tontos, y el flojo es el que no levanta ni una piedra para sostenerse él mismo, quiere que su familia o su pobre esposa trabaje para él, pero ahorita ya no se ve eso. Ahorita el mundo ya está muy cambiado, tanto vale el hombre como la mujer. Yo a veces me las aconsejo, “No sean así, miren ustedes, es mentira que haya amor de a fuerza, eso es mentira”, luego les digo: “El amor verdadero es el que Dios nos da, el uno para el otro y ahí no hay necesidad de trampas”. Y como nosotros los curanderos como necesitamos de dinero, no sabemos hacer caridades y así me las llevo, así es de verdad. Luego nos creemos que podemos todo. Mentira. Podemos quitarles nomás el dinero, pobrecitos, y nosotros diciendo: “Te vas a hacer esto, esto y esto”, y si se lo hizo es porque creyó, y eso posiblemente lo alivie.

(PMAC) Por su fe. Bueno, ¿cómo concibe usted la muerte?

(CBS) La muerte fue vencida por Dios, la muerte es vencida, Dios la venció y ahora ella tiene que entregar las almas, tal como vivió su vida, tal así la tiene que entregar a ÉL, aunque ÉL ya sabe, pero la muerte está hecha para entregar sus almas, no para andar cuidando ni dándoles riquezas, ni nada, ni dándoles nada, ni amores a la fuerza. La persona que usa a la Santa Muerte Blanca es tonta. ¿Cómo cree que la muerte va estar dando amor, si ella no supo amar? ¿A poco no es cierto?

(PMAC) ¿Entonces qué cree usted que haya después de la muerte?

(CBS) Después de la muerte hay una resurrección, porque aquí en el mundo venimos a vivir para morir y a morir para vivir, mis hijas. La encarnación existe, porque por aquí nace una criatura y aquí muere una persona. Este espíritu va a vivir aquí, el espíritu es eterno según sean sus obras. Por ejemplo, el malo, éstos son los espíritus del demonio, los malos, los que matan, los que violan, los malos así. *¡Ay, nanita!*

(PMAC) ¿O sea lo que ha hecho y ha curado a las personas, ha cambiado su forma de ver el mundo?

(CBS) Claro, claro que sí. El amor es muy lindo, hija, pero si aquel amor está comprometido... ¿Qué hace uno? No nos queda otra, el hombre que va ser para nosotras lo es y el que no, no. ¿Pero si se llega a morir por amor? No, mis hijas, yo no creo en eso.

(PMAC) ¿Usted atiende a todos aquí, a todos los que lo requieren?

(CBS) Si, hasta donde llega mi límite, ahora ya estoy cansada, yo nunca he tenido ningún descanso de 2, 3 meses, que me vaya de vacaciones, un mes siquiera que me entregue en cuerpo y alma al Señor, a esto. A veces deseo volver a tener marido, pero al mismo tiempo digo no, me acuerdo de mi Jesús y digo no, ya no.

(PMAC) ¿Cuándo realiza estas actividades que usted tiene, si tiene una preparación antes, usted se prepara antes?

(CBS) No, no más al ver a la persona uno ve que es lo que tiene, y si les cobro es porque hay otra cosa, siquiera que me ayuden así como yo los ayudo.

(PMAC) Y las personas que vienen, ¿qué es lo que más le piden?

(CBS) Que me quiera mi esposo, pero uno los regaña, porque están acostadotas, todo tirado, las camas llenas de polvo, aquí la ropa, acá la otra no tienen orden, no son ordenadas ni en sus hogares ni con los hijos, que les estorban según ellas, que los hijos les gritan. Eso no es educar a un hijo, decirles: “¿Qué estás haciendo? Deja ahí, quitate de ahí”, jalarlos del brazo y aventarlos. ¿Eso es educar? Claro que no. Al hijo se le baña, se le arregla, “No hagas esto, *m'jito*, porque te hace mal. Ándate, que te caíste, pues levántate”, pero si se cayó, a ver, “No te lastimaste”, o algo. ¿A poco no? Atender a las niñas quien las va a levantar pronto, pobrecitas las mujeres pues desde que nacemos hay sufrimiento. Bueno, a veces nuestro esposo nos hace feliz, pero si no hay que salir adelante. Hay muchachitas que están o prefieren estar en la tele que arreglar su casa, o se van a la vecindad nada más están esperando al marido, para que ya las encuentren en sus casa.

(PMAC) ¿Cuál ha sido la experiencia más grande que ha tenido usted con alguno de sus pacientes?

(CBS) ¡Ay, *m'ija*, tantas cosas y tanta gente que si tú les preguntaras a ellos, ellos te darían la respuesta de mí, ¿entiendes? Hay algunos que de verdad vienen enfermos, pero si viene un enfermo y veo que su enfermedad es material, “No, *m'jito*, vete con el doctor, el doctor te va

a curar, yo no te voy a recetar nada, nada más te voy a dar tu curación y te vas, pero vas a ver al doctor, a ti te duele tu riñón, te duele esto, tienes piedritas en tu hígado, en tu vesícula. Ve y si no es así, ya regresas aquí”.

(PMAC) ¿Usted cura espiritualmente, eso es lo que usted hace?

(CBS) Si, con hierbitas, “Te vas a hacer esto, te vas a hacer lo otro, te vas a bañar con espinas de distintas clases”. ¡Ay, no si me han llegado hasta locos, *m’ija!* De verdad, una muchacha que es de allá de Chiapas, de por ahí, tonta, escupió a la Santísima Virgen de Guadalupe y se volvió loca, para pasarse a otra religión. Hay que pensarlo primero, por que si naciste en la religión ya, si tus padres ya tenían una religión y tú vienes a poner otra, es ilógico. Tú tienes que seguir, pero si tú te quieres cambiar de religión ya no hay poder, entonces ya no se vale, pero si naciste en lo católico y ya eres grande y te pasas a otra... A ver quien se atreve a escupir a la Virgen de Guadalupe. Se volvió loca esa muchacha, y yo al verla así dije: “¡Ave María Purísima!, ¿Qué cosa hiciste, mujer? le digo, venia con su mamá, ella era de los Testigos de Jehová, entonces le digo: “Tú escupiste a la Santísima Virgen, y por eso estás así”.

(PMAC) ¿Usted ha tenido algún problema con alguno de sus pacientes?

(CBS) No, nunca, nunca. Solamente aquella vez que te digo que al empezar hasta me echaron política, y tú crees que las que me echaron política tuvieron sus accidentes, y así como me hicieron a mí se les volteó eso. Yo no necesito de poner una veladora negra para que se muera la gente. Cuando me ofenden cuando yo no los ofendo, así me pueden ofender les vuelvo a decir, y no las miro con rencor ni nada de eso, yo siento que mi corazón es así, yo no voy a tomar venganza solo por eso, aunque si me han pedido “que mire, que quién sabe qué, que quién sabe cuánto”.

Como aquí en Tlapacoyan había una señora hace muchos años, hace 20 años, era de las Núñez, les estaban quitando las tierras a su esposo y ella no quería que se las quitaran, las cuales eran para zona urbana. Bueno, pues entonces que viene, “Mire que quién sabe qué, que desgraciados campesinos, que qué bueno, empezó a decir, rancheros también. Entonces le digo, “¡Ay, señora, pero si usted tiene muchas tierras! ¿Y cuánto les quedaría? Les quedaría más de la mitad, son como mil hectáreas”. Y que me dice la señora: “¡Ay!, ¿Pero cómo sabe usted? Le dije, “¿Pues a qué vino? Yo no sé usted, pero -le digo- si usted les da las partes que le piden, porque no se las están robando se las están comprando por medio de autoridad”. “Pero mire, dice, si usted

me ayuda a que las autoridades no hagan nada, si me han dicho que usted acá y usted allá y que quién sabe qué”, le digo: “Quién le dijo está equivocado”. Pero mira, así era el paquete de billetes que me traía con una liga, y lo puso allí, y dice: “¡Ah..., ya veo que a usted no le gusta el dinero!”. Y le digo: “Pues no, fíjese que no, si usted me deja ese dinero dentro de tres días ya no lo tengo. ¿De qué me servirá? Lléveselo usted. No, le digo, aquellos señores si están necesitados, porque quieren tierra para hacer casa”. “No, pero es una hectárea para cada uno”, me dice, y le contesto: “Pues le sobra a los pobrecitos para que siembren limón y con eso se mantengan, con planta”. Pues esa señora se fue bien enojada conmigo, pero no la ayude. Sabrá Dios. Ah..., y esto le dije, “Mire señora, no haga usted eso, porque usted tiene un hijo, ¿Cuántos hijos tiene?”. Me dice: “Uno”. “Ahí está, señora, el que va a pagar el pato va a ser su hijo”. ¡Ay tú, no le hubiera dicho eso, si de veras tuvo un accidente en un Volks, se mató aquí por El Jobo... todo por pelear las tierras, si ni las sembraban y aquellos otros sí la necesitaban.

Si... y ya he hecho muchas cosas que ya hasta se me olvidaron, me han llegado locos como los que te conté, pero la mandé a pedir perdón a la Santísima Virgen de Guadalupe, a Nuestra Madre, y luego... ¡Ay, *nanita!*, una señora de acá de Vega de la Torre, de por ahí de ese lugar, si pobrecita, esa era nuera de los Esquiato, una muchacha, alta, bonita, morenita... mira ella sacaba la lengua y se lambeaba toda la cara, se podía torcer y yo creía que eso se me iba a pasar, y no gracias a Dios no, se compuso. Cuando la volví a ver ya no la conocía, pobrecita, pero no me hizo caso. Le dije: “Deja a ese hombre, ese hombre no es tuyo...” -la señora se lo pelea- “pues déjaselo, por él vas a seguir sufriendo si tú no me haces caso”. No me dijo nada, siguió con él y como al año ahí viene otra vez. Entonces le metieron un plátano macho aquí, bien que lo traía, bien que era un plátano macho, lo tenía rojo, rojo [cintura]. “Pero ayúdeme”, dice. Ya la tallé con huevo y todo eso. “Ahora vete, primeramente Dios Santísimo, tienes que componerte. Llegando a tu casa párate a traer una piedra grande de alumbre, y bárrete tú solita bien, y desde la cabeza todo hasta los pies y quémala, que ahí sale el plátano”.

(PMAC) ¿Y se mejoró?

(CBS) Si, por eso mira, no me enorgullezco, mírame como estoy, si yo fuera otra ya hasta tendría carro, ese carro que está afuera es de mi hijo, no es mío.

(PMAC) Usted utiliza mucho el huevo, ¿sabe leerlo?, ¿Qué plantas son las que más utiliza?

(CBS) Pues saúco, albahaca, hueledenoche, ya te dije. Para arribar, el mirto, el toronjil, la pimpinela, mozote negro, bejuco amarillo, Santa María para baños de señoras, el arraigan, soapate, todo eso.

(PMAC) ¿Esos los compra usted, o cómo?

(CBS) No, pues traen las señoras que vienen a curarse, ya lo traen. Mira, me encontré una piedra que ahorita quizás no brilla, pero algunas veces brilla en verdad como si fuera otra cosa, pero no hay que ver eso, hay que ver el dibujo, como ahorita tiene letras, letras romanas, números, tiene los nombres, mira ahí está la cara, está el nombre.

(PMAC) ¿Usted lo sabe leer?

(CBS) Si, es una piedra muy bonita, porque hasta tiene caritas, porque ahorita se llegó la Semana Santa, tenía aquí las 3 cruces y ahorita ya no las tiene, pero tiene todo. Mira [me enseña una foto], aquí esta cosa. Yo le revelo que aquí esta el difunto enterrado y eso es lo que espanta a la muchacha, es lo que siente, que se le encarama arriba. Éste es de Guadalajara.

(PMAC) Usted que va a Tajín, ¿a qué va?

(CBS) Para fortalecerme, este año no he ido, se puede ir el día que sea pero ahora caí enferma, pero mira revisa ese dibujo, pero bien ahí es un rancho que se llama Cartago. Yo le alcancé a ver que es un mapa, mira empieza de aquí, así pero tiene puntito de aquí para acá. Bueno, que más te puedo decir, eso es todo por ahora

(PMAC) ¿Usted no sabe porqué fue elegida?

(CBS) Me imagino que Diosito Santo así quiso. Yo no tuve estudio, pero ahora de grande veo al cielo y me pongo a pensar que a mi me hubiera gustado descubrir que es el... ¿cómo se llaman?... las estrellas, el mar, descubrir cosas, para que serviría esto, o lo otro...

(PMAC) ¿Sus conocimientos de las plantas, usted los adquirió?

(CBS) Pues sí, como ahora la bayetilla para el riñón, y la bayetilla con un pedacito de zacate chicha chiquitito sirve para diabetes. La siempreviva para cáncer.

(PMAC) ¿Usted cree que esto se pueda heredar, o es alguien que ya está elegido?

(CBS) Yo creo que si, sí yo me llegara a morir, va ser otro de mi familia yo creo.

(PMAC) ¿Tiene algo más que agregar?

(CBS) No, ya lo he dicho todo.

(PMAC) Gracias, muchas gracias.



## CUAJO, MOLLERITA Y EMPACHO: CURAR A LOS NIÑOS



Entrevista con doña María Hernández



## **CUAJO, MOLLERITA Y EMPACHO: CURAR A LOS NIÑOS**

Entrevista con doña María Hernández<sup>19</sup> (MHM).  
Entrevistadora: María del Socorro Domínguez Cadena (MSDC).

(MSDC) Estamos con la señora María Hernández, mejor conocida como doña Mari, quien es una curandera reconocida en Teziutlán.

(MSDC) ¿Usted considera que su habilidad o facultad para curar es un don?

(MHM) Sí.

(MSDC) ¿Cómo se da cuenta, cómo descubre esta habilidad?

(MHM) Ah, pues yo descubro esas cualidades porque mi papá cura, y una de mis madrinas curaba. Y yo empecé como que a aprender, al ver como lo hacían y ahí empecé yo a curar.

(MSDC) ¿Así que usted lo aprendió viendo?

(MHM) Sí, viendo un poquito, y otro poco que me gustaba como lo hacían y yo también empecé así.

(MSDC) ¿Dio algo a cambio de ese don?

(MHM) Si claro, mi tiempo.

(MSDC) ¿Usted ha mejorado con el tiempo de practicar la curación?

(MHM) Pues sí, he aprendido más cosas, y he ido mejorando pues hasta he recetado medicina de farmacia, no nada más con hierbas, como yo siempre había curado.

(MSDC) ¿Alguien más de su familia tiene esta capacidad o nada más usted?

---

<sup>19</sup>PHO/Curanderos/11/María Hernández/Teziutlán,Puebla/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UCh.

(MHM) Pues sí, mi papá. De hecho él todavía cura, pero pues como él se quedó en lo antigüito... con puras hierbitas o con raíces, y yo pues ya le cambié.

(MSDC) ¿Usted considera que tiene alguna virtud en especial, o cuáles son las más grandes que tiene?

(MHM) Virtudes tengo muchas, porque he aprendido a curar a más pacientes, y como que me desenvuelvo más en lo que hago.

(MSDC) ¿Hay algo que le motiva a curar?

(MHM) Ah, sí, como de que no. Me da muchas satisfacciones al ver que la gente se compone y que después ya hasta me vienen a visitar, y me lo agradecen y cualquier cosita que me traen, pues se quedan agradecidos y muy contentos.

(MSDC) ¿Cuándo usted cura, siente algo especial, alguna reacción o algo así?

(MHM) Pues no, porque yo curo dentro de lo normal.

(MSDC) ¿Usted qué hace al final de cada curación?

(MHM) Ah, pues al final de cada curación lo que hago es... pues nada. La gente se va contenta y nada más.

(MSDC) ¿Así que no hace nada en especial?

(MHM) Ajá. Lo normal: cuando siento que ya los curé, se van.

(MSDC) ¿Usted basa su actividad en alguna religión o en alguna creencia?

(MHM) Pues mi religión, la única que tengo, pues es la católica, y nada más en esa me baso.

(MSDC) ¿Usted se vale de otras cosas, como un santo o algún rezo en especial?

(MHM) Ah, sí. Curo con oración, pues eso es algo muy bonito, pues ya que los curé, aparte le tengo que pedir a Dios que me ayude, porque es mi fe.

(MSDC) ¿Considera que usted tiene alguna misión especial en este mundo?

(MHM) Pues siento que mi misión sería la de curar. Así empecé y siento que así voy a terminar, pues me gusta hacerlo. Y esa sería mi misión.

(MSDC) ¿Cómo es su forma de ver el mundo? ¿Qué piensa que hay después de la muerte? ¿Cómo ve que es la muerte? ¿Cree que es algo natural?

(MHM) Sí, la muerte es algo natural que a todos nos va a llegar, aunque nos curemos y no nada más conmigo. Aunque se vengán a curar con diferentes doctores, pero pues algo natural. Y de que nos vamos a morir algún día, nos vamos a morir.

(MSDC) ¿Usted cómo ve el mundo? ¿Cómo cree que hayan influido sus curaciones?

(MHM) Ah, sí, como de que no. Como yo curo, así habremos de haber varias personas que lo necesitan pues. Si vamos ayudando, como de que no.

(MSDC) ¿Usted atiende a toda aquella persona que se le presenta para que lo cure, o solamente ciertas personas?

(MHM) Aquí atendemos parejo, y no nos interesa religión, ni el que es rico, ni el que es pobre, ni el que trae dinero, ni el que no trae, pues a todos los curamos también, porque nos gusta ver que las personas anden bien, aunque no nos paguen. A veces nos pagan después, o nos pagan poquito.

(MSDC) ¿Así que usted no tiene una cuota fija para que le paguen?

(MHM) Ah, no, pues el que tiene me paga, y el que no pues no. Ya nada más por algún material que yo no les tengo, y lo tengo que comprar. Pero si les receto medicina, pues eso si lo pagan, pero nada más.

(MSDC) ¿Usted para curar se prepara? ¿O hay cosas que hace antes de una curación?

(MHM) Nada más me voy preparando en saber más, porque todos los días son nuevas enfermedades, y hay que ir aprendiendo. Pero no hago nada más que esto.

(MSDC) Entre sus curaciones, ¿cuáles son las que más realiza, con las que más llega la gente a verla?

(MHM) Ah, pues la gente viene porque me trae a los niños que se enferman que del cuajo, de la mollerita, de empacho... Todo eso nosotros lo curamos, esos son los que más nos llegan. Como son chiquitos se enferman más seguido que los grandes.

(MSDC) ¿Ha tenido algún problema a causa de un paciente que quedara insatisfecho o algo así?

(MHM) Problemas no, pero cuando yo veo que no le di a lo que tiene, pues si los mando con el doctor, porque curamos más con hierbitas. Lo más que curo lo procuro, pero cuando vemos que no se compone, ya les digo que vaya a ver al doctor.

(MSDC) ¿Usted ha tenido algún aprendizaje de los pacientes, algo que haya sentido que le ayudó ese paciente para aprender tal cosa?

(MHM) Pues no, porque la mayoría son niños chiquitos, y pues de ellos no aprendo. Pero si de mi papá, ya que él cura, y sigo viendo cosas que él hacia antes, y ahorita hago cosas diferentes.

(MSDC) ¿Usted utiliza algún método en especial para su actividad, algo en lo que se base?

(MHM) Pues si, voy utilizando... por ejemplo, si el niño trae temperatura, pues se checa con el termómetro. Para las personas mayores, pues mido la presión. Eso es lo único que utilizo, y ya, pues para los niños si están empacados, pues unturas o hierbitas. Con eso voy curando.

(MSDC) ¿Así que aparte de elaborar sus instrumentos, también los compra?

(MHM) Ah, sí. También por eso les digo que tengo que cobrar poquito, para tener lo necesario, si no vienen y no tengo con que checar la temperatura y eso.

(MSDC) ¿Todo esto tiene alguna relación con su creencia, o ya la desligo de ella?

(MHM) No, pues eso va junto. Yo como católica, pues creo mucho en Dios, y siento que pues me ayuda a veces a curar a mis pacientes, por eso siento que no estoy sola.

(MSDC) ¿Sus métodos se han modificado o han sido los mismos desde que empezó?

(MHM) No, pues si he cambiado. Yo antes pues nada más recetaba hierbitas y todo eso, pero ahorita ya voy recetando medicina.

(MSDC) ¿Recibe alguna ayuda externa para su actividad?

(MHM) Pues sí, sobre otras personas me voy guiando, irme actualizando, porque como las enfermedades día a día son otras, y hay que estar más actual.

(MSDC) ¿Usted utiliza vestimenta especial, o así como anda siempre?

(MHM) Pues lo normal, nada más bien limpiecito, porque pues si atiende uno a personas, niños que son delicados, y hay que estar limpio.

(MSDC) ¿Así que usted cura en su casa?

(MHM) Sí, todas las personas que vienen acá a la casa, y si por alguien que salgamos a curar porque no puede salir, pues si voy. ¿Porqué no si lo piden de favor? Los atiendo, sí.

(MSDC) En cuanto a las plantas medicinales que utiliza: ¿cómo es que las consigue, las va a recolectar al monte, o las compra?

(MHM) Pues la mayoría las compro, porque ahorita ya ni monte hay, ya todo se acabaron. Pues si compro, por ejemplo, para los teses o ungüentos, todo eso se compra y se consigue en el mercado.

(MSDC) Aparte de curar con sus hierbas, por ejemplo, para los teses o ungüentos, ¿también los ocupa en algún ritual, como una limpia?

(MHM) Pues no, como yo no curo de eso, son otras personas que lo ocupan para sus limpias, yo nada más para teses, para que se bañen con hierbas también receto.

(MSDC) ¿Los conocimientos que usted tiene los adquirió viendo a otras personas, verdad?

(MHM) Viendo a otras personas sí, aprendiendo de mi papa, de una madrina que ya no vive pero que ella curaba también igual que yo. Así aprendí.

(MSDC) ¿A usted la eligieron, o fue por gusto que empezó a curar?

(MHM) Pues yo empecé, porque a veces venían a la casa, y mi papá no estaba por cualquier cosa, y ahí yo aprendí y también porque me gustaba, me gusta atender a las personas que vienen.

(MSDC) ¿Usted puede heredar su conocimiento?

(MHM) Sí, si alguien de mis hijos quiere curar como yo, va aprendiendo lo que yo hago, y seguirá curando así la tercera generación.

(MSDC) ¿Tiene que ser alguien es especial, o solo si alguien quiere curar?

(MHM) Pues de mis hijos, el que quiera seguir haciendo lo que yo hago, no en especial uno, cualquiera de mis hijos puede hacerlo si lo quiere.

(MSDC) ¿Así que usted puede heredar su conocimiento sin ningún problema?

(MHM) Si, pues yo sí los heredo, sirve de que siguen curando, y no se acaban aquí los curanderos.

(MSDC) ¿Un día de su actividad, cómo nos lo describiría?

(MHM) Un día de mi actividad: me levanto temprano, hago las cosas de mi casa, hago mi quehacer, y si ya empiezan a llegar mis pacientes los atiende, y si ya no llegan sigo con mi quehacer. A la hora que lleguen los atiende, hago una cosa y hago otra.

(MSDC) ¿Va mezclando las dos actividades?

(MHM) Sí, pues así tiene que ser, para atender a todo tengo que mezclarlo.

(MSDC) ¿Usted tiene algún día para curar en especial, o cómo va curando? ¿Qué días ocupa más?

(MHM) Pues yo curo todos los días, de lunes a sábado, pero si viene algún paciente el domingo, los atiendo, si tengo tiempo y no salgo. Aunque salgo, pero no mucho, porque como luego me andan buscando... como saben que curo, pues tengo que estar, aunque bien de lunes a sábado.

(MSDC) ¿Usted cura principalmente a niños, verdad?

(MHM) Pues sí, en eso me especialicé, más que nada, pero si viene alguna señora o alguien, así también lo curo.

(MSDC) ¿Tiene algo más que comentar, aparte de las preguntas que le hice?

(MHM) Ah, pues estoy muy agradecida que me vinieron a entrevistar. Se ve que les interesa como vivo o como curo. ¡Qué bueno, verdad, que se interese la gente y que no se pierda esta tradición! Porque como a veces nada más vamos con el doctor, y también necesitamos a veces de los curanderos, y sobre eso seguimos trabajando así.

(MSDC) ¿En cuanto a las plantas medicinales, cuáles son las que más utilizan y para qué?

(MHM) Por ejemplo, pues para curar un empacho, pues se necesita la manzanilla, té cedrón para el dolor de barriguita de los niños, o para poner un confortativo están la hierbabuena, rosa de castilla... o para baños de niños, igual son muchas hierbitas, como las caxampas, rosas tazajillo... el nogal, ese es para baños. También curamos del susto.

(MSDC) ¿Y las personas mayores, los adultos de que los cura?

(MHM) Las señoras principalmente que me han venido a ver, son personas que como cargan cosas pesadas, como son de ranchito, y pues se les abre la cintura, y hay que apretarlas... Se les bajan los ovarios, hay que subírselos. A una que otra se les baja la matriz, también se les acomoda. O que se le juntó la bilis. Pues nada más eso, cosas sencillas pero que en el hospital no los van a querer curar, pues se van a pura ciencia y yo todavía curo antiguamente.

(MSDC) Bueno con esta parte terminamos la entrevista, y le damos las gracias a doña Mari que nos hizo un pequeño lugarcito dentro de todo su día para darnos esta pequeña entrevista, y que sepamos un poco más

acerca de nuestra medicina tradicional, en este caso de los curanderos y las plantas medicinales.

(MHM) Bueno, yo también estoy agradecida, pues como dicen el que mucho se despide pocas ganas tiene de irse. Ya me había despedido y me vuelvo a despedir, y les vuelvo a dar las gracias por acordarse de mí.

(MSDC) Gracias, doña Mari.







**DICEN HUEVO PERO ES VEJIGA,  
Y TIENE REMEDIO**



Un médico azteca informa a una mujer sobre las propiedades curativas de la raíz del *oquichpatli*, utilizada para aliviar varias enfermedades.  
*Códice Florentino*, lib. XI, f. 175 v.

Entrevista a Sra. Maximina Portugal Peralta

## DICEN HUEVO PERO ES VEJIGA, Y TIENE REMEDIO

Entrevista a Sra. Maximina Portugal Peralta<sup>20</sup> (MPP)  
Entrevistadora: Araceli Portugal Castillo (APC)

Maximina Portugal Peralta, nació en en Santa Catarina, estado de Morelos, Es curandera conoce de plantas medicinales, cura hemorragias, la matriz, los ovarios, a los niños y a los hombres.

(APC) Bueno, ¿usted cree que curar a las personas es un don?

(MPP) Pos, yo digo que sí.

(APC) ¿Y cómo se dio cuenta?

(MPP) Mi suegra de joven me enseñó, porque fue curandera. Siempre estuve con ella, nunca me aparté, por eso aprendí. Ella salía y yo le preparaba la medicina del día, y cuando sobaba me hablaba: “Ándale, ven y tendrás algún día para tus gastos. Todo se...”. Bueno, yo no, no digo que lo anoté. Yo soy partera, nada más. Me van a venir a traer en la noche, nomás así de plantas medicinales, así hemorragias, como asma, así yo los compongo de la matriz, así pues, los ovarios, a los niños, a los hombres.

(APC) Bueno, dice que le enseñaron. ¿Usted tuvo que dar algo a cambio de eso de que le enseñaron?

(MPP) ¿Cómo, qué a cambio?

(APC) Usted si... o sea digamos que le tuvieron... que le tuvieron que pedir algo, no se como qué...

(MPP) No.

(APC) No, nada más.

---

<sup>20</sup>PHO/ Curanderos/ 26B/ Maximina Portugal Peralta/ Huilotepec, Tepoztlán, Morelos/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH.

(MPP) No, nada más, pues por ejemplo como aquí vivimos, pues aprendí nomás.

(APC) ¿Y desde hace cuánto qué...?

(MPP) Desde joven, cuando vivía con mi suegra... ya tiene como 45 años, o quién sabe como cuántos años.

(APC) ¿Y desde esa fecha hasta ahora, todo sigue siendo igual, o usted ha cambiado?

(MPP) No, igual, porque pues lo que aprendí... Aprendí como quien dice, todavía no sabía curar, no ve que estuve criada yo, hasta cuando falleció, pero ya me lo sabía yo...

[Suena el teléfono, y la señora va a contestar]

(APC) ¿Y aparte de usted, hay familiares o alguna persona que se dedique a lo mismo?

(MPP) Tengo familia, pero casi no aprendieron. Tengo a mis cuñadas, pero no aprendieron. No hicieron caso, y yo como soy nuera más aprendí.

(APC) ¿Usted qué considera, qué es lo que le gusta de usted... su forma de ser?

(MPP) *Pos* yo estoy bien así, ni me sobra ni me falta, como voy pasando así, nada más. No me interesa algo así, otra cosa, como vender, o algo para ganar dinero

(APC) ¿A usted no le interesa el dinero? ¿Digamos que con lo qué tiene es suficiente?

(MPP) Ajá.

(APC) ¿Y para curar a alguien, qué es lo que la motiva a ayudar a la gente?

(MPP) *Pos* sí, si se vienen como masaje, pues a sobar aquí nosotros lo llamamos, *pos* aceite, si no algo nomás. Otra enfermedad, como hemorragias, nomás hervido, les doy medicina.

(APC) ¿Pero, digamos, usted por qué los ayuda?

(MPP) Porque pues es la gente, y pues es mi trabajo, ¿no?

(APC) Y cuando cura a alguien, después de curarlo, ¿usted siente algo raro o lo normal?

(MPP) No.

(APC) ¿Y cuándo termina de curar a la persona, usted qué hace?

(MPP) Hago mi quehacer y para al ratito a veces, ahora nadie ha venido a curar, al ratito ya vienen, se vienen a curar más en la noche.

(APC) ¿Y usted tiene alguna religión o creencia?

(MPP) Sí, soy católica.

(APC) ¿Y lo que hace, tiene que ver con su religión?

(MPP) Sí.

(APC) ¿Sí?, y digamos su ...

(MPP) Pero de algo como que se diga que lo adoro, no, en parte es como en los rituales, santitos que se adoran y yo no. Así como normal, como nosotros, normal, pues nunca le faltan flores a mi santito.

(APC) ¿Digamos que cuando cura usted, también le pide?

(MPP) A veces ni me acuerdo, nomás nunca le falta.

(APC) ¿Y usted cree que tiene alguna misión en este mundo?

(MPP) ¿cómo?

(APC) O sea que si su actividad es muy importante.

(MPP) Sí, yo digo que sí.

(APC) ¿Para usted, qué es la muerte?

(MPP) Pos yo digo, si algún día me muero, no, pos de enfermedad, pero siquiera ya lo dejé mi reemplazo, así ya saben mis hijas, no se va a este a perder antigüedad.

(APC) Pero para usted, ¿qué es la muerte? O sea, ¿cómo qué se imagina que pasa cuando nos morimos?

(MPP) Pos nada, digo... es el destino, ya a uno le toca, joven o viejo. Si ya llegó la hora, ni modo, como dicen: ni hablar. Yo pienso, ¿quién sabe? Pues cada quien.

(APC) ¿Y atiende a todas las personas que vienen a pedirle algún favor?

(MPP) Sí, sí, a todas.

(APC) ¿Y cómo usted se da cuenta de la enfermedad que tienen?

(MPP) Pos me platican, por ejemplo, cómo los niños... Así veía mi suegra, como niño les pido su pañal tantito, lo huelo, si de frío, si de calor, si éste de empacho. Y por eso sé, no nomás como quiera. Otra vez las mujeres vienen: “¿No estás esperando? Te voy a sobar”. “No, dicen, no. “O dicen: “Sí, ya tengo 3 meses”. Y es diferente, diferente, no se soban igual.

(APC) ¿Y para curarlos, bueno... antes de curarlos, necesita prepararse o...?

(MPP) No, nomás tengo aceite. Si es dolor del estómago, siempre tengo medicina, si nomás viene a sobar, pues tengo aceite, tengo alcohol, nada más. Y depende también de la mano también, aunque luego dicen: “No, ya me curé con aceite de romero. Como usted nos soba”, y le digo: “Pero si esto no nomás es aceite de romero, es de varias cosas, hecho especialmente donde lo compra”.

(APC) Dice usted que depende de la mano. ¿A qué se refiere?

(MPP) Ajá. Por ejemplo, tú me vas a curar y no me voy a componer, porque bueno tu mano no sirve. Eso quiere decir. Y bueno, yo con mis manos, seguro con Dios me dejo también. Ajá, ¿ya entendiste?

[Llegó un señor a hablar con ella].

(APC) ¿Y qué es de lo más común que vienen para que las cure?

(MPP) Pues cosas diferentes: uno de torcedura, uno de enfermedad, otro de hemorragia... Así, y a veces puro curar, puro curar. Le duele acá, le duele su hombro, le duele un lado.

(APC) ¿Entonces, la mayoría de las que vienen son mujeres?

(MPP) No, parejo. Hombres, mujeres y niños. Luego dicen: “Ya fui con doctores, como siempre siento”. Le digo que por ejemplo, cuando dicen: “Ya bajó la matriz” ... y el doctor nomás calmante, pura medicina, nomás lo calma. Y por ejemplo, uno lo va a calmar como 2 días, pero al otro día ya igual.

(APC) Y dice usted que no siente cuando cura, no siente nada, pero platíquenos la curación que ha hecho más importante, que usted crea más difícil.

(MPP) Yo ya no me da difícil, ni por mujeres. Por ejemplo, cómo se relaja. ¿Sabes cómo se relaja?...

(APC) No, ¿cómo?

(MPP) ...cuando bajan sus huevitos, así están [hace la forma de los genitales encogidos]. A veces si algo lo alza, se baja uno hinchado, o a veces los 2.

Y la mujer también. Mira, la mujer bueno en nuestro cuerpo, y aquí, aquí [señala con su mano la parte cerca de la vejiga] se viene a colgar... este... dicen huevo, pero es vejiga, y tiene remedio.

Bueno es difícil, pero yo si los curo, pero como me fue fácil, aprendí a hacer lo que voy a hacer, y los compongo. A los *bebese*s también, uno si está atravesado, hasta sentadito, los compongo. La mayoría vienen de Tepoztlán, vienen de Santo Domingo, de Amatlán, de Ocotepc, de Cuernavaca.

(APC) Y usted... bueno... dice que ya todo se le hace fácil, pero cada vez que vienen, digamos, diferentes pacientes, usted también aprende, ¿no? Va aprendiendo cada vez más. ¿Qué es lo que considera que hasta ahora ha mejorado o ha aprendido de ellos?

(MPP) Ah, sí. Primero les pregunto, y les voy entendiendo qué es lo que sienten, pues ahí me dicen qué es lo que sienten.

(APC) ¿Y ha tenido alguna vez problemas con alguno de sus pacientes?

(MPP) No, no, nunca. No, al contrario ya fui a un curso de la uni...

(APC) Ah, ¿sí?

(MPP) Sí, en la universidad.

(APC) ¿En dónde?

(MPP) Aquí.

(APC) En la del estado.

(MPP) Ajá.

(APC) ¿Y fue por parte de algún paciente?

(MPP) No, no, Me llevó mi hijo, él es maestro de la uni.

(APC) ¿Y de qué trató el curso?

(MPP) Pos así, de plantas medicinales. Yo no trabajo ni pastillas ni inyección, nada, puro plantas medicinales,

(APC) Bueno, y las plantas ¿en dónde las consigues?

(MPP) Yo compro mi yerbería, yo lo voy a traer hasta Tepalcingo. Mira, ahorita hay un costal que tengo de hace un año. Ahí lo tengo, y unas aquí las compro con los yerberos, pero no siempre.

(APC) ¿Aparte de yerbas, usa otras cosas, como algún símbolo, alguna herramienta?

(MPP) No, no uso, ni miento que curo, nada más yo curo a la sobada, aceite, y así. Puras plantas medicinales, pero como es de flujo...

(APC) ¿Cómo?

(MPP) ...flujo, a veces nos baja... bueno, no me baja, nomás pues suponemos, le baja a una flujo como blanco [así, explica que el flujo procede de los genitales]. Sí, esa es la mujer de parto. El hombre nada más su cintura le duele. Ese puro con medicina, medicina.

(APC) ¿Pero eso, sí se puede curar con yerbas, no?

(MPP) Ajá, sí, sí, nada más eso utilizo.

(APC) ¿Y cuáles son las hierbas que más usa?



(MPP) Una es de Tepalcingo, se llama cancerina, y de San Juan, sanguinaria. De las dos. Y para dolor de estómago también unas yerbitas. También eso, y aceite. El aceite nunca falta.

(APC) Ajá, ¿y el aceite usted lo prepara o...?

(MPP) No, adónde me lo preparan lo compro. También saben. Yo creo que eran curanderos,

(APC) ¿Y ese aceite, porqué no lo puede prepara usted? ¿Qué lleva?

(MPP) Pero, ¿qué tal si no es así?, ¿Qué no se vayan a componer? Y así ya saben, que me cueste lo que me cueste, pero si compone. Por eso muchas veces cuando los bajo, les echo aceitito para que lo ayude, y cualquier aceite no lo va a sanar.

(APC) Eso que usted dice, esa enfermedad, ¿cómo se siente? ¿Duele?

(MPP) ¿Cuál?

(APC) La que dice que se baja la matriz.

(MPP) Ah, bueno. Cuando no come uno, se mareo uno; que tiene ganas vas a comer, y ya te da asco...

(APC) Es por eso entonces...

(MPP) ...Sí, y antiguamente decía: "Ya esta esperando". ¿Eh? Y no es cierto: da asco, duele la cabeza, tiene flojera, ya no come uno, pues cuando se sube 2 veces, 3 veces, hay gente que dice: "Me componga yo, que me componga, sí, con doctores". Y pagábamos, hasta 4 veces, se suban 5 veces. Ajá, se componen.

(APC) ¿Dice que desde un principio ha utilizado hierbas?

(MPP) Sí.

(APC) Y aparte de esas... Bueno, ¿cuáles son las que se les hace más difícil encontrar?

(MPP) Este... hierbas, las de Tepalcingo porque está lejos. Cada año voy a traer,

(APC) Ahí, las venden, ¿es un mercado?

(MPP) Ajá. Sí, sí, no así, como feria. Y vienen a vender, quien sabe de adónde. También de lejos vienen, y por eso nomás cada año. Si estuvieran allá, pues a cualquier día puedo ir.

(APC) ¿Y entonces vienen de diferentes lugares, o las hierbas las cortan allá?

(MPP) Pues en sus casas, pero quien sabe de dónde... de Jolalpan, o quien sabe de dónde, y más de San Juan. Ajá, nada más no lo junto aquí, como decía mi suegra, no lo ando juntando aquí.

(APC) ¿Pero aquí también hay, o no?

(MPP) Hay, como dice Lupe Gómez. Nada más aquí lo junto, nunca lo vas a ver a Tepalcingo. Pero dice que uno se marea, cuando se lo toman se marean, pero no sabe uno que calidad tiene.

(APC) ¿O sea que usted, más que nada va porque allá son de más calidad?

(MPP) Ajá.

(APC) ¿Y usted necesita, digamos, otro tipo de ayuda, alguien que le ayude?

(MPP) No, yo solita.

(APC) ¿Usted prepara todo?

(MPP) Todo, todo lo preparo. Cuando lo hiervo y hace medicina a ninguna parte me voy, estoy atendiendo. Ese poquito me piden como de 5, nomás a veces como de 2 partes o 3 partes.

(APC) Y bueno, usted prepara lo que va a usar. ¿Y cómo? Depende de lo que sea, hace te, o...

(MPP) Ajá, así como estoy viendo, hago en olla de barro, o de peltre.

(APC) Y dice que, le enseñó bueno, lo que sabe se lo enseñó su suegra.

(MPP) Mi suegra, Francisca Guerrero Luna. Ya está finada, ya tiene tiempo, como 45 años o más.

(APC) ¿Y ella también era originaria de aquí?

(MPP) Sí, era curandera. También la mamá de ella, *pos* ahí aprendió ella otra vez con su mamá. Y yo no, soy nuera, tengo mis cuñadas, pero nadie aprendió.

(APC) ¿Y usted dice que va a heredarle sus conocimientos a alguien?

(MPP) Sí, te digo, a mis hijas.

(APC) Y *ahorita* entonces sí les esta enseñando a alguna, ¿a alguna en especial, o a todas?

(MPP) A todas igual.

(APC) ¿A quien quiera aprender? Pero díganos: ¿cómo les enseña?

(MPP) Por ejemplo, con plantas medicinales. A veces les digo: “A ver, aprendan, vean, que tanto le pongo, cuántos, cuántas cosas”. *Pos* ahí vienen a ver, y van aprendiendo.

(APC) ¿Y podría describirme un día completo, lo que hace desde que se levanta hasta que se duerme?

(MPP) Pues te digo, así hay veces que vienen en la mañana, quieren medicina, lo hiervo, lo vienen a traer como de las 5, en la noche se vienen, a veces ni puedo cenar.

(APC) No le da tiempo.

(MPP) No, porque mero cuando ya estoy cenando, *pos* los atiendo. Es mi trabajo, no los voy atender, *pos* se vayan a enojar, pues.

(APC) ¿O sea que si tiene mucho trabajo?

(MPP) Sí, tengo mucho trabajo de veras.

(APC) ¿Tiene algo más que decir?

(MPP) Creo que ya casi todo dijimos: de antes de mi suegra, de que estoy viviente, de medicina para la cintura, ya también hay medicina. Y también parte de ese, te digo, del flujo, aparte de sábila, 2 cosas, 2 clases. O sea, como dolor del estómago, es diferente ése, no es el mismo, y ahora estoy yendo a un... ¿cómo se dice? ...cada mes. No

entré luego, pero apenas entré, pero todavía no me pagan de curanderos, de... este, médico tradicional.

(APC) ¿Está yendo a cursos?

(MPP) Ajá.

(APC) ¿Y en dónde?

(MPP) En Yautepec, sí, pero no me han pagado. Apenas entré hace 2 años. Ni mi credencial, ni nada. Nada más como oyente estoy, digo, pero algún día van a darme credencial, y los que ya tienen credencial ya están cobrando.

(APC) ¿Cuánto tiempo tiene que va?

(MPP) Cada mes, *pos* medio día.

(APC) Ah, ¿sí?

(MPP) Medio día en Yautepec centro, de salida.

(APC) ¿Y ahí a qué van? ¿Les enseñan más cosas, o ustedes son los que dan a cursos?

(MPP) No, nomás pura plática. A veces vienen de Cuernavaca, nos dan cursos. Pues todavía no me pagan, no tengo credencial, ya creo cumplí 2 años nada más como oyente, porque me gusta. Voy a escuchar, pero a todas partes dinero uno paga.

(APC) ¿Ah, nada más que gasta también dinero?

(MPP) También.

(APC) ¿Pero si va a seguir yendo?

(MPP) Esta vez que pasó, nos dijeron miércoles 5, *ora* que no se qué, íbamos los martes primero del mes, en martes, y *ora* nos avisaron miércoles. Ese día falleció mi hermano aquí, Epitafio. No fui. Mi cuñada también va, ella ya está ganando. Yo no quería, nomás porque mi hijo -te digo, universitario- me animó, y me dice, me viene a ver. *Tons* me animé.

(APC) Qué bueno que vaya. ¿Y van muchas personas?

(MPP) De otros lados sí, de aquí solo 3.

(APC) ¿Son más de aquí del estado de Morelos o vienen de otros lugares?

(MPP) Aquí de Morelos pues, es -yo digo- de Morelos, ¿Alpuyeca es de Morelos, no? ¿Y qué más?

(APC) ¿Usa alguna ropa especial, o cosas así para realizar las curaciones?

(MPP) No.

(APC) ¿Nada más así todo sencillo?

(MPP) Es solamente como partera. Si el niño está sentadito, yo lo puedo componer, yo lo arreglo, y no como quiera, con mucha precaución.

(APC) ¿Y cómo se da cuenta de que el niño está mal?

(MPP) Pues la cabecita se tienta [con sus manos muestra cómo se tienta la cabeza], y si nada, la cabecita hacia abajo, pues yo les digo para que se crea, nomás lo tiento bien, pues no hay cabeza, y aquí lo tiento. Pero yo no me comprometo, porque a veces no se cree la gente. Que vaya a sacar ultrasonido, pero pongan atención qué lado, que la mano izquierda o la mano derecha, y ya lo van a sacar ultrasonido. De veras está mal.

(APC) ¿Y vienen a que las componga?

(MPP) Sí.

(APC) Pero dice usted, que también alguna vez ha hecho trabajo de parto.

(MPP) No, no, antes casi mi hermana lo vi como de 4, de por sí ni me gusta que me vengán a traer, todo se, todo se. Como dicen: ¿quién lo jalo un niño? Y como se jaló, se mareo, se jala como gelatina, se hizo como resorte. Ajá, se mueve. Y ése no debe ser. Pero lo ayuda uno, lo ayuda Dios. Igual como la placenta, se lleva la muerte, y con doctor. Y aquí en la casa es como nos aliviarnos, *pos* eso fue todo,

(APC) ¿Entonces más que nada usted no quiere arriesgarse?

(MPP) No, nomás los compongo, los sobo, luego vienen a ver si el bebé está bien: “Me duele de este lado, me duele aquí”. Le digo: ¿Cómo no te va a doler? ¿Te punza, te pica? No está bien, está a un ladito.

(APC) Pero he escuchado que aunque no tenga nada malo, es bueno sobarse.

(MPP) Así es.

(APC) ¿Y eso por qué?

(MPP) Porque se calma uno su estómago. Como dicen: “Ya se mueve”. Es también como descompone, y le duele a uno.

(APC) ¿Si es cierto eso de que las mujeres no debemos cargar muy pesado, porque es muy malo?

(MPP) *Ahorita* pues es malo, a nosotros no. Aunque ya me voy aliviar, a mí mi comadre ha de saber, doña Cruz. Cuando siento dolorcitos, todo lavo, mis cobijas, y nunca nos pasó nada. Ahora ya como débiles, y gritan cuanto, y nosotras nada más: “ah, ah, ah, ah, ah, ah,ah”. Cómo tenía vergüenza yo, voy a gritar, así es bueno.

(APC) Si, porque sí me habían dicho eso. Bueno, dicen que te acomodan.

(MPP) Pero a veces también esta aquí la cabecita, está por acá [marca con sus manos que la cabeza no esta encajada], aquí no hay, yo no más así, siguiendo mi mano, la cabecita. Yo debo de saber como otras mujeres, así lo voy hacer. “Está bien”. Si está bien, y aquí está mal, ni porque se suba la matriz, no lo componen. Al contrario, lo descomponen, por eso no se componen, no se alivian. Si también tiene su chiste.

(APC) ¿Pero aquí ya no hay ninguna partera, o si?

(MPP) No, ya no. A ver si le gusta a mi hija, pero no creo.

(APC) ¿Y usted porqué cree que ya no haya gente que...?

(MPP) Y te voy a decir una cosa: antes no se aliviaba. Cuando se aliviaba una, yo hincada y me apoyaba en una silla, y una acostada, y yo no. Como yo no tengo fuerza, y dolor y dolor. Ahora ya no quieren las mujeres que les duela, o que les dé dolor, ya quieren cesárea, quieren parto sin dolor, ya gritan, ahora ya no aguantan, por eso a veces dicen que las regaña el doctor: “No griten”. ¿Pero qué tal cuándo estás con tu marido? [Risas]. Eso me da lástima, me da vergüenza.

(APC) Ahora, ya todo se les hace doloroso.

(MPP) De por sí.

(APC) Pero creo que es más doloroso después de la cesárea.

(MPP) Así es, dicen que se van a sentar y no pueden. Les duele. Yo estoy completa, como quien dice, estoy completa, no tengo cesárea, ni me quitan algo. Yo estoy completa pues, no me han quitado nada.

(APC) Bueno, era todo lo que quería saber.

(MPP) Por eso ayer no quise... Digo, no estoy lavando aquí en el sol, en balde. Te voy a decir unas palabras, nada más. Cuanto antes una semana, por eso te dije completo mañana te voy a decir.

(APC) ¿Pero *ahorita* fue poco tiempo, o no?

(MPP) Ajá.

(APC) Sí, ya usted ya regresa a hacer sus cosas. Bueno, entonces es todo.

(MPP) Sí, es todo. Ya no me preguntas nada, ya todo te dije,

(APC) Gracias.



**YO NADA MÁS SOBO A LOS NIÑOS CON MIS MANOS**



Entrevista a Doña Rosenda Cortés Luis



## YO NADA MÁS SOBO A LOS NIÑOS CON MIS MANOS

Entrevista a Doña Rosenda Cortés Luis<sup>21</sup> (RCL)  
Por : Ruth Esther Vázquez Lemus (REVL)

Me encuentro conversando con Doña Rosenda, que nació un 16 de agosto. Con rezos cura, principalmente a los niños.

(REVL) ¿Cómo cura usted? ¿Piensa que es un don?

(RCL) Pues sí, porque me llaman y los voy a curar, y les queda lo que les hago a las personas o a los niños, y se curan. Pero yo no estudié, no fui ni a la escuela, porque desde que se murió mi papá... Yo estaba chica, tenía yo 8 años cuando murió mi papá, y entré a trabajar, luego a cuidar niños... Y así empecé a trabajar, después entré a la cocina, y así fue como me casé.

(REVL) ¿Cuándo se dio usted cuenta de que podía curar a la gente?

(RCL) Cuando empecé a criar a mis hijos. Ya empecé a curar, porque éramos muy pobres y yo dije: “¿A dónde voy a coger pan?”, y un señor me dijo: “No los acostumbres a tus niños que los vea luego el doctor, porque hay cosas que tú les puedes hacer, y a lo mejor Dios quiera que les quede lo que tú les vas a hacer”. Y así empecé a curar a mis hijos, y ya los crié. Pero ya después, ya grande, se me murió el muchacho, se me murió ya grande.

(REVL) ¿Dio algo a cambio de saber curar?

(RCL) No, nada más voy... bueno eso si: diario rezo, y me acuesto, me levanto y me pongo a rezar, y pedirle a Dios que le quede a los enfermos lo que les voy a curar.

(REVL) ¿Su don ha sufrido alguna transformación o modificación? Quiero decir que si usted ha cambiado, por ejemplo ¿si alguna hierba la ocupaba para algo, y a lo mejor usted se dio cuenta de que sirve para otra cosa?

(RCL) Pues no, nada más para una vez, para una vez nada más.

---

<sup>21</sup>PHO/Curanderos/37/Rosenda Cortés Luis/Zapotitlan, Puebla/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH

(REVL) Por ejemplo, cuando usted empezó a curar ocupaba la manzanilla para el estómago, ¿verdad?, pero después ¿no supo usted para qué otra cosa servía esa hierba?

(RCL) Pues sí sirve para muchas cosas, para muchas cosas sirve la manzanilla, no nada más sirve para el dolor de estómago, sino para otras cosas.

(REVL) ¿Y alguien más de su familia tiene esa capacidad, también curan?

(RCL) La que curaba era mi hermana Enedina, también.

(REVL) ¿Ya es difunta?

(RCL) Sí, ya es difunta, pero si también curaba.

(REVL) ¿Qué consecuencias le ha traído ese don, qué beneficios le ha traído ese don?

(RCL) Pues a mí, nada, porque yo no les cobro, yo nada más voy, y según lo que me quieran regalar. Me regalan diez pesos, veinte pesos, y ya. Nada más eso.

(REVL) ¿Usted nada más hace el favor?

(RCL) El favor, sí, nada más, porque les queda lo que yo les hago, pero no pido. Lo que yo voy a pedirles es lo que me quieran dar, eso lo acepto, porque también pedir... Yo no estudié ni nada. Nada más tal vez Dios me bendijo mis manos, para que les quede a las personas, y eso es lo que le doy gracias al Señor.

(REVL) ¿Y cuáles son sus mayores virtudes? ¿Qué es lo que piensa de que pueda usted curar?

(RCL) Pues le doy gracias a Dios que sí les quede a las personas, que no me ponga yo en mal, porque Dios es muy grande, y yo no soy la que curo. Nada más me prestan las manos para ir a ver las personas... a las personas mayores y a los chiquitos, porque yo curo a los chiquitos y a los grandes.

(REVL) ¿Hay algo con lo que se identifica? ¿Hay algo que a usted le atrae de la gente de hacer ese favor? ¿Se siente usted contenta?

(RCL) Sí, porque la persona está mejor, y ya le vuelvo a dar gracias al Señor y a la Virgencita que ya quedó bien la persona.

(REVL) ¿Qué la motiva a usted curar a alguien? ¿Qué siente usted cuando alguien le dice: “Ve a ver a mi papá, o a mi mamá, que se siente mal”?

(RCL) Le pido al Señor que me acompañe, y que le quedé al que me está llamando, porque yo no curo con medicinas... así, patentes, sino que nada más con mis manos y con las hierbitas que se que les quedan.

(REVL) ¿Podría describirlo...? Se siente usted contenta, motivada, alegre... ¿Cómo se siente usted cuando cura a alguien?

(RCL) Me siento bien, porque se alivia la persona.

(REVL) ¿Qué hace al final de su curación? ¿Cuándo acaba de curar qué hace?

(RCL) Pues le doy gracias a Dios, no puedo hacer otra cosa.

(REVL) ¿Basa usted su actividad y su don de curar en alguna religión, creencia o ideología?

(RCL) En la Santa Iglesia.

(REVL) ¿Cómo influye la fe que tiene usted en su actividad de curar?

(RCL) Pues bien, porque yo no puedo, ni voy a decir, que puedo leer o escribir. Y otra cosa: yo no veo bien, todo se me opaca de mi vista... también ya estoy grande.

(REVL) ¿Considera usted que tiene alguna misión en el mundo?

(RCL) Yo creo que sí, tal vez Dios así me mandó, para que viera yo a los niños, a las personas que se enferman. Me buscan... yo no se como me empezaron a buscar, y pues ahora ya he curado a muchos. Ya hasta en el hospital me metieron, porque he curado a muchas personas.

(REVL) ¿Usted cree que haya alguna relación entre el hombre y la tierra, que haya un compromiso entre el hombre y la tierra? Por ejemplo, el tío siembra, limpia su milpa, siembra su milpa, su frijol, lo que se de... En este caso, por ejemplo, vivimos en la tierra ¿verdad?

Entonces por eso la pregunta: ¿usted piensa que entre el hombre y la tierra hay una relación?

(RCL) Sí, porque cuando siembran yo prendo mi veladora, le rezo al Señor para que no nada mas pierda tiempo el que fue a trabajar, que yo también tengo que sufrir y atender la siembra. Y así es, soy tontita como estoy diciendo, pero me pongo a pensar muchas cosas. Cuando ya se van a sembrar maíz y todo lo que llevan, yo rezo para que no nada más vayan, para que se logre lo que hagan.

(REVL) ¿Cómo concibe la muerte y que considera que hay después de ella? ¿Qué piensa usted de la muerte?

(RCL) Pues eso si no lo puedo contestar.

(REVL) Es lo que piense usted...

(RCL) Pues yo digo que cuando me muera yo, voy a llegar a encontrar a mis papás, a mis hermanos, a todos los que ya perdí aquí, pero algún día los alcanzaré.

(REVL) ¿Esa forma de ver el mundo, cómo influye en las curaciones que ha realizado? Dependiendo de lo que me acaba de responder, ¿usted tiene la esperanza de ver a sus seres queridos, verdad? En esa forma de ver el mundo, ¿qué piensa de las curaciones que ha hecho?

(RCL) Pues yo me pongo a pensar: gracias a Dios que están bien, y que Dios me acompañe para ver a los demás otro poquito. No voy a ser eterna, también me tengo que ir, pero mientras vivo voy a estar viendo a los enfermos. Espero en Dios que no me pase nada luego, no le tengo miedo a la muerte, pero ya ves, ahora ya no hay curanderos.

(REVL) ¿Atiende usted a todo el que lo requiere, a todo el que se lo pide?

(RCL) Pues sí, si puedo y si le queda bien... y si no, pues ya no es mi culpa. Siquiera que no diga la persona: "No le obedeció", que tal si le iba a quedar lo que le iba a hacer.

(REVL) ¿Qué criterios utiliza para atender a un paciente? ¿Qué piensa usted cada vez que va a atender a un paciente?

(RCL) Pues yo no pienso nada, solo lo voy a ver y ya.

(REVL) ¿...Su criterio es que va usted a ayudar?

(RCL) Digo: “Que Dios me acompañe, que Dios bendiga lo que le voy a hacer yo con mis manos”.

(REVL) ¿Antes de atender a alguien, prepara usted algo o primero lo ve?

(RCL) Yo nada más voy, le echo alcohol con mis manos. Yo no puedo ni voy a decir... pues sí le doy gracias a Dios saliendo de la casa, y voy pidiéndole a Dios que no nada más vaya yo solita a meterme a donde me están llamando: “Acompáñame, Señor...” Yo no soy la que voy a curar.

(REVL) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes, las que más hace usted?

(RCL) Por ejemplo a los niños: yo los curo de ojo, de cuajo, de susto, y a las personas grandes de inflamación, ventajas y todo lo que a veces les hace bien, a muchos los he curado de dolores musculares.

(REVL) ¿Cuál es la experiencia más importante que ha tenido con sus pacientes, cuál es la que más le ha llamado la atención?

(RCL) Todo, porque he curado a muchos.

(REVL) ¿Y qué ha aprendido usted de las personas a las que ha curado?

(RCL) Pues no he aprendido nada, yo solo voy y me regreso.

(REVL) Yo me refiero a que hay personas que dicen: “Muchas gracias”, pero a veces hay personas que...

(RCL) Así hacen. Por ejemplo, los niños los voy a curar, y luego cuando vuelvo sólo se me esconden, porque ya se aliviaron, porque tal vez no me quieren pagar. Pero yo no voy por dinero, voy porque Dios me ha dado estas manos para aliviarlos, no para que gane yo. Aunque nada más me den las gracias. Yo no voy a aliviarlos por dinero y Dios sabe cómo.

(REVL) ¿Ha tenido problemas a causa de algún paciente?

(RCL) No, gracias a Dios, no.

(REVL) ¿Al final de cada curación que hace usted?

(RCL) Nada más le doy gracias al Señor, y rezar.

(REVL) ¿Qué método utiliza para su actividad?

(RCL) Algunas pomadas que me dan allá. Yo no llevo nada, nada más les digo lo que van a comprar, les pregunto qué es lo que tienen, y ya les digo qué pomada van a comprar, y ya se la voy a echar, o les digo que este thé, y allá lo llevo.

(REVL) ¿Qué implementos utiliza, qué cosas utiliza usted? Ya me dijo usted de las pomadas, ¿verdad?, pero ¿hierbas también?

(RCL) Hierbas, pues las hierbas... Yo ocupo... para el susto yo ocupo el matanzin, el ajo, el tabaco, el sauco. Esas hierbas.

(REVL) ¿Las consigues o las compra?

(RCL) A veces cuando no las tengo, las compro, y cuando no, las corto. A veces los retoños. Pero no por que los compro, las voy a cobrar. No, nada más las llevo y ya, o le digo a la persona que no tengo tiempo de ir a conseguirlas, y que me lo consiga, y nada más voy yo.

(REVL) ¿Qué relación tienen esas hierbas, estos implementos, con sus creencias?

(RCL) Pues solamente Dios sabe, pues porque yo no se, yo nada más se que les queda.

(REVL) ¿Sus métodos y formas de curación se han modificado?

(RCL) Les pregunto cómo se sienten, si se sienten bien, o como digan, en qué parte les duele más.

(REVL) ¿Requiere alguna ayuda para su actividad, a veces le pide usted a alguien que le ayude a curar?

(RCL) Solamente con una persona grande, como por ejemplo... luego dicen que el cuajo... y hay personas grandes que les pasa eso, y les ayudo yo. Nada más voy, y agarro a otra persona para que yo los mueva.

(REVL) ¿Utiliza usted alguna indumentaria, o algún vestido en especial, para curar a alguien?

(RCL) No, yo así voy.

(REVL) Cuándo usted ya sabe qué hierbas va a ocupar, ¿las va a recolectar?

(RCL) Sí, por ejemplo a las personas grandes que se enferman de susto, entonces nada más le consigo las hierbas, y que se bañe con eso, o los paladeo con ajo. Nada más eso. Ya para echarle el resino, lo preparo con muchas hierbas para echarlo a los niños.

(REVL) ¿Y rituales? A lo mejor antes de curar hace usted algún ritual. Luego las personas que son curanderos en la costa, levantan las manos, como que hacen la cruz.

(RCL) Yo no, gracias a Dios, no. Yo no.

(REVL) ¿Los conocimientos que tiene usted los adquirió de su etnia? ¿Los obtuvo de aquí, o de otro lugar?

(RCL) Nada más aquí. Te digo que nada más aprendí de mis hijos, que éramos muy pobres, no teníamos nada, y así fue. Tu tío nada más trabaja en el campo, ya ves lo que se ganaba antes, era muy poquito. Y así aprendí.

(REVL) Aprendió por necesidad.

(RCL) Sí, y yo creo también...

(REVL) ¿Por quién ha sido elegida? ¿Porqué en el caso que nos dice usted que ya la invitaron en el hospital, quién la eligió?

(RCL) Doña Inés, y ya me registraron. A ella le he curado mucho a sus nietos, es la regidora de salud.

(REVL) ¿Lo que sabe usted se puede heredar? ¿Su don o sus conocimientos los puede heredar? Lo que usted sabe, ¿lo puede usted enseñar a sus hijos para que ellos también curen?

(RCL) Pues si a ellos les gusta, ¿porqué no? Aunque a mí no me enseñó nadie, y pues ellos me ven. Si a ellos les gusta, que bueno. Pero si no, ¿qué cosa les va uno a hacer?

(REVL) ¿Cómo podría usted heredar ese conocimiento que tiene?

(RCL) Pues espero en Dios que a alguien se le quede, aunque no sean mis hijos, que sean mis nietos.

(REVL) Describa un día de su actividad. ¿Cuándo usted va a curar a alguien, qué hace durante el día?

(RCL) Pues no falta, ya ves que yo estoy en la casa, hago mi quehacer, no tengo tiempo de salir. Como te digo yo...

(REVL) Usted se acuerda a veces: “Voy a ir en la tarde a ver a fulano”. Usted hace su trabajo aquí en la casa, y después sale al ver que la hora se acerca y ya los va a ver usted...

(RCL) Se trata de ir a sobar.

(REVL) ¿Cuáles plantas utiliza usted más?

(RCL) Matanzin, estafiate... para el susto. Ahora para el ojo, es el sapo y estumiate, Y el huevo. Y para el susto son 3 hierbas: el ajo, clavo de comer, y la pimienta. Para el empacho, lo principal es la manzanilla, la hierba del aire: el mirto, el cedrón. Éstas son las hierbas principales.

(REVL) ¿Tiene usted algo más que comentar?

(RCL) Yo nada más sobo a los niños con mis manos.







**SI QUIERES CURAR, AQUÍ ESTÁN MIS MANOS**  
Entrevista con Doña Vicenta Sánchez Tentle



Entrevista a Doña Rosenda Cortés Luis

## SI QUIERES CURAR, AQUÍ ESTÁN MIS MANOS

Entrevista a Doña Vicenta Sánchez Tentle<sup>22</sup> (VS)

Facilitadora de la entrevista: Socorro (S)

Por: Teresa Colula Tentle (TCT)

(TCT) Buenas tardes. ¿Cómo se llama usted? Su nombre completo, abuelita.

(VS) ...Vicenta Sánchez Tentle.

(TCT) ¿Dónde nació usted?

(VS) No sé [en voz baja].

(S) En El Carmen, Barrio de El Carmen.

(VS) ¡Ah! En el Barrio de El Carmen, pero *ahorita* estoy en el pueblito, en el Barrio de El Carmenací.

(TCT) ¿Cuándo nació usted, abuelita?

(S) Cinco de abril [en voz bajita se lo dijo a la sra. Vicenta].

(VS) Cinco de abril *pa'* amanecer, no cuatro, *pa'* amanecer cinco de abril.

(TCT) ¿De que año abuelita?

(VS) Yo ya ni sé.

(S) Póngale usted de mil novecientos diez [le dijo a la sra. Vicenta]

(VS) Tú dile por eso.

(S) Ajá, de mil novecientos diez.

(VS) Mm.

(TCT) ¿Usted se casó abuelita?

---

<sup>22</sup>PHO/Curanderos/8/Vicenta Sánchez Tentle/Chilchota, Puebla/2008/PIHAAA-CIESTAAM/UACH.

(VS) ¿Qué si me casé? Ah, sí fui casada.

(TCT) ¿Con quién, abuelita?

(VS) Con el difuntito Demetrio... Tentle...

(S) [al fondo] Fabián.

(VS) Fabián.

(TCT) ¿A qué se dedica usted, abuelita?, ¿qué hace usted?

(S) [al fondo] el quehacer de la casa]

[Al fondo, una muchacha dice en voz bajita: ama de casa].

(S) Ama de casa, *eruste* ama de casa.

(VS) Ajá, ¿cómo? ama de casa... ah, bueno, ya, ama de casa.

(TCT) Ah, ya. ¿Ahorita dónde vive usted?

(VS) Allá abajo, en el pueblo.

(S) [Al fondo] En Chilchotla.

(VS) Ajá.

(TCT) Ándele.

(VS) Ya no estoy en el Barrio, hasta el pueblito mero...

(TCT) ¿Y a dónde más? ¿A dónde va usted a curar?

(VS) Ahorita ya no voy a curar.

(TCT) ¿Y antes, adónde iba usted a curar?

(VS) Uh, antes, todo el pueblo, en los barrios...Barrio de San Juan, San Antonio...

(S) [Al fondo] Sección Primera

(VS) Sección Primera, Chicalotla...

(S) Hasta Tozihui se iba.

(VS) Sí, mm.

(TCT) Y eso de curar ¿Qué cree que sea?, ¿un don que Dios le dió?

(VS) ¿Cómo?

(TCT) Eso de curar cree usted que sea un don...

(S) [En tono fuerte] ¿Es un don o aprendió usted? [en voz más bajita]:  
No, es un don que Dios le dio.

(VS) Ah, desde mi nacimiento.

(S) Es un don.

(VS) De mi nacimiento, no... no aprendí. Ahora sí, págame ya, págame.

En este momento todos nos reimos

(VS) Ándale, yo gano.

(TCT) Sí abuelita, sí.

[Todos reímos.]

(S) Pero hasta que te cure, ¿verdad?

(TCT) Sí, hasta que me cure.

(VS) [Ríe] Ándale.

(TCT) Ándele, entonces de nacimiento, no lo aprendió...

(VS) Te doy mis manitas, si quieres curar, aquí están mis manos...  
ándale [risas] ándale

(TCT) Gracias, abuelita.

(VS) Pero ubícate, *m'ija*, yo brujería nunca conocí eso. Eso yo no, de quedada, de encanto...

[Al fondo: cuajo.]

(S) ...de cuajo

(VS) ...su cuerpo de la criatura...

(S) ...paletilla...

(VS) Ajá.

(TCT) ¿Cómo sabe usted que tienen algo, que están enfermos, como ahorita que dice usted que tengo... que estoy quedada? ¿Por qué, cómo sabe?

(S) Por los pulsos- [en voz bajita.]

(VS) Los pulsos, mira, aquí, mira, aquí se sienten [señalando la vena que pasa por la muñeca, en mi mano.]

(TCT) Ah.

(VS) No lo pongas duro. Tú nomás tienes uno... Tu nomás tienes uno, aquí te... pero bien débiles... Aquí ninguno. Y allí igual, mira... mira, siéntelo [Tomando mi mano derecha y dándomela en la izquierda] y se siente. Mira aquí, siéntelo, mira mi pulso, donde está mi dedo [dándome su mano para sentir su pulso].

(TCT) Ah, pues sí, sí se siente como pasa la sangre.

(VS) Y el tuyo no... También, pero está despacito, mira... poquito... tú misma cúrate. En la tarde, cuando... aunque sea con agüita... chúpate tu pulso. Aquí, no seas tontita.

(TCT) Nomás con agua, y la otra...

(VS) Mira, aquí esto, mira, mira [enseñándome con insistencia.] Mira por aquí, y por aquí le toca, aquí aunque sea con agüita.

(S) Agua o aguardiente.

(VS) El aguardiente no va a aguantar, si ese come la boca...

[Todos reímos cuando una persona que esta dentro del cuarto nos hace una señal alusiva a que con el aguardiente me iba yo a emborrachar.]

(VS) Entonces no, mejor con agüita.

(TCT) ¿Con agüita? ¿Y qué hace...?

(VS) Tú misma cúrate.

(TCT) ¿Y con qué otra cosa usted cura? Porque usted si lo hace con aguardiente, ¿verdad, abuelita?

(S) Ella sí.

(VS) Ah, sí con aguardiente.

(TCT) ¿Pero con qué otra cosa?

(VS) Curé con la yerba del golpe.

(TCT) ¿Con qué más?

(VS) Eso nomás.

(TCT) Nomás con la hierba del golpe, y con el aguardiente, y con el...

(S) Cigarro, mejoral.

(VS) El aguardiente, el cigarro, y *lo humo* el cigarro, le echo el humo el enfermo.

(TCT) ¿Y eso, para qué sirve?

(VS) Aquí y acá [señalando todo su cuerpo.]

(S) [en voz un poco más baja] *Pa' lo mismo.*

(VS) También tantito huma el cigarrito para que te ayude.

[Nos reímos nuevamente cuando una persona del cuarto hace un gesto gracioso y dice en voz baja que no se alcanza a grabar: que buenas cosas te enseña tu abuelita.]

(TCT) ¿Y entonces, su don usted se lo puede dar a alguien más?

(VS) ¿Qué?

(TCT) ¿Usted le puede pasar eso de... de éste, lo enseña o pasa el don?

(VS) [Ríe] Pues ya te dije como.

(S) Por eso, por eso puede usted pasarlo a alguien, enseñar más bien a otra persona.

(VS) ¡No!, yo de nacimiento.

(S) Por eso, pero lo puede usted pasar con otra persona.

(VS) Como *ahorita*.

(TCT) Se lo puede usted dar a alguien más...

(VS) ...Mira tú tan débiles... ¿Por qué *tantito*? Yo no puedo, sólo Dios.

(TCT) Y eso de que curas con el huevo. ¿Cómo ve usted las figuras que se forman?

(VS) Ah, si, lo rompo y lo tiro por allí.

(S) Pero cuando lo *quiebraste* ahí lo *veste*, también *veste* que tiene quedada.

(VS) Ah, eso, en el vaso lo quiebra uno, en el agua, en el vaso pero no... que no tenga raya para que lo veas, allí a donde te quedas, a donde se queda el enfermo, una piedra, un palo, allí *´stá*.

(TCT) ¿Para...?

(VS) ...o en el agua. Se *cai* en el agua, ahí está bajando el agua.

(TCT) Sí, ¿pero cómo sabe usted que figuras son?



(S) Son bolitas, unas bolitas, ¿verdad? Se forman bolitas en el vaso, y luego se ve cuando es, le dice que se quedan en el agua, o en el río, pues baja un río, se ve que está bajando rápido el agua.

(VS) Y ahora don Beto, ya mero se muere. Ya nomás `ta tapado con la sábana. La difunta Justa allí `sta, dice: “Ya se va morir”. Y que lo siento. Me dijo: “No”, pero su esposa si dice - se ve que se cayó en el agua- dice que no. Le digo: “Si no, ahora lo limpio, y vamos a quebrar el huevo en el vaso”. Bueno lo limpié bien, un vaso así blanco, pero que no tenga raya, y debe estar bajando el agua. “Y ahí está el cristiano”, le digo. “No, dice, este que no” dice. Eso allá abajo de *deveras*, donde vivíamos. Dice que estaba pasando en el agua, y se cayó. Está como aquí caminó el agua, lo llevaba a el agua, y lo curé. Ahorita todavía vive el *tatita* [reímos.]

(S) [Al fondo] Y no quería.

(VS) Si, vive el *tatita*.

(S) [Al fondo] Pero es que también no creía, él no creía en todo eso... Ya de que lo compuso, ya...

(VS) Por eso me alquilo, que le di evangelio. Es mi ahijado.

(S) [Al fondo] De que los ha aliviado.

(VS) Ya mero se muere, ya nomás lo taparon con la sábana, ya estaba bien tapado su cara, y le digo: “Bueno, siento -le digo- que todavía se *va liviar*, se ve que se cayó en el agua, *ahí`sta*, ahí anda el *tatita*.

(S) [Al fondo] Ya no más le *‘taban* espantando así, por que un mosquero que tenía en los pies, y así eran las manchas, como vejigas estaban, y la fueron a ver: “Que lo vaya a curar”. Y ya se curó con yerbas, y ya caminaba, y luego fueron al doctor. Y en el hospital le dijeron que le iban a cortar, por que a la mejor ya se pudrió su pie. Y sí estaba bien feo su pie. Y luego la...le hirvió una cubeta de agua, y mandó le hicieran un hoyo, porque feo que se le hacía. Hasta *babuda*, el agua. Le hicieron un hoyito así, y le puso un banquito. Y ahí puso el pie, y lo lavó.

Pero, ajá, pero quien era. Yo me acuerdo: que las cenizas del tizne del *sumerio* ese le quitaba, y luego tenía esa -¿cómo se llama?- Maliva de gato, el propoleo, la yerba ésta de candelilla, que le dicen. Todo eso lo quemaban, lo hacían un polvito, bien polvito. Y ya veíamos como

curaba. Y está la flor de magnolia que hay allá en México. La mandaba a comprar, la traía *ora* mi cuñado, la flor de manita, la flor de magnolia. Y está el anís estrella, y no se que más: lo quemaba y lo molía bien, y la hierba del canso y el árnica. Todo lo tostaba lo molía, y después... Primero le lavaba con agua y jabón, y después ya le secaba, y le ponía todo eso, y el tizne de copal esté del *sumerio* que se le queda, eso todo eso lo molía. Y después de que lo lavaba, le ponía todo eso, y le ponía papel de estraza.

Y mira el señor se compuso. Yo pensé que no, pero tardó como cuatro meses curándolo, hasta que se le fue desapareciendo. Ya no le salía agua ni le sangraba. Se compuso. *Ora* el señor se murió, pero ya de enfermedad, pero de otra enfermedad, y ya no le quitaron el pie. Y ya se compuso de esas manchas, de manchas también cura... sí...

(TCT) ¿Usted qué siente cuando cura a los enfermos?

(VS) ¿Cómo? ¿Qué siento?

(TCT) Ajá. ¿Qué siente usted?

(S) Cuando *va'ste* a curar, ¿no *sient'este* nada?

(VS) No, yo no siento nada, yo no.

(TCT) ¿No se marea? Bueno he escuchado que hay personas que eso les pasa...

(S) ¿Nada, nada?

(VS) Nada, nada. Si quiere mi manita *a'quista*, ándale, pero de veras dame tu manita [risas]. Ándale, te doy mi mano, ándale y cuando gane me lo vas a dejar a mí...

(TCT) Su copita...

(VS) Mi copita, mi pulquito.

(TCT) Su cerveza.

[Reímos todos]

(VS) Ya te di mi manita, ya.

(TCT) Sí, abuelita, muchas gracias.

(VS) [Risas].

(TCT) Y otra cosa: ¿cómo...

(VS) Y ubícate: yo brujería eso si nunca conocí, una señora se iba morir, dicen que tiene brujería, le echaron brujería, quién sabe cómo. Y me fueron a ver, dicen que sí tiene brujería. Le digo: “¿Quién dice?”, le dije, “aquí está quedado”. Vaya, tiene un tronco de palo, se cayó y allí se quedó. “¿Quién dice brujería? No, la curé y se alivió. ¿Cuál brujería? No, *m'ija*.”

(TCT) Ya no hallamos a quien echarle la culpa, ajá.

(VS) Sí, *m'ija*, sí. Ahora sí ya gané mi copita.

(TCT) Ya.

(VS) [Risas].

(TCT) ¿Usted, usted no dio nada a cambio de su don de poder curar?  
¿Usted no dio a cambio nada?

(VS) No.

(TCT) ¿Usted se ayuda de algún san...?

(VS) Pero yo de mi nacimiento, yo no aprendí aquí en casa ya aquí. Yo de mi nacimiento, y yo nomás yo. El difuntito Raúl nunca supo curar, la difuntita Andrea también... No, si nomás yo.

(TCT) ¿Andrea y Raúl: qué eran?, ¿sus hermanos?

(VS) Mis hermanos, si el Raulito mero mi hermanito, y la Andrea también. Éramos tres, y me dejaron. Ya ahorita ya me quedé solita.

(TCT) ¿Y su papá, su mamá: ninguno sabía?, ¿o su abuelito?

(VS) Uh, ya tiene tiempo.

(S) ¿Pero, éstos no curaban?

(VS) No.

(TCT) ¿Y alguno de sus hijos o nietos que sepa curar?

(VS) *Crioque* nadie de ellos. Ah, el Demetrio cura, *croque* cura el José.

(S) El José.

(VS) El José, ajá.

(TCT) [Al fondo] ¿Pero a él que le enseñaron, o lo traía?

(S) [Al fondo] El ya venía, empezó curando niños.

(VS) El José, el José no. Oye, oye: ¿no te acuerdas en Ayahualulco, adonde Patlanalan? Chiquito fue a curar, este *'ta* chillando el niño, como este era de chiquito. Dice: *'ta* chillando mi niñito, ese le duele". Y de chiquito empezó a curar, mi nieto. Su hijo [señalando a la señora Socorro.]

(S) Ah, sí. Estaba como este niño [señalando al niño que estaba en el cuarto, un niño de escasos 3 años]. Veía que lloraban y luego decía: "Mi niño chilla, mi niño. La agüita hay que darle". Y le dice a su mamá: "¿Qué tiene el niño?" Y dice: "¿Quién sabe, *m'ijo?*" *'Ta* llorando". Y dice: "*Trai güevo*, lo voy a curar". Y ya le dieron el *güevo*, le chupo los pulsos a la niña, la sentó en un banquito...

(VS) *'Taba chiquito* el chiquillo...

(S) Mira, la chiquilla tenía diarrea y vómito, y no quería comer. Nomás *'taba* durmiendo. Le chupó los pulsos, le curó según, la roció, y la niña, mira, se durmió hasta en la tarde. [Alguien interrumpe, y dice: "Ahorita nos vemos tía, ahorita regreso". Y sale del cuarto.]

(S) *Órale*. Sí. Y ya después mi niño agarró y se sentó, y le digo: "¿Qué tienes *m'ijo?*" "Me duele mi barriga" Y le dolían sus manos, *pus* todavía yo creo, ya sabe pero todavía no puede.

(TCT) Todavía no aguantaba.

(S) No aguantaba, era un niño como éste [señalando a su nieto]. Ya agarró y se sentó, y ahí tiene. Ya después... nomás al trancazo. "¿Y

ahora, *m'ijo*? ¿Qué casualidad que curó a la niña?" Y ahí me tiene, yo limpiándolo con huevo. Se quedó bien dormido. Ya se levantó bien alegre, y fue a ver rápido a la niña, dice: "¿Ya se paró mi niña?, ¿ya se compuso?". Le dice la mamá: "Ay, tú, mi niña ya se compuso". "¿Cómo se va componer?". Yo no le creía, yo dije: "Este chamaco nomás de que ve a su abuelita que cura, él también. Ahora, pero *viasté* como hizo. Se enfermó y ya la niña se compuso. De ahí *p'aca* seguido cura a los niños. Nomás en *'ca* Daniel, también una mujer fue allá con su niño. Iba a dar de comer por la primera comunión y la confirmación. Y *ora* el Daniel chiquito, estaba bien chiquito, y llora y llora. Yo creo del dolor que tenía, ¿o quién sabe? Y agarra al niño, y también va y le dice: "Tía, ¿qué cosa tiene el niño?". Le dice: "¿Quién sabe?" Y ya al niño ya lo habían curado, ya lo había curado su abuelita, doña Porfiria y doña Sebastiana, y *pus* no se compone el niño, y hasta suda de que le duele. Lloro y llora. Y ya este chiquillo va y le dice: "Tía, dame agüita. Lo voy a pulsar", dice: "Ese *'ta* enfermo, te lo voy a pulsar, y vas a ver que se va componer". Le dieron también el *güevo*, y agarró y lo limpió, y lo chupo... Así le limpió sus manos, todo eso, y al chiquillo le dan el agua. Le chupó los pulsos. Le dice: "Ya tía, enrédalo y dale chicha, y acuéstalo". De veras le hizo así, también el niño, míralo, bien dormido.

Llegaron los que fueron a la misa, llegaron los padrinos, les dieron de comer. Y el niño dormido, ¿cuál que llora? Se compuso. Y siempre así. Dos que estaban ya casi más muertos que vivos, y él los revivió, los compuso él. Y ya *orita* se me había enfermado, de que estaba... de que estaba... se había paralizado de la cintura *pa' bajo*. Desde entonces dejó de curar.

Lo iban a buscar ya varios. Y duerme, duerme. Dormía mucho, mucho, cada que iba curar. Le daba un sueño, eso sí tenía mucho sueño, sí le daba mucho sueño. Y ya después de que se enfermó, lo fue a ver ese muchacho, el que tiene su mujer de *pa' bajo*. También ya está bien enfermo: él también lo curó, pero ahora ya no, pero lo vio una señora de Xalapa, que es espiritista y le dijo que "Ese es su don de nacimiento". Y esa señora lo ungió de la cabeza, y le dijo que cuando se bañara, no se tallara mucho la nuca, que porque lo ungió.

(TCT) Igual tiene una marca.

(S) Ajá. El tiene una marca desde acá [señalando su frente hasta llegar a la parte baja de su cara] así, así, hasta la nuca. Él tiene una marca.

(TCT) ¿Quién?

(S) El José. ¿No lo has visto?

(TCT) No, yo no.

(S) Sí, parece que le dieron un machetazo, pero no es así. De por sí, cuando estaba bien chiquito como era una vena así, que él tenía así, y *ahorita* aquí ya se le sumió. Pero es así, es así, él tiene un don de nacimiento, y te digo -no después, mi niño, no- no lo atiende, le dan su pla... como un chiquillo le da gusto, le dieron de comer bien.

(El nieto de la señora Socorro trata de alcanzar un recipiente con agua, el cual iba a tirar)

(TCT) Tiene agua.

(S) *M'ijo*, te vas a mojar, te vas a mojar.

(S) Y si ahora ya no cura, pero... [Se peinan con eso las muchachas, ahí déjalo le dice a su nieto]... Sí, te digo, por eso yo creo que él heredó a la abuelita, ajá, porque otro no, que sepa yo, otro no, de sus nietos. Pues nomás él desde chiquito ha sido... -así como este niño- ya empezaba que a curar, y sí los componía... ¿Cómo, cómo se llaman esos que... los médicos que... sí, pediatra: es de niños, porque ha salvado niños. Ésos son los que ha curado.

(TCT) Abuelita, ¿usted nunca se ha enfermado por eso de que cura? O después de ir a curar.

(VS) No, yo nunca me enfermé, no. Pero te digo: no aprendí, eso es desde mi nacimiento. *Onque* fue mi regalito, yo no aprendí, yo de mi nacimiento.

(TCT) ¿Y cómo fue la primera vez que curó usted, abuelita?

(VS) No me acuerdo. Un señor también se iba morir, le digo, le digo yo a la Manuela: "Ese señor se está quedado. Ya de su quedada ya lo curaron varios, y no, yo no creo no se va a aliviar". Y lo fui curar. Hasta ahora anda el *tatita*.

(TCT) Todavía vive.

(VS) Sí, anda, y ya nomás estaba tapado con la sábana, ya que se va morir. Enséñate *m'ija*, y aquí alguno con tu hijo, que lo tiene.

(TCT) Yo todavía no tengo hijos.

(S) No tiene.

(TCT) ¿Ahorita por qué ya no curaste, abuelita?

(VS) Pues ahorita hay doctores.

(TCT) Pero pues no curan de la quedada, ni del cuajo, ni de nada de eso.

(VS) No, hay otros curanderos. Uh, allá hay otros curanderos.

(S) Ya hay muchos.

(VS) Allá hay curanderos, ya vámonos. ¿O nos quedamos?

(S) Vámonos.

(TCT) ¿Usted cree que tiene una misión en el mundo?

(VS) ¿Misión?

(S) Que si tiene usted una misión...

(TCT) Si Dios le ha mandado a algo a usted. ¿A qué le mandó Dios?

(VS) Yo creo que así me dio Diosito mi regalo, Él.

(S) El don de curar.

(VS) Yo no aprendí, yo de mi nacimiento... Bueno, tú... si tu hijo se queda, chilla nomás, lo sientes aquí, no tiene pulso, nomás lo llamas con agüita, no con aguardiente, no con aguardiente, no, lo chupas sus pulsitos y le echas tantito aquí atrás [en la espalda], y le echas humito del cigarro, y lo *papachas* con yerba del golpe.

(TCT) ¿Nomás así?

(VS) Por eso, yo no aprendí, yo de mi nacimiento.

(TCT) ¿Y usted empezó a curar ya de grande, o de chiquita, de niña empezó a curar?

(VS) No, ya grande, ya mujer, sí, los curé a varios.

(TCT) ¿Cómo a quién más usted ha curado, abuelita?

(VS) Curé de Patlanalan *pa ´rriba*. Este pueblo... ¿cómo se llama?

(S) Este... Tiapa.

(VS) Donde mero, donde también fueron.

(S) Tozuhui

(VS) Tozihui fui a curar.

(S) Por aquí venía a González, unos 8 días o 15 días, venía a quedarse, por que *pus* lo llamaban: “Que vaya a curar”. Hasta ahora han ido allá todavía, pero *pus* como ya *no’sta* fuerte, ya es señora grande, ya no. Ya no se acuerda bien.

(VS) Allá mi nieto, el José, su hijo [de la señora Socorro]. Ese cura.

(TCT) ¿Y toda, toda persona que iba toda, toda la curaba?

(VS) Ahora ya alguno de repente que me va a decir que lo llame yo.

(S) Pues ahorita no, pero antes a todos los curaba.

(TCT) Todos los curaba...

(S) Y todos decían que sanaban.

(VS) Lo llamo, y la yerba del golpe así, yerba del golpe con aguardiente así crudo, lo *apapacho* ya.

(TCT) Ah, ¿no las tiene que hervir ni hacer nada de eso... que lo hierva, o que lo muela, o algo así?

(S) Nada más lo tallaba con sus manos, así, y lo echaba en aguardiente, y le ponía ahí la mitad de un cigarro y un mejoral, y ya los *apapacha* bien en su cuerpo, los *apachurraba* cruzaditos, y ya los curaba de su cuerpo. Y sí sanaban.

(TCT) ¿Usted si cree en Dios, verdad abuelita?

(VS) Por eso.



(TCT) ¿Y en todos los santos?

(S) ¿Qué si usted si *cr'uste* en Dios y en todos los santos?

(VS) Ah, claro que sí.

(TCT) ¿A cuál santo se encomienda cuando va usted a curar, abuelita?

(VS) Pues... San Pedrito y la Virgen de los Remedios.

(TCT) San Pedrito y la Virgen de los Remedios...

(S) La Virgen de Guadalupe, *que's* la misma.

(VS) La Virgen de la Candelaria.

(TCT) La Virgen de la...

(VS) Si quieres curar, cuesta. Sí, [ríe] cuesta. ¿Qué, ya vamos?

(S) Si ahorita la *tan... esta'ste* ahí trabajando.

(VS) Ah, [ríe].

(TCT) ¿Otra cosa que nos quiera usted contar, abuelita?

(VS) Este mira si alguno u tu hijo...

(S) Sí, eso ya lo dijiste muchas veces, ya ahora otra cosa, que cuando le duela su cuerpo.

(VS) Pus con la yerba del golpe y el aguardiente, lo limpias bien limpiquito, y con el aguardiente ese lo *papachas*, y lo pones un poquito, una bolita de yerba del golpe y que lo *'marre* con su suéter y ya.

(TCT): Y, por ejemplo, cuando se están enfermos del cuajo...

(VS) No, con lo acuestas bocabajo y lo sacudes así [tomándose de la cintura y del estómago, y sacudiendo sus manos], así lo sacudes. Luego ya lo *voltias* ya de nuevo, lo sacudes así, aquí, aquí, y aquí [señalando la parte superior media e inferior del pecho]-. Lo bajas *-aquí'ta* el *bochito* de su cuajo [señalando la parte en donde terminan las costillas]- *ento'*

le bajas, le bajas. Ya con eso, ándale pues... haber que ganó aquel chiquillo. Chiquillo, es mío, me lo gano [señalando a su bisnieto].

[Todos reímos

(TCT) Ahorita buscamos a ver que chiquillo le regalamos.

(S) No hijo, no le vayas a pegar [su nieto tomo el bastón de la abuelita].

(VS) *Trailo* mi garrote, ma... papá. Bueno, es mi palito.

(S) *Trai* su garrote de la abuelita, lo quiere.

(TCT) Bueno...

(VS) Ya con eso, hija. Ya, ya.

(TCT) Bueno. Muchas gracias, abuelita.

(VS) Ándale, ándale, sí.

[Después de cinco minutos de reírse por cosas que decían dentro del cuarto, mi abuelita comenzó a hablar de cómo curar un resfriado, pero como ya estaba guardando mis cosas ya no se alcanzó a grabar todo lo que nos dijo].

(S) Pero, frío aguardiente, frío con yerba del golpe, nomás tibio, un poquito caliente.

(VS) Más tibio, no caliente, para que no...

(S) Porque si es caliente, se le sube la calor.

(VS) Aquí lo echas así. Pones aquí, y aquí, y aquí, menos arriba.

(TCT) En la cabeza no.

(VS) Se le sube el calor. A ver: mi paga.

(TCT) Ahorita le traemos pulquito.

(VS) ¿Hay?



**LAS CARTAS CADA QUIEN LAS LEE A SU MODO**



Entrevista a Doña María Asunción Orozco

## **LAS CARTAS CADA QUIEN LAS LEE A SU MODO**

Entrevista a Doña María Asunción Orozco<sup>23</sup> (MAO)  
Entrevistadora: Liliana Vázquez López (LVL)

(LVL) Este es un trabajo para la Universidad Autónoma Chapingo, es una entrevista con la señora María Asunción Orozco Martínez, que nació en Saltillo del Agua, Jalisco un 30 de enero de 1951. Se dedica al hogar, trabaja las manualidades y tiene un don especial para curar a las personas por medio de la lectura de las cartas.

(LVL) ¿Dónde desempeña su actividad?

(MAO) En Santa Ana Chiautempan, Tlaxcala.

(LVL) ¿Los horarios en qué atiende?

(MAO) Martes y viernes, de 11 a 5 de la tarde.

(LVL) ¿Cómo adquirió sus conocimientos?

(MAO) Ni se cómo los adquirí porque estando en un grupo de personas desempleadas, nos pusimos a jugar las cartas y se las leí. Casualmente a todos les atiné su suerte, sus necesidades y de ahí me agarraron para que se las siguiera leyendo.

(LVL) ¿Desde cuándo?

(MAO) Desde 1983.

(LVL) ¿Considera que su habilidad para realizar sus actividades es un don?

(MAO) Sí.

(LVL) ¿Dio algo a cambio de ese don?

(MAO) Nada.

---

<sup>23</sup>PHO/ Curanderos/ 38/ Ma. Asunción Orozco Martínez/ Xicoloxtla, Tlaxcala/ 2008/ PIHAAA-CIESTAAM/ UACH.

(LVL) ¿Su don ha sufrido algunas modificaciones o transformaciones?

(MAO) No.

(LVL) ¿La forma en que cura, en que lee las cartas la ha modificado?

(MAO) No, desde que empecé lo he hecho igual que como empecé.

(LVL) ¿Alguien más de su familia tiene esta capacidad?

(MAO) Hay una hermana que también todo lo que presiente o lo que piensa, pasa.

(LVL) ¿Ha desarrollado su hermana esta actividad?

(MAO) No.

(LVL) ¿Por qué no la ha desarrollado?

(MAO) Porque nuestra religión y nuestra familia no creé en esto.

(LVL) ¿Cuál es su religión?

(MAO) Católica.

(LVL) ¿Qué consecuencias le ha traído este don?

(MAO) Ninguna.

(LVL) ¿Ninguna consecuencia?

(MAO) Un poco de cansancio nada más.

(LVL) ¿Le costó aprender?

(MAO) No.

(LVL) ¿Le costó entender que usted tenía este don?

(MAO) No, porque yo todo lo que sentía y presentía, pasaba.

(LVL) ¿Sigue aprendiendo?

(MAO) No.

(LVL) ¿Hay algo con lo que se identifica?

(MAO) No, solo fe en Dios y nada más.

(LVL) ¿Experimenta alguna reacción cuando cura a alguien?

(MAO) Un poco de cansancio.

(LVL) ¿Qué le motiva a leer las cartas?

(MAO) Me gusta ver que la gente tiene curiosidad por saber muchas cosas, y si yo se los puedo decir o hacerles saber lo que les sale en su suerte, pues me motiva a ayudarlos.

(LVL) ¿Qué hace al final de cada curación?

(MAO) De las cartas nada, de cada curación un poco de relajamiento y darle gracias a Dios.

(LVL) ¿Qué curaciones son las que realiza?

(MAO) Pues de todas... Aquí me traen desde niños malos, ancianos, gente normal, personas que tienen aire, que padece de dolores... de todas las enfermedades.

(LVL) ¿En qué fechas le es imposible realizar sus prácticas? Esto en relación con sus creencias.

(MAO) Son 4 días al año que yo no trabajo: el Viernes Santo, 12 de diciembre, 25 de diciembre y año nuevo.

(LVL) ¿Por qué en esas fechas no?

(MAO) Porque yo soy católica, y esas fechas son muy grandes para mí y son de mucho respeto.

(LVL) ¿Basa su actividad en una religión, creencia o ideología?

(MAO) En la fe en Dios que ayude a los demás, y les de salud.

(LVL) ¿Cómo influye su fe en su actividad?

(MAO) Este... bastante.

(LVL) ¿Hay personas de otras creencias que mencionen que su actividad es del mal?

(MAO) Si, mi misma religión. Como soy católica, nuestra religión no nos permite creer en esto, sin embargo muchas personas -inclusive de mi misma familia- me llaman la atención.

(LVL) ¿Podría mencionarme alguna experiencia?

(MAO) ¿Cómo cual o tocante a qué?

(LVL) Tocante a problemas que haya tenido con las personas...

(MAO) No, con los pacientes, ninguno, todos se van satisfechos y me mandan más personas.

(LVL) ¿Con relación a sus familiares?

(MAO) Pues nada más porque ellos dicen que en nuestra religión es malo hacer esto, y por eso están los doctores, que no tenemos porque creer en esto.

(LVL) ¿Considera que tiene alguna misión en el mundo?

(MAO) Pues ayudar al prójimo en lo que más se pueda.

(LVL) ¿Cree que exista una relación hombre-tierra?

(MAO) Bastante, porque venimos de la tierra.

(LVL) ¿Cómo concibe a la muerte y que hay después de ella?

(MAO) La muerte para mí es una cosa natural, como el día, como dormir, porque todo el que nace tiene un ciclo: nacemos, crecemos y morimos.

(LVL) ¿Existe algún mal que le sea imposible de curar?

(MAO) Pues si, por que hay muchas enfermedades que no se quitan ni con el mejor medicamento, como: cáncer, SIDA, varices... mejora la persona, pero no se alivia.

(LVL) ¿Atiende a todo aquel que lo requiere?



(MAO) Sí.

(LVL) ¿Qué criterios utiliza para atender a una paciente?

(MAO) Este... mucha fe, soy muy humanitaria con ellos, entender y comprender el problema que traen para poderlos ayudar.

(LVL) ¿Existe alguna preparación previa?

(MAO) Un poco de relajamiento.

(LVL) ¿Con qué se relaja?

(MAO) Haciendo oración.

(LVL) ¿Cuáles son las curaciones más frecuentes?

(MAO) Sobre todo niños que vienen un poco desnutridos.

(LVL) ¿Cuál es la experiencia más importante que ha tenido con sus pacientes?

(MAO) Verlos que se recuperan.

(LVL) ¿Qué ha aprendido de ellos?

(MAO) Pues no he aprendido, sólo he tenido la satisfacción de verlos que vienen enfermos y después están sanos.

(LVL) ¿Usted puede curar los males de las personas?

(MAO) Dependiendo del mal que tengan.

(LVL) ¿Podría mencionarme alguno de los males?

(MAO) Aquí la gente cree en el mal aire, que si va al campo, llegan mal. Entonces todos esos males sí puedo curarlos, pero como les repito hay males que ni el doctor puede curar, y pues no vamos a estafar a una persona diciendo que se a curar y no es cierto.

(LVL) ¿Necesita ayuda de otras personas?

(MAO) No, lo hago sola.

(LVL) ¿Qué técnica o método utiliza para su actividad?

(MAO) Yo trabajo con un cirio, después de bendecirlo el Sábado de Gloria... con hierbas curativas, y hierbas para hacer lociones.

(LVL) ¿Me podría mencionar algunas hierbas?

(MAO) Huy, es tanta la cantidad de hierbas que curan, pero están: la hierbabuena, la manzanilla, la hoja de chayote, la hoja de níspero, son varias hierbas... no acabaríamos.

(LVL) ¿Las que más utiliza son las que me acaba de mencionar?

(MAO) Por lo regular.

(LVL) ¿Y esas para qué sirven?

(MAO) La hoja de chayote para los riñones, la hoja de níspero para las varices y circulación de la sangre, la manzanilla para el dolor de estómago, la ruda para el mal aire al igual que el romero.

(LVL) ¿Los elabora o los compra?

(MAO) Los compro.

(LVL) ¿En dónde los compra?

(MAO) En el mercado.

(LVL) ¿Qué relación tienen esos elementos con su creencia?

(MAO) Ninguna, por que todos sabemos que desde nuestros antepasados se curaban con hierbas, entonces he aprendido desde mis abuelitos que así se cura.

(LVL) ¿Sus métodos se han modificado?

(MAO) No.

(LVL) ¿Requiere de alguna ayuda externa para su actividad?

(MAO) No.

(LVL) ¿Utiliza indumentaria especial para su actividad?

(MAO) Lociones.

(LVL) ¿Lociones de qué tipo?

(MAO) Como de 7 machos, agua bendita...

(LVL) ¿La de 7 machos para qué sirve?

(MAO) Para quitar malas vibras, envidias y salaciones.

(LVL) ¿Y el agua bendita?

(MAO) Para correr al diablo.

(LVL) ¿Ha tenido alguna experiencia con él?

(MAO) No.

(LVL) ¿Los conocimientos los adquirió de alguna etnia u otro lugar?

(MAO) No.

(LVL) ¿Por qué fue elegida y quien la eligió?

(MAO) Elegida por Dios, por que Él es quien nos da los dones. ¿Quién me eligió? Pues todas las personas que me buscan, y me siguen buscando mandándome más personas.

(LVL) ¿Se puede heredar su don y conocimiento?

(MAO) Yo pienso que sí.

(LVL) ¿A quién y por qué?

(MAO) Desde que estamos en el vientre de la madre, uno viene con un destino en el mundo, que hay que cumplir con él.

(LVL) ¿Cualquier persona podría aprender?

(MAO) No.

(LVL) ¿Usted estaría dispuesta ante una persona que quisiera aprender?

(MAO) A enseñarle lo que yo sé, sí; pero si él no tiene el don, si no viene con una inteligencia y sabiduría que uno tiene, nunca aprendería.

(LVL) En este caso, si existe esa persona: ¿cómo se heredaría?

(MAO) Mmm... No es que se herede, si no que nace uno con ellos, nace uno ya con esa sabiduría e inteligencia.

(LVL) Describa un día de su actividad.

(MAO) ¿Cómo sería un día de mi actividad? ...Pararme, tomar café, después las obligaciones del hogar, irme a trabajar. Dedico de 11 de la mañana a 5 de la tarde. Atiendo a todas las personas que llegan con sus problemas, a veces atiendo a muchas personas y tienen que esperar. A veces hay pocas. Es como todo. Pero el consuelo que me da es que todas se van satisfechas de mi trabajo. Salgo a las 5 de la tarde cansadísima y agotada.

(LVL) ¿Usted adsorbe el cansancio de las personas y las malas vibras?

(MAO) Sí, porque la gente llega con envidia, rencor, con cansancio, enojada, entonces quieras o no, le pasan a uno las malas vibras. Pero para eso, cuando llego a mi casa, me doy un baño de hierbas, me pongo loción, me hago una limpia y ya me relajo.

(LVL) ¿Qué hierbas utiliza?

(MAO) Por lo regular le pongo hierbabuena, manzanilla, tomillo, cilantro, perejil, ruda, pirul, árnica. A veces una rama de canela, miel y azúcar.

(LVL) ¿Cuáles son sus funciones?

(MAO) De relajar y dar energía al cuerpo.

(LVL) ¿Alguna experiencia que haya tenido y recuerde con mucho interés?

(MAO) Con un paciente que estaba a punto de morir, en el hospital le programaron cuantos días le quedaban...

(LVL) ¿En cuál?

(MAO) En un hospital carísimo de Puebla, que pagaron 30,000 pesos por estar internado. Le hicieron estudios y todo, no lo dejaron salir de su casa por que ya estaba grande de edad. Yo en aquel tiempo cobraba 10 pesos por cada curación. 3 curaciones le di, y se alivió el señor. Ahora ya anda en caballo, bicicleta y todo. Después de 8 o 10 años, el señor todavía vive y anda con bien.

Ahora yo le digo: “Con 30 pesos lo alivié. Le hubiera cobrado mínimo 10,000 o 30,000 pesos, como en el hospital” [Risas]. Pero como yo trabajo porque la gente me busca, no porque yo quiero, no me interesa mi trabajo, lo hago por la gente.

(LVL) ¿Qué tiempo tiene esa experiencia?

(MAO) Eso fue como hace 10 años.

(LVL) A partir de que descubrió su don, ¿lo ha venido practicando?

(MAO) No, yo tengo 20 años desde que me dediqué a esto, desde el año de 1980 o 1990, me dedico de lleno a esto. Antes no lo hacía por respeto a mi familia que no cree en esto.

(LVL) ¿A usted le gusta su trabajo, su actividad?

(MAO) No, no mucho, pero como les digo, la gente me busca y yo qué hago. Se van desconsolados si les digo que no, que ahorita no, que después, y se van tristes. Entonces si Dios nos manda esta misión, pues hay que ayudarlos con gusto.

(LVL) ¿Tiene algo más que comentar?

(MAO) No, nada más. ¿Tienes algo más que preguntarme?

(LVL) No, pues de preguntarle muchas cosas...

(MAO) A ver una duda que tengas.

(LVL) Pues quisiera que me platicara más de esto, más de experiencias...

(MAO) No, porque se me enchinan los vellitos con todas las que he tenido. ¿Experiencias en qué? En cartas, enfermedades, en protecciones para que tengan buena suerte, en limpiezas, de casas de negocios... ¿Cómo de qué?

(LVL) De cartas.

(MAO) Tocante a las cartas. Mira, las cartas cada quien las lee a su modo, hay libros con los que la gente aprende, hay personas que no leen ningún libro y también las leemos.

Pero leer las cartas es como leer una lectura, como si encuentras un billete de lotería y te ganaste lo que te salió. Para mí las cartas son como el abecedario, o como los números. Has de cuenta el abecedario: ¿Cuántas letras tiene? Veintinueve ¿verdad?, y si las vas juntando haces palabras. Así las cartas: las vas juntando y las vas descifrando, y es como coinciden las cosas, porque a veces vienen por que les robaron la televisión, las vacas, para saber si el marido anda con otra mujer... por la mínima cosa, vienen, y hay que atinarle en un 90 por ciento de lo que la gente quiere saber.

(LVL) ¿Y en relación a enfermedades?

(MAO) En enfermedades... No, pues de enfermedades hay muchísimas en la actualidad. ¿Cómo que quieres saber? Mira, tocante a heridas: una herida que no cierra, hay muchas cosas que últimamente sirven. La gente ya va aprendiendo. Como la sanguijuela, que te quita todo lo podrido, con la miel de abeja te cicatriza, con el árnica se lava una herida, y ésta nunca se tiene que secar con algodón, tiene que ser con gaza, para que no quede ninguna fibra porque si no se vuelve a podrir. Tocante a dolores. Es que hay muchas clases de dolores: hay dolores con dolor, ardor, dolores físicos, como piquetes, cólicos menstruales... entonces hay muchas clases. Hay una hierba muy buena que se llama manzanilla de castilla, a lo mejor tú la conoces, me parece que la conocen con el nombre de esmeralda... no, de esmeralda no, tiene el nombre de una piedra... esa es muy buena para cualquier cólico.

(LVL) ¿La miel para qué sirve?

(MAO) La miel sirve para la belleza en primer lugar. La gente que se aplica miel en la cara y le echa unas gotas de limón o con yogurt, siempre tiene el cutis muy bonito.

La miel sirve para la garganta, para cicatrizar por dentro las úlceras... para muchas cosas te sirve la miel.

El árnica es para lavar heridas y todo, también para curar por dentro. La sábila es una planta que hace maravillas. Entonces hay plantas curativas muy buenas... Mira, la mayor parte de la gente, ¿qué es lo que hace? Para tomar un té ante la sociedad: sacas tu cajita de bolsitas de canela, manzanilla, té negro. Eso es para el extranjero, que no puede

cultivar las plantas. Sin embargo aquí tenemos las plantas frescas a la mano. Haber, dime, ¿cuánta gente compra sus cremas carísimas, que de pepino, de aguacate...? Y esas cremas vienen con químicos. Es mejor que las hagan, pues es más nutritiva, una mascarilla natural. Si tiene la piel reseca, que se ponga aguacate; si tienes la piel grasosa hay que ponerse jugo de naranja. Entonces hay cosas magnificas, pero no las utilizamos.

(LVL) ¿En cuanto a la curación espiritual?

(MAO) En lo espiritual, yo no soy de esas que se duermen o tiemblan. Yo viéndote así, se como eres, qué piensas y todo... para que ser tan charlatana.

(LVL) ¿En cuestión de mal de ojo y envidias?

(MAO) ¿En salaciones y todo eso? Eso se limpia con huevo, porque el huevo recoge toda esa mala energía, y cargando la persona un limón a medio pecho.

(LVL) El limón, ¿qué función cumple?

(MAO) Recoge las envidias y las malas envidias de los demás, y yo no creo tanto en hacer daño con monos y esas cosas, yo creo más es dominar la mente. Que si alguien tiene envidia o coraje, no necesita hacer un trabajo o enterrarlo en el panteón, simplemente le deseas la sal y dices: "Ojalá esa persona...", y no pasa mucho tiempo y pasa.

(LVL) En cuestión con la limpia con el huevo, ¿cómo se lee?

(MAO) Mira, depende de muchas cosas: depende de las burbujas que haga, de los picos hacia arriba, cómo queda la yema, los nudos que tiene a los lados, la figura que se forma, y la forma de ver de la persona que lo lee.

(LVL) ¿Me puede mencionar un caso?

(MAO) No me gusta cuando sale la yema muy apachurrada, como tortilla, y entera por que quieren que la gente *salga*. No me gusta que salga la yema con demasiada sangre, porque eso indica que les puede suceder un accidente, los atropellen, o que un accidente está próximo. Cuando se crea o viene con demasiado humo o se estrella la yema o el agua se hace como leche, es lo mismo. Y se trabaja con velas y el cirio.

(LVL) ¿Que función tiene el cirio?

(MAO) Ese cirio se bendice hoy, Sábado de Gloria, y me tiene que durar todo el año. Ese cirio es cuando se abre la Gloria, cuando Dios resucitó, y subió al cielo, y se abrió para que Él entrara. Entonces ese cirio yo lo enciendo porque Dios es el que nos tiene en este mundo y nos alivia con su calor, dándonos lo que nos merecemos -porque todo lo que tenemos o lo que no tenemos, es porque Dios nos lo da-. Y esa persona que realmente cree en Él, le da todo lo que pide, siempre y cuando sea un caso normal, y no nos pasemos de lo que realmente necesitamos.

Por ejemplo: si tú necesitas dinero para pagar algo que debes, ya sea tu renta, el teléfono, y se lo pides a Dios, te lo a dar, pero si tú le pides algo para que los demás vean que tienes, Dios no te lo da.

Y ese cirio también sirve cuando la persona está muy enferma, al grado que puede morir, y ese cirio también retira el mal. Entonces es la primera faceta con la que trabajo.

(LVL) ¿Entonces su primer elemento aquí es el cirio?

(MAO) ¡El cirio!, ¡Sí!

(LVL) ¿Y cada cuánto lo utiliza?

(MAO) Por necesidad, a cada primero un rato y todos los días que trabajo.

(LVL) ¿Lo utiliza todo el día?

(MAO) No, cuando trabajo, de 11 de la mañana a las 5 de la tarde.

(LVL) ¿Y eso qué quiere decir?

(MAO) Tener buenas energías, tener mucha fe en Dios, porque el que cura es Dios, yo solo soy un miembro, un ser humano que Dios me dio un don para ayudar a los demás. Pero Él es el que se encarga de curarlos, y nos da sabiduría tanto a mí como para las cartas, para decirles lo que quieren o lo que quieren decir, porque luego vienen que les robaron...

(LVL) ¿A usted acuden personas de bajos recursos?

(MAO) De todos, tanto gente de altos recursos como de bajos; yo tengo 8 años cobrando lo mismo, porque lo que hago es porque la gente me



busca. Yo no lo hago por negocio, pues no tengo necesidad, porque si yo quisiera tener mucho dinero cobraría más. Sin embargo tengo 8 años cobrando lo mismo.

La verdad no es caro, porque hay personas que no tienen para pagar, y todas cobran de 100 a 150 pesos, y con los trabajos son miles de pesos. Eso se me figura como un robo, y aprovecharse de la gente, porque también mucha gente que acude a esto es gente ignorante.

(LVL) ¿Han venido a proponerle a usted que realice actividades del mal?

(MAO) No, me han traído trabajos malos, de personas enemigas de quien me los trae. Me han traído huesos de muerto con murciélagos, y yo les digo que me retiren eso, al menos a mí, ya si quieren conservarlos, allá ellas.

Apenas me trajeron unas fotos amarradas a un hueso de humano, y eso para mí es algo malísimo. Le dije: “Ve con la persona que te hizo eso, yo no puedo hacer nada por ti hasta que te deshagas de eso”. Y por ese trabajo le cobraron como 14,000 pesos. Eso no se hace.

(LVL) Así como cree en el bien, ¿cree en el mal?

(MAO) Sí, eso sí. Existen muchas cosas.

(LVL) ¿Cómo deduce esas cosas?

(MAO) Es como decir que si existe el sol, existe la luna; si existe el bien, existe el mal. No lo deduzco, lo vemos: como hay gente buena, muy buena, como hay gente mala. Es lo mismo. Hay gente que se dedica a lo bueno, hay gente que se dedica a lo malo. Yo he conocido a gente que trabaja lo malo... yo los conocí. Entonces eso a mí no me gusta.

(LVL) ¿Usted se aleja de esas personas?

(MAO) Lógico en cien por ciento. También estuve con unas personas que se dedican a esto, que han ido conmigo, van para que los cure, para que les lea las cartas, les haga protecciones. Después ellas trabajan como yo, porque yo hago unas protecciones para cuidarse. Esa protección lleva 3 oraciones, palma bendita, un pedazo del cirio pascual.

Para mí eso es bueno. Yo lo he usado desde niña, desde que mis abuelitos nos los hicieron. Entonces yo hasta la fecha es lo que hago. Sin embargo, yo he visto los amuletos que hacen con huesos de muerto,

o los que traen alpiste, cereal, mostaza, linaza y cuanta tontería, y se los dan carísimos.

Entonces yo desde que voy a hacer esto, les enseño donde cargar esto, y es para cualquier persona, no es solo para ti, para la persona, lo puede usar toda la familia. El que va a viajar donde hay peligro, tiene que tener de todo eso, pues Dios está contigo y en todos lados.

(LVL) ¿Le han querido hacer daño a usted?

(MAO) Muchas veces, pero no han podido, porque si yo estoy muy bien... Dios me tiene que proteger: si yo estoy con Dios, Dios está conmigo.

(LVL) ¿Usted también ha solicitado ayuda de otra persona que se dedique a esto?

(MAO) Yo sola, con la sabiduría que Dios me dio, y la inteligencia. Yo hecho todo esto, yo no he consultado a nadie en qué hace y cómo lo hace.

(LVL) Así como el Sábado de Gloria es un día de bien, ¿cual es el día más pesado para el mal?

(MAO) Se dice que el 24 de agosto.

(LVL) ¿El 24 de agosto? ¿Por qué?

(MAO) Porque se dice que ese día es de mala suerte. Así como tenemos un día de Todos Santos, se dice que el 24 de agosto el diablo anda suelto. Ese día pasan muchos accidentes, pleitos, muchas cosas feas.

(LVL) ¿Y ese conocimiento de donde lo adquirió?

(MAO) Desde Jalisco, allá en mi tierra. A lo que le dicen aquí pericón, allá le llaman Santamaría. Entonces la gente que utiliza eso para hacer remedios, lo tienen que cortar antes del 24 de agosto, porque después del 24 de agosto se dice que ya la lamió el diablo.

(LVL) Usted tiene una muñeca, ¿tiene algún significado?

(MAO) No, son mis muñecas de niña. Allá están las demás, esos son mis muñecos de adorno. Esos santos... esos santos son mi altar. Mi santo favorito es el Corazón de Jesús.

(LVL) ¿Tiene algún significado muy especial para usted?

(MAO) Corazón de Jesús para mí es todo. Aparte que es Dios Nuestro Señor, tiene el corazón destrozado, que da el corazón por nosotros.

(LVL) ¿Al paso del tiempo ha visto cosas paranormales?

(MAO) Sí.

(LVL) ¿Cómo cuáles?

(MAO) Son cosas que las vives, que las ves, las crees. Paranormal. Te podría contar una que me pasó cuando yo tenía 7 años, en un mes de abril. Entonces yo estaba en la casa de mi abuelita, estaba la colcha levantada de la cama, y debajo de la cama yo vi salir una mano, como el programa de la mano peluda... Si existe la mano peluda, yo la vi, y eran las 2, 3 de la tarde. Tenía unas uñas largas, corrí, y ya no pase por ahí.

(LVL) ¿Eso pasó en...?

(MAO) Tepatitlán, Jalisco

(LVL) ¿Hasta la fecha sigue experimentando esas cosas?

(MAO) En ocasiones, pero le pido mucho a Dios para que me quite eso, por si yo presiento algo, pasa...

Hace poco venía de la Ciudad de México. Venía una camioneta con camper, pero con puerta abierta, con muchos niños, y pensé: "Híjole, si se volteara esa camioneta, ¿adónde irá a quedar esa gente?". No pasaron 10 minutos -porque nos rebasaron porque iban a muy alta velocidad- cuando la camioneta se volteó... y toda la gente tirada. Yo me quedé... Yo no tuve la culpa de que la camioneta se volteara, yo solo pensé si esa camioneta se volteara. Pero no era que yo pensara, si no que yo presentí que esa camioneta se iba a voltear.

Y corrí con el terapeuta, el psicólogo..."Esto me pasó". "Pero es que tú no tienes la culpa". "Pero es yo pensé si se volteaba, y se volteó". "Pues una cosa es pensar, y otra desear que se voltee, es diferente a que le mandes las malas vibras"

Y yo solo pensé... "Si se volteara esa camioneta...", y a los diez 10 ya estaba volteada.

Entonces yo he visto cosas así. Al padre de mis hijos, le dije un día: "¡Espero que cuando andes con otra mujer, aunque sea una araña te pique!". Y el día que andaba con otra mujer, lo balacearon.

Y él sí me decía: “Bruja, tienes el hocico salado. Todo lo que me dices, me pasa”. Si se sacaba el dinero de la casa, le decía: “No te lleves el dinero que lo vas a tirar. ¿Para que lo sacas si no lo vas a utilizar?” Dicho y hecho. Se iba con el dinero y lo tiraba. Entonces llegaba y me decía: “Bruja, tienes el hocico salado, porque lo que tú me dices, eso me pasa”.

(LVL) ¿Usted tuvo problemas con su marido por su actividad?

(MAO) No, porque en ese tiempo que yo viví con él, no me dedicaba a esto. Fue después de una separación.

(LVL) ¿Usted cree en leyendas tradicionales, como la de la llorona o la del charro negro?

(MAO) La leyenda de la llorona está en todo el mundo. En el caso del charro negro sí, ese también ya lo vi en Santa Ana. Pero yo pensaba que era un ser vivo. Ya estaba obscuro, estaba debajo de un árbol de peras donde daba la luna, y como era una vecindad de muchas casas, yo pensaba que era un hombre que iba a ver una vecina, y no dije nada.

En otra ocasión era como las 12 de la noche, yo estaba con una de las vecinas, y lo vi. Entonces le dije: “Vénganse, vénganse, tráiganse unas varillas porque aquí esta un hombre”. Y en una volteada en que vi, sí ya venían los otros hombres con palos o con fierros. Ya no vi al hombre parado. Desapareció.

Y después pasó esa misma señora con una niña, y la niña le dice: “Abuelita, mira ese hombre”. Dice la abuelita: “¿Cuál hombre?”. Y la señora voltea. “¿Cuál hombre?” Y la niña le dice: “¡Ahí! Está debajo de la pera”, y la señora no veía nada. Hasta entonces me di cuenta que al que yo veía era el charro negro. Entonces en eso yo sí creo.

(LVL) ¿Usted utiliza algún amuleto?

(MAO) Yo sí, el que yo hago.

(LVL) ¿El del cirio?

(MAO) Cirio, palma bendita, 3 oraciones, la cruz de Jerusalén, y la fe en Dios sobre todo.

(LVL) ¿Usted tiene horarios para rezar?

(MAO) Por lo regular a las 8 de la noche.

(LVL) ¿Reza en familia?

(MAO) No, por lo regular sola porque mi marido tiene que estar en la tienda. Pero en mi tierra se reza a las 12 del día, el ángelus, a las 3 de la tarde -3 padres nuestros o 3 credos-, y a las 8 de la noche se reza las animas benditas del purgatorio.

(LVL) ¿Las horas que usted menciona tienen algún significado en especial?

(MAO) Si, a las 12 del día es para la Virgen, a las 3 de la tarde es la hora de la muerte de Jesucristo. Las 8 de la noche es la hora de las ánimas benditas.

(LVL) ¿Usted puede detectar cosas, como oro enterrado?

(MAO) Sí, me han buscado para eso, y en dos o tres ocasiones si detecté, pero no me gusta mucho porque la gente que lo hace, lo hace por ambición, y eso no me gusta. Aparte de todo es que Dios nos da en las manos lo que nos va a dar, y no hay necesidad de andar buscando cosas que otros dejaron, porque si Dios nos va a dar esas cosas, Dios nos la va a dejar en el camino, sin necesidad de andar buscando más de lo que el Señor nos da. Por eso no me gusta.

(LVL) Pues creo que sería todo. Y creo que aquí vienen a solicitar que les lea las cartas. Le agradezco mucho sus atenciones y su plática.

(MAO) De nada, para servirles.

Entraron unas personas a que les leyera las cartas. Después de los saludos, la señora barajó las cartas y le dijo a la persona: “Parte las veces que quieras, y luego las pones en cruz”. Ella siguió barajando las cartas, y le dijo a la persona: “Pon tu mano derecha sobre las cartas, porque todas las energías están en la mano derecha”. Y la persona repitió una oración que le indicó la señora y es: “Por la gracia y poder que has dado, Señor, quiero saber mi presente, mi futuro y lo que me espera”. Le dijo su suerte tocante a temas de amor, de dinero, de familia, de amistades. Después barajó otra vez las cartas 7 veces la persona, porque son siete 7 de la semana, luego las barajó 3 veces que significa el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.



## ILUSTRACIONES:

- Judith Alanís, 1985, *Gabriel Fernández Ledesma*, UNAM.
- Juan Rulfo, 1986, *Pedro Páramo*, Fondo de Cultura.
- Revista *Arqueología Mexicana*, “Plantas Medicinales Prehispánicas”, sept – oct de 1999.
- Idem. “Salud y Enfermedad”, julio-agosto de 2005.
- Eduardo Galeano, *Los Abrazos*, Siglo XXI, 4ª Edición 2003, México.
- Idem. *Patas arriba, la escuela del mundo al revés*, Siglo XXI, 7ª Edición 2004, México.
- Idem. *Las Palabras andantes*, Siglo XXI, Edición 1993, México.
- Bernardino de Sahagún, *Historia de las cosas de la Nueva España* (Códice Florentino).



Esta obra se termino de imprimir en Enero de 2010.  
La impresión y edición estuvo a cargo de la  
Universidad Autónoma Chapingo  
Carretera México-Texcoco Km. 38.5 C.P. 56230,  
Texcoco, Estado de México  
El tiraje de 500 ejemplares.  
Tipo de papel bond.  
Gramaje de 37 Kg.  
Acabado fotocopiado  
Tipografía Georgia